2. März 2005
Woche 9

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 9
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Gas geben!



von Hans Paul Lichtwald

Nicht nur beim Neujahrsempfang hatte Oberbürgermeister Andreas Renner Signale für die Stadtplanung gefordert. Am Samstag geht der Gemeinderat mit dem Schwerpunkt Innenstadt in Klausur: 80 Experten aus der Bürgerschaft sind mit dabei. Das ist neu, soll aber den Dialog über Fragen der Städteplanung schärfen.
Bevor es in die vier Arbeitsgruppen geht, wird Professor Dr. Bernd Falk vom Institut für Gewerbezentren Starnberg einen Grundsatzvortrag über »Stadtplanung, Wohnen und Einzelhandel« halten. Nachdem einige Vorbereitungspapiere wie eingeschlafene Füße wirken, erhofft sich Renner von Falk Hinweise auf das künftige Leben mit dem Einzelhandelskonzept der Stadt. Die Ära von Professor Birk ist somit hoffentlich beendet. Eine »vorsichtige Öffnung« ist jetzt Renners Ziel. Man müsse beweglich bleiben, gerade wegen der Investitionen in der Nachbarschaft. Ja, Singen müsse jetzt Gas geben. Vor allem in der City. Und da dreht sich alles um das Areal rund um die Kunsthalle. Genügend Verkaufsbereitschaft ist ringsherum wohl da. Jetzt fehlt nur noch das Projekt.

Kurz notiert

Einmal nicht hingeguckt - und das Fahrrad ist schon ausgeschlachtet! Drei junge Burschen schnappten sich am Samstag gegen 15 Uhr bei Holzingers Pavillon ein abgestelltes Fahrrad. Als es der Besitzer fand, war es um die Ecke ausgeschlachtet worden.
Also aufgepasst, denn nur ein Prozent kommt zurück!

Anzeige

Rohr-reinigung
0 77 31 / 83 08 - 11
WIDMANN
24-Std.-Notdienst
01 72 / 7 65 06 55
WIDMANN GmbH
Singen · Freibühlstr. 9 - 13

Neuer Anschub für die City

Am Samstag Klausur des Gemeinderats mit Experten / Konzept modifizieren

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Der Singener Gemeinderat geht am Samstag in der Ekkehard-Realschule in Klausur und öffnet dabei seine Türen weit: Lokalen Sachverstand will man bei der Diskussion neuer Entwicklungskonzepte für die Innenstadt hereinholen. Und mit Professor Dr. Bernd Falk gibt es einen neuen auswärtigen Experten für den Schutz der Singener City vor der Grünen Wiese. Oberbürgermeister Andreas Renner setzt auf eine Modifizierung des bestehenden Einzelhandelskonzepts, das zu fest geknüpft sei. Diskutiert werden solle bei der Tagung auch ein Galeria-Konzept für die Innenstadt und auch die Nahversorgung für die City. Die Zukunft auf dem Kunsthallen-Areal ist mit Letzteren eng verbunden.
Für Renner war die Landesgartenschau 2000 eine Zäsur, denn auf diesen Termin hin waren viele private Investitionen ausgerichtet. Jetzt müsse die Stadt wieder ein höheres Tempo gehen, sagte Renner gestern gegenüber dem WOCHENBLATT. Ein Problem hat er auf dem Tisch: Möbel Braun will auf 40 000 Quadratmeter Fläche erweitern. Renner hat das Projekt jetzt beim Regierungspräsidium liegen. Es geht um das Randsortiment. Und da hat im gleichen Bundesland ein Mitbewerber in Friedrichshafen weit über 25 Prozent! Ein Raumordnungsverfahren werde es auf jeden Fall geben, erklärte Renner.



Die Häuserzeile kündet vom baulichen Stil der jungen Stadt Singen im letzten Jahrhundert. Doch hinter den Fassaden der Singener Ekkehardstraße gibt es Nebengebäude und Hütten, sowie eine Menge überholter Bausubstanz - und natürlich das Theater, die Kunsthalle. Was wird die Zukunft bringen? Darüber diskutiert am Samstag der Gemeinderat in Klausur. swb-Bild: li

Die Erwartungen aus den Gemeinderatsfraktionen heraus sind unterschiedlich. Zu unklar sind im Vorfeld wohl auch die Zielsetzungen. Für Michael Burzinski (CDU, zugleich Vorstandsmitglied im City-Ring, kann es keine Abkehr von der bisherigen Ausrichtung des Innenstadtkonzepts geben. Der Vertrauensschutz müsse gewährleistet sein. Er sieht aber auch die Aktivitäten um Singen herum, so schließt er einen Supermarkt im neuen Steißlinger Industriegebiet nicht aus. Deshalb müsse das eigene Profil geschärft werden.
SPD-Fraktionschefin Regina Brütsch erwartet keine Wunder, aber längerfristige Perspektiven. Sie meint, man solle den Konflikt City-Singen/Süd herauslassen und mehr fragen, wie sich die Innenstadt insgesamt verändere. Bei der Kunsthallenfrage ist sie selbst noch unschlüssig: das sei ja schon eine prägende Fassade zur Ekkehardstraße hin. Sie findet die vielen Vordächer zwar praktisch, aber nicht schön.
Dr. Michael Hübner (Grüne) erwartet Impulse durch die Öffnung der Klausur. Man müsse gemeinsam eine Strategie entwickeln, wie man die Stadt längerfristig am Leben halten kann. Die Kunsthalle sei die logische Entwicklung der Stadthallen-Entscheidung. Klar sei, dass sich hier im Quadrat einiges verändern wird.
Marion Czajor (Neue Linie) will auf jeden Fall eine offene Ausschreibung für den Verkauf der Kunsthalle haben. Das werde die NL zum Antrag erheben. Gut sei, dass am Samstag die Schnittstellen am runden Tisch säßen. Die Themenwahl treffe die aktuellen Fragen.
Peter Hänssler (FDP/Zählgemeinschaft) möchte gerne die Leerstände über flankierende Maßnahmen in den Griff bekommen. Vier Änderungsschneidereien auf wenigen hundert Metern sprächen Bände. Und in die Deutsche Bank komme jetzt auch noch Apollo-Optik. Er setzt auf Vielfalt und Kreativität. Und die Kunsthalle? Die könne man ohne Großprojekt gleich der Sigrun Mattes und der Hegauer Mundartbühne geben.

Null-Ausfallzeit bei Alcan

Berufsgenossenschaft würdigt Engagement beim Unfallschutz

Singen (li). Als Thomas Sigi vor über drei Jahren nach Singen kam, betrug die Unfallziffer 11,4 bei der Alusuisse bei 200 000 Arbeitsstunden, heute unter dem Alcan-Dach liegt die Zahl unter eins. Eine seiner ersten Amtshandlungen war die Unterzeichnung eines ehrgeizigen Programms zu Gesundheit, Umweltschutz und Sicherheit. Gestern Nachmittag erhielt der Betrieb eine Auszeichnung durch die Berufsgenossenschaft und einen Zinnteller als Erinnerung. Überreicht hat ihn Jochen Ulrich, Technische Aufsichtsperson der BG, gestern Friedrich Brockmann, der Leitende Sicherheitsingenieur von Alcan Singen.
Betriebsrat Ewald Leuthe machte den Umfang der erreichten Ziele nochmals deutlich: Bei inzwischen 1,3 Millionen Arbeitsstunden habe es seit Oktober keine einzige Stunde Ausfallzeit gegeben. Leuthe zeigte sich froh, endlich auch eine Geschäftsleitung zu haben, die sich die Sicherheit auch etwas kosten lasse. Jochen Ulrich von der BG kennt dies auch von anderen Betrieben mit amerikanischem Hintergrund: Durch die dortigen Schadensersatzklagen habe man ein ganz anderes Grundverständnis für Präventionsprogramme. In Deutschland wache neben der Gewerbeaufsicht eben auch die Berufsgenossenschaft. Ohne das Unternehmen als dritte Kraft sei aber kein Erfolg zu erzielen. Man müsse die Mitarbeiter überzeugen, meinte Friedrich Brockmann.
Mit guten Beispiel wird auch Vorstandsmitglied Thomas Sigi künftig vorangehen: »Wir werden jetzt auch Helme tragen«. Im nächsten Monat kommt zudem die neue Einheitskleidung des künftigen Aluminianers. Ausruhen will sich bei Alcan keiner, ein tödlicher Unfall aus dem letzten Jahr sitzt allen noch in den Knochen.



Über eine Million Arbeitsstunden ohne einen Unfall, das würdigte Jochen Ullrich (links) von der Berufsgenossenschaft gestern bei Alcan mit einer Urkunde und einem Zinnteller, den er Friedrich Brockmann überreichte. Vorstandsmitglied Thomas Sigi freute sich darüber. swb-Bild: li

Ortsbaumeister teilen?

Rielasingen/Gottmadingen (bud). Die Ortsbaumeister-Stelle in der Gottmadinger Gemeindeverwaltung ist nach wie vor nicht besetzt. Der ehemalige Amtsinhaber Dieter Winkler war im Juni vergangenen Jahres nach 32 Dienstjahren in den Ruhestand verabschiedet worden.
»Wenn wir sparen wollen, können wir nicht wieder eine 100-Prozent-Stelle besetzen«, meint Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Ein Ortsbaumeister mit voller Stelle, wie Winkler sie hatte, komme für ihn aus Kostengründen nicht in Frage. Doch für die Bauleitplanung etwa oder die Planung von Baugebieten werde ein Experte benötigt.
»Es haben Gespräche mit der Gemeinde Rielasingen-Worblingen stattgefunden«, berichtet Klinger. Beide Kommunen könnten daraus einen Nutzen ziehen, wenn sie sich einen Ortsbaumeister teilen würden.
Rielasingen-Worblingens Ortsbaumeister Burkhard Schmallenbach ist zugleich Architekt. Er habe mit Ottmar Kledt, Bürgermeister der Nachbargemeinde, in einem Gespräch einmal die Vor- und Nachteile einer solchen Kooperation aufgelistet, so Klinger.
Im Gegenzug müsste Gottmadingen den Nachbarn unter die Arme greifen.

Diese Woche



Stockach lädt zum verkaufsoffenen Sonntag ein. **Seite 4**



1600 Mitarbeiter und acht Werke weniger. Aber mehr Umsatz und Gewinn bei der Georg Fischer AG. **Seite 3**

Kann der TTC Mühlhausen noch Hoffnung in der Badenliga schöpfen? **Seite 6**

Eine Darmspiegelung live gibt es am Samstag im Bürgerhaus Stockach. **Seite 7**

Über ein Dutzend Raubüberfälle in Singen, Engen, Radolfzell und weiteren Städten stehen nach der Verhaftung eines 37-jährigen vor der Aufklärung. **Seite 15**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
0 77 31 / 88 00-0 · Fax 88 00-36

Anzeige



Warum noch so viele Kinder?

Singen (swb). Die Frauengruppe des CDU-Stadtverbandes Singen lädt alle interessierten Frauen anlässlich des Internationalen Frauentages zu einer Diskussion über nationale und internationale Geburtenraten und die Konsequenzen daraus ein. Dabei wollen die CDU-Frauen nicht nur die Kinderarmut in Deutschland beklagen, sondern nach den Gründen forschen, warum in Singen glücklicherweise Kindergärten und Schulen immer noch erweitert werden müssen. Was machen wir richtig, was müssen wir noch tun? Die Veranstaltung findet am Samstag, 5. März, um 15.30 Uhr in »Holzingers Pavillon«, Schaffhauserstr. 35 in Singen statt.

Anmeldung für Realschulen

Singen (swb). Die Anmeldungen der Schüler der 4. Grundschulklassen für die Klassen 5 im Schuljahr 2005/2006 der Realschulen in Singen werden an folgenden Tagen im Sekretariat der Schulen vorgenommen:
Für Schüler mit Grundschulempfehlung am Mittwoch, 16. März, von 8 bis 17 Uhr und am Donnerstag, 17. März, von 8 bis 17 Uhr.
Für Schüler mit einer Gemeinsamen Bildungsempfehlung bis Freitag, 4. Mai.
Für Schüler nach bestandener Aufnahmeprüfung bis Mittwoch, 13. Juli.
Mitzubringen sind: Geburtsurkunde, Grundschul- oder gemeinsame Bildungsempfehlung beziehungsweise der Bescheid über die bestandene Aufnahmeprüfung.



Arlette Wurth, Präsidentin der Fanfare de Garrebourg, kann sich dank der »Gassä Surrer« über einen original Singener Bären freuen.

Singener Bär steht nun im Elsass

Singen/Garrebourg (swb). Zum Abschluss ihrer Fastnachtssaison spielte die Guggenmusik der Gassä Surrer« aus Singen am 19./20. Februar noch einmal in Garrebourg (Elsass) auf.
Zum dritten Karnevalauftritt in Folge besuchten sie ihre Freunde der Fanfare de Garrebourg, die auch schon am Singener Kinderumzug teilnahmen und auch bei zahlreichen Auftritten Singener Narrenvereine ein Stelldichein gaben.
Im Reisegepäck, wie könnte es anders sein in einer Stadt voller Bären, das Singener Wappentier. Mit der Übergabe an die Präsidentin der Fanfare de Garrebourg - Arlette Wurth - bekundeten die Singener ihre Freundschaft mit diesem Verein und der Bevölkerung und bedankten sich recht herzlich für ihre Gastfreundschaft. Sichtlich erfreut nahm sie den Bären in Empfang.
Mit freundlicher Unterstützung durch Dr. Artur Sauter wurde es den Gassä Surrern ermöglicht, ihre Singener Symbolfigur zu überbringen.
Nach dem musikalischen Auftritt in ihrem neuen Kostüm, das von allen Seiten bewundert und bestaunt wurde, ging die Party richtig los. Mit von der Partie war auch die Singener Hexengruppe - Die wilden Weiber - die zum ersten Mal am Karneval in Garrebourg teilnahmen und sichtlich ihren Spaß hatten. Am Sonntag, bei schönstem Narrenwetter, folgte dann noch ein Umzug durch die Gemeinde, an dem auch zahlreiche Schwarzwälder Narrenvereine teilnahmen. Mehr im Intrernet unter www.gasu-si.de.

Keine »Runde«, also Faustrecht

Singen (swb). Weil ein 38-Jähriger am Sonntagnachmittag gegen 15.45 Uhr in einem Imbiss in der Straße Im Haselbusch nicht auf die Forderung eines Gastes einging, eine Runde zu bezahlen, wurde er von diesem mehrfach mit dem Ellenbogen in die Rippen geschlagen, einem folgenden Faustschlag konnte er jedoch ausweichen.

Gleich zwei Opfer trafen sich bei der Schadensaufnahme

Als der 38-Jährige mit seinem Pkw wegfahren wollte, schlug der Unbekannte so stark gegen die Scheibe, dass zirka 400 Euro Sachschaden entstanden. Während der Anzeigenaufnahme kam ein 22-Jähriger blutend und mit geschwollener Nase hinzu und erklärte, dass er vom gleichen Mann auf die Nase geschlagen wurde, die dadurch wahrscheinlich gebrochen war.
Eine amtsbekannte Frau nannte den Namen des mutmaßlichen Täters und führte die Polizeibeamten zu einem Anwesen in die Hauptstraße. Zufällig kam dort ein 27-Jähriger vorbei, auf den die Personenbeschreibung passte. Dieser konnte als Täter identifiziert werden.

Vorstand bestätigt

Singen-Beuren (wf). Die Jahreshauptversammlung der Sängergruppe Beuren mit Ehrungen und Neuwahlen fand im Gemeindehaus statt. Die Vorstandschaft stellte sich geschlossen zur Neuwahl. Zum Ersten Vorsitzenden wurde Horst Jung gewählt.
Wolfgang Wagner wurde für 50-jährige aktive Vereinstätigkeit mit der Goldenen Ehrennadel des Badischen Sängerbundes geehrt.
Heinz Rapp, der musikalische Leiter des Chores, sprach den Sängern seinen Dank für die überaus rege Teilnahme an den Proben und den Veranstaltungen, wie Teilnahme und Mitgestaltung des Gottesdienstes zum Bartholomäusfest, Weihnachtsgottesdienst und den Konzerten der Sängergruppe aus. Ortsvorsteher Adolf Oexle wünschte der Sängergruppe auch weiterhin viel Erfolg.

Brennende Melodien

Neue Guggenmusik im Hegau

Singen (swb). In den vergangenen Wochen gab es viele Rätsel um die neue Guggenmusik im Hegau. Doch nachdem sie nun eine erfolgreiche Saison bestritten hat, sind viele Fragen beantwortet und der Name »Burnin' tunes 21« ist schon in aller Munde. Am 24. Oktober 2004 trafen sich 21 motivierte Musiker.
Ein Name war schnell gefunden: »Burnin' tunes« für brennende Melodien und »21« für die Anzahl der Gründungsmitglieder - damit konnten sich alle identifizieren.
Somit war außerdem klar, dass das Häs und die Maske in Orange und Schwarz gehalten werden sollen und auch Flammen nicht fehlen dürfen.
In die Tat umgesetzt werden konnte dieses Vorhaben dann mit Hilfe von Frau Giffel von »Kostümwelten« in Singen. Auch die Proberaumsuche war recht erfolgreich im alten Möbelhaus in Rielasingen-Arlen.
Da es schon jede Menge Anfragen gibt, ob die »Burnin' tunes 21« noch Mitglieder aufnehmen, wird es am 4. März um 19.30 Uhr einen Info-Abend für alle Interessierten im Proberaum im alten Möbelhaus in Arlen geben. Nähere Informationen gibt es auch unter www.bt21.de und unter Handy-Nummer: 0172/8790122 (Tobias Wiest - musikalischer Leiter).

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 3.3.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell
Fr., 4.3.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen
Sa., 5.3.: AVIE-Apotheke im Wal-Mart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
So., 6.3.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Mo., 7.3.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen
Di., 8.3.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen
Mi., 9.3.: Aachtal-Apotheke, Hauptstr. 44, Volkertshausen

Tierärztlicher Notdienst

5./6.3.
Dr. Udo Damaske, Duchtlinger Str. 7, Singen, Tel. 07731/947213

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 7.3. (Bezirk 07), Di., 8.3. (08), Mi., 9.3. (09)

Roter Deckel: Mo., 7.3. (Bezirk D), Di., 8.3. (E), Mi., 9.3. (F)

FLEISCHTHEKE
Rinderhüftsteak zart, gut gelagert 100 g 1,30
Schweinefleisch, geschnetzelt oder 5-Minuten-Pfanne 100 g 0,90
Schweinerücken entsehnt 100 g 0,90
Schweinefilet enthäutet 100 g 1,40
WURSTTHEKE
Landjäger 5 Paar 4,00
Schinkenkrakauer mit grünem Pfeffer 100 g 1,00
Bauernschmaus als Brotaufstrich, deftig 100 g 0,70
Leberpastete schnittfest 100 g 0,90
Wienerle – Bauernbratwurst knackig 100 g 0,90
FISCHTHEKE
Kabeljaufilet 100 g 1,58
KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,80
Tipp der Woche: Fleischwurst im Ring, geschnitten, Salat, Käse 100 g 0,60
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Lern-Team in Singen
Intensivkurse Mathe/D/Engl.
Kreuzensteinstraße 26 · Singen
Tel. 0 77 32/5 86 00 · 8-9 u. 13-14 h
März kostenlos

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Wir sind Mitglieder
BVDA ADA A°B°C SÜDWEST

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/880068
Fax 07731/880036

Neu in Singen
07731/185118
Salon Rusch
in der Marktpassage
Mo. – Fr. 9 bis 18 Uhr durchgehend
Samstag 8 bis 15 Uhr
Kinder bis 12 Jahre 5,- €
Herrenschnitt nass 8,- €
Herren: waschen, schneiden, föhnen 12,- €
Damenschnitt nass ab 9,- €
Damen: waschen, schneiden, föhnen ab 20,- €
Dauerwelle: waschen, föhnen ab 27,- €
Dauerwelle: waschen, schneiden, föhnen ab 35,- €
Färben ohne schneiden ab 16,- €
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
NEUERÖFFNUNG

NEU in Singen
Wer friert, verliert...
Jacke her
Top-Winterjacken zu Tiefstpreisen
Saisonende:
Alles muss raus!
Wir reduzieren bis zu 50%!
Bahnhofstr. 24
78224 Singen
(bei Alu neben MiniMal)
Da muss ich hin, Mann!
Nur solange Vorrat reicht!

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
AKTION
Gulasch gemischt, mager 100 g 0,59
Cordon bleu vom Schinken, mager 100 g 0,89
Hegauschinken, gekocht mild geräuchert und gesalzen 100 g 1,29
Käseknacker, ein Gedicht kalt u. warm 100 g 0,89
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Leerdammer, 48 % Fett i. Tr. 100 g 1,19
Täglich frisch!

Woche für Woche erfolgreich werben im Wochenblatt

GARTENCENTER SPÄTH ZOOMARKT
„Frühlingsgefühle erleben Sie bei uns“
Große Frühlingsblumenschau
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass es mit der bildungspolitischen Kompetenz im Kreis nicht so weit her ist. *Gerade im berufsbildenden Bereich hat sich der Kultur-und Schulausschuss des Kreistags in den letzten Jahren nicht mit Ruhm bekleckert. Hier regiert der Kirchturm und die kreispolitische Arithmetik. Wie lange hat es gedauert, bis die Robert-Gerwig-Schule in Singen erweitert wurde? Und jetzt hat sich der beschließende Ausschuss entgegen der Schulstrukturkommission für ein Berufskolleg Verpackungsdesign in Radolfzell ausgesprochen. Mit elf zu acht Stimmen war es dann doch deutlich.*

Im Prinzip war es ein Tiefschlag für das Bodensee-Marketing, das zwei zarte Triebe hervorgebracht hat: Die Schwerpunktbildung (Cluster) bei Branchen und der Ausbildung dazu sowie die Starthilfe für Existenzgründer (Inkubator). Der Schwerpunkt Verpackung ist von Dr. Gerd Springe und seinen Mitstreitern soweit entwickelt worden, dass die Ausbildungskette durch ein BK 2 in Singen hätte durchgehend bis zum Fachhochschulstudium geschlossen werden können. Die Industrie war zur Abnahme der Ausgebildeten bereit. Und alle hatten miteinander erkannt, dass das Design in Relation zur Verpackung ein Nebenprodukt ist. Chemisch-technische Assistenten bildet die Hohentwiel-Gewerbeschule zudem längst aus. Dagegen zog der Radolfzeller Satz: Design zu Design! Das alles spricht von bildungspolitischer Kompetenz! Weiter so!

. . . dass der 11. März mit Spannung erwartet wird - und das nicht nur bei der CDU. *An diesem Tag werden die Landtagskandidaten für den Wahlkreis Singen-Stockach gekürt. Julius Caesar erlebte dereinst im März seine Iden, was wird der Tag für die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer bringen? Sie steht in der Gymnasiums-Frage derzeit mächtig unter Druck, denn sie braucht bis zu dem Tag die konkrete Zusage von Ministerin Annette Schavan, dass die allgemeinbildenden Gymnasien in Singen zehnzügig gesichert werden. Ansonsten hätte sie sich zwischen Engen und Singen auseinanderdividieren lassen. Und das ist das Schlimmste, was einem Politiker passieren kann. Heftig diskutiert wird zugleich die Frage, welche strategische Bedeutung hinter der Zweitkandidatur von Oberbürgermeister Andreas Renner steckt. Bei der Landtagswahl gibt es ja keine Landesliste, daher hat jeder Wähler auch nur eine Stimme. Fällt ein gewählter Erstbewerber aus, rückt der Zweite nach. Das kann aber auch dann der Fall sein, wenn der Erstbewerber in ein anderes hohes Amt berufen wird. Und da gibt es ja noch einige im Ländle außer Rothaus und Lotto!*

. . . dass Singen 75 000 Euro als Zielort der Deutschland-Tour auf den Tisch legen musste. *So werden am 20. und 21. August Singen und der Hegau zum Radsportnabel Europas. Oberbürgermeister Andreas Renner jubelte bei der Vorstellung der lokalen Organisationsstrukturen. Da sind wieder alle alten Radsportidealisten an Bord von Henry Rinklin (Logistik) bis zu Egon Eisele (Vereine). Viele Vorgaben des Veranstalters sind aber noch nicht klar: einmal wurde eine Hamburger Werbeagentur vorgeschaltet und die ARD ist selbst Hauptsponsor. Und somit entscheidet das Fernsehen darüber, wie die Zeitabläufe wirklich sind. Das erste Problem musste OB Renner gleich selbst beim Namen nennen: Am Sonntag, 21. August, kommt der Papst zum Abschluss des Weltjugendtags nach Köln. Das wird die ARD live übertragen. Danach kann erst in Singen gestartet werden! Parallel dazu läuft das Singener Stadtfest drei Tage lang. Das wird eine Mammutveranstaltung der besonderen Art.*

Wenn Fernsehmacher über lokale Abläufe entscheiden, ist dies immer eine besondere Sache: Siehe TV-Übertragungen von Narrentreffen. Die Singener Poppele-Zunft hat da Statur bewiesen, was heute noch zu Murren aus dem SWR führt. Sollte das sich gerade entwickelnde Stadtfest auf dem Altar des Radsports geopfert werden, wäre dies ein bleibender Schaden. Deshalb sind jetzt mehr Leute mit Rückgrad als mit heißem Velo-Herzen gefordert.

. . . dass die Singener »Färbe« erstmals seit 1978 mit einem Stück komplett abgestürzt ist. *Dabei gab es in der »Basilika« gleich zwei Uraufführungen von Fitzgerald Kusz. Aber offenbar war schon der Name »Witwendramen« abschreckend genug. Dazu noch eine Schmähkritik und der Ofen ist buchstäblich aus! Peter Simon rettet sich durch die Wiederaufnahme des Wilhelm-Busch-Abends in der »Färbe« und fleißiges Proben für das nächste Stück im April »Es war die Lerche« von Ephraim Kishon. Für Simon und die »Färbe« geht es jetzt ums Überleben. Darüber wird das Publikum entscheiden. Das hat bisher überdeutlich die »Basilika« abgelehnt und die »Färbe« als Theaterraum geliebt. Ob Letzteres bleibt?*

Hans Paul Lichtwald

SCHAUSONNTAG
IMMER AM 1. SONNTAG IM MONAT
VON 10.00 - 17.00 UHR
www.top-badprofis.de



PFEIFFER & MAY
FACHGROSSHANDEL FÜR HAUSTECHNIK
78647 Trossingen
Industriestr. 26 TEL 07425 / 331-160
Mo.-Fr. von 8.30-18.00 Uhr
Sa. von 8.30-13.00 Uhr
78224 Singen
Grubwaldstr. 5 TEL 07731/9756-0
Mo.-Fr. von 9.00-18.00 Uhr
Sa. von 9.00-14.00 Uhr

Die Probleme gut geschultert

Georg Fischer Konzern mit mehr Umsatz und mehr Gewinn

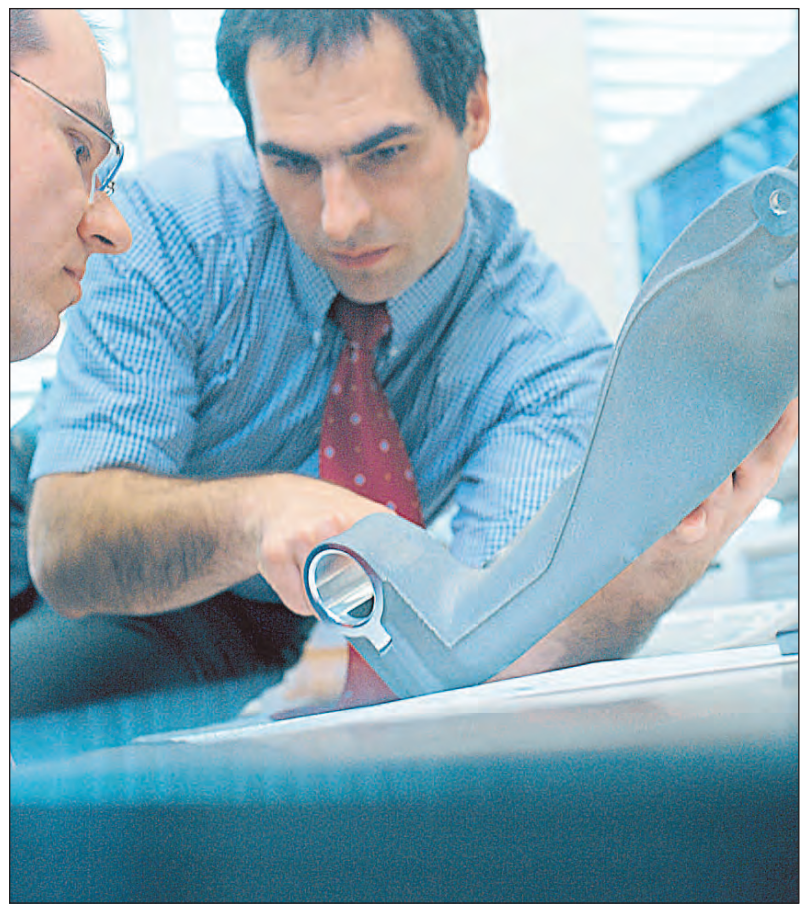
Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Schaffhausen. Schneller als erwartet hat der Georg Fischer Konzern sein im Herbst 2003 angekündigtes Restrukturierungsprogramm abgeschlossen und konnte trotzdem zur Bilanzkonferenz am gestrigen Dienstag mit beeindruckenden Zahlen aufwarten.

Seit dem Herbst 2002 seien acht Produktionsstandorte geschlossen worden und die Produktion bei anderen Betrieben konzentriert worden. »Das waren 1.500 Einzelmaßnahmen, die wir zu schultern hatten«, so Kurt E. Stirnemann, Präsident der Konzernleitung. »Trotz dieser Umstrukturierungen gab es keine Beeinträchtigung unserer Lieferfähigkeit.« Von rund 1.650 Mitarbeitern hatte sich der Konzern seit 2002 getrennt, das sind rund 12 Prozent weniger Gehaltsempfänger geworden. »Wir können heute jedem Mitarbeiter in die Augen sehen, der uns im Rahmen des Strukturprogramms verlassen musste«, machte Martin Huber, Präsident des Verwaltungsrats deutlich. Und: »Wir konnten Kurs halten und haben durch die nun erreichten Ergebnisse Spielraum gewonnen, der uns neue Aktivitäten erlaubt, ohne übermütig zu werden.«

Erreicht hat der internationale Konzern eine Menge im letzten Jahr: der Konzernumsatz stieg um 9 Prozent auf nun 3,54 Milliarden Schweizer Franken. Der Ertrag von 180 Millionen Franken bedeutet gar eine Steigerung um 88 Prozent gegenüber 2003 und das Netto-Konzernergebnis liegt mit 94 Millionen Franken gegenüber dem negativen Ergebnis im letzten Jahr natürlich absolut im »Grünen Bereich«. Gleichzeitig konnte die Verschuldung des Unternehmens deutlich verringert werden. Der Umsatz pro Mitarbeiter wurde von 241.000 Franken auf 277.000 Franken gesteigert.



Der Georg Fischer Konzern hat seine Umstrukturierung früher als geplant abschließen können. Beim Bereich Automobiltechnik (im Bild die Entwicklung neuer Bauteile) heißt die Offensive »Mehr GF pro Auto« für die nächsten Jahre. **swb-Bild: gf**

Der Bereich Automobil, der inzwischen rund 49 Prozent des Umsatzes ausmacht, legte um 10 Prozent zu und machte 1,74 Milliarden Umsatz, trotz eines stagnierenden Markts bei der Automobilproduktion in Deutschland. Der Bereich Rohrverbindungen legte um 8 Prozent auf 818 Millionen Franken Umsatz zu, im Maschinenbau wurden 11 Prozent mehr Umsatz erreicht.

Ein wichtiger Wachstumsfaktor sei unter anderem die Entwicklung in Fernost, insbesondere in China gewesen, unterstrich Kurt E. Stirnemann. 11 Prozent des Umsatzes werden inzwischen in Asien gemacht, in China wird dieses Jahr ein Werk für Rohrverbindungen gebaut, auch wird der Verwaltungsrat im Rahmen der Aktionärsversammlung erstmals ein chinesisches Mitglied bekommen, kündigte Martin Huber an.

»Wir haben derzeit keine Risiken mehr, die uns behindern«, befand Finanzchef Roland Abt vor der internationalen Presse. Deshalb wird der Georg Fischer Konzern dieses Jahr zwar keine Dividende an die Aktionäre ausschütten, dafür aber 10 Franken je Aktie ausgeben, was für die Aktionäre sogar steuerfrei sei. Die Namensaktien konnten im letzten Jahr einen Gewinn von jeweils 28 Franken erzielt.

Mit engagierten Plänen geht der Konzern in das laufende Jahr. Im Bereich Automobil sei man an der Entwicklung eines Hilfsrahmens für die Achsen. Gegenwärtig werde der Rahmen noch aus rund 30 Stahlteilen zusammengeschweißt. Künftig solle dieser Rahmen dank ausgeklügeltem Aluminiumguss nur noch aus einem Teil bestehen und 40 Prozent an Gewicht einsparen. Insgesamt soll die Offensive als Automobilzulieferer verstärkt werden: »Mehr GF pro Automobil« hat Kurt E. Stirnemann als Devise herausgegeben.

Bei der Rohrverbindungstechnik sei ein System in Vorbereitung, das es erlaube, Kühltheken in großen Supermärkten künftig von einem zentralen Aggregat aus zu bedienen.

INFO Die Generalversammlung der Aktionäre des Georg Fischer Konzerns findet am 22. März, 15.30 Uhr, in der ehemaligen Stahlgiesserei im Schaffhauser Mühlental statt.

Polsterbett nicht mal geschenkt?

Singen (li). Wie schlecht geht es den Menschen in unserer Region wirklich?

Muss ein Lattenrost polsternd aufgehängt sein, um ein 1,40 Meter breites komplettes Polsterbett verschenken zu können?

Diese Frage stellt sich ein WOCHENBLATT-Leser von der Höri nach seinen Erfahrungen mit Hilfsorganisationen. Er will sogar 50 Euro an die Heilsarmee spenden, wenn das Bett bis 4. März bei ihm abgeholt wird (Telefon 07735 / 97021- mit Anrufbeantworter).

Die Situation kennt jeder: Man gestaltet im Haus um und kauft für das selten genutzte Gästezimmer ein neues Bett mit zwei auf zwei Meter, weil die für die oft älteren Gäste bequemer ist. Das alte, aber gut erhaltene komplette Posterbett wird der Caritas angeboten. Die verweist an Fairkauf. Fairkauf sagt, die Latten des Lattenrosts seien nicht pendelnd aufgehängt. So etwas wolle heute kein Mensch mehr. Und die Diakonie hatte keinen Lagerplatz dafür, weil dieses überquille.

Gibt es keine Bedürftigen mehr, die so ein ehemaliges Top-Modell aus bester Möbelhaus-Adresse brauchen können und wollen? Machen wir die Probe aufs Exempel! Die WOCHENBLATT-Leser sind am Zug.



Sensationell – Baufinanzierungszinsen so niedrig wie noch nie. Greifen Sie zu, bevor es andere tun.

Sparkasse Singen-Radolfzell

Unsere Gipfelstürmer von links nach rechts – Uwe Schreml | Pellegrino Tornetta | Helmut Haselberger | Peter Wendel | Wolfgang Denzel | Markus Pfoser | Joachim Dommer | Karlheinz Riehle | Michaela Schirmer | Erwin Greuter | Hans-Peter Thoma | **Weitere Informationen unter: 07732 984-2652 und 07731 821-1675**
Profitieren Sie von den Sonderkonditionen anlässlich unserer Immobilien-Messe. Gültig bis 13. März 05.

Mit fünf roten Rosen

Verkaufsoffener Sonntag am 6. März in Stockach

Stockach (sw). In Stockach warten rosige Zeiten auf Kunden. Fünf rote Rosen überreichen die Einzelhändler bildlich gesprochen ihren Besuchern. Die erste rote Rose ist der verkaufsoffene Sonntag am 6. März. Von 13 bis 18 Uhr haben die Läden in Ober- und Unterstadt ihre Pforten geöffnet, und als blumiges Extra gibt es dann Einkaufsgutscheine zu gewinnen. In vielen Geschäften liegen bunte Lose aus - leicht zu erkennen an ihrer frühlingshaften Aufmachung. Diese Lose haben es in sich. Allen Kunden, die sie öffnen, krabbelt ein Marienkäfer entgegen.

Und besonders Glückliche halten einen Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro in den Händen. Der Gutschein kann zu einem beliebigen Zeitpunkt eingelöst werden. Am verkaufsoffenen Sonntag ist in Stockach keiner knurrig, nicht einmal der Magen knurrt. Er kann nämlich an verschiedenen Verpflegungsständen versorgt werden. Außerdem können kleine Besucher auf einem nostalgischen Karussell abdüsen. Stockach überreicht seinen Kunden aber noch eine Rose - in Form seiner Parksituation.

Im Parkhaus am Hägerweg können Besucher anderthalb Stunden lang kostenlos parken. Von dort aus sind es nur wenige Gehminuten zu den Geschäften der Innenstadt.

Auch die Läden außerhalb der City verfügen über genügend Parkplätze. Und noch eine Rose vergrößert den Blumenstrauß. Blasen an den Füßen, durchgelaufene Schuhsohlen und abgebrochene Absätze gibt es in Stockach aller Erfahrung nach nicht. In der Stadt der kurzen Wege sind alle Geschäfte nah beieinander und liegen aufgereiht wie an einer Perlenschnur beieinander. Rose Nummer vier macht schon fast ein Bukett aus dem Sträußchen. In Stockach gibt es keine Abfertigung wie am Fließband. In den Geschäften nehmen sich die Verantwortlichen Zeit für ihre Kunden und legen Wert auf Service. Und noch eine Rose steckt Stockach seinen Besuchern zu.

Die Stadt hat was. Für die einen ist es Flair, für die anderen ist es Atmosphäre und wieder andere sprechen von einer schnuckeligen Stadt. Stockach überreicht seinen Besuchern fünf rote Rosen in Form des verkaufsoffenen Sonntages und blumigen Einkaufsextras. Rosige Zeiten warten auf Kunden.



Verkaufsoffen: Am 6. März lädt Stockach zum verkaufsoffenen Sonntag. Die Läden in Ober- und Unterstadt haben dann von 13 bis 18 Uhr geöffnet. swb-Bild: Weiß

»Möchte am Dorfleben teilnehmen«

Landwirt lässt Biogas-Projekt vorerst ruhen/100 Besucher bei Podiumsdiskussion



Landwirt Markus Sailer (stehend) erläuterte 100 Bürgern in Binningen seine Pläne. Auch Biogas-Experte Franz Pfau (links) und Wilfried Jöst vom Landwirtschaftsamt lauschten den Ausführungen.

Hilzingen-Binningen (bud). Landwirt Markus Sailer aus Binningen will seine Pläne für den Bau einer Biogas-Anlage am Dorfrand zunächst ruhen lassen. Das berichtete der CDU-Gemeinderat bei einer Podiumsdiskussion am Freitag mit rund 100 Besuchern. Der Landwirt hat sein Baugesuch vorerst schriftlich zurückgezogen.

»Wir sind uns noch nicht im Klaren darüber, wie die Anlage aussehen soll«, sagte Sailer. Der Landwirt will eine neue Planungsfirma mit dem Projekt betrauen - ein Unternehmen aus dem schweizerischen Frauenfeld. Er habe Bedenken, so Sailer, dass die Entfernung zu der niedersächsischen Firma mit Produktionsstandort in Böblingen, die das Projekt zunächst umsetzen sollte, zu groß sei.

Der Plan des Binningers, eine 200-Kilowatt-Biogas-Anlage zu bauen, hatte in der Dorfbevölkerung für Prosteste gesorgt (wir berichteten). Die Bedenken: mehr Gestank, Lärm und Verkehr. An einer Unterschriften-Aktion gegen das Vorhaben beteiligten sich angeblich rund 140 Unterzeichner.

Während der Podiumsdiskussion in der Binninger Turnhalle nahm Wilfried Jöst vom Landwirtschaftsamt den Kritikern den Wind aus den Segeln: »Genehmigungsrechtlich sehe ich für die Anlage keine Probleme - die müsste glatt durchgehen.« Um das Projekt abzulehnen, müsste der Hilzinger Gemeinderat Gründe vorbringen, dennoch könnte seine Behörde grünes Licht für die Anlage geben. »Biogas-Anlagen bis 500 Kilowatt sind privilegiert«, da sei die Genehmigung kaum ein Problem. Durch das Erneuerbare Energien Gesetz (EEG) könnten solche Anlagen auch wirtschaftlich bertieben werden.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Doch Sailer hatte gleich zu Beginn der Veranstaltung klar gemacht: »Ich möchte auch in Zukunft mit meiner Familie am Dorfleben teilnehmen.« Er habe sich für den Bau einer Biogas-Anlage bei seinem 180-Hektar-Bauernhof mit Milchviehwirtschaft entschieden, weil er davon ausgehe, dass es eine Verbesserung der Lage mit sich bringe.

Franz Pfau, seit acht Jahren Biogas-Berater im Land Baden-Württemberg, bestätigte: »Es findet ein Geruchsabbau bei der Gärung statt, so dass die Gülle nicht mehr so stinkt.« Auch beim Ausbringen des dünnflüssigen Düngers halte die Geruchsbelästigung nur noch etwa eine Stunde an. »Der Betreiber muss zuverlässig sein und danach schauen, dass alles funktioniert«, sagte Pfau. Doch die bundesweit 2000 Biogas-Anlagen und 300 im Land zeigten, dass es funktioniere. Ob Sailer denn ausreichend Fläche besitze, um die Gülle auszubringen, wollte ein Bürger wissen. Diese Frage bejahte der Landwirt. Ob denn mehr Gülle anfallen werde, fragte ein weiterer Besucher. Fast doppelt so viel, meinte der Binninger Bauer. »Wir wollen nicht, dass Binningen zum zweiten Aach wird«, protestierte ein Bürger. Dort stinke es bis zum Himmel, seitdem dort eine umstrittene Biogas-Anlage in Betrieb genommen worden sei. Sailer hielt dagegen, dass die Anlage zehnmal größer als seine geplante Anlage sei.

Pfau berichtete, dass im Bau einer Biogas-Anlage auch eine Chance für das Dorf liegen könne, denn durch die Abwärme könnten 20 bis 30 Häuser beheizt werden.

Bene Müller, Geschäftsführer der Firma »Solarcomplex«, fügte hinzu: »Die fossile Ära geht zuende - wir brauchen regenerative Energien.«

Dr. Rainer Luick, Moderator und Hilzinger Gemeinderat, sagte, dass »so ein Milchviehbetrieb mit dem Rücken zur Wand« stehe. Der EU-Topf für Landwirte werde nicht größer, dafür aber die Zahl der davon abhängigen Bauern. Zudem zeige die Preisspirale für landwirtschaftliche Produkte nach unten, weil die Kunden billige Lebensmittel kaufen wollten.

Frühling in Bildern erleben

Singen-Bohlingen (swb). Günther Deschner stellt vom 4. bis 6. März in seiner Galerie in Bohlingen, Hinter Hof 26, aus. Es ist seine dritte Ausstellung dort, die jetzt unter dem Motto »Frühlings-Gefühle« zu sehen ist. Am Freitag um 19 Uhr ist die Eröffnung, Samstag und Sonntag ist die Ausstellung jeweils von 10 bis 19 Uhr geöffnet.

Rom-Mitfahrt noch möglich

Singen (swb). An der Romfahrt des Schnupfvereins Singen vom 21. bis 29. Mai 2005 können noch einige Interessenten - auch Nichtmitglieder - mitfahren.

Es sind noch einige wenige Plätze frei.

Reiseprospekt mit Anmeldeformular bei Leopold Endriß, Major-Scherer-Straße 8, 78224 Singen, Telefon und Fax: 07731/947673.



ALDI informiert

...ab Donnerstag, 3. März

Astschneide-Set
Schneidet Äste bis zu 2 cm Ø.
- Schneidklinge TEFLON®-antihaft-beschichtet
- Teleskopstiel, ausziehbar von 1,3–2,4 m
- reißfeste Nylon-Zugleine

Set 7,99*

30 cm Astsäge

ausziehbar von 1,30–2,40 m

Teleskop-Heckenscheren
TEFLON®-beschichtete Oberklinge, **gerade** oder **mit Wellenschliff.**

Gesamtlänge ca.: 62 cm bzw. 82 cm (ausgezogen)

je 3,99*

bis zu 19,8 cm ausziehbar

Leichtschnitt-Astschere
Schneidet **Äste bis zu 4,5 cm Ø.**

3,59*

Schneidklinge mit **Antihaft-Beschichtung.**

Garten- und Rosenschere
Gehärtete Stahlklingen, Schneidklinge mit Antihaft-Beschichtung. Rostgeschützt.

1,49*

STIFTUNG WARENTEST GUT test 10/2002

Garten-Handschuhe
– Doppelpack –

100% Baumwolle. Mit PVC-Noppen.

je 2 Paar –,99*

Druck-spritz-Gerät
9,99*

Einsatzbereiche: Schädlingsbekämpfung, Flüssigdüngung, Feinbewässerung und Unkrautvernichtung.
- Betriebsdruck: **max. 3 Bar**
- **Füllmenge: ca. 5 l**
- schlagfester Kunststoffbehälter
- flexibler Sprühschlauch

3 Jahre Garantie

Schmutzwasser-Pumpe
Zum Entleeren von Teichen, Kellern, Sickerschächten...!
- **1.000 Watt**
- **Fördermenge** max. 20.000 l/h
- **Förderhöhe** max. 8 m
- **Eintauchtiefe** max. 5 m
- automatische Ein-/Aus-Schaltung durch Schwimmerschalter

44,99*

Mit Service-Adresse.

3 Jahre Garantie

Robust & leistungsstark!

Garten-Pumpe
Für die Gartenbewässerung mit gesammeltem Regenwasser!
- **1.000 Watt**
- **Fördermenge** max. 4.600 l/h
- **Förderhöhe** max. 45 m
- **Förderdruck** max. 4,5 Bar
- **Ansaughöhe** max. 6 m
- Temperatur- und Überlastungsschutz

44,99*

Mit Service-Adresse.

3 Jahre Garantie

Saugschlauch-Garnitur
7 Jahre Garantie

Für Pumpen mit Armaturen und Rückschlagventil.
- für Anschlüsse **1'' und 1 1/4"**
- PVC mit steifer Spirale gegen Quetschungen
- 4 m Saugschlauch – verlängerbar bis max. 8 m

5,99*

Multifunktions-Stabgießbrause
Passend für alle bekannten 1/2"-Stecksysteme. **Mit 10 Sprüh-Einstellungen.**

5,99*

Strahlarten:

Rasensprenger
- **Beregnungsfläche max. 250 m²**
- Wasserdurchflussregler
- passend für alle bekannten 1/2"-Stecksysteme

6,59*

GARDENLINE

Start in die Garten-Saison!

Schlauchwagen
Besonders **leichtläufige Räder** und **Trommel.** **Einfaches, schraubenloses Stecksystem.**

8,99*

3 Jahre Garantie

Ohne Schlauch.

Garten-Abfall-Bags
Faltbar und **selbst stehend.**

Inhalt ca.: 85 Liter
Höhe ca.: 50 cm
Ø ca.: 47 cm

je 3,99*

In **Grün** oder **Blau.**

Schlauch-Garnituren
20 m lang.

Passend für alle bekannten 1/2"-Stecksysteme. Komplett mit **Hahnanschluss, Kupplung** (mit Wasserstopp) und **Spritze.**

je 6,59*

15 Jahre Garantie

AQUA STOPP

Universal Streuwagen
Zum Ausbringen von **Dünger, Saatgut** und **Winterstreumaterial.**
- **Kapazität ca. 12 Liter**
- **Streufläche ca. 300 m²**
- Streubreite ca. 45 cm
- Regulierungshebel für Streumenge

9,99*

Ohne Inhalt.

3 Jahre Garantie

Garten-Kleingeräte
Hochwertiger Qualitätsstahl mit Korrosions-Schutz. Kunststoffgriffe abschraubbar für Verlängerungs-Aufsatz. Z.B.:
- **Grubber**
- **Fugenkratzer**

–,79*

Verlängerung ca. 42 cm.

Spezial-Dünger
Mit Natur-Guano und Kakaoschalen. je 2,5-kg-Packung

1,69* (kg-Preis –,68)

Organisch-mineralische NPK-Dünger mit Magnesium, für z.B. **Rhododendren,** NPK 6+5+5(+2).

Rasen-Dünger
1,99*

NPK-Dünger mit Isobutylidendiharnstoff, mit Magnesium 20+5+8(+2), mit Eisen. Gekörnt. Mit Langzeitwirkung. **Für ca. 130 m². 3-kg-Pckg.**

(kg-Preis –,66)

Garten-Clogs
je Paar 4,59*
- robuster Kunststoff
- herausnehmbare Einlegesohle

Größen: 37/38–45/46

Rutschfeste Laufsohle.

ALIO® 20 Abfallsäcke mit Zugband
Besonders reißfest und durchstoßsicher. **Für je 120 Liter.**

1,99*

Maße ca.: 70 x 100 cm

Benzin-Kettensäge
129,–*
- **Leistung 1,6 kW (2,2 PS)**
- **rückschlagarmes OREGON®-Kettenschwert, 40 cm**
- Gewicht ca. 5,8 kg

3 Jahre Garantie

Inkl. 200 ml Kettenöl.

OREGON KING CRAFT

Rosen, A-Qualität
Mit Wurzelballen. Z.B.: **Kletterrosen.**

je Pflanze –,95*

Blumenzwiebeln
Z.B. **Strahlen-Dahlien-Mischung,** 4 Knollen, Größe 1…

je Beutel –,95*

Beetpflanzen
Z.B.: **Stiefmütterchen**

je 10er-Tray 1,39*

Pflanzgefäße aus Kunststoff
In Terrakotta-Optik. **Stoßfest und frostsicher.**
- **rund ca.:** 38 cm bzw. 40 cm Ø
- **eckig ca.:** 38 x 38 cm

je 6,99*

ohne Pflanzen

10 Jahre Garantie

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter: www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

9D-1-2005

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Sportkalender

Fußball

Wegen der winterlichen Platzverhältnisse muss kurzfristig mit Spielausfällen gerechnet werden!
Landesliga
Samstag, 5. März, 16 Uhr:
Wollmatingen - FV Donaueschingen
FKB Villingen - FC Neustadt
FC Singen 04 - SV Denkingen
FC Überlingen - SV Denkingen
DJK Villingen - FC Unterkirnach
Sonntag, 6. März , 15 Uhr:
SV Bermatingen - SC GoBi
SV Worblingen - FC Löffingen
Großschönach - FC Radolfzell

Tischtennis

Oberliga (BW)
Samstag, 5. März, 18 Uhr:
SV Ottenau - TTC Mühlhausen
Sonntag, 6. März, 14 Uhr:
Mühlhausen - Erdmannhausen
Verbandsliga Südbaden Damen, Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Blumberg - TTC Mühlhausen
Sonntag, 6. März, 10.30 Uhr:
TTC Mühlhausen - TTC Rastatt

Handball

Oberliga (BW)
Freitag, 4. März, 20.30 Uhr:
DJK Singen - TSV Bad Saulgau
2. Bundesliga Frauen
Samstag, 5. März, 19.30 Uhr:
SV Allensbach - HC Leipzig Jun.
Südbadenliga, Damen
Samstag, 5. März, 17.30 Uhr:
TuS Schutterwald - TV Ehingen
Sonntag, 6. März, 16.30 Uhr:
TuS Steißlingen - Schenkenzell/Schiltach
SV Allensbach II - TV Seelbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 5. März, 20 Uhr:
TuS Steißlingen - SG Schenkenzell/Schiltach
Sonntag, 6. März, 16.30 Uhr:
TuS Ringsheim - TV Ehingen

Teamgeist statt Finanzspritze

Trotz Abstiegskampf verzichtet der TTC Mühlhausen auf bezahlte Verstärkung

Mühlhausen (mu). Die Trauben hängen hoch in der Tischtennis Oberliga Baden-Württemberg. Das bekommt derzeit die Spitzenriege des TTC Mühlhausen schmerzhaft zu spüren. Nur drei Punkte konnte das Team um Georg Winkler bisher aufs Konto erspielen und das reicht nicht weiter als auf den vorletzten Tabellenplatz. »Erfolge sind in dieser Liga schwer zu erringen«, musste Winkler erkennen. Dennoch sei die derzeit missliche Lage kein Grund um Trübsal zu blasen. Denn jetzt stehen Spiele gegen die Gegner an, die zu gewinnen sind. Die ersten beiden am kommende Wochenende gegen den SV Ottenau (Samstag, auswärts) und gegen den Tabellenletzten Erdmannhausen am Sonntag (14 Uhr) zuhause in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen. »Das ist ein vier Punkte-Spiel«, betont Winkler die Bedeutung der Begegnung. Schließlich hat man als Vorletzter immernoch die Chance auf den Klassenerhalt, wenn nur eine Mannschaft aus der Regionalliga absteigt. Darauf spekulieren Winkler, Mehne und Co. Und ähnlich wie der Aufstieg aus der Badenliga letztes Jahr wird sich die Entscheidung um Ssein oder Nichtsein in der Oberliga wahrscheinlich auch zum Krimi entwickeln.



Georg Winkler (vorne) im Doppel mit Philip Dannegger: Am Wochenden müssen für den TTC Mühlhausen Punkte her. swb-Bild: ts

Doch um jeden Preis beharren die Mühlhauser Tischtennis-Cracks nicht auf den Verbleib in der Oberliga. So entschied die Vorstandschaft um den Vorsitzenden Fridolin Kempf mehrheitlich, dass man auf das Angebot eines örtlichen Sponsors lieber verzichte, der dem Vorzeige-Team des TTC Mühlhausen für eine Saison die Mittel für eine bezahlte Spielerverstärkung bereit stellen wollte. Dieses ungewöhnliche »Nein Danke« habe seinen Grund, versicherte Georg Winkler, der als 2. Vorsitzender auch in der Vereinsführung ein bedeutendes Wörtchen mitreden kann. Zum einen würde das Mannschaftsgefüge gesprengt werden und zum anderen sei es keine Erfolgsgarantie, wenn ein bezahlter Spieler für den TTCM an die Plattte gehe. »Die Unruhe in der Mannschaft wäre vorprogrammiert«, unterstützt Winkler die Entscheidung des »geraden Weges«, die in seinem Team allerdings umstritten ist. Gerade die mannschaftliche Geschlossenheit sei die Stärke des 1. Teams, betont Winkler und darauf möchte man weiterhin bauen. Statt Spieler für gutes Geld anzuheuern, setzt der TTC lieber auf eine funktionierende Nachwuchsarbeit und auf den Lockruf der Hochklassigkeit für junge Spieler aus der Region. Allerdings ohne Bezahlung, versteht sich. Auf jugendliche Auffrischung wird das Mühlhauser Team mit Mannschaftsführer Martin Mehne, Andreas Lerner, Philip Dannegger, Frank Schädler, Michael Lamminger und Georg Winkler langfristig nicht verzichten können. Denn derzeit sind die Sechs die ligaälteste Riege an der Platte. »Und die schwersten«, fügt Georg Winkler schmunzelnd hinzu. Durch Routine und Schnellkraft können die überflüssigen Pfunde kompensiert werden. Nur bei der Schnelligkeit halten die Herren I des TTCM mit ihren jüngeren Gegner nicht mehr ganz mit. »Das ist ein Manko, auch wenn wir technisch genauso gut sind«, gesteht Winkler ein. Der 38-Jährige hofft nun, dass sein Team in der Rückrunde noch den gewissen Tick besser wird, um in den entscheidenden Momenten zu punkten.
Und er hofft natürlich auf die Mithilfe der Fans. Auf die kann er sich verlassen: »Bei einer derart sportbegeisterten Gemeinde wie Mühlhausen-Ehingen können wir uns der Unterstützung im spannenden Match gegen den drohenden Abstieg sicher sein«.

Box-Länderkampf mit Ömer Yagcioglu

Singen/Wittenhofen (mu). Am Freitag ist es soweit: Beim Länderkampf gegen Ungarn gibt der Singener Boxer Ömer Yagcioglu sein Debüt in der Nationalmannschaft. Sein Gegner in der Gewichtsklasse bis 75 Kilogramm wird Imre Szello sein, mehrfacher ungarischer Meister und Vize-Weltmeister. Keine leichte Aufgabe für den Deutschen Vizemeister, der von einigen Singener Fans unterstützt wird.
Ömer Yagcioglu gehört am Freitag zum illustren Kreis der deutschen Spitzenboxer wie Vitali Tajbert (Bronzemedaille bei Olympia 2004« und Rustam Rahimov (Bronze bei Olympia 2004). Spannende Kämpfe sind garantiert, denn auch die ungarische Riege ist gespickt mit ungarischen Meistern und EM-Teilnehmer.
Wer noch Interesse am Box-Länderkampf Deutschland gegen Ungarn am Freitag, 4. März, 19.30 Uhr in der Alfons-Schmidmeister-Halle in Wittenhofen hat, kann noch einige wenige Karten beim BC Singen erwerben (Telefon 07771-62440).

Radolfzeller Treffer im DSF

Radolfzell (mu). »Mittendrin statt nur dabei« heißt der Slogan des TV-Sportsenders DSF. Mittendrin ist auch der FC Radolfzell in der morgigen DSF-Sendung »Kreisklasse« um 20.15 Uhr. Präsentiert wird der fulminante 35-Meter-Treffer von Besat Güleryüz in die linke, obere Ecke zum 1:13-Ehrentreffer gegen den FC Schalke 04 im Sommer vergangenen Jahres. Das blitzsaubere Tor steht zur Auswahl zwischen weiteren Kuriositäten rund ums runde Leder. »Angucken und abstimmen« sollen die Fans der Mettnau-Kicker so Radolfzells Fußballboss Bernd Wackershauser. Denn dann winkt dem FCR sicher wieder ein präsentables Präsent.
Also, weil es so schön war: Donnerstag, 3. März, 20.15 Uhr im DSF - der FC Radolfzell mit dem Ehrentreffer gegen die Königsblauen.

Bilder + Rahmen Rädle
NEU Singen · Hadumothstr. 8 NEU
Di. + Mi. + Fr. 14-18 Uhr · Tel. 07731/68555

HANDBALL-SZENE

(le). Nun wird es für die **DJK Singen** so richtig eng. In den noch ausstehenden sieben Spielen müssen die »Bären« viermal auswärts antreten. Da kommt dem Heimspiel gegen den Nachbarn aus Bad Saulgau am Wochenende schon fast eine vorentscheidende Bedeutung zu.
In der Südbadenliga blieb alles beim alten. Im Kampf um Platz zwei teilten sich die Aspiranten **Ehingen** und Altenheim die Punkte und der **TuS Steißlingen** zeigte einmal mehr, dass er in dieser Saison auswärts stärker zu sein scheint als zu Hause. Bei den **Frauen** hält sich **Ehingen** nun schon seit elf Spieltagen an der Tabellenspitze und möchte dort noch möglichst lange bleiben. Es wäre ja schön, wenn wir in der nächsten Saison mit einer Frauenmannschaft in der Baden-Württemberg-Liga vertreten wären. Die **Steißlingerinnen** konnten ihr kräfteforderndes Spiel wieder nicht durchhalten und warten weiter auf den ersten Sieg.
Südbadenliga Männer
TV Ehingen - TuS Altenheim 30:30 (16:14). Der TuS Altenheim war in der Eugen-Schädler-Halle der erwartet schwere Gegner für die Ehinger, die sich aber auch ohne Ingo Dreher und Dominik Garcia achtbar aus der Affäre zogen. Ralf Engesser musste in der Ersten aushelfen und machte seine Sache sehr gut. Die Gastgeber waren zwar stets leicht überlegen, vermochten es aber nicht, den Sack zu zu machen. Als sie kurz vor Schluss einen Strafwurf und einen Tempogegenstoß vergaben, nutzte Altenheim dies und kam in der letzten Minute noch zu einem etwas schmeichelhaften Unentschieden. Die besten TV-Werfer : Michael Brandenberger (10/3), Markus Schoch (6) sowie Ralf Engesser und Michael Merk (je 4) . **Erich Merk** war auf Grund der Ausfälle mit den Leistungen seiner Mannschaft mehr als zufrieden.
TV Muggensturm - TuS Steißlingen 21:23 (11:14). Das Spiel in Muggensturm war lange Zeit absolut ausgeglichen. Der TuS spielte aus einer stabilen Abwehr mit einem starken Thomas Georgius heraus, vergab aber 5 glasklare Torchancen und konnte sich erst kurz vor der Halbzeit mit drei Toren absetzen. Nach der Pause lief es dann besser und der Vorsprung wurde bis auf sechs Tore ausgebaut. Als die Steißlinger dann mehrfach in Unterzahl spielen mussten und Uwe Rathke einigen Jugendspielern die Gelegenheit gab, Erfahrungen zu sammeln, kamen die Gastgeber zwar noch einmal heran, aber die Hegauer ließen sich diesmal die Butter nicht wieder vom Brot nehmen. Für den TuS warfen Alexander Stehle 13/5 sowie Dominik Ray und Christian Oexle je 3 Tore. **Uwe Rathke** war mit seiner Mannschaft, vor allem mit der Abwehrarbeit sehr zufrieden.



Keinen Grund zu meckern: Steißlingens Trainer Uwe Ratke. swb-Bild: ts

Südbadenliga Frauen
SG Bromb.-Schopfheim - TuS Steißlingen 27:22 (13:11). Steißlingen konnte in Schopfheim die Leistung aus dem Derby nicht wieder abrufen. Trotzdem hielten sie das Spiel lange Zeit offen und lagen bis zum 20:20 auch oft in Führung. Die Abwehr stand gut, bekam aber die gefährliche Kreisläuferin der SG nie richtig in den Griff. Gegen Ende traten die alten Fehler wieder auf. Es fehlte die Kraft und eine ordnende Hand. Beste Werferinnen waren Christiane Muffler mit 6/4 und Barbara Ray mit 4 Toren. **Claus Ammann** war mit dem kämpferischen Einsatz seines Teams zufrieden. Er wünschte seiner Mannschaft endlich wieder ein Erfolgserlebnis.
TV Ehingen - TuS Altenheim 23:21 (12:12). Die schnelle Mannschaft aus Altenheim gestaltete das Spiel in Ehingen lange ausgeglichen. In der sehr guten Partie wechselte die Führung ständig und Ehingen hatte es letztlich der überragenden Torhüterin Nadine Merk zu verdanken, dass man nicht höher in Rückstand geriet. Daran änderte sich nach der Pause zunächst nicht viel. Die Gastgeberinnen erarbeiteten sich zwar gute Chancen, vergaben diese aber unkonzentriert. Erst als sich die körperliche Überlegenheit der Ehingerinnen durchsetzte, konnten sie sich die beiden Punkte sichern. Für Ehingen warfen Birgit Wiedenmeier 10 und Jasmin Frank 7 Tore. **Michael Patulea** war mit der Leistung seiner Mannschaft zufrieden. Man will nun auch in Schutterwald gewinnen und an der Tabellenspitze bleiben.

Zu den Besten des Landes

Stockach (swb). Bei den Deutschen Hallenmeisterschaften in Düsseldorf konnte sich Frank Karotsch wieder zu den Besten des Landes zählen. In den zwei Wettkampftagen traf der Läufer von der TG Stockach auf eine mächtige Konkurrenz, konnte aber am Ende mit seiner Platzierung sehr zufrieden sein. Den Ausgang des 800 Meter Laufes konnte er sich nur noch als Zuschauer ansehen, nachdem ihn ein Kontrahent durch einen Fußhaken von der Bahn verabschiedete. Beim 3000 Meter Lauf konnte der TG Athlet jedoch seine Klasse unter Beweis stellen. In 9:15,43 Minuten erreichte er den 3. Platz bei den Deutschen Hallenmeisterschaften und nahm somit erneut, die Bronze-Medaille mit nach Hause.

Konkurrenz musste passen

Stockach (swb). Bei den Badischen B-Jugendhallenmeisterschaften in Mannheim zeigte Jens Ziganke (TG Stockach) seine derzeit sehr gute Verfassung. Er gewann das 1500-m-Rennen mit deutlichem Vorsprung in neuer persönlicher Bestzeit von 4:15,33 min. An gleicher Stätte erreichte Olivia Köhler (TG Stockach) über die 800-m-Strecke bei den Badischen Schülerhallenmeisterschaften in 2:26,75 min. den Vizetitel.

Turner erobern Tabellenführung

Hegau (swb). Mit einem klaren 152,40 : 121,11-Erfolg gegen die Gastgeber aus Raststatt konnten die Turner aus Ludwigshafen, Singen und Wahlwies auch den 2. Wettkampftag für sich entscheiden und sind nunmehr ungeschlagen an der Tabellenspitze. der Verbandsliga. Trotz eines Rückstandes ließen sich die Bodensee-Turner nicht aus der Ruhe bringen und konnten schließlich noch alle sechs Geräte für sich entscheiden. Bester Einzelturner war erneut Holger Bachem, der 42,55 Punkte erturnte und damit weiterhin die Qualifikationspunktzahl von 45,00 Punkten für die Deutschen Meisterschaften vor Augen hat.
Am Samstag ist mit dem TV Bretten der Tabellenletzte zu Gast, der dennoch nicht unterschätzt werden darf,
Zur gleichen Zeit wird am Samstag um 19 Uhr auch die 2. Mannschaft gegen den TV Schonach ihren ersten Heimwettkampf austragen. Damit haben die Zuschauer in Bodman erstmals die Gelegenheit, gleichzeitig beiden Mannschaften zuzuschauen.

Spitzenposition verteidigt

Mühlhausen (swb). Mit einem klaren Sieg bei dem Mitkonkurrenten um die Meisterschaft, dem Badenligaabsteiger TV Bühl, haben die Damen des TTC Mühlhausen die Tabellenspitze der Verbandsliga Südbaden eindrucksvoll mit 8:2 verteidigt.
Mit viel Selbstbewusstsein ging man in diese Partie und schon nach vier Spielen hatte man das richtige Erfolgsrezept gefunden, dem der TV Bühl nichts mehr entgegenzusetzen hatte.
Weitere Infos unter www.ttc-muehlhausen.de.

»Ein ganz schweres Spiel«

Singen (mu). »Wir haben das Abstiegsduell verloren«, brachte Thomas Zilm, Trainer der Singener »Bären«, ohne Umschweife die 26:31-Niederlage gegen den Tabellennachbarn TSV Birkenau auf den Punkt. Entscheidend war in dem harten, kampfbetonten Spiel, dass es die DJK in den entscheidenden Situationen versäumte, den »big Point« zu machen. Zu viele individuellen Fehler und zu viele vergebene Chancen besiegelten schließlich die schmerzhafte Niederlage für die »Bären«. Selbst als der Coach aktiv ins Spielgeschehen eingriff, reichte es nicht, das Ruder noch einmal herum zu reißen. »Jetzt wird es langsam richtig eng«, so Zilm. Am Freitag (20.30 Uhr) kommt mit dem TSV Bad Saulgau der nächste Mitkonkurrent um den Klassenerhalt in der BWO in die Singener Münchriedhalle. »Das wird ein ganz schweres Spiel, aber wir müssen punkten«, so Zilm und das müsse jedem einzelnen Spieler klar sein.

Im Alter weiterhin beweglich bleiben

Singen (li). »Stürze im Alter gehören zum Alltag,« sagt Matthias Frank, der Leiter des Singener Altenpflegeheims Michael Herler der Arbeiterwohlfahrt. Weil das aber so ist, hat sich das Heim bereits 2003 an einem Modellversuch beteiligt, der auf eine Studie des geriatrischen Zentrums Ulm zurückgeht.



Die Hanteln sind ganz schön schwer: Matthias Frank, der Leiter des Singener Michael-Herler-Heims, und AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe machen im Hintergrund fröhlich bei den Übungen zur Sturzprävention unter Leitung von Karin Burger mit. 25 Prozent weniger Stürze ist das bisherige Ergebnis des Modellversuchs in Baden-Württemberg.
swb-Bild: li

Daraus entstand ein Kursprogramm, das in Baden-Württemberg von der AOK bei der Anschubfinanzierung unterstützt wurde. Die ersten Erfolge sind da: 25 Prozent weniger Stürze gab es in den beteiligten Pflegeheimen, 30 Prozent nahm die Einweisungsquote wegen Stürzen in Krankenhäuser ab.

Für Siegfried Schaible, dem Vorsitzenden des Singener Stadtseniorenrats und Heimfürsprecher im Herler-Heim, müsse diese Förderung der Mobilität ein Thema für alle Senioren sein. In soweit ist dieses Projekt nur ein Anstoß für weitere Angebote. Matthias Frank sieht es ähnlich: Wie sind eine mobile Gesellschaft - und das muss für alle Altersgruppen gelten! Die Sturzprävention umfasst drei Bereiche: Es beginnt mit der Mitarbeiterschulung, im Einzelfall wird ein Sturzprotokoll erstellt, um Maßnahmen einzuleiten und weitere Folgen zu verhindern. Der dritte Teil wurde letzte Woche der Presse demonstriert, ein Kraft- und Ballance-Training mit Sportlehrerin Karin Burger. Seit November 2003 sind acht der 76 Bewohner des Heims hier aktiv dabei.

Für AOK-Geschäftsführer Uwe Daltoe entsteht so mehr Lebensgefühl für Bewohner eines Pflegeheims. Sie werden wieder mobiler und fühlen sich sicherer. Das sei wichtig, bekunden alle, weil auf einen ersten Sturz meist der nächste folgt. »Unvermeidbar« nennt Matthias Frank solche Folgen, deshalb setzt er auch auf diese Prävention, die künftig als Spendenmitteln des Heims weiterfinanziert werden soll.

Manche Krankenkassen stellten sich auf den Standpunkt, man solle die zu pflegenden Menschen einfach im Bett belassen, dann würden sie auch nicht stürzen. Dem widerspricht Daltoe entschieden und überreicht dem Herler-Heim als eine der ersten zwei Heime im Kreis, die mitgemacht hätten, eine Urkunde für gelungene Prävention. Die Hauptrisikofaktoren für Stürze seien neben Kraftminderung und Balancestörungen vor allem Wahrnehmungsstörungen und Medikamentfolgen.

Sturzfallen wie Schuhe, Teppich oder Dunkelheit müssen vorab vom Heim erkannt und beseitigt werden.

Und dann ist da noch die Angst vor dem zweiten Sturz: Davon spürt man bei den Präventionsteilnehmern nichts, denn sie haben gelernt ihre Möglichkeiten besser einzuschätzen.

Blick in den Darm

Aktionswochenende in Stockach

Stockach (of). Dickdarmkrebs ist ein Problem in Deutschland, vor allem weil die Erkrankungsrate ganz weit vorne liegt im Vergleich der Länder der westlichen Welt. 60.000 Menschen seien im Jahr 2003 an Dickdarmkrebs erkrankt, 32.000 Menschen daran gestorben. Immer mehr jüngere Menschen seien inzwischen von Dickdarmkrebs betroffen, berichtet Dr. Uli Kienle aus Stockach, der für das kommende Wochenende eine Schwerpunktveranstaltung zum Thema Darmkrebs im Bürgerhaus Adler Post anbietet. Vor allem Aufklärung sei wichtig, so Dr. Kienle, und die Bereitschaft auf den eigenen Körper zu achten und im Zweifelsfalle eine Darmspiegelung zu veranlassen, mit denen zum Beispiel Polypen ausgemacht werden können, die die Ursache von 90 Prozent aller Darmkrebserkrankungen sind. Im Rahmen einer zweitägigen Veranstaltung gibt es am 5. und 6. März viele Fakten zum Thema Darmkrebs.

Am Samstag, 5. März, soll sogar eine Darmspiegelung live im Bürgerhaus Adler Post durchgeführt werden, die ab 17 Uhr auf Großbildschirmen zu sehen ist. Das Vortragsprogramm beginnt am Samstag, 5. März um 15 Uhr: Dr. Uli Kienle wird zunächst über verschiedene Möglichkeiten der Darmkrebsvorsorge berichten. Ab 15.45 Uhr wird Prof. Dr. Rühland vom Hegau-Klinikum Singen Operationsmöglichkeiten bei Darmkrebs darstellen. Um 16.15 Uhr zeigt Dr. Hardt aus Konstanz auf, in welchen Fällen eine Chemotherapie sinnvoll ist.

Am Sonntag, 6. März, startet das Vortragsprogramm um 10 Uhr. Dr. G. Zürcher aus Freiburg wird darüber referieren, welche Zusammenhänge zwischen Ernährungsgewohnheiten und der Entstehung von Darmkrebs bestehen. Ab 10.30 Uhr wird Dr. Schlodder aus Rosenfeld über seine Erfahrung mit Misteltherapien berichten. Um 11 Uhr ist ein Diskussionsforum mit erkrankten und geheilten Darmkrebspatienten vorgesehen zur Frage »Wie verändert die Diagnose mein Leben?«

Bereits um 12 Uhr wird Dr. Kienle als Organisator das Schlusswort sprechen und die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen ansprechen, in denen Gesundheitsvorsorge betrieben werden sollte.

Welche Rolle für die Kirche?

Singen (swb). Um »Christentum und Kirche in den pluralen Gesellschaften Europas«, geht es in einem Vortrag am Freitag, 4. März, 20 Uhr, im Ratssaal des Rathauses.

Seit vielen Jahren beschäftigt sich der Freiburger Kirchensoziologe Professor Dr. Michael Ebertz mit den Auswirkungen der gesellschaftlichen Veränderungen für das kirchliche Leben. Der Einfluss der Kirchen auf das öffentliche Leben nimmt weiter ab, Kirchenaustritte und sinkende Kirchenbesucherzahlen sind zu beklagen.

In der derzeitigen Umbruchphase helfen aber weder Klagen noch blinder Aktionismus weiter.

Klare Einsicht in die Realitäten öffnet dagegen den Blick für Chancen zu neuen Aufbrüchen in der Kirche. Dabei ist eine Umorientierung erforderlich, die auch die seelsorglichen Strukturen mit einbezieht.

Die Kirchen sind besser als ihr Ruf, wenn sie die Zeichen der Zeit als pastorale Herausforderung begreifen würden. Dazu sollen an diesem Abend verschiedene Thesen als Anstöße für ein zukunftsfähiges Christentum zur Diskussion gestellt werden.



Familien-Anzeigen

Baby,

mit dir steht die Zeit still,
du bist was ich will, du spürst was ich will,
denn was ich fühl ist real.
Es ist mehr als nur ein Spiel, ich lieb deinen Stil,
dein Sexappeal,
komm zurück zu mir. **Deine Elfe**

Am Sonntag will mein
süßes Haserl Karo
mit mir … gehen
Schmetterlinge tanzen
hasch mich
ich liebe dich
*lehn dich an – **Poldy***

Hey Tiger !

Wir danken dir, dass du uns bei unseren Problemchen in der Beziehung geholfen hast und hoffen, dass du jetzt auch wieder Glück haben wirst in deiner HDAGDL.
Du bist der Beste !!! ***S.L.D.T.***

Danksagung

zum Tode meines geliebten Mannes, geliebten Vaters und Opas

Alfred Ulrich

Danke – für ein stilles Gebet,
– für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
– für einen Händedruck,
– für Spenden und Karten,
– für das Geleit zur letzten Ruhe.

Danke Herrn Dr. Lang für die vielen Jahre der Betreuung
Danke Herrn Pfarrer Diesch für die segnenden Hände am Krankenbett.

Rielasingen, im März 2005

Im Namen aller Angehörigen
Irmgard Ulrich und Sohn Uwe



Was soll ich tun,
um errettet zu werden?
Glaube an den Herrn Jesus,
und du wirst errettet werden.

Apostelgeschichte 16, 30.31

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell

Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt die Liebe und die Erinnerung

DANKSAGUNG

In Dankbarkeit sind wir all denen verbunden, die beim Abschied von unserer geliebten Tochter und Mutter

Brigitte Merk
geb. Nosch

mit uns getrauert und uns bei der Trauerfreier begleitet haben.

Radolfzell, im Februar 2005

Elisabeth Nosch
Andrea Quintel
Thomas Ritzi



Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Daniel Becht und dem Bestattungsinstitut Günther Koller.

Ingeborg Falke

Radolfzell, im März 2005

Ernst Georg Falke

Nachruf

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter und Pensionär, Herrn

Salvatore Ienco

der am 22. Februar 2005 verstorben ist.
Herr Ienco war über einunddreißig Jahre in der Kernmacherei, an den Form- und Gießanlagen und zuletzt in der früheren FiT-Fertigung unseres Unternehmens beschäftigt. Im Herbst 1991 endete seine aktive Berufstätigkeit.

In all den Jahren erfreute sich Herr Ienco großer Wertschätzung bei Vorgesetzten und Mitarbeitern. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter



Auf allen Wegen begegnen uns
Spuren und Zeichen deines Lebens.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

Adolf Zinsmayer

Herzlichen Dank

– für die überwältigende Anteilnahme in Wort und Schrift

– für die Kränze, Gestecke, Blumen, Karten, Bilder, Geld- und Messespenden sowie für die ehrenden Nachrufe

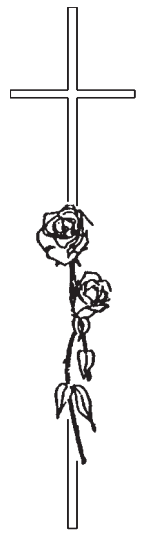
– Herrn Pfarrer Ramminger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und allen, die mitbeteiligt waren

– den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums

– allen, die ihm im Leben zugeneigt waren und ihn auf dem letzten Weg begleitet haben.

Worblingen, im März 2005

Im Namen aller Angehörigen
Gertrud Zinsmayer



Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unsern Herzen.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Ingeburg Rohrer

** 16.04.1932 † 27.02.2005*

Traueradresse:
Familie Rohrer
Reichenaustr. 43, 78224 Singen

In Liebe und Dankbarkeit
Andreas und Lidia Rohrer
mit Christine und Julia
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 03.03.2005, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt. Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Familien-Anzeigen

Danksagung

Statt Karten! Herzlichen Dank sagen wir allen, die meiner lieben Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Luise Plekan

geb. Buhl

die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie durch mündliche und schriftliche Beileidsbezeigungen zum Ausdruck brachten.
Besonders danken wir Herrn Dr. Hein, Herrn Diakon Tennigkeit, der Fa. Georg Fischer und allen Nachbarn und Verwandten.

Singen, im März 2005

Im Namen aller Angehörigen
Heinz Plekan

Danksagung

Für die überaus große Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben Vaters, Schwiegervaters, Opas und Schwagers

Hans Küchler

erfahren durften, sagen wir herzlichen Dank.
Besonderen Dank dem Pflegepersonal der Arbeiterwohlfahrt und Herrn Pfarrer Beha für seine tröstenden Worte.
Für alle Blumen-, Messe- und Geldspenden sowie für die vielen schriftlichen Beileidsbezeigungen und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben, ein herzliches Vergelt's Gott.

Singen, im Februar 2005

Im Namen aller Angehörigen
Reinhard Küchler

Danksagung

Kunigunde Willmann

Wir danken allen lieben Menschen,
die uns ihr Mitgefühl mit Worten, Briefen,
Blumen- und Geldspenden schenkten.

Rielasingen, im März 2005

Im Namen aller Angehörigen
Heinrich Willmann



Statt Karten

Und immer sind da Spuren deines Lebens. Gedanken, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an dich erinnern.

Danksagung!

Die vielen Zeichen der großen Anteilnahme beim Abschied von

Irma Läufle

haben uns tief bewegt.
Danke sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden bekundeten und meiner lieben Frau die letzte Ehre erwiesen haben.
Der besondere Dank gilt Herrn Pfarrer Bernd Karcher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Senioren-Chor Hohentwiel mit ihrem Dirigenten, Herrn Börger.
Dank auch Herrn Pfarrer Beha von der Liebfrauen-Kirchengemeinde für seinen Besuch, sowie Herrn Dr. Zachmann für seine ständige Bereitschaft.
Dem Pflegedienst der AWO und seinen lieben Schwestern für die liebevolle Pflege ebenfalls ein herzliches „Vergelt's Gott".

Im Namen aller Angehörigen
Willi Läufle



Es ist schwer, einen geliebten Menschen
zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen,
wie viele ihn mochten und schätzten.

Die große Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, unserem guten Vater, Schwiegersohn, Schwager und Onkel

Gerhard Liehn

hat uns tief berührt, getragen und getröstet.

Herzlichen Dank

Herrn Pfarrer Ganz für die tröstenden Worte und die würdige Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

Herrn Zolg für den ehrenden Nachruf im Namen des Narren- und Turnvereins Bietingen.

Herrn Matt für die einfühlsamen Worte im Namen des Krankenpflegevereins Bietingen.

Allen, die uns in enger Verbundenheit beistehen, für eine stumme Umarmung, für tröstende Worte, gesprochen, geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Für alle Kranz-, Blumen-, Geld- und Messespenden.

78244 Bietingen, im März 2005

Im Namen aller Angehörigen
Barbara Liehn



Danksagung

Berta Herz

In unseren Herzen lebst du weiter!

Wir sind sehr dankbar, dass so viele Menschen uns auf dem letzten Weg meiner Frau und unserer Mutter begleitet haben. Sie hätte sich sehr gefreut, Euch alle zu sehen. Jeder von Euch ist ein Stück ihrer Vergangenheit. Danke, dass Ihr meine Frau und unsere Mutter nicht vergessen habt. Auch für die vielen Karten und Geldspenden möchten wir danken.

Besonderer Dank gilt:

- *Pflegeeinrichtung Helianthum in Steißlingen für die liebevolle Pflege und Fürsorge in den letzten Monaten.*
- *Massagepraxis Hänsler für die liebevollen Dienste.*
- *Fußpflege Elisabeth Wöhrle für die hervorragende Behandlung.*
- *Dem Chor der neuapostolischen Kirche sowie Herrn Östrich für die trostreiche und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.*
- *Bäckerei Stadelhofer für das Verständnis.*
- *Herrn Dr. Gerhard Vörg für die jahrelange Betreuung.*
- *Krankengymnastin Mück-Knechtle.*

Erwin Herz
mit Töchtern Ute und Elvira

Du hast es überstanden, wir müssen bestehen.
Du gingst den Weg, den jeder muss gehen.
Das Schicksal rief dich, vorbei ist das Leid.
Wir werden dir folgen zu unserer Zeit.

Statt Karten

Danksagung

Danke für die überaus große Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls, die wir beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Josef Penninger

erfahren durften.
Herzlichen Dank allen, die durch tröstende Worte oder Zeilen, eine stille Umarmung, Blumen- oder Geldspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Liselotte Penninger

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 8 | 2. März 2005

deutschland tour 2005:

Singen im Radsportfieber

Es ist amtlich und das heißt: Die Telefone stehen nicht mehr still. Seit Singen offiziell zum Etappenort der deutschland tour 2005 am 20./21. August erklärt wurde, hat das Organisationsteam rund um Oberbürgermeister Andreas Renner, Sportamtsleiter Alfred Klaiber sowie Claudia Kessler-Franzen und Dr. Gerd Springe vom Standortmarketing keine ruhige Minute mehr. „Wir haben alle Hände voll zu tun“, freut sich Klaiber, der aus diesem Grund auch nicht an der Pressekonferenz in Frankfurt teilnehmen konnte.

Hier präsentierten die Veranstalter stolz die zu bewältigende Strecke, die insgesamt 1510 Kilometer umfasst: „Ich weiß, dass ich mich jedes Jahr wiederhole“, räumt Tourchef Kai Rapp schmunzelnd ein, „aber es wird tatsächlich die schönste, die längste und vor allem die schwerste Tour seit der Wiedergeburt der deutschland tour 1999.“

Die längste Strecke ist es allemal, denn schließlich läuft die Tour dieses Jahr erstmalig über neun statt über sieben Tage – und auch der Schwierigkeitsgrad ist nicht zu verachten. Besonders die 4. Etappe, von Kufstein nach Sölden, dürfte die Teilnehmer ordentlich ins Schwitzen kommen lassen, denn das Tagesziel wird auf einer Höhe von 2684 Meter liegen.

Was die Schönheit der Strecke betrifft, so kann sich Renner der Meinung des Tourchefs ebenfalls nur anschließen: „Unglaublich attraktiv. Für die Region, für alle Radsportfreunde und Touristen eine absolute Top-Veranstaltung.“ Deswegen ist es für den OB auch Ehrensache, dass er die Etappe Friedrichshafen–Singen höchstpersönlich im Rahmen der parallel verlaufenden Giant-Tour, auf dem Sattel meistern wird.

Die Giant-Fahrer, das sind die Semiprofessionellen, die insgesamt „nur“ sie-

> *„Unglaublich attraktiv. Für die Region, für alle Radsportfreunde und Touristen eine absolute Top-Veranstaltung“*
> (OB Andreas Renner)

ben Etappen und 600 Kilometer zu bewältigen haben. Sein Partner wird niemand Geringeres als der Tourchef selbst sein: „Das haben wir schon lange ausgemacht“, verrät Renner. Rapp macht sich ein bisschen Sorgen um seinen konditionellen Zustand und will lieber noch offen lassen, ob er 40, 80 oder 120 Kilometer mitradeln wird. Eines weiß er allerdings jetzt schon sicher: „Ich sehe mich im Windschatten von OB Renner.“

Die Strecke verläuft in diesem Jahr durch zwei Länder, acht Bundesländer und 13 Etappenorte, los geht’s am Montag, den 15. August, in Altenburg. Am Samstag, sprich dem sechsten Tag der Tour, nehmen die Fahrer dann die Strecke Friedrichshafen/Singen in Angriff. Während Friedrichshafen schon zum dritten Mal dabei ist, feiert Singen als Ziel- und Startort der deutschland tour Premiere.

Eine Antwort auf die Frage, warum gerade die Hohentwiel-Stadt ausgewählt wurde, hat Kai Rapp schnell parat: „ Singen hat die Bewerbung äußerst professionell vorbereitet und schnell und verbindlich zugesagt. Oberbürgermeister Renner und seine Führungscrew haben uns bestätigt, dass die Stadt es mehr als ernst meint und dass alle Beteiligten begeistert hinter dem Projekt stehen. Diese eindrucksvolle Vorstellung war schließlich ausschlaggebend, um Singen frühzeitig als Stützpfeiler in das Streckenkonzept zu integrieren.“

Am 20. August, eingerahmt in das Programm des Stadtfestes, ist es dann endlich soweit: Die deutschland tour rollt durch Singen. Ein besonderes Schmankerl für die Zuschauer an der Strecke: Die Profi-Tour wird alleine dreimal am Zielpunkt, dem Rathaus, vorbeikommen; zusätzlich werden die Radsportfans zuvor schon die Giant-Tour und das Edeka Race hautnah verfolgen können. Letzteres gibt mit einem 40 Kilometer langen Rundkurs sowohl leistungsorientierten Rennfahrern als auch Hob-

(Fortsetzung auf Seite 3)



Pressekonferenz zur Streckenpräsentation der deutschland tour in Frankfurt: Dr. Mike Wilde, Etappenort Manager, Singens OB Andreas Renner und Kai Rapp, Direktor der deutschland tour (von links).



Auf gutes Gelingen! Dr. Gerd Springe (links), Claudia Kessler-Franzen (Zweite von links) und Alfred Klaiber (rechts) stoßen mit dem Ex-Radsportprofi und Logistik-Verantwortlichen Henry Rinklin (Zweiter von rechts) auf die Teilnahme an der deutschland tour 2005 an.

Fundsachen-Versteigerung am 9. März:

Kleidung, Handys, Uhren, Schmuck, Brillen, Räder, Mofa und mehr

Alle Jahre wieder strömen die Menschen zur Versteigerung von Fundsachen ins Singener Rathaus. Viele Bürger, darunter zahlreiche „Stammkunden“, lassen sich die günstige Gelegenheit nicht entgehen. Jede Menge „Schnäppchen“ werden auch am Mittwoch, 9. März, im Ratssaal/Hohgarten versteigert. *SINGEN KOMMUNAL* sprach mit Willi Müller, Leiter des Bürgerzentrums, der diesen wichtigen Termin mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern organisiert.

SINGEN KOMMUNAL: Herr Müller, worauf dürfen sich die „Schnäppchenjäger“ diesmal bei der Versteigerung freuen?

WILLI MÜLLER: *Versteigert werden auch dieses Mal wieder zahlreiche Kleidungsstücke, Handys, Schmuckstücke, Uhren, Brillen und Fahrräder. Als Besonderheit können wir einen Zwillingskinderwagen und ein Mofa anbieten.*

SINGEN KOMMUNAL: Wie läuft solch eine Versteigerung ab – und gibt es eine Altersgrenze für die „Schnäppchenjäger“?

WILLI MÜLLER: *Um 13 Uhr kann der Bürger die Versteigerungssachen besichtigen und in die Versteigerungsliste einsehen. Punkt 14 Uhr beginnt die Auktion. Den Zuschlag erhält der Meistbietende. Der Betrag ist sofort an der Kasse zu zahlen, die ersteigerte Fundsache wird anschließend sofort übergeben. Grundsätzlich kann nur eine volljährige Person mitbieten. Eine Ausnahme gilt für Minderjährige, die im Rahmen des Taschengeldparagraphen mitwirken.*

Die Fragen stellte Heidemarie-G. Klaas

Gemeinderat in Kürze

Die Wahlbeteiligung bei der **Kommunalwahl 2004** brachte den Gemeinderat ins Grübeln: **Mit lediglich 37,6 Prozent wies Singen die zweitniedrigste Wahlbeteiligung in Baden-Württemberg auf.** Lediglich Pforzheim blieb ebenfalls unter der 40-Prozent-Marke.

Eine **Änderung der Haushaltssatzung 2005/2006** wurde nötig, da die Stadt die gesamte geplante Kreditaufnahme in Höhe von 8.142.400 Euro im Jahr 2006 veranschlagen wollte. Da Kredite jedoch nur für Investitionen und Investitionsförderung aufgenommen werden dürfen und hierfür im Jahr 2006 nur 5,5 Millionen Euro vorgesehen sind, muss die Kreditaufnahme auf 2005 und 2006 verteilt werden.

Schwächung des Singener Reviers inakzeptabel:

Geplante Polizeireform einstimmig abgelehnt

Der Gemeinderat stimmt der geplanten Änderung der Polizeipostenstruktur im Bereich der Stadt Singen und der damit verbundenen Reduzierung von Planstellen beim Singener Bezirksdienst nicht zu. „Das geht zulasten aller Bürger, denn die gewünschte Polizeipräsenz, gerade am Abend und am Wochenende, kann so nicht mehr gewährleistet werden“, erklärte CDU-Stadtrat Johannes Matern.

Bereits vergangenen Mai waren die Pläne des Konstanzer Polizeidirektors Uli Schwarz, zwei Beamte aus Singen abzuziehen, um sie Steißlingen und Rielasingen zuzuteilen, auf Ablehnung gestoßen. Zwar sah die Reform vor, dass diese die Singener Stadtteile Bohlingen, Überlingen, Schlatt, Hausen, Beuren und Friedingen mit betreuen, doch nach Dienstschluss muss das Polizeirevier Singen sowohl den großen Revierbezirk als auch die einzelnen Stadtteile selbst abdecken.

Aufgrund des Protestes aller Gemeinderatsfraktionen hatte sich die Polizeidirektion Konstanz angeboten, ihr Vorhaben nochmals zu überprüfen. Allerdings, so teilte Schwarz in einem Schreiben vom 17. Januar mit, halte man die getroffene Entscheidung nach wie vor für richtig und hoffe, dass dies akzeptiert werden könne.
Diese Hoffnung bleibt unerfüllt, denn das Protestschreiben an den Innenminister ist schon unterwegs. „Eine noch nie da gewesene Ignoranz“, ärgert sich OB Renner.

Hegau-Gymnasium beschäftigt weiter den Gemeinderat:

„Die Sache wird so durchgesetzt wie wir sie planen“

Die Beschlussvorlage im Gemeinderat war unmissverständlich und deutlich: „Das Kultusministerium und das Regierungspräsidium werden aufgefordert, die Schülerzahlen an beiden Singener Gymnasien zu akzeptieren und die 10-Zügigkeit zu genehmigen.“ Darüber hinaus wurde die Dringlichkeit der baulichen Erweiterung des Hegau-Gymnasiums noch einmal nachdrücklich betont.
„Es handelt sich hier nicht um eine Luxusgeschichte, sondern um eine Notwendigkeit“, erklärte Oberbürgermeister Andreas Renner. Hinsichtlich der zu erwartenden Übergangsquoten von der Grundschule auf das Gymnasium von etwa 32 Prozent sei die vom Oberschulamt bereits zugestandene Erweiterung des Hegau-Gymnasiums zur dauerhaften 5-Zügigkeit nicht aus der Luft gegriffen, sondern dringend erforderlich. Obwohl bei den Mitgliedern des Gemeinderates Einigkeit darüber herrschte, dass nur auf diesem Weg eine effiziente und zielorientierte Bildungspolitik betrieben werden könne, hegten einige weiterhin

> *„Es handelt sich hier nicht um eine Luxusgeschichte, sondern um eine Notwendigkeit“*
> (OB Andreas Renner)

Zweifel an der Bewilligung. Schließlich hatte das Kultusministerium nach Annette Schavans Zusage für das Gymnasium in Engen die Erweiterung in Singen mehr als in Frage gestellt. In einem Schreiben vom 29. Dezember 2004 teilte die Ministerin für Kultus, Jugend und Sport mit, dass aufgrund der Genehmigung eines 2-zügigen Gymnasiums in Engen die Ausweitung der Zügigkeit in Singen „nicht mehr erforderlich“ sei und sich damit auch der Ausbau des Hegau-Gymnasiums erübrigt hätte.
OB Renner teilte die Bedenken der Ratsmitglieder nicht: „Sie sehen mich so gelassen wie selten. Die Sache wird so umgesetzt wie wir sie geplant haben.“
Bis 11. April können nach einstimmigem Ratsbeschluss von insgesamt elf Architekten Pläne für den Anbau des Hegau-Gymnasiums eingereicht werden. Danach soll eine 12-köpfige Vorprüfkommission eine Auswahl von vier bis fünf Vorschägen treffen und diese dem Rat vorstellen. „Auf diese Weise werden wir bis spätestens Ende April/Anfang Mai Klarheit in der Sache haben“, so Renner.

Kulturschwerpunkt 2004 sorgt für Imagewechsel:

„Von der Industriestadt zur kulturellen Vielfalt“

„Der Anfang war eine Herausforderung, ein nicht leichter Einstieg“, erinnern sich Marcella von Reiswitz und Marina Furrer vom Projektbüro der städtischen Abteilung „Kultur & Touristik“. Sie haben das Programm für den Kulturschwerpunkt 2004 „Singen International“ zusammen gestellt und können nun stolz Bilanz ziehen: „Weg von der Industriestadt, hin zu kultureller Vielfalt – diesen Imagewechsel wollten wir erreichen, und das ist uns auch voll und ganz gelungen.“

Der überdurchschnittlich hohe Anteil der ausländischen Bevölkerung der Stadt – ca. 18 Prozent, mit Rücksiedlern wie z. B. Russland-Deutsche sind es ganze 25 Prozent – und die sich daraus ergebende Kulturvielfalt hatten den Impuls zum Kulturschwerpunkt 2004 geliefert. „Ziel sollte es sein, die Farbigkeit der ausländischen Mitbürger positiv zu besetzen. Dabei hatten wir vornehmlich drei Ziele: Die 38 ausländischen Vereine einzubeziehen, nachbarschaftliche Beziehungen zu fördern und die Partnerstädte Kobeljaki, La Ciotat, Pomezia und Celje darzustellen.“ Auch die Nachbarschaft zur Schweiz, vor allem Stadt und Kanton Schaffhausen und die Städtefreundschaft mit Weinfelden, sollten ins Programm einbezogen werden.
Insgesamt 90 Veranstaltungen jeder kulturellen Gattung sind unter dem Mantel des Kulturschwerpunktes im Jahr 2004 durchgeführt worden, so viele, dass man sie leider gar nicht alle erwähnen kann: Drei große Museumsausstellungen, Konzerte von kleinen Ensembles bis hin zum Auftritt der Südwestdeutschen Philharmonie, Theaterstücke von kleinen und großen Ensembles aufgeführt, Kabarett, Jazz, Lesungen von namhaften Autoren und Schauspielern inklusive Ulrich Gebauer und Monika Bleibtreu, Flamenco-Tanz-Aufführungen, Fado-Abende – die Liste ist schier endlos. Wenn man bedenkt, dass jede dieser Veranstaltungen einen internationalen Bezug zu Singen dargestellt hat, wird die weitläufige Multikulturalität der Stadt bewusst.

Natürlich gab es auch einige ganz besondere Highlights im Laufe des Kulturschwerpunkt-Jahres, die besonders gut besucht wurden. Im März organisierte das „Kultur & Touristik“ den Weinfelder Köche-Austausch im „Hegau Haus“ mit Gault-Millau-Koch Thomas Bodenmann, der bei dem Gastgeber Markus Jäger in der Küche walten durfte. Dieses war sicherlich einer der kulinarischen Höhenflüge des Jahres, begleitet von einer erlesenen Auswahl Schweizer Weine. Nicht weniger begeistert war das Publikum im April vom Angebot des Kammer-Männerchors aus Singens Partnerstadt Celje.
Im Mai konnten die Singener eine ganz ungewöhnliche Veranstaltung mit „Mord und Totschlag auf dem Hohentwiel“ erleben, bei dem drei Geschichtsexperten Unbekanntes und Spannendes zu der „internationalen“ Seite der Geschichte des Hohentwiels zum Besten gaben. Im Juni boten der französi-

(Fortsetzung auf Seite 3)



Zwei Höhepunkte von vielen hochkarätigen Veranstaltungen des Kulturschwerpunktes „Singen international“: Am Ende der „Portugiesischen Woche“ begeisterten Fado-Musiker in der Kunsthalle (großes Bild). Das „Celje Dance Forum“, das bekannte Tanztheater aus der Partnerstadt Celje, gastierte im Oktober in der Hohentwieltadt (kleines Bild, links).

Singen sucht den Superstar!

Nach „Deutschland sucht den Superstar“, „Popstars“ und Stefan Raabs legendärem „SSDSGPS“-Contest („Stefan sucht den Super-Grand-Prix-Star“) ist nun auch ganz Singen im Wettbewerbsfieber: Das JugendKulturCentrum „Blaues Haus“ sucht den Superstar!

Aus diesem Anlass finden verschiedene Casting-Termine statt, zu denen sich interessierte Jugendliche noch bis zum 18. März anmelden können. Wer gesanglich nicht ganz so versiert ist, hat trotzdem gute Chancen, die Jury zu beeindrucken, denn gecastet wird in den unterschiedlichsten Rubriken; die jugendlichen „Sternchen“ können praktisch vorführen, was immer sie möchten, doch die Initiatoren

(Fortsetzung auf Seite 3)

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Oberbürgermeister Andreas Renner,
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Oberbürgermeister
Andreas Renner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt,
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Denkmalschutz verlangt Augenmaß

Im Zusammenhang mit dem Bericht über die Auszeichnung für das Sanierungsgebiet „Altes Singener Dorf“ in *SINGEN KOMMUNAL* vom 16. Februar wurde auch auf die Bedeutung des Denkmalschutzes hingewiesen. Ein Urteil darüber zu bilden, ob Sanierungsmaßnahmen denkmalgerecht umgesetzt wurden oder nicht, fällt nicht leicht, denn Denkmalschutz verlangt Abwägungen und Augenmaß. In vielen Fällen ist der Erhalt alter Gebäude schlichtweg nicht möglich.

Die Möglichkeiten und Grenzen des Denkmalschutzes lassen sich gerade am Beispiel der Sanierungsmaßnahme „Altes Singener Dorf“ hervorragend darstellen. Zahlreiche Gebäude wurden hier in Zusammenarbeit mit den Eigentümern denkmalgerecht und vorbildlich saniert, oftmals sogar ohne Zuschüsse. Das Gasthaus „Sonne“ mit der gelungenen Verbindung von neuen und alten Elementen, das ehemalige Kino Hohgarten 5, das Gasthaus „Kreuz“, die „Färbe“, der ehemalige Baubetriebshof und nicht zuletzt das alte Bauernhaus Aachstraße 2 sind nur einige Projekte, die in diesem Zusammenhang zu erwähnen sind.

Denkmalschutz bleibt vor allem deswegen wohl immer umstritten, weil es keine Patentlösungen gibt. Sie würden auch nicht zu den individuellen Biographien der einzelnen Häuser passen. Das „Kunsthäusle“ in der Lindenstraße 31 stand unter Denkmalschutz und wurde trotzdem abgebrochen. Jetzt befindet sich ein Neubau an dieser Stelle, der mit keinem Detail an das alte Gebäude erinnert. Zuschüsse sind keine geflossen, der Sanierungstopf wurde für den Neubau nicht angezapft.

Nun stellt sich die Frage, warum man das „Kunsthäusle“ nicht erhalten konnte und ganz schnell vermutet man kommerzielle Interessen. Doch der Denkmalschutz wurde nicht absichtlich umgangen. Vielmehr hatten mehrere Ortstermine mit Vertretern des Denkmalschutzes, Statiker, Zimmermann und Eigentümern zu der Erkenntnis geführt, dass das Haus nicht erhalten werden konnte.

> *„Die Aufgabe des Denkmalschutzes kann nicht nur als vollständige Konservierung im Sinne eines Museums verstanden werden“*
> (Tilmann Brügel, Stadtbauamt)

Der überwiegende Teil der historischen Bausubstanz hätte durch neue Bauteile ersetzt werden müssen, hinzu kam eine Vielzahl von Mängeln und Schäden wie Hausschwamm, Schädlingsbefall des Dachgebälks und Feuchtigkeitseintritt an Decken und Wänden. Das Regenwasser lief nicht mehr wie sonst üblich vor dem Außenputz, sondern dahinter in die Fachwerkkonstruktion weiter. Die Deckentapete im ersten Stock hing durch, weil sich hinter ihr das Wasser staute.

Um es kurz zusammenzufassen: Alle Beteiligten waren sich nach vielen Diskussionen schließlich darin einig, dass hier nichts mehr zu machen war.

Die übergeordnete Zielsetzung im „Alten Dorf“ war, das sehr vernachlässigte und zweitklassige Gebiet durch eine ausgewogene Mischung von Alt- und Neubauten zu sanieren. Gerade die Vielfalt der Wohnformen und Haustypen, an der die städtische Wohnbaugesellschaft GVV maßgeblich beteiligt war, sollte eine positive und nachhaltige Entwicklung einleiten.

Vor diesem Hintergrund wird klar, warum es schwer fällt, den Denkmalschutz in Schwarz und Weiß einzuteilen. Jede Art von Monokultur – also auch die Erhaltung aller Baudenkmale unter allen Umständen und zu jedem Preis im Sinne der schon erwähnten Patentlösungen – hätte nicht zu dem positiven und preiswürdigen Endergebnis der Sanierungsmaßnahme „Altes Singener Dorf“ geführt.

„Die Aufgabe des Denkmalschutzes kann nicht nur als vollständige Konservierung im Sinne eines Museums verstanden werden. Wichtig ist auch, den Erhalt der Kulturdenkmale unter Berücksichtigung des jeweiligen Einzelfalls mit seinen besonderen Merkmalen in die Beurteilung miteinzubeziehen“, gibt Tilmann Brügel vom Stadtbauamt zu bedenken.

Im Fall „Kunsthäusle“ mussten sich auch die Vertreter des Denkmalschutz der Erkenntnis stellen, dass dieses Denkmal nicht erhalten werden kann.

Schüler sammeln für Aidshilfe und Flutopfer:

Robert-Gerwig-Schule zeigt soziales Engagement



„Wir hätten nicht gedacht, dass so viel Geld zusammen kommt“, freut sich Schülersprecherin Kathrin Gruber (links). Zusammen mit Philipp Pütz, ebenfalls Schülersprecher und Sportwart der Robert-Gerwigschule (rechts), übergab sie stolz die gesammelten 1100 Euro an Oberbürgermeister Andreas Renner. 700 Euro hatten die Schüler am 1. Dezember, dem Welt-Aids-Tag, für die Aidshilfe Konstanz gesammelt – und weitere 400 Euro waren durch eine Spendenaktion unter den Schülern zugunsten der srilankischen Stadt „Mullaittivu“ zusammen gekommen. Eine im Hegau lebende Familie stammt aus diesen Ort, auf den sich deshalb viele einzelne Spenden konzentrieren.

Teil 1 ist da!

„Feriensommer-Programm 2005“ als dickes Überraschungspaket

Damit die Eltern ihren Urlaub frühzeitig planen können, erscheint das Feriensommerprogramm der Jugendpflege Singen wieder zweigeteilt. In Teil 1 sind die neun Freizeiten und mehrtägigen Betreuungsangebote ausgeschrieben.

Neu ist, dass es jetzt für Kinder im Grundschulalter bei der **Themenwoche des Hegau-Museums** die Möglichkeit **der täglichen Betreuung** ab 8 Uhr morgens gibt. Somit hat man sie (wie auch die beiden **Kinder-Aktiv-Wochen**) besonders auf die Bedürfnisse berufstätiger Eltern abgestimmt. Neu sind auch die **6-Tage-Freizeit in München** mit vielen Highlights und die **3-Tage-Bergtour im Alpstein**.

Wieder mit von der Partie: die „Dauerbrenner“ des Feriensommerprogrammes – die **Kinderfreizeit für Sieben- bis Elfjährige in Zimmern** sowie die **Sennhofwoche für Acht- bis 12-Jährige**. Zum dritten Mal im Angebot ist das **3-tägige Kanu-Camp in Iznang**, das in Zusammenarbeit mit dem Kanu-Club Singen angeboten wird. „La Canoa“ aus Konstanz unterstützt diese Aktion.

Stichtag für die Anmeldungen ist Donnerstag, 31. März. Alles weitere steht im Programmheft, das ab 1. März an allen Singener Schulen verteilt wird und im Rathaus, im Bürgerzentrum, in der Stadtbücherei und in den städtischen Jugendhäusern ausliegt. Wer Internet hat, kann es auch unter www.jugendpflege-singen.de nachlesen. Anmeldungen sind – wie im letzten Jahr – per Post, per Fax oder online möglich.

Bei Fragen gibt die Jugendpflege zwischen 8 und 12 Uhr unter Telefon 85-547 (Frau Martin) oder unter Telefon 85-546 (Frau Gruber) gerne Auskunft. Falls per E-Mail: 4jpl.stadt@singen.de, per Fax: 85-236.

Aus den Fraktionen

CDU

Erweiterung von Computerraum und Lehrerzimmer auf Antrag der CDU-Fraktion beschlossen

Der Gemeinderat hat in der letzten Gemeinderatssitzung der Erweiterung eines Computerraumes und des Lehrerzimmers auf Antrag der CDU-Fraktion zugestimmt. Danach wird einer der beiden Computerräume, der nicht die erforderliche Größe aufweist, mit dem angrenzenden Klassenzimmer zusammengefasst. Die Erweiterung des Lehrerzimmers erfolgt mittelfristig.

Bei einem Vor-Ort-Termin gewann die Fraktionsvorsitzende Veronika Netzhammer (MdL) den Eindruck, dass von den zwei Computerräumen nur einer der Räume die erforderliche Größe aufweist und deshalb nur in einem der Räume 16 Computer aufgestellt werden können.

In dem zweiten Raum haben derzeit nur 12 Geräte Platz. Damit ist vernünftiger Unterricht mit großen Klassen sehr erschwert. Es erscheint daher sinnvoll und notwendig, den kleinen Computerraum mit dem angrenzenden Klassenzimmer zusammenzufassen und somit einen größeren Computerraum zu erstellen

Die Erweiterung des Computerraumes erfolgt zusätzlich zum beschlossenen Raumprogramm. Die dadurch entstehenden Mehrkosten belaufen sich auf 20 000 Euro.

Pfingstfreizeit:

Noch freie Plätze

In den Pfingstferien veranstaltet die Stadtjugendpflege von Montag, 16. Mai, bis Freitag, 20. Mai, eine Freizeit in Friedrichshafen am Bodensee für Jugendliche von zehn bis 16 Jahren. Gestartet wird am Pfingstmontag mit dem Zug. Die TeilnehmerInnen übernachten dort eine Woche in einem Ferienhaus (Naturfreundehaus „An der Rotach“) mit getrennten Mädchen- und Jungenschlafzimmern. Die Teilnehmerzahl ist auf 24 begrenzt. Es werden nur Anmeldungen bei gleichzeitiger Bezahlung der Anmeldegebühr von 70 Euro berücksichtigt.

Die Betreuung erfolgt durch vier MitarbeiterInnen des Jugendtreffs Nordstadt und der Schulsozialarbeiterin der Beethovenschule. Auf dem Programm der Freizeit stehen verschiedene Ausflüge nach Friedrichshafen und in die nähere Umgebung sowie natürlich Baden im Bodensee. Vorkenntnisse oder besondere sportliche Fähigkeiten werden dabei nicht vorausgesetzt.

Nähere Infos und Anmeldeformulare gibt es im JugendKulturCentrum „Blaues Haus“ (Telefon 85-550), im Jugendtreff Nordstadt (Telefon 31349) und an der Beethovenschule (Telefon 186535, Frau Schons).

Kunsthalle

„Unverhofft kommt oft“

„Was wäre wenn“, so heißt die dramaturgische Klammer in der Komödie „Drei Mal Leben“ der Erfolgsautorin Yasmina Reza, mit der am Sonntag, 20. März, 20 Uhr, das Euro-Studio Landgraf (Titisee-Neustadt) die Zuschauer des Aufführungsringes „A“ zum Staunen bringt. Die Mitwirkenden in dem variationsreichen Spiel um ein im Ehekrieg befindliches Ehepaar und dessen Überraschungsgäste sind Siemen Rühaak, Marita Marschall, Rainer Wöss und Stephanie Liebscher. Die Regie hat Uwe Eric Laufenberg. Karten im Vorverkauf gibt es ab 28. Februar bei der städtischen Abteilung „Kultur und Touristik“ in der Marktpassage, Telefon 07731/85-262, sowie über www.proticket.de.

Peinlich, peinlich. Da haben sich Sonja (Marita Marschall) und Henri (Siemen Rühaak) auf einen gemütlichen Abend zu Hause eingerichtet. Nur der kleine Sohn stört noch. Er liegt schon im Bett, will aber mit Hunger, Durst und dem Wunsch nach Geschichten das Einschlafen ein wenig hinauszögern. Plötzlich klingelt es. Vor der Tür steht Henris Chef Hubert (Rainer Wöss) mit Gattin Ines (Stephanie Liebscher). Mit ihnen hatte man erst am nächsten Abend gerechnet. Nichts ist vorbereitet.
Die Autorin schildert das Zusammentreffen noch in zwei anderen Versionen. Die selbe Ausgangslage – und trotzdem nimmt der Abend einen ganz anderen Verlauf!
Nach der inzwischen zum Kultstück gewordenen Komödie für drei Schauspieler „Kunst“ hat sich Yasmina Reza sechs Jahre lang den Theaterfans verweigert und zwei Romane geschrieben.

Internationaler Frauentag

Was macht Schönheit wirklich aus?

Mehrere Fraueninitiativen laden auch dieses Jahr am „Internationalen Frauentag“ dazu ein, sich mit einer aktuellen Frage auseinander zu setzen: „Wer bestimmt denn, was Schönheit ausmacht?“, lautet das Thema. Um die Unterschiede zwischen der durch die Konsumgesellschaft idealisierten und realen Frau aufzuzeigen, wird zu einem Infotalk mit Frauen ganz unterschiedlicher An- und Einsichten geladen. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 8. März, 19.30 Uhr, im Bildungszentrum (BZ) Singen, Zelglestraße 4, statt. Der Eintritt kostet 3 Euro (wobei ein Glas Sekt oder Saft inklusive ist).
Nähere Informationen und Anmeldung unter Telefon 982590, BZ Singen.

VdK berät

Die Sprechstunden der VdK-Sozialrechtsabteilung, Bleichwiesenstraße 1/1 in Radolfzell, Telefon 07732/9236-0, sind jeden Montag im März von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Die VdK–Regionalgeschäftsstelle (gleiche Adresse, Telefon 07732/923631) hat ihre Sprechtage jeden Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 15.30 Uhr. Terminvereinbarung ist erforderlich.

Theater „Die Färbe“

Spielplan-Änderung

Die Doppelaufführung „Witwendramen“ und „Mein Lebtag“ wird ab sofort nur noch samstags in der Basilika gespielt. Die Vorstellungen beginnen um 20.30 Uhr und dauern bis ca. 23.30 Uhr (Pause nach ungefähr 1,5 Stunden). Am Donnerstag, 10. März, 20.30 Uhr, findet eine Einzelaufführung von „Witwendramen“ statt.

Im März wird jeweils am Mittwoch, Donnerstag und Freitag um 20.30 Uhr der „Willhelm-Busch-Abend“, der Ende letzten Jahres für Furore gesorgt hatte, wieder ins Programm genommen.
Im April hat das Lustspiel „Es war die Lerche“ von Ephraim Kishon in der „Färbe“ Premiere.

Jazz Club Singen

Das „Trio Töykeät“ aus Finnland kommt am Donnerstag, 10. März, 20.30 Uhr, in die „Gems“ nach Singen, Mühlenstraße 13. Das Trio – bestehend aus dem Pianisten Iiro Rantala, Eerik Siikasaari am Bass und dem Drummer Rami Eskelinen – wird in der Jazzszene als ultimativer Geheimtipp gehandelt. Infos und Reservierung unter den Telefonnummern 67578 und 985175.

Infos für Landwirte: Neuerungen

Gemeinsamer Antrag

Das Landratsamt Konstanz – Amt für Landwirtschaft – veranstaltet insgesamt vier Informationsabende zum Gemeinsamen Antrag 2005.

Informationen zu den wichtigsten Punkten der Agrarreform wie Zahlungsansprüche, Betriebsindividueller Betrag und Härtefallregelung sowie zu GISELa werden erteilt. Schwerpunkt der Veranstaltungen werden die Neuerungen des Gemeinsamen Antrages 2005 sein. Insbesondere das neue Flurstücksverzeichnis wird ausführlich vorgestellt.

Letzte Veranstaltung am heutigen Mittwoch, 2. März, 20 Uhr (Gasthaus „Bären“ in Liggersdorf).

Shakespeare-Komödie

„Viel Lärm um nichts“

Die Komödie „Viel Lärm um nichts“ von William Shakespeare wird am Montag, 19. März, 20 Uhr, aufgeführt.

Ein wenig Erholung haben sie sich verdient, die Gefolgsleute Don Pedros, darunter Claudio und Benedikt. Die Schlacht ist siegreich gewesen. Gerne nehmen sie die Einladung des Gouverneurs von Messina, Leonato, an, ein paar Tage in seinem Haus auszuruhen. Insbesondere Claudio ist davon entzückt, hat er sich doch in Hero, die schöne Tochter des Hausherrn, verliebt. Claudio ist jedoch im Umgang mit den Frauen reichlich unerfahren und schüchtern. Ganz anders verhält es sich da mit Benedikt und Beatrice, Leonatos Nichte. Da geraten die Richtigen aneinander: Der Frauenfeind und die Männerhasserin. Eine derart offensichtliche gegenseitige Abneigung schreit geradezu nach einer Verkuppelung!
Karten im Vorverkauf können ab Samstag, 26. Februar, unter Telefon 85-262 bei der Kartenvorverkaufsstelle der städtischen Abteilung „Kultur & Touristik“ in der Marktpassage oder direkt im Theater unter Telefon 85-275 ab 19 Uhr am Veranstaltungstag reserviert werden. Im Internet unter www.singen.de gibt es weiter Infos.

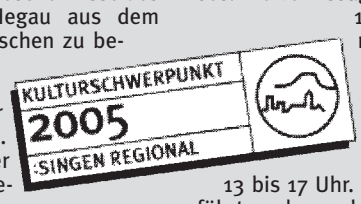
Kulturschwerpunkt 2005 „Singen Regional“

Vortrag: Bomben auf den Hegau

Einen Vortrag zum Thema „Der Krieg hat ein Gesicht – Bomben auf den Hegau“ hält Wilhelm J. Waibel am Donnerstag, 10. März, 20 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses Singen.
Waibel versucht die Geschehnisse des Bombenkriegs im Hegau aus dem Blickwinkel von Menschen zu betrachten, die vom Bombenkrieg am Boden und auch in der Luft betroffen waren. Die Beschreibung der Bombenangriffe im Hegau wird begleitet von Fotos aus der Kriegszeit sowie durch das Zitieren von Erlebnisberichten einzelner Bürger. Waibel verwendet aktuellste Informationen der US Air-Force, aus welchen selbst die Namen der Besatzungsmitglieder, die beispielsweise Singen bombardierten, hervorgehen.

Naturparadies Hegau und Untersee

Eine Auswahl der besten Naturbilder von Heinrich Werner zeigt die Ausstellung „Naturparadies Hegau und Untersee“ vom 6. bis 26. März im Sitzungssaal Nord des Singener Rathauses. Die Vernissage findet am 6. März, 17 Uhr, statt. Öffnungszeiten sind wochentags von 8 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr; am Samstag, Sonntag und Karfreitag von 13 bis 17 Uhr. Die Fotoausstellung führt zu den verborgenen Naturschätzen der Hegaulandschaft, einer Region, die durch Feuer und Eis entstanden ist. Eines der grandiosesten Naturschutzgebiete im Hegau, der Hohentwiel, nimmt einen zentralen Platz in der Ausstellung ein; er ist einer der fantastischsten Vulkanberge, nicht nur was Flora und Fauna betrifft.



Stellensuche im Internet

Über www.arbeitsagentur.de stellt die Bundesagentur für Arbeit die Möglichkeit zur Stellensuche über das Internet zur Verfügung. Neben einer Schnellsuche bieten sich weitere individuelle Suchmöglichkeiten nach geeigneten Arbeits- und Ausbildungsstellen an. Wie dies funktioniert, das können interessierte Stellensuchende in den wöchentlich stattfindenden Einführungsterminen der Agentur für Arbeit Konstanz erfahren. Die kostenfreien Veranstaltungen finden jeweils montags ab 13.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Konstanz in der Stromeyersdorfstraße 1 (Konstanz) statt.
Lediglich für Gruppen ist eine Anmeldung unter Telefon 07531/585-200 erforderlich.

Gitarren-Duo: Klassik, Jazz und Bossa Nova

Die beiden Gitarrenlehrer Frank Michael und Carsten Radtke der Jugendmusikschule Singen geben am heutigen Mittwoch, 19.30 Uhr, ein besonderes Konzert im Walburgis-Saal. Das Programm umfasst die Bereiche Klassik, Jazz und Bossa Nova. Das Besondere dabei ist, dass hauptsächlich Stücke gespielt werden, die in der täglichen Unterrichtspraxis Anwendung finden. Ein Konzert für Gitarrenfans, aber auch speziell für alle Gitarrenschüler.

Einpersonenstück „Die Alte“

Was wäre ich ohne mein Alter? – Diese und andere Fragen stellt sich am Sonntag, 6. März, 18 Uhr, im Kulturpunkt Arlen „Die Alte“ – und das ist Gunhild Köllner, 75 Jahre. Sie hat das Solostück über Alter und Tod selbst geschrieben. Köllner kommt nach Rielasingen auf Einladung des Hospizvereins Singen und Hegau. Ein Jahr hat sie an dem Stück gearbeitet, einem Monolog fast ohne Handlung und doch bewegend und fesselnd. Sie selbst sagt: „Jetzt im Alter erkenne ich immer deutlicher, was zu leben mir gegeben ist – meine Spur. Und Stück für Stück darf ich die fremden Kleider ablegen, die man mir angezogen hat, und werden, die ich bin.“
Der Eintritt ist frei. Über Spenden freut sich der Hospizverein Singen und Hegau.

Erwin Teufel beim BLHV

Die Landesversammlung des BLHV findet am Montag, 14. März, 9.30 Uhr, in der Stadthalle in Engen statt. Herzlich eingeladen sind Mitglieder und alle Interessierten. Tagesordnung: Eröffnung und Begrüßung (Präsident Werner Räpple); Geschäftsbericht des BLHV 2004 (Hauptgeschäftsführer Gerhard Henninger); „Chancen nutzen – Probleme meistern“ (Präsident Werner Räpple); „Zur Zukunft der Landwirtschaft“ (Ministerpräsident Erwin Teufel); Aussprache; Schlussworte.

Amtliches

Öffentliche Sitzung

Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses
am Dienstag, 8. März 2005,
16 Uhr, im Rathaus,
Hohgarten 2, Zimmer 319,
Sitzungssaal Hohentwiel

Tagesordnung
1. Zielkontrolle der Ziele aus der Klausurtagung 2002 und Zielpräsentation der neuen Ziele 2005/2006
– Antrag der SPD-Fraktion vom 18. Januar 2005

2. Vorberatung über den Neubau eines Nordstadt-Kindergartens
– Antrag der SPD-Fraktion vom 31. Januar 2005

3. Vorberatung über Maßnahmen für mehr Bürgernähe und Bürgerbeteiligungen
– Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 12. Oktober 2004

4. Vorberatung über den Jahresabschluss 2003 der Landesgartenschau Singen 2000 Management GmbH

5. Vorberatung über den Beteiligungsbericht 2003

6. Dringende Vergaben

7. Mitteilungen

8. Anfragen und Anregungen
Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Sammlung von Metallschrott

Freitag, 11. März: in Singen

Samstag, 12. März: Die Vereine sammeln in den Ortsteilen Beuren, Bohlingen, Friedingen,, Hausen Überlingen und Schlatt den Metallschrott.
Bitte Metallgegenstände bis 7 Uhr am Straßen- bzw. Gehwegrand bereitstellen.

Erster Einblick in den Beruf

Den ersten Schritt in die Berufspraxis erläutern die neuen Broschüren der Handwerkskammern. Sie enthalten wertvolle Tipps für alle, die mit einem Betriebspraktikum Berufserfahrungen sammeln wollen.
Die Broschüren „Erster Blick in die Praxis“ für Schüler/innen, Betriebe und Lehrer/innen geben alle wichtigen Hinweise für ein erfolgreiches Betriebspraktikum.
Erhältlich sind die Broschüren direkt bei der Handwerkskammer Konstanz, Webersteig 3, 78462 Konstanz, Telefon 07531/205-349. Unter www.handwerkspower.de (Rubrik Powerjobs) kann die Broschüre zudem als PDF-Datei heruntergeladen werden.

Singen sucht ...

(Fortsetzung von Seite 1)
rechnen eher nicht mit exotischen Kategorien: „Wir gehen davon aus, dass die meisten tanzen oder singen werden, HipHop wahrscheinlich. Aber grundsätzlich sind wir erst mal für alles offen“, erklärt Alexander Bundschuh vom „Blauen Haus“ das Konzept des Events.

Die Besten der Vorausscheidungen werden dann zur großen Finalshow am 14. Mai 2005 auf die große Bühne im „Blauen Haus“ gebeten. Selbstverständlich erwarten die Sieger tolle Preise!
Anmeldeformulare gibt es in allen Singener Jugendhäusern und weitere Informationen zum Event im „Blauen Haus“ unter Telefon 85550.

„Von der Industriestadt ...“

(Fortsetzung von Seite 1)
sche Fagottist Pascal Gallois und der Schweizer Rezitator Christian Kaeser einen sehr beeindruckenden musikalischen Abend mit Werken und Lyrik aus ganz Europa. Ebenfalls im Juni konnte mit den Schweizer Nachbarn eine Art Gemeinschaftsveranstaltung mit der Oper „Dido und Aeneas“ vollbracht werden, in dem die Hegaukantorei sowie das Orchester des Hegaukantoreis Thayngen eine konzertante Aufführung einmal in Gottmadingen und einmal in Thayngen veranstaltete.

Auf die Frage nach ihrem persönlichen Highlight antwortet Marina Furrer spontan: „Die Fado-Nacht. Das war fantastisch, ein fulminanter Abend“. Auch die letzte Veranstaltung, das Adventssingen der internationalen Chöre, bleibt ihr in besonderer Erinnerung: „Das war gelungen. Wir hatten wirklich die Chöre aller Nationalitäten da und zusätzlich 1000 Besucher!“
„Viele Menschen begegneten sich als Kulturschaffende und kamen sich näher, so dass Integrationsarbeit auf natürlichste und angenehmste Weise geschehen ist“, ziehen von Reiswitz und Furrer Bilanz. Singen könne auf seine bewiesene Internationalität Stolz sein. „Aber nicht nur die Internationalität Singens ist erwähnenswert, sondern auch seine regionalen Besonderheiten.“ Deswegen lautet die logische Konsequenz für den Kulturschwerpunkt 2005: „Singen Regional!“

Singen im Radsport ...

(Fortsetzung von Seite 1)
byfahrern die Möglichkeit, auf ihre sportlichen Kosten zu kommen.

Die Profi-Fahrer kommen aus Richtung Stockach über Eigeltingen, Aach, Volkertshausen, Beuren, Dornermühle auf die Landesstraße L 191 und fahren dann über die Hohenkrähenstraße nach Singen ein, bevor sie zum ersten Mal den Zieleinlauf am Rathaus passieren. Hier ist aber noch längst nicht Schluss, denn um die vorgeschriebenen 175 Tageskilometer zu erreichen, müssen die Teilnehmer noch zwei Schleifen über den Hohentwiel drehen.

Darum geht es weiter auf der Hauptstraße, über die Rielasinger Straße bis zum Friedrich-Ebert-Platz Richtung Münchried, weiter auf der Schaffhauser Straße Richtung Hotel Widerhold/Hohentwielstraße, hoch bis zur Domäne, runter Richtung Duchtlinger Straße, den Tannenberg hoch, am Hegau-/Naturfreundehaus vorbei Richtung Duchtlingen, Weiterdingen, Welschingen, Neuhausen, Aach. Von Aach aus radeln die Profis die bereits beschriebene Strecke Richtung Rathaus Singen zurück, um dann die ganze Strecke noch einmal mit endgültigem Ziel Rathaus zurück zu legen.

Hier könnte sich, so Rapp, die Spreu vom Weizen trennen: „Aufgrund der kleinen, giftigen Anstiege ist nicht vorhersehbar, welcher Fall bei der Zieleinkunft eintreten wird: Massensprint oder Ausreißer-Ankunft.“

Die Fahrer der Giant-Tour kommen zwar genauso wie die Profis von Friedrichshafen zum Rathaus, allerdings müssen sie nicht die beiden Schleifen drehen und treffen zeitmäßig vor der Elite am Rathaus ein. Das Edeka-Race startet in der Stadt, fährt zunächst entgegengesetzt der Profi-Tour die Hohenkrähenstraße stadtauswärts, um dann anschließend wieder die Route der Profis Richtung Hegau-/Naturfreundehaus, Duchtlingen, Weiterdingen mit Endziel Rathaus zu übernehmen.

„Da jagt ein Highlight das nächste“, stellt Claudia Kessler-Franzen stolz fest. Zusammen mit Alfred Klaiber ist sie hauptverantwortlich für die Organisation der deutschland tour und in Personalunion auch für das Rahmenprogramm zuständig: „Wir haben uns einiges einfallen lassen, um Singen schon mal gebührend auf die deutschland tour einzustimmen. Zum Beispiel werden wir Fahrten zur Tour de France nach Pforzheim/Karlsruhe anbieten und natürlich auch zur Tour de Suisse nach Schaffhausen mit Endziel Weinfelden, mit dem Singen durch eine Städtefreundschaft besonders verbunden ist.“

Ein Steherrennen soll diesen Sommer ebenfalls unter dem Stern der deutschland tour stehen und als „emotionalen Vorgeschmack“ laden Kessler-Franzen und Klaiber zu dem Film „Höllen-Tour“ ins Cineplex ein. „Dann können sich die Singener schon mal einen Eindruck darüber machen, was die Radfahrer leisten müssen.“

Das Stadtfest wird vom 19. bis 21. August dauern und nach bewährtem Konzept mit sportlich integriertem Programm ablaufen. Mehr möchten die Organisatoren noch nicht dazu sagen, denn schließlich spricht man ungern über „ungelegte Eier“. Nur eins verraten beide mit einem geheimnisvollen Lächeln auf den Lippen: „Es wird noch viele Überraschungen rund um die deutschland tour geben.“

Hauptversammlung des DRK

Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverband Singen, lädt alle Mitglieder und Gäste zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 18. März, 19 Uhr, in den Saal des Feuerwehrgerätehauses in Singen ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien und Berichten auch Ehrungen, Verabschiedungen und Neuwahlen (Beisitzer und Delegierter zur Kreisversammlung). Wünsche und Anträge sind schriftlich bis spätestens 11. März an den 1. Vorsitzenden Andreas Renner zu richten. Die Jugendmusikschule Singen umrahmt die Veranstaltung mit einigen musikalischen Darbietungen.

Anschließend wird herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail:
Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderaach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei
Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Abendsprechstunde entfällt

Die Sprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Freitagabend, 4. März, entfällt.

Pfarrgemeinde

Sonntag, 6. März, 9 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

Alles fürs Kind

Alles für's Kind sowie Kaffee und Kuchen gibt es am Samstag, 19. März, von 10 bis 12 Uhr in der Musikhalle. Wer beim Verkaufen mitmachen möchte, kann sich unter Telefon 31558 oder 948765 anmelden.

Motorsportclub

Nach der Winterpause trifft sich der Motorsportclub zum ersten diesjährigen Monatshock am Donnerstag, 3. März, 20 Uhr, im Gasthaus „Adler“ in Beuren. Auf der Tagesordnung stehen u.a. die Generalversammlung, der Ausflug, BKC und 25 Jahre MSC sowie Termine. Die Vorstandschaft bittet um reges Interesse und darum, dass sich jeder zu den Tagesordnungspunkten ein paar Gedanken macht bzw. Vorschläge bringt.

Musikverein

Der Musikverein „Harmonie“ Beuren an der Aach lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 4. März, 20 Uhr, herzlich ins Gemeindehaus ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten sowie Ehrungen und Rückblicke auf das Geschäftsjahr 2004.

Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Rentner treffen sich

Die nächste Zusammenkunft der Rentner findet am Dienstag, 15. März, 14 Uhr, im Hotel „Zapa“ statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Fundsachen

Gefunden wurden zwei Schlüssel mit Anhänger; sie können bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.

Sportverein-Infos

Die **Generalversammlung** des SV Bohlingen findet am Samstag, 5. März, 20 Uhr, im Clubheim statt. Themen sind u. a. Jahresprotokoll, Kassenbericht, Geschäftsbericht des 1. Vorstandes mit sportlichen und kulturellen Ausblicken, Ehrungen, Wünsche und Anträge.

Die erste Fußballmannschaft startet am Samstag, 12. März, 16 Uhr, in die **Rückrunde** mit dem Auswärtsspiel bei der Reserve der SG Öhningen-Gaienhofen. Vorbereitungsspiele sind der Anschlagtafel im Clubheim zu entnehmen.

Schrottsammlung

Am Samstag, 12. März, führt die Jugendabteilung des SV Bohlingen ab 8 Uhr die Frühjahrs-Schrottsammlung durch. Weitere Infos zur Abholung von sperrigen Teilen gibt Jugendleiter Bernhard Mattes, Am Rebberg 25a, Telefon 25008.

Förderverein der GHS-Bohlingen

Die Mitgliederversammlung des Fördervereins der GHS-Bohlingen findet am Freitag, 4. März, im Gasthaus „Sternen“ in Bohlingen statt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Trubehüeterzunft trauert um Egon Wick

Der plötzliche Tod ihres Gründungs- und Ehrenmitgliedes Egon Wick hat die Trubehüeterzunft Bohlingen e.V. tief erschüttert. „Egon Wick war ein Mann der ersten Stunde, er hat unseren Verein im Jahre 1959 mitgegründet“, betont die Zunft. In seiner langen Zeit als Elferrat habe er mit Wort und Tat immer zur Seite gestanden. „Wir verlieren mit ihm einen Vereinskameraden, der bis zu seinem Tod der Trubehüeterzunft immer verbunden war“, unterstreichen die Bohlinger Narren. „Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen. Wir werden Egon stets in guter Erinnerung behalten.“

Friedingen

Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 10 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
Stadtteilbücherei
Dienstag 17 bis 19 Uhr

Börse rund ums Kind

Der Förderverein der Grundschule Friedingen e.V. veranstaltet eine Börse rund ums Kind mit Kaffee- und Kuchenverkauf sowie einer betreuten Spielecke für Kinder: am Samstag, 5. März, von 10 bis 12.30 Uhr in der Schlossberghalle. Wer selbst Kinderkleidung oder Spielzeug verkaufen möchte, kann sich einen Tisch (Gebühr: 5 Euro) reservieren lassen. Infos erteilen Sylvana Eichmann, Telefon 31292, und Werner Jung, Telefon 955390.

Spiel- und Kaffeenachmittag

Ein Spiel- und Kaffeenachmittag findet am Donnerstag, 3. März, 14.30 Uhr, in der Unterkirche statt.

Frauengemeinschaft

Zum **Weltgebetstag der Frauen** (Thema: „Lasst uns Licht sein“) am Freitag, 4. März, 19.30 Uhr, lädt die Frauengemeinschaft herzlich in die Unterkirche ein.

Die **Jahreshauptversammlung** der katholischen Frauengemeinschaft Friedingen findet am Montag, 7. März, 19.30 Uhr, in der Unterkirche statt.

Schlepperfreunde

Die Schlepperfreunde Friedingen e.V. laden zur **„Hausmetzgede“** am Samstag, 12. März, in die Friedinger Moste ein. Gezeigt werden die Schlachtung eines Schweins und die Verarbeitungsweise, wie man sie aus früheren Zeiten kennt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Für alle, die gleich von Anfang an dabei sein möchten, gibt es ab 7 Uhr Kaffee und Zopf. Um 10 Uhr findet das Hackstockessen statt; ab 12 Uhr gibt es Ripple und Bratwurst mit Kraut, ab 16.30 Uhr Schlachtplatte. Ab 16 Uhr besteht die Möglichkeit, Wurstsuppe mitzunehmen (Gefäß bitte mitbringen).

Den Schlepperfreunden Friedingen ist es gelungen, Konrad Hauser aus Beuren für einen **Baumschneidekurs** zu gewinnen: Samstag, 19 März, 13.30 Uhr. Treffpunkt: Friedinger Rathaus. Hauser zeigt, wie Obstbäume fachmännisch gepflegt werden.

In eigener Sache

Die Beiträge für die Ortsteilnachrichten sollten bitte auch künftig ausschließlich bei den Verwaltungsstellen eingereicht werden. *Ihre Redaktion*

Jugendkalender

Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Singener Jugendhäusern erfragt werden:
Blaues Haus, Telefon 85550; Südpol, Telefon 28460; Ju-No, Telefon 31349.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 7.30 - 12 Uhr /13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr
Stadtteilbücherei
Mittwoch 18.30 bis 19.30 Uhr

Sportverein-Infos

Im Rahmen der Vorbereitung auf die Frühjahrsrunde bestreitet die **1. Mannschaft** des SV Hausen am Samstag, 5. März, 14 Uhr, ein letztes Testspiel gegen Dingelsdorf auf der Sportanlage. Bei ungünstiger Witterung kann das Spiel kurzfristig verlegt werden.

In der **Jugendabteilung** geht es bereits wieder um Punkte:
Freitag, 4. März, 18 Uhr: DJK Singen – SV Hausen D;
SG Hausen B – GoBie (Schlatt);
Samstag, 5. März, 11.30 Uhr: SV Büßlingen – SG Hausen C I;
12.30 Uhr: Magricos Singen – SV Hausen E;
15.15 Uhr: FC Singen II – SG Hausen C II;
Sonntag, 6. März, 13.15 Uhr: SG Hausen A – DJK Konstanz.

Musikverein

Der Musikverein lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 4. März, 20 Uhr, in die Eichenhalle (Proberaum) ein. Neben den üblichen Tätigkeitsberichten stehen auch teilweise Neuwahlen auf der Tagesordnung.

Feuerwehr probt

Zusammen mit der städtischen Kernwehr führt der 3. Zug eine gemeinsame Probe am Montag, 7. März, 19.30 Uhr, in Singen durch. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Straßensperrung

Wegen Baumfällarbeiten im Bereich „Remishof – Aachbrücke“ muss die Verbindungsstraße zwischen Singen und Hausen voraussichtlich vom 28. Februar bis 4. März voll gesperrt werden. Der Fortschritt der Arbeiten hängt auch von der Witterung ab.

Kindertreff

Das Kindertreff-Team lädt zum nächsten Bastel- und Spielenachmittag am Dienstag, 8. März, 15.30 Uhr, ins ehemalige Pfarrhaus ein.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Keine Sprechstunde

Die Sprechstunde von Ortsvorsteherin Erika Güss am Freitagabend, 4. März, entfällt.

Kirchengemeinde

Zum **Weltgebetstag 2005** sind Frauen aller Konfessionen am Freitag, 4. März, um 19 Uhr in die St.-Johannes-Kirche (mit anschließendem Beisammensein in der Unterkirche) eingeladen.

Sonntag, 6. März, 10.15 Uhr: **Wortgottesfeier** (priesterlos) mit Austeilung der heiligen Kommunion in der St. Johanneskirche.

Radsportverein

Der Radsportverein hielt seine Hauptversammlung im Sportlertreff ab. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Dieter Oexle wurden der Bericht des Schriftführers Udo Wüst, der Kassenbericht von Hedwig Oexle sowie der Bericht der Kassenprüfer Hans Haug und Walter Steiner vorgetragen. Für 50 Jahre Vereinszugehörigkeit bekamen Ibin Baumgartner und Arnold Krieg eine Ehrung. Die Vorstandschaft wurde danach einstimmig entlastet.

PTSV Nordstern

Der PTSV Nordstern Singen-Schlatt lädt alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 4. März, 20 Uhr, in den Sportlertreff ein. Neben den verschiedenen Berichten stehen Ehrungen und Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Anträge zur Tagesordnung sind bis 1. März schriftlich an den Vorstand zu richten. Über eine rege Teilnahme freut sich der Sportverein.

„Showtanzabend“

Die Abteilung „Folklore“ des PTSV Nordstern lädt zu einem „Showtanzabend“ am Samstag, 12. März, 19.30 Uhr, in die Hohenkrähenhalle ein (Einlass: 19 Uhr). Gezeigt werden Ausschnitte aus den Musicals „Cats“, „Tanz der Vampire“, „Titanic“ u.a. Die musikalische Begleitung übernimmt die Jugendkapelle Mühlhausen-Schlatt (JUKAMS). Kartenvorverkauf im Lädele: 7 Euro (an der Abendkasse: 8 Euro).

PTSV-Walking

Die Walking Gruppe des PTSV trifft sich ab sofort jeden Donnerstag (16.30 Uhr) und Freitag (9 Uhr). Treffpunkt: Parkplatz der Hohenkrähenhalle. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Info bei Ulrike Haug, Telefon 07731/44971.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr
Stadtteilbücherei
Donnerstag 16 bis 19 Uhr

Bildungswerk

Ein Vortrag über „Ernährung und Gesundheit – so bleiben sie fit bis ins hohe Alter“ findet am Mittwoch, 9. März, 20 Uhr, im Franziskusheim statt. Referentin ist Regina Schmidt, Berufsschullehrerin.

Frauengemeinschaft

Alle Frauen sind herzlich zum diesjährigen **Weltgebetstag** am Freitag, 4. März, nach Arlen eingeladen. Die Gebetstexte zum Thema „Lasst uns Licht bringen“ haben Frauen aus Polen vorbereitet. Beginn des Gottesdienstes: 18.30 Uhr. Abfahrt: 18 Uhr an der Kirche (Fahrgemeinschaften). Nach dem Gottesdienst gemütliches Beisammensein.

Die **Generalversammlung** der Frauengemeinschaft findet am Freitag, 11. März, im Franziskusheim statt; zuvor wird um 19 Uhr ein Gottesdienst in der Pfarrkirche gefeiert. Die Frauengemeinschaft freut sich auf zahlreiche Mitglieder. Auch Frauen, die daran interessiert sind, im Team mitzuarbeiten, können sich gerne an diesem Abend informieren.

Fußball

Die Fußballabteilung des TSV lädt herzlich alle aktiven Fußballer, AH-Spieler und Interessierte zur **Abteilungsversammlung** am Donnerstag, 3. März, 21 Uhr, ins Sitzungszimmer des Vereinsheimes ein. Es geht um Wahlen und Informationen rund um das Fußballgeschehen im Verein.

Termine

Samstag, 5. März, 16 Uhr: SV Worblingen II – TSV I (Testspiel);

Mittwoch, 9. März 18.30 Uhr: TSV II – SV Allensbach (Testspiel);

Samstag, 12. März 14.30 Uhr: Kinderschauturnen in der Riedblickhalle.

Unternehmer aufgepasst!

Infos zu Förderangeboten sowie Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen: www.singen.de, Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges“.

Kirchliches

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Taizé** findet am Freitag, 4. März, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag von 11 bis 17 Uhr und am Mittwoch von 13 bis 17 Uhr geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).

Ein **Burundi–Sonntag** findet am 6. März, im St. Anna-Saal der Herz-Jesu-Gemeinde statt. Ab 11.45 Uhr gibt es Burundi-Essen nach original afrikanischen Rezepten, Kaffee und Kuchen. Der Erlös geht zu gleichen Teilen an Aids-Kranke und Behinderte in Bujumbare.

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590

Was ist Schönheit: Veranstaltung zum Internationalen Frauentag am Dienstag, 8. März, 19.30 Uhr.

Word Textverarbeitung: Kurs ab Donnerstag, 10. März, sechs Abende, jeweils 17 bis 19 Uhr.
Internetführerschein – Wochenendseminar: Freitag, 11. März, 18 bis 21 Uhr, und Samstag, 12. März, 9 bis 16 Uhr.
Leichter zur Ruhe kommen, besser schlafen: Schlaftraining und Stressabbau mit Feldenkrais am Freitag, 11. März (19 bis 21 Uhr), und Samstag, 12. März (15 bis 18 Uhr).
Tagesmutter – ist das etwas für mich? Ein Motivationstag zur Entscheidungsfindung am Samstag, 12. März, 9 bis 16 Uhr.
Ostern tanzend ertasten: Samstag, 12. März, 10 bis 18 Uhr.

Das Team der evangelischen Bezirksfrauen und der kfd Frauen lädt zum **Ökumenischen Frauentag in Gaienhofen** am 16. April von 9.30 bis 17 Uhr in die Evangelische Schule Schloss Gaienhofen ein.

Der Ökumenische Frauentag steht unter dem Thema: „Es ist Zeit, darüber zu reden". Weitere Infos bei Christine Kaltenbacher, Regionalfrauenreferentin, Telefon 87550.

Veranstaltungstermine auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info August-Ruf-Straße 13 Marktpassage, 1. OG

Freitag, 4. März, 20 Uhr: „Hexenschuss", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 5. März, 20 Uhr: „3. Kammerkonzert", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Donnerstag, 10. März, 20.30 Uhr: „Trio Töykeät", Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Sonntag, 13. März, 20 Uhr: „Kleine Eheverbrechen", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Montag, 17. März, 14 und 16.30 Uhr: „Sams in Gefahr", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 19. März, 20 Uhr: „Viel Lärm um Nichts", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Sonntag, 20. März, 20 Uhr: „Drei Mal Leben", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Donnerstag, 24. März, 20.30 Uhr: „Joey Baron", Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Mittwoch, 6. April, 20.30 Uhr: „Thierry Lang/Paolo Fresu", Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13
Dienstag, 19. Juli, 20 Uhr: „Bobby Mc Ferrin-Klassik auf dem Hohentwiel", Festungsruine Hohentwiel

Außerhalb der Öffnungszeiten können jetzt auch über das Internet Eintrittskarten gekauft werden: www.proticket.de oder Telefon 01803/776842

Ab sofort sind Jahreskarten für die Insel Mainau im Verkehrsamt erhältlich.

Exklusivangebot
Mit dem Schiff zu den Bregenzer Festspielen 2005: „Der Troubadour" am Donnerstag, 28. Juli, ab Konstanz (inklusive Menü, Eintrittskarten und Mitternachtssuppe).

Sprechtage des BLHV

Die Sprechtage des BLHV für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg:
Mittwoch 2. März, 8.30 bis 11 Uhr und 13 bis 15 Uhr (Bezirksgeschäftsstelle, Winterspürer Straße 17, Stockach);
Montag 7. März, 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr (ALLB Markdorf)
Dienstag 8. März, 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr (a. Meßkirch: Landwirtschaftsschule, b. Schwenningen: Rathaus);
Mittwoch 9. März, 9 bis 11 Uhr (Tengen: Gasthaus „Schützen");
Donnerstag, 10. März, 9 bis 12 Uhr (Überlingen-Andelshofen, Schulgebäude);
Dienstag 15. März, 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr (a. Pfullendorf: Gasthaus „Lamm", b. Illmensee: Gasthaus „Seehof");
Mittwoch 16. März, 8.30 bis 11 Uhr 13 bis 15 Uhr (Bezirksgeschäftsstelle, Winterspürer Straße 17, Stockach).

Die Burgfestspiele Jagsthausen gehen im Jahr 2005 in ihre 56. Spielzeit

Die Götzenburg ist ein Wahrzeichen der Gemeinde Jagsthausen, sie war der Stammsitz des Götz von Berlichingen und somit ein Schauplatz der Weltliteratur.
Mit den Burgfestspielen lässt Jagsthausen Jahr für Jahr Goethes Götz am Originalschauplatz lebendig werden. Auch dieses Jahr ist es wieder so weit. Die Burgfestspiele finden vom 6. Juni bis zum 21. August statt. Außer dem Stück „Götz von Berlichingen" gibt es vier weitere Aufführungen.
Der Kartenvorverkauf hat schon begonnen und es gibt noch für jedes Stück freie Plätze. Also schnell mehr Informationen holen unter Telefon 07943/912345 (www.jagtshausen.de bzw. burgfestspiele@jagsthausen.de).

Wochenblatt — SINGEN AKTUELL — Wochenblatt

Festival der Eisenbahn

Singen (swb). Am Mittwoch, 9. März, findet der nächste Vereinsabend der Singener Eisenbahnfreunde um 19.30 Uhr statt. Das Deutsche Bahn Museum Nürnberg organisierte zum zweiten Mal in jüngster Zeit eine Präsentation und eine Parade seiner historischen Schienenfahrzeuge im Bahnbetriebswerk Nürnberg-Gostenhof 25 Dampflokomotiven, 14 E-Loks und 6 Dieselloks waren zu

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

sehen. Manche schon länger nicht mehr der Öffentlichkeit zugänglichen Exponate wie E 04, E 71, E 75, V 80, V 160 und so weiter wurden in bestem Erhaltungszustand vorgestellt. Gäste sind willkommen, öffentlicher Parkplatz ist nur 100 m entfernt. Bitte den Umbau der Schaffhauser Straße zwischen Einfahrt zur Kanalstraße und dem Bahnübergang beachten . Sicherste Anfahrt aus dem Stadtgebiet über die Westtangente.

Fundsachen zu ersteigern

Singen (swb). Das Bürgerzentrum Singen führt wieder eine Versteigerung von Fundsachen durch. Die Versteigerung beginnt am Mittwoch, 9. März, 14 Uhr. Sie findet im Rathaus - Ratssaal - Hohgarten 2 in Singen statt. Die Fundsachen können ab 13 Uhr besichtigt werden. Versteigert werden: Fahrräder, Handys, Schmuck, Kindersachen, Brillen, Kleidung. Verkauft werden Uhren, Regenschirme und vieles mehr. Auch Werbeartikel des Bürgerzentrums (Mützen, Schirme, Polos, Shirts) können erworben werden. Nähere Informationen erteilt das Singener Bürgerzentrum, Telefon 85-599.

Ehrungen beim Motorsportclub

Singen (swb). Der MCH Singen Motorsportclub Hohentwiel lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierten des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 4. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus »Hardgarten« in Worblingen ein.

Begegnung der Musikschulen

Singen (swb). Die Jugendmusikschule veranstaltet ihre Mosaik-Matinee am Sonntag, 6. März, um 11.15 Uhr im Walburgis-Saal auf der Musikinsel. Der Eintritt ist frei. Die Mosaik-Matinee ist ein besonderes Schülerkonzert. Das Programm setzt sich aus abwechslungsreichen und interessanten Werken zusammen und reicht von Johann Sebastian Bach über Claude Debussy und Sergej Prokofjew bis Duke Ellington. Einige der jungen Musikerinnen und Musiker der JMS Singen wurden erst vor kurzem mit Preisen beim Regionalwettbewerb Jugend musiziert ausgezeichnet.
Eine besondere Freude für die Jugendmusikschule ist die Mitwirkung von Gästen aus Schaffhausen. Von der Musikschule Schaffhausen werden Nadja Schneider und Lina Stahel als Blockflöten-Duo auftreten. Den Abschluss gestaltet ein Streicherensemble der Kantonsschule, mehrheitlich Schüler der Musikschule Schaffhausen, unter der Leitung von Martin Sigrist. Sie spielen Werke von Milko Kocsar, Alexander Orologio und Frederic Bolli.

Spielzeugbörse bei Don Bosco

Singen (swb). Am 12. März veranstaltet der Förderverein des Kindergartens Don Bosco von 14 bis 16 Uhr eine Spielzeugbörse im Gemeindesaal der Liebfrauenkirche. Weitere Informationen unter : 07731/46348.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN
Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"
Gültig ab Do. 03.03.05 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Kinderregal
ideal zum Verstauen von Spielsachen, Büchern u.v.m., versch. Farben
65,5x29,5x59,5cm
15,-
(ohne Deko)

Faden Besteck-Set
spülmaschinengeeignet, für 12 Personen mit Vorlegebesteck
68tlg. 29,50
Edelstahl Rostfrei

Computer-Kniestuhl
höhenverstellbar, mit Rollen und gepolstertem Knie- und Sitzbereich
*25,-
19,95

Grüner Jan
Dolomitkalk
kohlensaurer Magnesiumkalk, 50% Calciumcarbonat, 40% Magnesiumcarbonat, wirkt gegen sauren Boden und schafft moosfreien Boden, für Rasen, Obst-, Gemüse -und Ziergärten
25kg (1kg=0,12) 2,99
Vorteilspreis! 4 Sack = 100kg (1kg=-,10) 10,-
25 kg

Abholpreise

Knallerpreis!
Kopierpapier DIN A4
für Kopierer und Laserdrucker, 80g/m2, extra weiß
500Blatt
1,99

OFFIS Life Papierschneidemaschine
Hebelschneider mit stabiler Aluminium-Grundplatte und Fingerschutzleiste, Untermesser aus gehärtetem Stahl, Anschlaglinien für DIN-Formate in cm/inch, versch. Ausführungen, ab 26cm Schnittbreite
12,95

Kleiderschrank
Dekor Wildbuche
H 170x82x52cm
2-türig
*49,95
39,95
(ohne Deko)

Primula acaulis
Primeln, extra Qualität
im 9cm Topf
je -,39

Original Steinfurther Rosen
1a-Qualität, Edel-, Beet- oder Kletterrosen, versch. Farben
2-3 Triebe
je 1,-

Knallerpreis!
Bettwäsche-Set
100% Baumwolle, versch. Dessins
2 Kissen 80x80cm
2 Bezüge 135x200cm
4tlg.
*16,95
9,99

Tapeten
zum Wohlfühlen - 8 Rollen für 40m² Raum, europäische Markenqualität
8 Rollen
9,99

Akku-Bohrschrauber
mit Netzteil, Ladestation und Akku, Rechts/Linkslauf, Schnellspann-Bohrfutter, mit 6 Bits und Magnet-Halter inkl. 4 Bohrer
12Volt
19,95
LIFETIME CORDLESS DRILL/DRIVER 12V

www.thomas-philipps.de

Universal Alarm
mit Bewegungsmelder, als Schutzeinrichtung oder Türglocke zu verwenden, batteriebetrieben (nicht enthalten)
UNIVERSAL BELL ALARM HH-017 With motion sensor 110 dB
5,-

Fleecedecke
hochwertige Qualität und Verarbeitung, kuschelig weich, versch. Farben
130x170cm
je 2,99

Heißklebepistole
mit 10 Heißklebepatronen
2,50
LIFETIME GLUE GUN WITH 10 GLUE STICKS

Duo Bin Abfalleimer
mit Haltern für zwei Müllsäcke, Geruchsverminderung durch Verschlussdeckel, ca. 50x30x55cm
2x25 Liter
7,95

Sandwichtoaster
2 Scheiben-Toaster mit Antihaftbeschichtung, leichte Handhabung und einfache Säuberung, weiß oder blau
700Watt
*9,98
7,98

Könecke
Geflügelfleischwürstchen
im Saitling
5Stück
460g Glas / 250g Abtropfgewicht
1,29
Abtropfgewicht (100g = -,52)

Erfrischungsgetränke
ohne Kohlensäure, mit natürlichem Fruchtsaft, versch. Sorten
1,5 Liter
je -,30
(1L = -,20)

Chappi
aus saftig, fleischigen Vollkost-Brocken, mit Huhn, Gemüse und Getreide
3kg
2,98
(1kg = -,99)

Maxi Einkaufskorb
aus Vollkunststoff, 30x40x23cm
32 Liter
1,-

Eis-Crusher
praktisch und formschön, verchromt, mit Handkurbel, Mahlwerk und Klingen aus rostfreiem Edelstahl, Fassungsvermögen der Eisauffang-Schale ca. 0,9L
*12,95
9,99
* unser alter Preis

Thomas Philipps Sonderposten
Lahr Im Götzmann 2 (EKZ)
Mössingen Maybachstr. 13 neben Baustoff Wagner
Schopfheim Auf der Gänsmatt 18
Schramberg Am Hammergraben 3, Richtg. Freudenstadt, neben bft-Tankstelle
Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66 Gewerbegebiet Tuttlingen, ehem. OBI
Überlingen Waldhornstr. 5, ehem. OBI hinter der AGIP-Tankstelle
Waldkirch Mauermattenstr. 26 (ehem. Spar)

10 % Vom 24. 2. – 9. 3. 05 10 %
Auf alle am Lager befindlichen N-Loks 10 % Rabatt
Spielwaren REIMANN
Untere Gießwiesen 15, D-78247 Hilzingen, kostenlose Parkplätze direkt am Geschäft

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

MUSIKSCHULE
Keyboard | D-Piano | Klavier
Gesang/Stimmbildung | Schlagzeug
Konzertgitarre | E-Gitarre | E-Bass
Musikalische Früherziehung
...die Schule mit der besonderen Note!
musikFORUM 2 | Musikschule Heidrich & Hassler
Hadwigstr. 13 | 78224 Singen
Info: 07731/6 63 17

Wir feiern Geburtstag
5 Jahre BISTRO B33
Hegaustr. 10 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 59 02
Feiern Sie mit uns
am Samstag, 05.03.2005, ab 18.00 Uhr
1-€-Party
So günstig – So viel Party – Nichts wie hin
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Team vom Bistro B 33

SPIELKONSOLEN-UMBAU
Mode-Chip Case-Modding
MÄRZ AKTION
Tuning your Gameplay
PS2 Mod-Chip
Matrix Infinity + Umbau
79 €
XBOX Mod-Chip
Aladdin XT Pro + Umbau
39 €
200GB HD
Für die XBOX, inkl. Software
130€
3G-Shopping
Reichenaustr. 11
78315 Radolfzell
Tel. +49 77 32 / 95 01 47
Mobil: +49 1 75 / 73 10 513
mailto: info@3G-Shopping.de
www.3G-Shopping.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 18.45-21.15 Uhr Sa. 15.00-17.00 Uhr

ZOO RIEDLE Konstanz
Unseren Kunden bieten wir:
• Meer - Süßwasserfische
• große Terraristik-Abteilung
• erstklassige Beratung
• 400 m² Verkaufsfläche
• Nager u. Vögel
• Viele Sonderangebote
• Parkplätze
• über 10.000 Artikel
So finden Sie uns:
aus Richtung Radolfzell (B 33) in Konstanz vor Mediamarkt links abbiegen, dann die nächste rechts, dann geradeaus
ZOO RIEDLE Markgrafenstr. 26, 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 – 5 26 00, www.zoo-riedle.de

...Wetter wechselhaft, Wochenblatt beständig...
Wochenblatt

ÄRZTETAFEL

Arztpraxis
Gerhard Vörg
Allgemeinmedizin · Naturheilverfahren
Akupunktur · Myoreflextherapie
Rielasinger Str. 21 · 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 14.3. – 24.3.2005
Vertretung:
Fr. Dr. Förg, Tel. 65031
Dr. Waldschütz, Tel. 87660
Dr. Santangelo, Tel. 93260
Fr. Dr. Kloos (v. 14. - 18.3.), Tel. 93420

Dr. med. Werner Missalek
Internist – Tropenmedizin
Rielasinger Str. 144 · 78224 Singen
Wegen Urlaub vom 7.3. – 11.3.2005 geschlossen
Vertretung:
Dr. Cologna, Telefon 42094
Dr. Ehmann, Telefon 21539
Dr. Santangelo, Telefon 93260

Fachtierarzt Dr. Jan Boos
KLEINTIER-PRAXIS
aus Singen, Stadtmitte, erreichen Sie unsere Praxis beim Klinikum derzeit leicht über
1. Rielasinger Straße – Westtangente
2. Hohenkrähenstraße – Hohentwielgaststätte
3. Autobahnabfahrt Hilzingen
Facharztpraxis für Kleintierkrankheiten
Torkelweg 16b, 78224 Singen, Tel. 6 22 00

MULTIMEDIA-TAGE
vom 1.3. bis 14.3.2005 im Erdgeschoss
JVC
100 Hz flimmerfrei
Real Flat
Kinoformat 16:9
KomfortKauf 25.47 Monatliche Rate Laufzeit: 24 Monate 9,9% Effektiver Jahreszins
555.-
... und weitere Super-Knüller aus der Multimedia & Elektroabteilung
Besser KARSTADT
Karstadt.de
Öffnungszeiten: MO. - FR. 9.15 - 19.00 Uhr, SA. 9.15 - 18.00 Uhr

Rock – Pop – Top 40
RADSPITZ Express
on tour ...macht an!
Samstag, 5. 3. 2005
Homburghalle
Neuhausen o. Eck
* Partyalarm 2005 *
www.radspitz.de
LIVEMUSIK PARTYPOWER

Hilfe für Flutopfer in Südasien:
Danke:
Allen Menschen in Deutschland, die durch ihre Spende zu wahren Helfern in der Not wurden.
Mit Ihrer Hilfe können wir jetzt zerstörte Dörfer, Straßen, Schulen und Krankenhäuser wieder aufbauen.
Geben wir den Überlebenden in den Flutgebieten wieder eine Zukunft!
Kto 102030 · Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 370 205 00
Aktion Deutschland Hilft
Das Bündnis der Hilfsorganisationen
www.adh102030.de
Seit Beginn der Flutkatastrophe konnten die Helfer der Aktion Deutschland Hilft über 860.000 Menschen mit dem Nötigsten zum Überleben versorgen, mit medizinischer Hilfe, sauberem Wasser und Nahrungsmittel.

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA
echt gut!

city markt singen		neukauf moos		neukauf tengen		neukauf rielasingen	
Mo. - Fr.	9.00-19.00	Mo. - Fr.	8.00-20.00	Mo. - Fr	8.00-19.00	Mo. - Fr.	8.00-20.00
Sa.	8.00-18.00	Sa.	8.00-20.00	Sa.	8.00-16.00	Sa.	8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel
TOPPREIS Frische Hauskaninchen auch zerlegt 1 kg 7.99
TOPPREIS Jumbo-Fleischkäse fein + grob 100 g 0.49
Sauerbraten vom Rind 1 kg 7.49
Schäufele o. Kn. 1 kg 5.99
Argent. Maredo Rumpsteaks 100 g 1.59
Kalbsleberwurst im Naturdarm 100 g 0.79
Truthahn-Unterkeulen 1 kg 1.99
Metzgermeister Hinterschinken 100 g 0.99

Obst und Gemüse
Chiquita-Bananen 1 kg 1.59
Bundzwiebeln aus Italien, Hkl. I Bund 0.99
Papaya aus Ghana Stück 0.99
Mix-Paprika aus Spanien, Hkl. II 500-g-Packung 1.11

Frisch-Fisch
frisches Rotbarschfilet 100 g 1.59
Heringssalat weiß 100 g 0.99
frisches Pangasiusfilet 100 g 1.19
geräuchter Rollmops 100 g 1.09

Käse frisch von der Theke
Allgäuer Emmentaler 45% Fett i. Tr., nusskernartiger Hartkäse 100 g 0.59
Französischer Roquefort 52% Fett i. Tr., pikant-würziger halbfester Schnittkäse mit Edelpilz 100 g 1.89
Ital. Parmesan Reggiano 32% Fett i. Tr., ital. Hartkäse aus Rohmilch, mindestens 24 Mon. gereift, nach traditioneller Methode hergestellt 100 g 1.99
Frz. Henri 60% Fett i.Tr., oder Henri leicht, 32% Fett i.Tr., cremig-frischer Weichkäse 100 g 1.19

Tiefkühl – Molkerei
Landliebe Eiscreme verschiedene Sorten, tiefgefroren (bei 650ml/1l=2.75, bei 750ml/1l=2.39) 650/750-ml-Packung 1.79
Landliebe Frische Landmilch 1,5% Fett 1-l-Packung je 0.55
Dr. Oetker „Die Ofenfrische“ Pizza verschiedene Sorten, tiefgefroren, z.B. Speciale 405 g (kg=4.91), (1000 g = 4.74) Packung 1.99
Ehrmann Almighurt Fruchtjoghurt verschiedene Sorten (1000 g = 1.58) 500-g-Glas zzgl. 0.15 € Pfand 1.49
Landgut Hähnchenkeulen tiefgefroren 1000-g-Beutel 1.49
Lätta Halbfettmargarine (1000 g = 1.78) 500-g-Becher je 0.89

Sortiment
Jacobs Kaffee Krönung, Balance, free, Mild vakuum, gemahlen, Krönung Ganze Bohnen (1000 g = 6.58) 500-g-Packung je 3.29
Zewa Moll Toilettenpapier 3-lagig, 8x 150 Blatt Packung je 1.99
Hengstenberg Rotessa tafelfertiges Rotkraut (Abtropfgewicht 770 g) (1000 ml = 1.14) 850-ml-Dose 0.88
Kitekat Katzennahrung verschiedene Sorten (bei 400 g/kg=0.98) 400-g-Dose 0.39
Hengstenberg Altmeister Weinwürziger Essig (1000 ml = 1.00) 0,75-l-Flasche 0.75
Rüttgers Club Sekt weiß (1 l = 2.65) 0,75-l-Flasche je 1.99

Getränkemarkt
Radeberger Pilsner (1 l = 1.20)
Kiste mit 20x 0,5 l zzgl. 3.10 € Pfand 11.99

Weintipp der Woche
2002 Chianti Classico „Stazione di Posta“
(1 l = 7.99)
0,75-l-Flasche 5.99

FRESSNAPF Alles für Ihr Tier
www.fressnapf.de
Wittern Sie auch was...?
...das müssen unsere günstigen Preise sein!
Die finden Sie heute in unserem Prospekt im Wochenblatt.
Industriestr. 12 • 78224 Singen • Telefon 07731/922688
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 9.00 - 16.00 Uhr
Hohle Str. 11 a • 88662 Überlingen • Telefon 0 75 51 / 6 92 03
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 14.00 Uhr
Carl-Benz-Str. 3a • 78467 Konstanz • Telefon 075 31 / 69 52 44
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 18.00 Uhr

Langer Winter zehrt Streusalz-Vorräte auf

Kreis Konstanz (bud). Der lange Winter hat die Streusalz-Vorräte der Straßenmeistereien in Radolfzell und Welschingen aufgezehrt. Der Engpass dauerte Mitarbeitern zufolge vom 19. bis 27. Februar, weil der Verbrauch auf den Bundes-, Landes- und Kreisstraßen bei gut 30 Prozent über dem Vorjahresniveau lag. »Trotzdem konnte die Verkehrssicherheit aufrechterhalten werden«, berichtet Siegmar Moser, Leiter der Straßenmeisterei in Radolfzell, die für ein 360 Kilometer langes Straßennetz zuständig ist, das Höri, Bodanrück und den Stockacher Raum umfasst. Das Streusalz-Lager sei im Unterschied zu den Vorjahren leer gewesen: »Wir hatten keinen Puffer mehr.« Die Straßenmeisterei musste Moser zufolge tonnenweise bei der Saline in Haigerloch-Stetten nachbestellen werden. Den Mitarbeitern dort macht er ein Kompliment: «Die haben Tag und Nacht geschafft.«

Im selben Zeitraum musste auch die Straßenmeisterei in Welschingen nach eigenen Angaben mit dem Streusalz knausern. 2400 Tonnen hätten Unimogs und Lastwagen zwischen November vergangenen Jahres und März auf dem rund 300 Kilometer langen Straßennetz vom Hegau bis zum Hochrhein gestreut. Auch gut 30 Prozent mehr als im Vorjahr. Von morgens um drei bis abends gegen 23 Uhr seien die 30 Winterdienst-Mitarbeiter unterwegs gewesen, so die Straßenmeisterei in Welschingen. Lkw-Fahrer, die die Straßenmeisterei in Welschingen mit Streusalz belieferten, hätten berichtet, dass sich die Brummis in Sechserreihen vor der Saline gestaut hätten. »Der Winter ist mit extrem hohen Kosten für Streusalz verbunden«, so ein Mitarbeiter.

Keinen Streusalz-Engpass hatte die Autobahnmeisterei in Engen zu beklagen. »Bei uns hat's funktioniert«, berichtet ein Mitarbeiter. Denn die Autobahnen würden vorrangig mit Streusalz beliefert.

Die 20 besten Radteams hier

Singen erlebt die Formel I bei der Deutschland-Tour

Singen (li). Die Jubelstimmung kannte an letzten Donnerstag im Singener Rathaus keine Grenzen: Die Deutschland Tour 2005 im Radsport kommt nach Singen. Bei der Pressekonferenz im Bürgersaal des Rathauses sollte zeigen, dass die Organisationsstruktur bereits steht. Was am 20. und 21. August 2005 genau in Singen passiert, weiß noch keiner, denn da hat der SWR seine Finger drauf.

> Im Konzert der UCI müssen die besten 20 Mannschaften antreten.

Die Deutschland Tour 2005 sei nämlich ein Quantensprung in der Geschichte deutscher Radrundfahrten. Von sieben auf neun wurde die Zahl der Etappen erweitert, weil man jetzt zur Formel I des Radsports gehöre. Im Konzert der UCI müssen die besten 20 Mannschaften hier antreten. Und das kurz nach der Tour de France.

Mit rund sechs Fahrern pro Team rechnet Oberbürgermeister Andreas Renner. Jan Ulrich wird auf jeden Fall erwartet.

»Singen ist jetzt in der Warmlaufphase«, sagt Oberbürgermeister Andreas Renner, der bereits das Mitmacher-T-Shirt trägt. Das haben alle bekommen, die zum Komitée gehören. Der Accent ist richtig - und das ehrt die neue Pressefrauschaft mit Judith Hufnagel und Christine Angele erst einmal. Aber in Singen muss mehr geschehen, um ein Produkt zu vermarkten, das bisher ganz in der Hand der ARD liegt.

Der OB habe dies alles zur Chefsache gemacht, frohlockte Dr. Gerd Springe, vom Singener Stadtmarketing. Das Stadtmarketing wird einmal mehr das Dach einer Großveranstaltung sein. Die ganze Landschaft müsse an einem Strang ziehen, zumal durch den zweimaligen Rundkurs durch den Hegau viele Gemeinden Beteiligte der Deutschland-Tour geworden seien. Es geht hinauf auf den Hohentwiel und Gemeinden wie Aach oder Volkertshausen erlebten den zweimaligen Durchmarsch.

Dr. Springe wertete die Veranstaltung als Botschafter für die Stadt. Die Botschaft einer jungen und dynamischen Stadt müsse nach innen wie nach außen glaubwürdig sein. Singen sei jung und dynamisch wie der Radsport. Das könne auch den Stolz auf die Stadt heben. Zwei weitere Rennen wird es geben: 300 Jedermann-Radler würden zwei Etappen der Giants-Tour mitmachen. Und es gebe einen 40 Kilometer-Rundkurs um den Edeka-Preis. Für Singen bedeutet dies, dass die ganz große Zielgerade Hohenkrähenstraße bis zum Rathaus über Stunden gesperrt sein wird. Parallel wird das Stadtfest stattfinden. Mehr dazu unter "Bemerkenswert ist . . .«



Radspitz in Neuhausen

Neuhausen ob Eck (swb). In der Region ist die Band »Radspitz« längst ein Begriff. In vielen Festzelten brachte der Partypower der Gruppe die Stimmung zum Kochen. Am kommenden Samstag, 5. März, ab 20 Uhr, werden »Radspitz« in der Homburghalle in Neuhausen ob Eck ihren »Partyalarm zelebrieren. Infos unter www.radspitz.de

Junkie nach Überfällen eingebuchtet

Kreis Konstanz (swb). Ein 37-jähriger Heroinabhängiger ist in der Nacht zum Dienstag wegen mehrer Raubüberfälle auf kleinere Einzelhandelsgeschäfte in Singen, Engen, Radolfzell, Donaueschingen und Tuttlingen festgenommen worden. Der Tatverdächtige soll seit dem 16. Januar mit einer kurzläufigen Handfeuerwaffe in die Geschäfte (zum Beispiel Buchhandlung, Getränkeläden, Drogerie, Bekleidungsgeschäft) gegangen sein, um dort mehrere tausend Euro zu erbeuten und dann zu Fuß zu flüchten. Der 37-Jährige aus einer Umlandgemeinde von Tuttlingen beobachtete laut Polizei vor den Raubüberfällen die Geschäfte und betrat die Läden erst, wenn er sich sicher war, dass keine Kunden mehr dort waren. Der mutmaßliche Täter zückte dann eine Waffe, bedrohte das Personal, nötigte es zum Öffnen der Kasse und schnappte sich das Geld. Zuletzt waren die Abstände zwischen den Überfällen immer kürzer geworden.

Die Polizeidirektionen in Konstanz und Tuttlingen setzten eine Ermittlungsgruppe auf den Täter an. Aufgrund von Zeugenaussagen ergab sich den Beamten zufolge ein Tatverdacht gegen den 37-Jährigen, der auf der Straße festgenommen wurde. Nach eigenen Aussagen hatte er keine Mittäter. Bei der Waffe habe es sich um eine Schreckschusspistole gehandelt. Die Beute verwendete er nach eigenen Angaben für Rauschgift, berichtet die Polizei. Der Tatverdächtige befindet sich in Untersuchungshaft.



Jetzt dreht sich alles um die Deutschlandtour in Singen: Dr. Gerd Springe und Claudi Kessler-Frantzen vom Stadtmarketing, OB Andreas Renner und Alfred Klaiber vom Sportamt. swb-Bild: li

Maschinenring zieht Bilanz

Hegau (swb). Der Maschinenring Konstanz hält am Donnerstag, 10. März, 20 Uhr im Pfarrgemeindehaus Beuren seine Mitgliederversammlung ab. Nach den Regularien spricht Dr. Johann Habermeyer vom Kuratorium Bayrischer Maschinen- und Betriebshelferringe zum Thema: »Anforderungen des Gesetzgebers und der aufnehmenden Hand an die Dokumentation in der Landwirtschaft.«



Sie suchen

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- soziale Sicherheit eines Groß-unternehmens

Wir suchen

zur **Festeinstellung** für Einsätze im **Landkreis Konstanz**, Führerschein + PKW sind von Vorteil,

Landmaschinenmechaniker m/w
Mechatroniker m/w
Lagerfachkraft m/w
Industriemechaniker m/w
Kfz-Mechaniker m/w
Schlosser/Schweißer m/w

78224 Singen • DAS 3 • Wehrdstr. 7
fon 0 77 31 / 4 20 14
email: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie sucht teamfähige, motivierte, dienstleistungsorientierte

zahnmedizinische Fachangestellte

Bewerbungen richten Sie bitte an

Dr. Dr. Schneider & Partner
Im Gambrinus 4
78224 Singen, Telefon 077 31/6 40 40

Gasthaus Kranz Gottmadingen, Hauptstraße 37

Belastbare, freundliche und erfahrene **Aushilfsbedienung**

auf 400-€-Basis für 2 – 3 Abende/Woche gesucht.
Telefon 0 77 31-70 61, Familie Stier, Fax 0 77 31-7 39 94

Zur Verstärkung unseres Pflegeteams der Häuslichen Krankenpflege suchen wir für sofort

examinierte Krankenschwester/-pfleger
Altenpflegerin/-pfleger

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung im Raum Hohenfels.
Führerschein Klasse 3 erforderlich.

Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

INVITA Häusliche Krankenpflege
Bodenseestraße 6b · 78315 Radolfzell

!!! ACHTUNG – NEU !!!
SOFORT GELD VERDIENEN
Keine Versicherungen. Kein Eigenkapital erforderlich. Verdienen Sie ab sofort. Stornofreie hohe Provisionen, Dienstwagen.
Tel. 07 00/46 23 36 38 – 6 Cent/Min.

HOTEL LAMM

Eine Idee persönlicher

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

Frühstücksbedienung

mit Berufserfahrung im Service.
27,5-Stunden-Woche (5 Tage), auch Wochenende.
Arbeitszeit von 6 – 11.30 Uhr.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin.
Diana + Heinz Stärk

Alemannenstraße 42 · D-78224 Singen am Hohentwiel
Telefon (07731) 40 20 · Telefax (07731) 402-200
http://www.HotelLamm.com · E-Mail: info@HotelLamm.com

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt

Dynamisches Team mit Freude am Umgang mit Menschen und Pflanzen sucht

-> Kassierer /-in im Gartencenter
(Teilzeitstelle mit festen Arbeitszeiten, hauptsächlich nachmittags)

Sie sind offen, hellwach, engagiert, ehrlich und teamfähig?
Sie haben bereits Erfahrung an der Kasse / im Verkauf, ggf. im Gartencenter?
Dann sollten wir miteinander sprechen!

Senden Sie Ihre umfassenden Bewerbungsunterlagen an Frau Marxer.

Pflanzenparadies Mauch GmbH
Brühlstraße 12 78247 Hilzingen

Grün erleben
Ihr neuer Arbeitsplatz in blumiger Atmosphäre

mauch Pflanzenparadies Grün erleben

Promoter
für Messen und Parties gesucht.
Tel.: 0 77 73 / 9 37 69 84
www.flytoparty.de

Interessiert an einem Zweiteinkommen?
www.dynalifeconsulting.ch
Tel.: 0041.76.3934400

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

Geld verdienen ohne Stress
Fa. Hina, Tel. 0174-6396270 oder 07731/12773

Spaß an der Arbeit?
Von zu Hause aus, Tel.: 07123/910 25 39.
www.r-dittrich.com

Büroarbeiten im Internet
www.berufundwellness.com

Heimarbeit: Personen für einfache Tätigk. z. B. Adresserfassung, Telefonieren, Bürotätigkeiten, Kugelschreiber-Montage etc. zur Vermittlung gesucht.
Tel. kostenfrei 0800-22440119

Wir suchen russisch sprechende Mitarbeiter!
Voll- oder Teilzeitbeschäftigung.
Tel. 0 75 31-28 27 81 o. 0160-8 25 65 36

MONTAGE-ARBEITEN (Kugelschreiber usw.) für jeden geeignet, mit Vertrag und Abnahmegarantie, von zu Hause aus zu vergeben. 400,– €-Basis oder hauptberuflich möglich. Kostenlose Sofort-Info **Tel. 01 80 / 55 58 36 53**

Suche zuverlässigen
Fahrer mit FS-Kl. 2.
Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200693 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

---

Freie Verkäufer/-in
im Gastronomiebereich (non food) gesucht.
D. Auer-Maschinenbau
Telefon 0 77 71 / 87 78 23

Sofort Arbeit! Sofort Geld!
Ungebundene Mitarbeiter von 18-28 J. gesucht. Keine Kenntnisse erforderlich, ca 400,- € wöchentlich. Mehr Infos unter:
☎ 0 60 68 / 94 19 83

Selbstständiges Arbeiten von zu Hause aus.
Tolle Geschäfts-Idee – auch für Mütter geeignet. Fulltime oder als zweites Standbein.
Tel. 0 77 32 / 1711

TUN SIE NICHT WAS ALLE TUN!
Verdienen Sie täglich 300,– €
Pkw & Führerschein erforderlich.
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00 Uhr
Tel. 0 77 71 – 87 79 06

Bauzeichner/-in
für Architektur, CAD: Archikat in Teilzeit oder freier Mitarbeit, ab sofort.
Tel. 0 77 31 / 955 660

Wir suchen für unsere neuen Filialen in den LKR: KN, FN, SIG, TUT, VS Mitarbeiter/innen im Außendienst.
Wir bieten: Festeinkommen und Sonderleistungen.
Wir erwarten: eine abgeschlossene Ausbildung, einen FS Kl. 3 und Ihre telefonische Bewerbung **ab 3.3.05**.
Grossardt Wirtschaftsinformation AG
Agentur für Außendienst
Personalabteilung: Telefon 0176/19344007

Ihre Chance 2005!
80% der Deutschen träumen davon. Diesen Wunsch können wir nun erfüllen. Wir starten mit wunderschönen, exklusiven Modellen – EINZIGARTIG. Sehr guter Verdienst – ideal für Frauen – freie Zeiteinteilung. Gerne nebenberuflich.
Info unter Telefon 0 77 33 -99 69 781

NEBENBESCHÄFTIGUNG
Wir suchen Boten,
die im Raum Singen und Umgebung
- tägl. für 2 – 4 Std. • mit eigenem Pkw
- auf Gewerbeschein

Kleinsendungen zustellen. **HERMES Depot Singen.**
Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 200692 an das SWB Postfach 320, 78203 Singen.

Ihre Zukunft!
Mit uns der Einstieg zu einer freiberufl. NB oder HB mit Fixum und Provision (keine Versicher./keine Waren)
Tel.: 07731/922757 von 9 - 18 Uhr

Wir suchen für unsere Objekte in Radolfzell und Singen zuverlässige
Reinigungskräfte
AZ: Mo.-Fr. morgens oder nachmittags nach Absprache
DORFNER KG
88662 Überlingen • Tel.: 07551/7700

CMC Personal GmbH

Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
– Werkzeugmacher m/w (mit Refa)
– Verfahrensmechaniker m/w „Kunststoff"
– Mechatroniker/in
– Schlosser/in
– Facharbeiter/in

Ansprechpartner:
Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10

Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Immobilienbüro in Singen sucht erfahrene
Mitarbeiterin
ab 40 Jahren auf 400,- €-Basis.
Tel. 01 62 / 4 75 72 28

Suche weibliche
Aushilfen
für Theke / Service / Küche
in Gastronomie-Betrieb.
Tel. **ab 11 Uhr**: 07732/12999

Wir suchen zuverlässige und flexible
Reinigungskraft
auf 400-€-Basis
Gebäudereinigung
Rote Rose
Tel. 07731/183566

Zusatzeinkommen für Mütter die zuhause bleiben wollen
Melden Sie sich! 07531-97083
www.Der-Chancengeber.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Vorstandssekretär/-in

Zu Ihren Aufgaben gehört die Organisation des Sekretariats, die Terminkoordination der Geschäftsleitung, die Erledigung des allgemeinen Schriftverkehrs, die Vorbereitung und Erstellung von Präsentationen sowie die Bearbeitung und Verwaltung von Sonderprojekten.
Sie besitzen eine kaufmännische Ausbildung, zeichnen sich durch selbstständige und strukturierte Arbeitsweise und ausgeprägtes Organisationstalent aus, besitzen sehr gute MS Office- und Englisch-Kenntnisse sowie eine hohe Internet- und Neue Medien-Affinität und behalten auch in arbeitsreichen Zeiten den Überblick?
Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (gerne per e-mail) mit Ihrer Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Einstellungstermin an:

wetter.com AG Jessica Karkut
Werner-von-Siemens-Str. 22 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 8 38 - 10 Fax 0 77 31 / 8 38 - 19
personal@wetter.com

wetter.com



GUTE ARBEITSKRÄFTE
FINDET MAN
MIT DEM
Wochenblatt

TC TRAINING CENTER the fitness family

Wir suchen **aufgeschlossene, fitness-begeisterte Personen** für Sportpromotion.
Bitte meldet euch unter **Telefon 07731/93160**



Bäckerei – Konditorei
Schoch

Wir suchen für sofort
Konditorin
auf 400-Euro-Basis oder in Teilzeit

Hauptstraße 10 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/9 19 65 9 · Fax 9 19 65 7

---

persona service
Wir stellen ein:

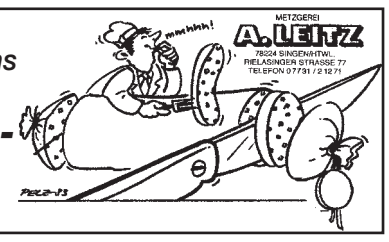


Export-sachbearbeiter m/w
Sie sprechen fließend französisch und haben schon erste Erfahrungen in der Exportabwicklung.

Sekretär/-in
mit Organisationstalent.
Fremdsprachen sind von Vorteil.

Interessiert? Dann rufen Sie uns an: ✆ 07731/7890-0
persona service

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams
eine gelernte Fleischereifach-verkäuferin
Weitere Info unter:



Wer übernimmt unsere lfd. Buchhaltung? Freiberuflich oder auf 400-€-Basis.
Telefon: 0 77 31 / 1 89 89 69

Perspektive mit Zukunft

Nach einem erfolgreichen Jahr 2004 und langjähriger Marktpräsenz wächst unsere Wirtschaftsberatung weiter. Wachsen Sie mit uns! Wir suchen Sie **(gerne auch Branchenfremde)** als teamfähigen, flexiblen

Repräsentanten (w/m)

Sie sollen unsere gehobene Klientel beraten, jedoch nicht verkaufen (kein Strukturvertrieb!)

Wir bieten Ihnen:
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- hohes Produktniveau
- hervorragendes Know-how bei 50-jähriger Erfahrung
- tolles Betriebsklima
- gründliche Einarbeitung
- überdurchschnittliches Einkommen bei **Festgehalt** und attraktiven Provisionen

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie uns umgehend Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu. Ansprechpartner ist Herr Schikorr.

Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstraße 56 Tel. 0 77 31/ 86 71-0
78224 Singen Fax 0 77 31/ 86 71-11
www.osg-singen.de
OSG RDM



Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfilialist. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie **einen Getränkemarkt selbstständig führen?**
Für einen gut eingeführten Markt in **Jestetten** suchen wir eine/n engagierte/n, kreative/n Pächter/in.

Wir bieten:
- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 2-3-wöchige Trainingszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:
- Freude am Verkauf haben
- möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
- im Alter ab 30 - 55 Jahren sind
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/ Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Postfach 2 07, 86807 Buchloe
Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de

FRISTO GETRÄNKEMARKT

Schnäppchen dank der Zinsen

In diesem Jahr laufen viele Zinsbindungsfristen von Baufinanzierungen aus. Bei 10jährigen Zinsbindungen, die 1995 abgeschlossen wurden, lagen die Zinsen bei gut sieben Prozent p.a. - heute muss der Baufinanzierungskunde gerade mal knapp vier Prozent p.a. zahlen. Diese drei Prozent weniger machen pro Jahr bei 100.000 Euro Restschuld immerhin 3.000 Euro aus; Geld, dass der Kunde gern im Geldbeutel hat! Doch es läuft nicht immer so gut für den Kunden. Das Risiko ist sehr groß, dass das Zinsniveau in den nächsten Jahren wieder steigen wird. Deshalb ist es heute wichtig, sich die niedrigen Zinsen möglichst bis zur kompletten Rückzahlung der Baufinanzierung, also bis zur Entschuldung der Immobilie, zu sichern.
Bestens dafür geeignet sind hier die Konstantdarlehen der Bausparkassen, denn mit diesen Modellen sichert sich der Kunde feste Zinsen und Raten bis Restschuld Null. Testsieger in diversen Vergleichen, zuletzt FINANZtest Heft 01/2005, war hier das Modell BaufiQick der Quelle Bausparkasse.

Mängel schnell beseitigen

An die kurze Leine genommen hat der Bundesgerichtshof (BGH) Bauunternehmen in seiner Entscheidung unter dem Aktenzeichen VII ZR 344/01.
Als Kontrahenten gegenüber standen sich ein Bauherr und ein Handwerksbetrieb. Nachdem die Bauarbeiten an einem Mehrfamilienhaus beendet waren, hatte der Auftraggeber eine Reihe von Mängeln aufgelistet. Diese Mängelrüge inklusive der Aufforderung an den Bauunternehmer, die Mängel zu beseitigen, erfolgte jedoch erst nach längerer Zeit. Dies interpretierte die Handwerksfirma so, dass auch sie sich mit der Beseitigung der Mängel reichlich Zeit lassen konnte. Irrtum, wie das höchste deutsche Zivilgericht unter dem angegebenen Aktenzeichen entschied. Im Klartext: Auch wenn der Auftraggeber sich viel Zeit mit seiner Mängelrüge lässt, muss der Bauunternehmer jene Mängel schnellstens beseitigen. Wichtig: Mitunter setzen Auftraggeber sehr kurze Fristen, die Bauunternehmen beim besten Willen nicht einhalten können. In einem solchen Fall ist die Frist nicht etwa wirkungslos. Stattdessen verlängert sie sich stillschweigend auf einen »angemessenen« Zeitraum. Sobald der Bauherr nämlich vor Ende der durch ihn gesetzten Frist die Mängelbeseitigung in eigener Regie veranlasst, braucht der Auftragnehmer die Kosten nicht zu übernehmen. Der Bauherr ist demnach verpflichtet, den Ablauf der Frist zur Mängelbeseitigung abzuwarten.

38000 Wohnungen im Jahr 2004 zum Bau freigegeben

Wie das Statistische Landesamt auf Grund einer ersten vorläufigen Bilanz der Wohnungsbaugenehmigungen (einschließlich der gemeldeten Kenntnisgaben) feststellt, wurden im Jahr 2004 insgesamt um nahezu sechs Prozent weniger Wohnungen zum Bau freigegeben als im Vorjahr.
Trotz der neuerlichen Planung der Bundesregierung, die schon mit Beginn des Jahres 2004 reduzierte Eigenheimzulage ab 1. Januar 2005 ganz zu streichen oder zumindest noch weiter zurückzufahren, blieb Ende dieses Jahres der in den beiden Vorjahren zu beobachtende Genehmigungsboom weitgehend aus. Lediglich bei den Baufreigaben für Einfamilienhäuser war eine gewisse Dezemberspitze zu beobachten, die aber nicht annähernd das Ausmaß der beiden Vorjahre erreichte. »Offenbar ist mittlerweile das Potenzial der Bauwilligen weitgehend ausgeschöpft, die sich durch vorgezogene Bauanträge noch den Anspruch auf Eigenheimzulage sichern möchten. Deshalb rechne ich auch nicht damit, dass sich die extreme Genehmigungsentwicklung der beiden Vorjahre Anfang 2005 nochmals wiederholt«, kommentiert die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Gisela Meister-Scheufelen, die aktuelle Entwicklung. Mit rund 33800 zum Neubau freigegebenen Wohnungen wurden nach Berechnungen des Statistischen Landesamtes im gesamten Jahr 2004 um fünf Prozent weniger Neubauwohnungen in Wohngebäuden (einschließlich Wohnheimen) genehmigt als 2003. Ausschlaggebend für diesen Rückgang war die Entwicklung bei den Ein- und Zweifamilienhäusern. So wurden 2004 mit rund 15800 Einheiten um nahezu zehn Prozent weniger Einfamilienhäuser zum Neubau freigegeben als 2003. Gleichzeitig wurden in Zweifamilienhäusern annähernd 5400 Wohnungen zum Neubau genehmigt, das waren rund 13 Prozent weniger als im Vorjahr. Dagegen lag 2004 die Zahl der in Mehrfamilienhäusern zum Neubau freigegebenen Wohnungen mit nicht ganz 12400 Einheiten rund fünf Prozent über dem entsprechenden Vorjahresergebnis.
Unter Berücksichtigung der weiteren rund 850 Wohnungen (fast minus acht Prozent gegenüber 2003), die 2004 in Neubauten genehmigt wurden, welche nicht schwerpunktmäßig Wohnzwecken dienen (so genannte Nichtwohngebäude), errechnete das Statistische Landesamt für das Jahr 2004 eine Gesamtzahl von rund 38000 zum Bau freigegebenen Wohnungen, nahezu sechs Prozent weniger als 2003.

Immobilie der Woche

Romantik unterm Dach



Maisonette-Wohnung mit ca. 120 m² Wohnfläche in stilvollem 3-Fam.-Haus in toller Lage zwischen City u. Nordstadt von Singen: nicht nur eine Wohnung, sondern ein Zuhause! Wendeltreppe, verglaster Esserker, heimelige Dachschrägen – hier können Sie sich ein echtes Refugium zaubern …
Inkl. ST **nur 179.000,– €**

HBI - Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Ihr Ansprechpartner: Fr. Braun-Kupferschmid
Tel. 07731/148280 info@hegau-bodensee-immobilien.de

Nebenkosten drücken derzeit

»Nachzahlungen wegen gestiegener Nebenkosten? Ist denn wieder alles teuerer geworden?« Solche Fragen stellen sich viele Hauseigentümer und Mieter. Der Initiativkreis Erdgas Umwelt informiert, wie sich die Wohn-Nebenkosten zusammensetzen und welchen Anteil sie durchschnittlich haben.
In der Regel bestehen die Wohn-Nebenkosten aus acht Positionen. Dabei haben Heizung und Warmwasserbereitung mit etwa 40 Prozent den größten Anteil.
»Sorgt ein veralteter Kessel für Wärme im Haus, kann dieser Kostenpunkt durchaus noch größere Dimensionen annehmen«, betont der Initiativkreis Erdgas & Umwelt.
An zweiter Stelle der Nebenkosten beim Wohnen steht die Wasserversorgung mit 15 Prozent, gefolgt von Gebühren für die Entwässerung. Darauf entfallen 14 Prozent. Für Versicherungen müssen zusätzlich 13 Prozent einkalkuliert werden. Weitere Abgaben machen die Wohn-Nebenkosten komplett: für Müllabfuhr neun Prozent, Grundsteuer sieben Prozent, ein Prozent für Straßenreinigung und allgemeinen Stromverbrauch wie Treppenhausbeleuchtung.

TREPTOW IMMOBILIEN

Ladengeschäft in Singen / Stadtmitte
Ladengeschäft in einem Eckgebäude in der Nähe des Ärztehauses. Große Schaufensterfront und gute Parkmöglichkeit. Zum Laden gehört ein PKW-Abstellplatz in der Tiefgarage. Nutzfläche ca. 68 m²
Preis: 90.000,– €

4-Zimmer-ETW in Singen/Süd
Sofort beziehbar! Geräumige 4-Zimmer-Wohnung im 1. OG eines Hochhauses/ Südwestlage. Großer Balkon, Stellplatz in der Tiefgarage. Wohnfl. ca. 102 m².
Preis: 90.000,– €

TREPTOW IMMOBILIEN

3½-Zi.-DG-Wohnung in Radolfzell/Stadtmitte
Gepflegte, gut ausgestattete Wohnung mit Balkon, Aufzug und Tiefgaragenstellplatz.
Wohnfläche ca. 75 m², Baujahr 1998
Preis: 175.000,– €

Ältere Doppelhaushälfte in Hilzingen mit Garage
Leicht renovierungsbedürftiges Einfamilienhaus. Garage, überdachter Sitzplatz. Wohnfläche ca. 100 m², Baujahr 1961, Grundstück ca. 510 m². Sofort beziehbar
Preis: 158.000,– €

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

L'hafen: SEEBLICK
von neuer DHH nur € 310.000,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Hell - freundlich - pflegeleicht
Engen: DHH mit Liebe erbaut
ca. 130 m² Wohnfläche € 215.000,–
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader Immo. 07733-9 98 97

AACH: EFH/REH
SUPER Ausstg., Bj. 95 € 179.800,–
INFO + Besichtig.: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Radolfzell, schöne 4,5 Zi. !!
110 m², Bj. 83, gr. SW-Balkon, EBK, Parkett, Ankleide, Stadtnah KP 179.500,– €
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

HORN: Exkl. EFH
Höri-SEEBLICK, Neub. 2005 € 449.800,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Radolfzell
Helle 4-Zi.-ETW, ca. 80 m² Wfl., Balkon, ZH, ruhige zentrumsnahe Lage, **KP 99.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

Tierarzt-Villa
mit Praxis/Einl.Wohnung im Park im westl. Hegau € 400.000,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Volkertshausen: DHH, viel Platz, Neubau, Festpreis € 229.000,–
Stockach OT: 3-Familienhaus Grundstück 700 m² € 305.000,–
Eigeltingen: RMH, 150 m² Wohnfl., ruhige Ortsrandlage € 170.000,–
Allensbach OT: ETW, 4 Zimmer, Terrasse, Garage, frei € 219.000,–
Mühlhausen: ETW, 125 m² Wohnfl., EBK, Gartenanteil, Garage € 198.000,–
Volkertshausen: 5 Zimmer, 125 m² Wohnfl., Gartenanteil € 155.000,–
Weitere interessante Angebote unter:
Lydia Bader, Immo 07733-9 98 97

RS-Worblg.: 4½ ZI
ERNEUERT: Fenster, Holz-Park., Bäder, MORGEN einziehen – nur € 119.800,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Wir suchen laufend
… Immobilien zu kaufen.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

KONSTANZER
lieben das bezahlbare SINGEN: Jugendstil-VILLA – kostet in KN das Doppelte –
nur € 560.000,–
BERATER direkt: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Döner- und Pizzahaus
zu verkaufen.
Nähe Berufsschule Nordstadt.
Telefon 07731/835554

SI: SENIOREN 50+
Citynahe, exkl. 4½-Zi.-Whg., LIFT, TOP NEUBAU – Erstbezug 9/05!
BERATER direkt: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Singen-Überlingen a. R.
Energiesparhaus, RMH
136 m² Wfl., 5½ gr. Zimmer, Dachausbau, Terr., Südlage, inkl. Grdst., schlüsselfertig, für nur 1.320 E/m² (o. Keller)
Festpreis 179.500,- €
BMS Vertrieb GmbH
Herr Jürgen Wörner
Tel. 07072/91 50-12
tägl. 9.00 – 21.00 Uhr
E-Mail: Info@bms-vertrieb.com

NEU: GOTTMADINGEN
(9) EFH/RH: Neubau-Erstbezug, rd. 140 m² Wfl., in Bestlage ab € 209.800,–
INFO/BESI.: SA 14.00 + 01 72/7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Kreis Konstanz
Bauplätze, ETW, Häuser
<http://immogritza.oyla3.de>
Tel. 07732/919641 · Fax 07732/919642

SI-CITY: HALLE
– beheizbar – mit Einzelhandel-Gen.
Vielfältige Nutzung – € 495.000,–
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Vergleichen Sie!


EFH, 155 m² inkl. Fpl. malerfertig nur **119.900,– €**
Preishit: EFH, 108 m² Wfl., malerfertig nur **€ 82.000,–/107.010,–** m. Keller
Heinz von Heiden Massivhäuser
Info, Bauplatzliste u. kostenl. Plan.- CD bei
Steuer Hausvertrieb 07553/8600
www.steuer-immo.de

Bad Dürrh.: EFH
Rd. 700 m² Traumgarten € 259.800,–
INFO + Besichtig.: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Radolfzell
Sonnige 3-Zi.-ETW, ca. 72 m² Wfl., Balkon, ZH, ruhige zentrumsnahe Lage, **KP 88.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

RZ-Weinbg.: DHH
Beste Ausstattg., SEEBLICK, mit Einl.-Whg.
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

In beliebter Wohngegend von Stockach!
Ideal für die gr. Familie, 2 Wohnungen mit 4 Zi., je ca. 90 m² Wfl., Ausbaures. im Speicher, ca. 520 m² Grst., 2 Garagen, Top-Zustand, sofort bezugsfertig **€ 249.000,–**
www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

Familien-Sinn
Omma+Opa, Mamma+Papa+Bambini im 3-Fam.-Haus in Singens bester Lage für nur € 395.000,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Radolfzell
6-Zi.-Whg. mit Dachterrasse, ca. 238 m² Wfl., neue Fenster, EBK, Seesicht, **KP 239.000,- €** provisionsfrei.
CBA Immobilien GmbH, Tel. 0173/9810106

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

VERKAUFSSTART
4 Doppelhaushälften Gailingen, Sagenbuck

- ruhige Ortrandlage, Südausrichtung
- familienfreundliche Umgebung, Schule, Kindergarten in der Nähe
- Wfl. ca. 106 m² zzgl. ca. 26 m² DG- Ausbau vorbereitet
- Massivbau, Niedrigenergiehaus
- Grundstücksgröße ab ca. 240 m²

ab € 247.000,— inkl. Garage
- Eigenleistungen noch möglich

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

SI-OBERDORF:
4,5-ZI-SÜD-GARTEN-Whg. in BEST-Lage, 110 m² + barrierefr. NEUB. 2005 nur € 219.800,–
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Wenn Träume wahr werden:
Wir bauen für Sie RH in Stockach
in bester Lage (derz. rohbauf.). Sagenh. großz. Auft., 6 Zi., klasse Extr., **schlüsselfertig € 234.000,– (MH)**
Mal reinschauen ?
Wägeler Bau Singen
Bauen mit Vertrauen, www.waegeler.de
Tel. 07731/427 65, 01 75/4 53 12 85

DESIGNER-Penthouse
–Whg. mit fast 140 m², Kachelofen – alles vom Feinsten – nur € 199.800,–
BERATER direkt: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Gerhard Siener
Bankkaufmann · Immobilien
Eigentumswohnungen
Si-Nord: 3-Zi.-ETW, neu renov., Gar. E 120.000,-
Riel.-Worb.: 3-Zi.-ETW, Gar., frei E 110.000,-
Si.-Nord: 4½-Zi.-ETW, 115 m², Garage, top-renov. E 190.000,-
R'zell: 3-Zi.-ETW, TG, frei E 155.000,-
Stockach: 4-Zi.-ETW, TG, frei E 155.000,-
*** alle ETW mit sonnigen Balkonen ***
Fon (07731) 12171 - Fax 12172

SI-Nord: Parkblick
aus renov. 3½-Zi.-ETW € 99.800,–
INFO + Besichtg.: SA 12.30 + 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Gailingen: Notverkauf! Helle und gepflegte 5-Zi.-ETW in kleiner Wohneinheit, 105,5 m² Wfl., großer SW-Balkon, sehr ruhige Lage, **kurzfristig frei!** **€ 114.000,–**
www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

ARZT sucht Stadthaus
R'zell (A'bach) + max. 15 km – € 500.000,–
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

TRENDHAUS Immobilien

Stockach: mit Wohlfühlgarantie
4 Zi. ETW, 126m² Wfl, **Bj. 93,** großzügige Aufteilung, ruhig-zentral, **Nur € 149.000,-**
Stockach: zentral zum Hammerpreis
EFH, 120m² Wfl., Wohnküche, Superlage Sonnenterrasse, Garage **€ 195.000,-**
Nenzingen: viel Flair für wenig Geld
Haus, 165m² Wfl, off. Wohn - Essbereich 5 Schlafz, **Bj. 99,** Gar. mögl. **€ 230.000,-**
Eigeltingen: !!! NOTVERKAUF !!!
EFH, 130m² Wfl, 730m² Grstk, Top Lage, Gartenparadies **jetzt nur € 199.000,-**
Singen: !!! für 2 Generationen !!!
2FH, 185m²Wfl.,603m²Grstk., uneinsehb. Garten, 2 EBK, Garage+CP **€ 289.000,-**
Engen: mit traumhaftem Badeteich
EFH, 140m² Wfl.+ 80m² Ausbaureserve, 800m² Grstk., exkl. Ausst. **€ 398.000,-**
Bohlingen: !!! unverbaubare Sicht !!!
Bungalow, 1420m² Grstk., Ortsrandlage, gr. Terrasse, Doppelgarage, **€ 329.000,-**
Rielasingen: groß ~ gepflegt ~ günstig
EFH, 170m² Wfl., 580m² Grstk., Wohnküche, uneinsehbarer Garten **€ 225.000,-**
Hilzingen: !!! Raumwunder !!!
EFH m. ELW, 240m² Wfl., 876m² Grstk., innen renoviert, Aussenpool, **€ 245.000,-**

ETW´s:
Radolfzell: Platz für die ganze Familie
5 Zi. ETW, 109m² Wfl., großzügige Auft., S/W Balkon, gepflegte WE, **€ 179.000,-**
Radolfzell: >> Notverkauf <<
3 Zi. ETW, 74m² Wfl., Fernsicht, Aufzug, Balkon, ruhige Lage, **nur € 79.000,-**
Böhringen: Leben am Puls der Stadt !
3 ½ Zi. Maison. ETW, 80m² Wfl., EBK, Balk., Bj. 95, helle Auft., Gar. **€ 139.000,-**
Überl.a.R: > wo gibt's den so was <
5 ½ Zi. ETW NB, 136m², über 2 Etagen, Terrasse mit gr. Garten, **nur € 181.000,-**
Singen: >>> Schnäppchen <<<
3 Zi. ETW, 7 % Rendite, teilw. renoviert, Carport, **zum Hammerpreis € 59.000,-**
Singen-Nord: traumh. zentrale Lage
3 Zi. EG ETW, 80m², komplett renoviert, Sonnenterr., Garage mögl. **€ 113.000,-**
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

KÖCHIN mit LIEBE
zu ihrem Beruf gesucht für Gasthaus/Pension, 6 km vom See
INFO + MIETKAUF: 01 72/7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Leben und wohnen wie im Urlaub

Öhningen/Höri – DHH, 125 m² Wfl., ruhig + sonnig, Kachelofen, Garage, Carport, kurzfristig frei **€ 211.000,-**

Öhningen – Toplage – 3 ½ -Zi.-ETW, 90 m², Balkon, ruhig, sonnig, beste Lage in der Ortsmitte inkl. Tiefgarage **€ 169.000,-**

Moos-Iznang – 3 ½ -Zi.-ETW zum Top-Preis, 90 m², mitten im Ortskern, Einbauküche, 200 m zum See, Garage **€ 99.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

- Traum Preis/Leistung -

Singen-Bohlingen – DHH, 119 m² Wfl., 308 m² Grstk., Bj. 90, schöne, ruhige, sonnige Lage, alles renov., gute Aufteilung, Schuppen, Gar., frei **€ 224.000,-**

Rielasingen – DHH, 136 m² Wfl., 5 ½ Zi., Bj. 2001, schöne ruhige Aussichtslage, große Terrasse und Balkon **€ 228.000,-**

Hilzingen – DHH, 128 m² Wfl., 300 m² Grstk., Bj. 97, schön gelegen, hochwertige Ausstattung, Kamin, Einbauküche, Garage **€ 269.000,-**

Hilzingen – großzügiges EFH - absolut ruhige Lage ca. 180 m² Wfl., moderne, offene Raumaufteilung, inkl.. EBK, Gar. **nur € 298.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Die besondere Gelegenheit

Singen – untere Nordstadt – 3 FH in ruhiger, sonniger Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., ideal zum Vermieten od. Eigenn. **nur € 268.000,-**

Hilzingen – 1-2 FH, 209 m² Wfl., schöne 876 m² Grstk., 8 ½ -Zi., in ruh. sonn. Lage, Nähe Ortskern mit Schwimmbad im Garten, Gartenhäuschen, Bj. 57, saniert (Wasser, Heizung, Fenster) Gar. + AP **nur € 245.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnungen zum Wohlfühlen

Engen – 3- Zi.-ETW, 80 m², gr. Südbalk. kompl. renov. kurzfr. frei **€ 108.000,-**

Rielasingen – exkl. 3 ½ -Zi.-ETW, 86 m², aufwendig renoviert, in schönster Lage, kl. WE, Süd-Balkon, EBK, große Garage **€ 139.000,-**

Steißlingen – traumhafte 3 ½ –Zi.-ETW, 95 m², stilvoll renoviert, in 2 FH mit ca. 250 m² Gartenanteil, beste Lage, Balkon, Garage **€ 169.000,-**

Steißlingen – helle + freundliche 3-Zi-ETW – 74 m², ruh. Lage, Gar. **€ 72.000,-**

Radolfzell - Liebenswerte, elegante Stadtwohnung – 3 ½ -Zi.-ETW, 115 m² Wfl., EBK Balkon, gehobene Ausstattung, Carport **€ 175.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Attraktives Landhaus

Hilzingen - 187 m² Wfl., 550 m² Grstk., gehobene Ausst.,40 m² Wohn-Esszimmer, Kachelofen, ruhige Lage, Garage und Carport **€ 359.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Super-Schnäppchen

Singen-Süd – 2 x 2-Zi.-Whg. ca. 115 m² Wfl., + Büro + Halle 75 m² zum Schnäppchenpreis von **€ 119.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gewerbe mit Wohnmöglichkeit

Radolfzell-OT – 2 FH mit Werkstatt, 1075 m² Grstk., 5 ½ -Zi.-Whg. im DG mit 130 m² Wfl., und 5-Zi.-Whg. im EG mit 110 m² Wfl. **€ 589.000,-**

Hilzingen – Gewerbeobjekt mit 500 m² Büro- + Ausstellungsräume + 2 Whg., 1 x 2 ½ -Zi. mit 100 m² + 5-Zi. mit 165 m², 2500 m² Grstk. **€ 735.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Bauernhaus zum Wohlfühlen

Hilzingen –OT – 165 m² Wfl., 1000 m² Grstk., renoviert, schöne Küche, Schwedenof., Freisitz, gr. Gar. für Boot oder Wohnmobil, ruh. Lage € 218.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

„Tiefstpreis" Handwerker aufgepasst!!!

Engen - Stadthaus Nähe Fußgängerzone mit Altstadtflair - ideal zum Ausbau als MFH oder teilgewerblich nutzbar, sonnige Terrasse, Gar. sofort frei **€ 154.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Baugrundstücke

Singen-Beuren – für EFH oder Doppelhaus, ruh. Lage	**599 m²**	**€ 87.000,-**
Aach – voll erschlossen, EFH 1 ½ -geschossig möglich	**428 m²**	**€ 60.000,-**
Hilzingen-OT – Panorama-Hegausicht, erschlossen	**650 m²**	**€ 57.000,-**
Gottmadingen – für EFH oder DHH, Top-Lage,sonn., ruhig	**710 m²**	**€ 112.000,-**
Wangen – volle Panorama-Seesicht – Hangl., voll erschl.	**755 m²**	**€ 271.800,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Notverkauf

Gailingen – 2 FH, teilsaniert, neue Fassade, teilw. neue Fenster, EG 125 m² Wfl., OG 125 m² Wfl., DG 60 m² noch ausbaubar, Balkon, Terrasse, auch gewerblich nutzbar, sofort frei **Superpreis € 142.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Zum Selbstbezug oder Kapitalanlage Wohnung in Top-Lage zum Mini-Preis

Singen-City – Alpenstr. 5 - lux. 3 ½ -Zi.-ETW, Balkon, 87 m², EBK, ruhig, sonnig, wenige Meter zur City, Einbauküche, TG, sofort beziehbar **€ 138.000,-**

Singen – Feldbergstr. 2 – 1 ½ -Zi.-ETW, EG, 43 m², Bj. 91, Terrasse ruhige Lage, Tiefgaragenplatz, sofort beziehbar **€ 49.800,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Stein auf Stein

HEINZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER



120m² Wfl. schlüsselfertig

€ 109.000,-

Keller € 25.010,-

Musterhausbesichtigung auf Anfrage

ab € 217,- (5% Zins u. Tilg.)

www.trendhaus-immo.de Tel.: 07731-79910

Einziehen und wohl fühlen!

Hilzingen, 4½-Zi.-DG-ETW, gehobene Ausstattung, in 3-Fam.-Haus, Hobbyraum, Garage, Garten **nur 190.000,– €**

Rielasingen, helle, großzügige 2-Zi.-ETW in ruhiger, sonniger Wohnlage, mit Einbauküche und Garage **nur 105.500,– €**

Rielasingen, schön gelegene, moderne 3-Zi.-ETW, ruhige, sonnige Südwestlage, 1. OG, mit Einbauküche und Garage **nur 165.500,– €**

Rielasingen, schöne, bequeme 4½-Zi.-Wohnung, 111 m², ruhige Wohnlage, inkl. TG-Platz **nur 160.000,– €**

Rielasingen, Einfamilienhaus, Neubau, 4½-Zimmer, großer Hobbyraum, schöner Garten. Näheres auf Anfrage.

Gaienhofen, 3-Zi.-ETW, Hochpart., 5 Minuten zum See, Einbauküche mit Garage **nur 155.000,– €**

Gaienhofen, 2-Zi.-ETW, seenah **nur 80.000,– €**

Gottmadingen, Ortsteil, älteres Dorfhaus, 6 Zimmer, Werkstatt, für Handwerker geeignet **nur 135.000,– €**

2 ½-Zimmer-Ferienwohnung, Albinen/Leukerbad CH, Top-Ski- und Wandergebiet, möbliert **nur 80.000,– €**

ICG Immobilien Consulting Telefon 07731/61037 www.icg-immobilien-consulting.de

Immobilienmarkt im Internet unter www.wochenblatt.net

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE GMBH

- Eigentumswohnungen -

Si.-Süd: 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², 7. OG, EBK, Balk., Top renoviert	**KP € 98.000,–**
Si.-Süd: 2-Zi.-ETW, ca. 57 m², Balk., neu renoviert	**KP € 75.000,–**
Si.-Nord: 3-Zi.-DGW, ca. 75 m², Stellpl., leicht renovierungsbedürftig	**KP € 69.000,–**
Rielasingen: 3-Zi.-ETW, ca. 86 m², Balk., Gar., 1. OG	**KP € 149.000,–**

- Häuser -

Worbl.: Neub.-EFH, Gfl. ca. 310 m², Wfl. ca. 135 m²	**KP € 276.000,–**
Si.-Süd: 2-Fam.-Haus, Gfl. ca. 603 m², Wfl. ca. 2x95 m²	**KP € 268.000,–**

78224 Singen · Tel. 07731/64472

Steißlingen: Top-ETW in denkmalgeschütztem Haus! 2-Zi.-Maiso.-ETW mit 54 m², 1997 kompl. saniert, mod. Raumauft., Böden in Parkett u. Teppich, Stellplatz. Auch als Kapitalanlage oder Ferienwohnung geeignet **€ 68.000,–**

www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

Baufinanzierung bis 100 %

der Kauf- bzw. Baukosten möglich

BKM P. Kalenberg

07774/922429 oder 0171/5443252

Gottmadingen: Die Traumwohnung für Sie! Top-3-Zi.-ETW in idealer Wohnlage, 85 m² Wfl., super Ausstatt., gr. Wohnküche, Bad mit Wanne und Dusche, Balkon, Stellplatz **nur € 145.000,–**

www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

SAMSTAG, 5. MÄRZ — BEGINN 10.30 UHR

INFO-TAG



Herzlich willkommen in Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauervorführung. Video und Lichtbilder sowie Werksführung und Hausbesichtigung.
Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgeschildert.

KASTELL MASSIVHAUS

Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. (0 75 77) 309-0
www.kastell.de

VERMIETUNGEN

* HÄUSER *

in Weiterdingen **Obj. 1031**
fast fertig saniertes, freistehendes EFH, überdachter Freisitz, teilsaniert seit 1984, Grdst. ca. 340 m², Wohnfl. ca. 132 m² Kaufpreis VB **95.000,00 €**

in Hilzingen **Obj. 1047**
gepflegtes RMH in zentraler Ortslage, 2 Garagen, Balkon+Terrasse, Bj. ca. 1973, Grdst. ca. 281 m², Wohnfl. ca. 140 m² Kaufpreis VB **210.000,00 €**

in Öhningen **Obj. 1024**
Romantisches, freistehendes, EFH, kernsaniert, Seenähe, Doppelgarage, Bj. ca. 1960, saniert 2002, Grdstk. ca. 950 m², Wohnfl. ca. 180 m² Kaufpreis VB **400.000,00 €**

in Hilzingen-Riedheim **Obj. 864**
Freistehendes EFH mit Doppelgarage, gepflegter Garten, ruhige+sonnige Lage, Bj.ca. 1990, Grdstk. ca. 548 m², Wohnfl. ca. 187 m² Kaufpreis VB **359.000,00 €**

in Tengen-Wiechs a.R. **Obj. 1005**
Großzügiges BH mit viel Land und vielfältiger Nutzung, Grenznähe CH, Bj. ca. 1900, Grstk. ca. 3.500 m², Wohnfl. ca. 180 m² Kaufpreis VB **295.000,00 €**

* EIGENTUMSWOHNUNGEN *

in Hilzingen **Obj. 1006**
3,5-Zi.-ETW, Balkon, EBK, Garage, ruhige und sonnige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 80 m², Baujahr 1993 Kaufpreis VB **140.000,00 €**

in Hilzingen **Obj. 901**
3-Zi.-ETW, Balkon, EBK, Garage, Etage: DG, Wohnfl. ca. 60 DIN-m², Baujahr 1995 Kaufpreis VB **110.000,00 €**

in Rielasingen **Obj. 1042**
4-Zi.-ETW, 2 Balkone, TOP-renoviert, Garage, ruhige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 101 m², Bj. ca. 1982, renov. 1996 Kaufpreis VB **165.000,00 €**

in Rielasingen **Obj. 1043**
3-Zi.-ETW, Wintergarten, TG-Platz, kleine WE, sonnige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 74 m², Bj. ca. 1988 Kaufpreis VB **115.000,00 €**

in Rielasingen **Obj. 1049**
4,5-Zi.-ETW, kleine WE, Garage, Gartenanteil, gr. Terrasse, Etage: EG, Wohnfl. ca. 106 m², Bj. ca. 1979, renov. 2002 Kaufpreis VB **180.000,00 €**

* NEUBAU-PROJEKTE *

3 exklusive EFH mit ELW, freistehend in Engen heller Neubau in TOP-Lage mit Alpensicht. Licht+Helle Architektur. Grdstk.-Anteil je nach Haus ca. 490 m², Wohnfl. ca. 156 m² Kaufpreis je **330.000,00 €**, **provisionsfrei**

1 Reihenhaus in Worblingen heller Neubau in TOP-Lage im bestehenden Ortskern. Ausbaufähiges DG, Grdstk. ca. 171 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 170 m² (mit ausbauf. DG) Kaufpreis **250.000,00 €** inkl. Carport + Außenanlage, **provisionsfrei**

Exklusive Penthouse-ETW in Radolfzell heller Neubau in Toplage der unteren Weinburg. Großzügige Raumgestaltung, Galerie, kleine Wohneinheit, Wohnfl. ca. 167 m² Kaufpreis **329.000,00 €**, **provisionsfrei**

2 Doppelhaushälften und 1 freistehendes EFH in Eigeltingen heller Neubau in ruhiger Ortslage. Ausbaufähiges DG, durchdachte Architektur, Grdstk.-Anteil je nach Haus ca. 246 – 283 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 190 m² DHH und 205 m² EFH (mit ausgebautem DG), **keine zusätzliche Maklerprovision** Kaufpreis ab **220.000,00 €** **ohne Grundstück** je nach Haustyp

stihl IMMOBILIEN

Tel. 07731/8724-12 / –13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

Engen-Glockenziel

EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² **Preis auf Anfrage**

Handwerker-Objekt

Engen-OT, EFH, ca. 102 m² Wfl., 400 m² Grund **€ 165.000**

Für die junge Familie

4-Zi.-ETW in Engen, EG, 92 m² Wfl., SW-Balk., Keller, Garage u. Gartenanteil **€ 130.000**

Platz genug

3/4-Zi.-ETW in Engen, 1. OG, 93 m² Wfl., Balkon, kurzfristiger Einzug möglich **€ 139.000**

Engen-Zentrum

DHH, 4 Zi., Gäste-WC, geh. Ausst., 123,21 m² Wfl., Grund 317 m², Keller **€ 245.500**

R'zell/Stahringen

5-Zimmer-DG-Maisonette, 133 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone **€ 198.000**

Engen, 4,5-Zi.-ETW

EBZ nach Umbau, 130 m² Wfl., helles, gr. Bad, Gäste-WC, Loggia **€ 159.500**

V+B VEIT & BRAUN GmbH

Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Stockach: Baugrundstück in begehrter Wohnlage! Geeignet für freistehendes EFH oder für Doppelhaus. **€ 64.000,–**

www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

BIV seit 1977 Ihr Vertrauensservice

Wohn-Art der Toskana
… sanft in Weinreben gehüllt
Elegantes 1-Fam.-Haus (Ziegelbauweise), mit ca. 750 m² Grdst.- u. Natur-Idylle, 5,5 Zi., Einbaukü. inklus. Espressobar, Bad, WCs, Balkon, überd. Terrasse, grandioser Kachelofen u. Garage. Parkettböden sind aus massiver Eiche, der Marmor aus Italien u. feinsinnige Formensprache umhüllt Sie mit mediterraner Poesie € 210.000,– je ca. 10 Min.
Stockach - Überlingen

Ortsrand … hier gibt's nur noch Wiesen und Felder
Bildhübsches u. modern. 1-Fam.-DHH in verträumter Bilderbuchlage, ca. 450 m² Grdst., 4-5 Zi., EBK, Bad, 2 WCs, Terrasse, Balkon, romantischer Kamin, ZH u. Garage im Haus. Sie verwöhnen Massivholzdecken, echter Marmor, kontrastreiche Natur, schöne Aussichten und Sonne satt.
€ 120.000,– Ideale Lage Raum
Meßkirch - Stockach

Tel. (07376) 960-0 · Fax 960-50
Hauptstraße 30 · 88515 Langenenslingen
Weitere Info: **www.biv.de**

Stockach-OT: Sie suchen eine Wohnung? 2-Zi.-Haus mit 55 m² Wfl., ca. 150 m² Grst.! 1996 kompl. saniert, EBK, Bad mit Wanne u. Dusche, Rauputz, Wohn- u. Schlafzimmer giebelhoch, g. Ausstatt., kl. Werkstatt, Stellplatz. **Sehr interessant.** **€ 80.000,–**

www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

2 Zimmer-Wohnung in Stockach, 63m² Wfl, offene Küche, Terrasse, 2 KFZ-Stellplätze, im Vierfamhs **330€ Netto-Kaltm,** zzgl. NK, Kaution u. Prov.
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

Singen-Südstadt, provisionsfrei

1,5-Zi.-Galerie-Whg., 48 m², EBK, Balk.	**EUR 300,00**
2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., EBK	**EUR 350,00**
1-Zi.-Whg., 25 m², Balk.	**EUR 207,00**

jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

LUTZ
LUTZ & MAYER GmbH HAUSVERWALTUNGEN

Vermietungen

Großes 1-Fam.-Haus in Singen-Nord
Ca. 200 m² Wfl., bezugsfrei
Näheres auf Anfrage

Tel.: 0 77 31 / 79 70 71
E-Mail: info@lutz-immobilien-verwaltung.de

Ludwigshafen/Zentrum

helle 3-Zi.-Whg., ca. 86 m², 2. OG, 2 Balkone, € 470,– zzgl. € 180,–NK u. 3 MM KT, prov.frei direkt vom ET ab sofort.
Tel.: 089/7 44 40 40 und 01 72/9 57 95 52

Gottmadingen

3-Zi.-Whg., Balkon, 1. OG **€ 495,–** + NK + Garage, frei
2½-Zi.-Whg., Terrasse, EG **€ 350,–** + NK + Garage, frei

Gailingen, das Tor zu Schweizer Arbeitsplätzen
3- u. 4-Zi.-Whg., Erstbezug, zu verkaufen/vermieten, hoher Standard
Tel. 0 77 31 / 87 21 12, H. Ott

Logistikhalle 3.200 m²
ab April 05 zu vermieten.
Weitere Flächen auf Anfrage.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Büroräume

90 m², in Hohenfels zu vermieten.
Tel. 07557/9296-13

Läden in Singen -Zentrum
zu vermieten: ca. 50 m², 100 m², 150 m², 200 m², ab 8 € m². Tel. (07165) 8781

Büro- und Gewerbeflächen
in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen in Gottmadingen zu vermieten.
IPG Industriepark Gottmadingen
Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Siener Gerhard
Bankkaufmann · Immobilien

*****Wohnungen*****

Si-Süd: 1-Zi.-Whg., EBK, 30 m²	€ 309,– + NK
Si-West: 1-Zi.-Whg., EBK, frei	€ 250,– + NK
R'singen: 2-Zi.-Whg., 58 m²	€ 370,– + NK
Singen: 2-Zi.-Whg., 68 m²	€ 430,– warm
R'zell: 2-Zi.-Whg., 63 m², SEESICHT	€ 322,– + NK
Duchtlingen: 2-Zi.-Whg., 64 m²	€ 410,– warm
Gottmadingen: 2-Zi.-Whg., EBK, frei	€ 350,– + NK
Si-Nord: 3-Zi.-Whg., 80 m²	€ 410,– + NK
Si-Mitte: 3-Zi.-Whg., ruh. Lage, 94 m²	€ 500,– + NK
Beuren/Aach: 3-Zi.-Whg., nur ält. Ehep.	€ 400,– + NK
Welschingen: 3-Zi.-Whg., 90 m²	€ 475,– + NK
Hilzingen: 4-Zi.-Whg., 134 m², EBK	€ 740,– + NK

Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

* VERMIETUNGEN *

Steißlingen
2,5 Zi., ca. 57 m², 2. OG, EBK, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 380,– € + NK**

Engen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, Bezug 5/05 **Kaltm. 350,– € + NK**

Eigeltingen-Eckartsbrunn
3 Zi., ca. 70 m², DG, Gartenanteil, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 340,– € + NK**

Hilzingen
3 Zi., ca. 83 m², EG, Terrasse, Gartenanteil, Garage, Bezug 3/05 **Kaltm. 515,– € + NK**

Hilzingen
3 Zi., ca. 80 m², DG, Balkon, Stellplatz, Bezug 4/05 **Kaltm. 450,– € + NK**

Singen
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Balkon, Stellplatz, Bezug 4/05 **Kaltm. 450,– € + NK**

Hilzingen
3,5 Zi., ca. 63 m², DG, Balkon, Bezug 4/05 **Kaltm. 425,– € + NK**

Worblingen
3,5 Zi., ca. 100 m², DG, Balkon, Bezug 4/05 **Kaltm. 575,– € + NK**

Gottmadingen
3,5 Zi., ca. 85 m², 1. OG, Stellplatz, Balkon, sofort frei **Kaltm. 470,– € + NK**

Böhringen
4 Zi., ca. 81 m², DG, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 545,– € + NK**

Hilzingen – Doppelhaushälfte
4 Zi., ca. 105 m², Balkon, Garage, Bezug 4/05 **Kaltm. 720,– € + NK**

Singen – freist. Einfamilienwohnhaus
4 Zi., ca. 150 m², Garten, Stellplatz, Bezug 4/05 **Kaltm. 800,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN

Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Büro-, Kanzlei- oder Praxisräume im Gewerbegebiet von Hilzingen
ab sofort zu vermieten.
Gewerbeflächen von 20 m² bis 240 m² mit Stellplätzen.
Parkplätze und Aufzug vorhanden.
Telefon 07731/1897-0

BAUEN & WOHNEN

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**

SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

faisst
MALERWERKSTÄTTE INDUSTRIELACKIERUNGEN SANDSTRAHLEREI

Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.



Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

MARKISEN
Winterpreise
Schelle
Der Haus-Ausstatter
Singen-Süd, Industriestraße

Trockene Heizluft schafft Probleme

Wenn im Winter die Wohnungen beheizt werden, wird die Luft in den Räumen, relativ gesehen, trockener. Es entsteht die bekannte »trockene Heizluft«, die für viele Menschen ein echtes Gesundheitsproblem darstellt. Ein Erwachsener benötigt pro Tag zwischen 11.500 und 14.500 Liter Atemluft, was bis zu 20.000 Ein- und Ausatmungsvorgänge über die Nase und den Rachenraum erfordert. Da trockene Raumluft die Sauerstofftransport behindert, kommt es leicht zu Unwohlsein. Zudem steigt bei trockener Raumluft die Anfälligkeit für Infektionen und Atemwegserkrankungen.
Zur Vermeidung dieser Anfälligkeit ist eine relative Raumluftfeuchte zwischen 40 und 50 Prozent nötig. Um diese Werte einzuhalten, sind Luftbefeuchter erforderlich, wobei man jedoch nur hygienisch unbedenkliche Geräte, beispielsweise elektrische Dampfbefeuchter, einsetzen sollte.

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2-Zi.-Whg., Singen
neu renov., 60 m², ZH, 2 Blk., Keller, Preis nach Vereinb., Tel. 07731/917734

2-Zi.-ETW im Grünen
Allensb./Hegne: Wohnfl. 59 m², Balkon, EBK, PKW-Stellpl., kl. WE 119.000,– € zuzügl. Prov.
gew. 0 77 32 – 82 26 35

2,5 Zi-Whg., Gottmad.
Neubau, von Privat zu verk., 50 m², EBK, Balkon, Garage, Keller Tel. 0160/3224335

Gottmadingen 2 1/2 Zi.
Zentrum, 68 m², 2.OG., 2 Balkone, Parkett, EBK, TG-Stellpl., Bj. 94, 114.800.- €. Tel. 07731/69398

2-Zi-Whg., Rzell
(Altstadt), 62 m², Preis VB, Tel. 07732/52991

2-Zi.-ETW + Büro
Uhldingen-Mühlhofen, ges. ca. 70 m² + 12 m² Lagerraum, PKW-Stellpl., beste Geschäftslage, 2 sep. Eingänge, inkl. Inventar, VB 129.000.- € (seit 25 J. Immob.-Büro), Tel. 07556/345 - seiffert-greiner@tonline.de

Markelfingen
2 Zi.-Whg., ca. 57qm zzgl. 14qm Keller, Stellplatz, Pr. VB TEU 104-Anfr. Tel. 07732/10832

3 Zimmer

TOP Wohnung
3,5 Zi.-Whg., 84qm m. Garten, Grill-EBK in Rielas. v. priv. zu verk., VB 152.000.- €, Tel. 07731/91094

3,5 Zi.-ETW., Rielas.
EG., ca. 105 m², ruh. Wohnl., kl. WE, neu renov., WC/ Du. sep., Fliesen, Parkett, Rauhputz, gr. Terr. m. Grdst., Garage, gr. Keller, 169.000 €, Tel. 0172-7216249

3 Zi.-Whg. Si.-Süd
61 m², EG (Whg. f. Rollstuhlfahrer geeignet!), kpl. renoviert (Deckenpaneele u. Rauputz), kpl. gefließt m. ital. Fliesen, gr. Bad, Gas-Etagenhzg., Car-Port, Keller, von Privat f. 87.000.- €. Tel. 07731/918310

3-Zi.-Whg., Moos
näheres auf Anfrage, Preis VB, Tel. 07732/52991

3,5 Zi.-DG Gottmading.
NB, 3.OG, Komfortaust., EBK, Blk., TG, 73qm + 16 m² Dachstudio, sof. frei für € 135.000.- , Zuschriften unter 107620 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 1/2-Zi.-Mais.-Whg.
Gottmadingen, TG + Stellpl., gr. Dachterr., 145.000.- €, Tel. 07731/23711

3-Zi.-ETW Singen-Nord
vollst. san., 80 m², EG, zentrumsnah, in 5-Part.-Haus, neues komf. Bad m. Du., Wanne, WC, sämtl. Böden Parkett o. Fliesen, 3 Räume m. Paneelen, 2 Balkone, 1 Loggia, gr. Keller, Speicher, inkl. Garage, 110.000.- €, Tel. 07731/41554

Steißlingen: 3,5 Zi.
mit riesigem Balkon, 91 m², 1. OG, Bad + Gäste-WC mit Fenster, TG, Bj. 92, von privat, Pr. 163.000,- € zu verk. Tel. 07731/49624

4 Zimmer und mehr

RZ-Weinburg Neubau!!!
6 Wohnungen, EG m. Garten, OG + DG m. gr. Balkonen, Seesicht, Toplage, z.B. 3,5 Zi., EG, 95 m², **KP 188.533,– €**, u. weitere Verkaufsstart-Alleinverkauf durch:
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

4 Zi.-ETW./Singen Nord
3 Fam.-Haus, EG., ca. 120 qm Wfl., gr. Terrasse m. kl. Grundstück, Pavillon (neu), 8 m Markise, el. Rolladen im Wohnzi. u. Bad, Parkettboden neu, Deckenpaneele, Einbauwohnzi.-Schrank, Einbaudielenschrank, EBK, gr. Bad m. Fußbodenhzg., Gäste-WC, Keller, große Garage (m. Durchgang zur Whg. möglich), VB 240.000.- €. Zuschriften unter 107616 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Rielasingen TOP-renovierte ETW
4 Zi., 1. OG, ca. 101 m², 1996 komplett renoviert, 2 Balkone, sehr gepflegte Anlage, ruhige Lage. **Kaufpreis VB € 160.000,–**
Stihl Immobilien – 07731/87240

Häuser

EFH-Si.-Bruderh. freist.
von Privat, Exkl. Wohnen, Pr. VB, Tel. 0171-9318881

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETW's; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. **d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70**

Einfamilienhaus
Singen-West, top-Lage, absolut sonnig und ruhig, freistehend, ca. 200 m² Wohn-Nutzfl., Grundstück 550 m², Jugendstil, hochwertig und bezugsfertig renoviert, mit vielen Extras, Wintergarten, Kachelofen, off. Kamin usw., Pr. VB, von privat Tel. 07731/183185

Bohlingen, schöne DHH !!
5 Zi., 135 m², Bj. 91, Holzbauw., Topzust., Gar., EBK, Grstk. 370 m² **KP 259.500,– €**
ReWa Immobilien 07732/970720
www.immowelt.de/rewa-gmbh

Verkaufe altershalber
meine Liegenschaft in Frankreich (Burgund-Bress), sehr geeignet für Pferdehaltung, T.004179/6287829

****Gelegenheit*Singen*Rarität.:**
Freist. WOHNHAUS, 130 m² Wfl. + Ausbaureserve, ca. 1000 m² Grundst. (Teilgr. ist Bauplatz), Garage, kurzfr. frei **€ 395.000,-**
Siener Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Schönes Haus Bj. 97
Hilzingen, 124m² Wfl., 297m² Grdst., sehr gepfl., ruh., mediterran, offener Kamin, Garage, VB 275.000,-€. Tel. 0171-7619519

Immobiliengesuche

3 Zimmer

3-4-Zi.-Whg. gesucht
in R'singen/Worbl. bis 170.000 €, Zuschriften unter 107680 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Suche 2-3-Fam.-Haus
in Singen/Rielasingen-Worbl., Tel. 0170-1050233

Engen: WOHNHAUS von privat zu kaufen gesucht. Tel. 0 77 31 / 8 22 93 87

Kleines Häusle im
Grünen gesucht. Ruhige Ortsrandlage. Raum Eigeltingen/ Hegau. Zuschriften unter 107670 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 FH gesucht.
Tel. 0171-2416800.

Sonstige Objekte

Lagerraum - trocken
Raum R'zell/ Si/ Stock./KN (alles anbieten) ges., Tel. 0160-4929369

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche 1 Zi.Whg
in Singen, festes Einkommen, max. 280,- Warmmiete. Tel. 07731/796728 ab 18 Uhr

Umzüge
Tel. 07774/922999 0
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Krankenschwester, 41
sichere Anstellung, NRin, sucht 1-2 Zi.-Whg. in Engen/Umgeb., günstig. Eventl. Mithilfe im Haushalt od. bei Pflege. Tel. 07733/996860

Help!!
Suche dringend günstige 1-Zi.-Whg. od. Zi. in Singen (ca. 200.-€), Tel. 0162-4078069

2 Zimmer

Ruh. Rentnerehepaar
sucht günstige 2-3-Zi.-Whg., Tel. 07736/695

Singen-Nord/Umgeb.:
2-Zi.-Whg. für ältere Dame gesucht.
Siener Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

1-2 Zi.-Whg. in Singen
dringend ges., Tel. 07731/49981

ALCAN Mitarbeiterin
2 Zi in RZ ges. von junger Frau bis 600,- € Tel. 0171-7129725

2 Zi. Whg gesucht
in Singen, Steißlingen od. nähere Umgebung von Frau mit fester Anstellung. Tel. 07771/918933

Si.-Überlingen a. R.
6 Reihenhäusern entstehen in idyllischer Lage mit unverbaub. Sicht u. angrenzender Wiese, ca. 168 m² Wfl., 6,5 Zi., inkl. Dachstudio m. Dachterr., überd. Freisitz, ca. 70 m² Nfl. inkl. Hobbyraum im KG, Carport m. Abst.-Raum, ab 265.000,– Festpreis prov.-frei dir. v. Bauträger:
Schneider Hausbau GmbH, Rottweil
Ansprechpartner:
E. Chmielewski
Tel. 07732/942359 3 +
0800/8003215

Engen-Anselfingen: Idyllisches EF-Bauernhaus! Für die Großfamilie zum Xtra-Preis in einem sehr guten Gesamtzustand mit 7 Zi., 182 m² Wfl., 664 m² Grst., Doppelgarage, Öl-Zentralheizung, große Scheune, Grillplatz **€ 174.000,–**
www.immobilien-elmer.de, TEL. 07731/12302

Gerhard
Siener
Bankkaufmann · Immobilien

***** Häuser *****

Engen: Freist. 1-FH m. ELW, ca. 200 m² Whfl., kurzfr. frei	**nur € 210.000,–**
Rielasingen: 1-FH, Carport	**€ 235.000,–**
Worblingen: 1-FH, Garage	**€ 275.000,–**
Singen-Nord: Freist. WOHNHAUS, ca. 200 m² Wfl., 600 m² Grundst., 2 Garagen, frei	**€ 395.000,–**
Stockach: 2-FH, Garage	**€ 235.000,–**
Gottm.-OT: 1-FH, 450 m² Gr.	**€ 180.000,–**
Gottmadingen: WOHNHAUS, 115 m² Wfl., 450 m² Grundst., kurzfr. frei	**€ 245.000,–**
Mühl.-Ehingen: 1-FH, Garage	**€ 270.000,–**
Büßl.: 1-2-FH, gr. Grundstück	**€ 225.000,–**
Ors.-Nenz.: 1-FH, Garage	**€ 250.000,–**

*** alle Häuser mit schönen Grundstücken und ruhigen Lagen ***

SIENER Immobilien · Fon (0 77 31) 1 21 71

LUTZ
LUTZ & MAYER GmbH
HAUSVERWALTUNGEN

Verkauf
Doppelhaushälfte in Singen-Bohlingen
Sehr ruhige Lage, sofort beziehbar, gr. Garage **Preis: 228000,- €**
Tel.: 0 77 31 / 79 70 71
E-Mail: info@lutz-immobilien-verwaltung.de

Ruhig und doch mitten in der Stadt!
3-Zi.-Eigentumswohnung in Singen, Wfl. 85 m², kl. Einheit, überd. Balkon, 1. OG, Keller, Garage, sehr gepflegt, frei nach Vereinbarung! **€ 145.000,–**
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

1-FH mit Einlg.-Whg., Radolfzell
Citynah und doch sehr ruhig! Wfl. ca. 180 m², Grundstück ca. 800 m², Doppelgarage, 1 km zum See, Bestzustand, beziehbar nach Vereinbarung! **€ 400.000,–**
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

5 Gehminuten zum Zentrum!
Reiheneckhaus, Singen, Wfl. ca. 160 m², Grundst. 370 m², 2 Bäder, Doppelgarage (unterkellert), großer Hobbyraum, beziehbar nach Vereinbarung! **€ 240.000,–**
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 0 77 31 / 90 77-0
www.reithinger.com

Doppelhäuser, Schafweide, Radolfzell



funktionelle Grundrisse, mit Garten und großer Dachterrasse, Wohn-/Nutzfläche bis 200 m² ab **246.000,– €**
Baubeginn erfolgt

Singen, Jakob-Kahn-Straße 1



Große Wohnung – kleiner Preis
4½- u. 5½-Zi-Maisonette-Whg., Gartenanteil/Großzügige Dachterrasse mit Hohentwielsicht. Nur 6 Wohneinheiten, bis 130 m² Wfl. ab **177.000,– €**

Singen, Freiheitstraße 11



Sonnige Maisonette-Dachgeschosswohnungen. Mit Hohentwielblick, im Zentrum, bis 114,8 m² Wohnfläche ab **183.500,– €.**

Singen-Süd „Smarte Häuser"



Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde.
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m² Wohn-/Nutzfläche **schon ab 212.500,– €**
Im 2. BA noch einige Häuser mit Südausrichtung.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 0 77 31-90 66-18/19
Fax: 0 77 31-90 66-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de
Home: www.gvv-singen.de

Verwaltungsfachang.
sucht schöne 2-3 Zi.Whg mit Bad, Kü, evtl. Balkon zum 1.5.05 zu mieten od. kaufen. Bevorzugt Stadtmitte od. Si-Nordstadt. Tel. 07731/186725

3 Zimmer

2 - 3 Zi.-Whg. in R'zell
von Frau mit Kind ab sof. ges., bis 500,-€ warm, Tel. 0176-23321520

Solventes Ehepaar
64J.alt, sucht in R'zell 3 1/2 Zi.-Whg., ca. 80m², zum 1.6. oder früher,freundliche Angebote: Tel. 07031/279456

3 Zi.Whg Gottmadingen
u. Umg. von Paar mittl. Alters (berufst.) o. Kinder gesucht (Bad mit Wanne) Tel. 07571/724872

R'zell 3 - 4 Zi.-Whg.
mit Balkon od. Terr. zu mieten ges. Tel. 07732/950360

3 Zi.-Whg. Raum R'zell/
Singen ges., mit Garage. (Mithilfe evtl. im Garten od. Haushalt). Tel. 07732-910696

Suchen exkl. Whg.
ab 3 Zi. zur Miete, 100 m², im Raum Singen bis KN, Tel. 0171-8350140

4 Zimmer und mehr

3-4 Zi. Whg
Ehepaar aus Gailingen sucht 3-4 Zi.Whg im EG, evtl. mit Terrasse in Gailingen. Tel. 0170/ 5847210

In Stockach gesucht
DG, in 2-4 FH, Garage, ruhige Lage. Zuschriften unter 107679 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Engen-Mühlh. Si.-Nord
Haus od. 5 Zi.-Whg. zu mieten ges., Tel. 0171-3281724

Familie mit 3 Kinder
sucht 4 Zi.Whg in Stockach, Singen, R'zell. Tel. 0173-4240852 oder 07771/875143

4 1/2 - 5 Zi.Whg gesucht
im Raum Stockach, von alleinerz. Mutter. Tel. 07771/5746 oder 0176/ 22356505

Häuser

Solvente Familie
sucht in rhg. Wohngeg. (Si./Bohl./Üb.a.R../Gottm.) langfristig ein Haus (ab 5 Zi.) zu mieten., Tel. 0179-6856039

Haus od. Whg.
mit kl. Gartenanteil zu kaufen od. mieten ges. in R'zell/Böhringen, Zuschriften unter 107661 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mühlhausen/Hegau
Haus ab sofort od. spät. ges., Zuschriften unter 107676 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus gesucht
5köpfige Fam. mit ges. Einkommen, sucht baldmöglichst Haus bis 700.-kalt zu mieten. Grossraum Si/R'zell/Höri, gerne auch Hinterland. Tel. 07732/939490

Polizeibeamter sucht
DHH RZ + Höri, Si + Hegau, KM 800.- €, Tel. 0179/7844107

EFH od. DHH ges.
mind. 5 Zi., Tel. 07734/931403 od. 0171-4959564

Sonstige Objekte

Suche einen Unterstell-
raum für Möbel, in R'zell. Er sollte trocken und abschließbar sein. Tel. 0174-4020221

Vermietungen

1 Zimmer

Möbl. Zi. Si.-Nord (UG.)
WM 220 € + KT, T. 07731/31205

1-Zi.-Whg., Worblingen
inkl. EBK, PKW-Stellpl., WM 350 €, ab sofort zu verm., T. 07726/8596

Singen-City
1-Zi.-Whg. z. 1.06.05 zu verm., KM 240.-€ + NK 80.-€ + Garage 43.-€ + KT, Zuschriften unter 107668 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 1-Zi.-Whg.
Hilz.-Twielf., 35 m², Terr., EBK, TG, KM 250.- € + 70.- € NK, Tel. 07736/8422 ab 18 Uhr

1 1/2 Zi. - ELW
62 m² Wfl., Autoabstellplatz, Terr., gr. Gartenanteil, ab April/ Mai 2005, WM 420,- Tel. 07736/401

Nachmieter gesucht
für 1-Zi.-Whg. mit Parkettboden, EBK, Balkon, Wasch/Trockenautomat, ab 1.5. od. früher, Tel. 0160-94918057 Fr. ab 17 Uhr

Radolfzell - Mettnau
50m vom See, 1 Zi.-Appartm., Bad, EBK, Balkon, Keller, frei zum 1.4.05, KM € 260.- + NK + KT. Tel. 07732/54932 am do. 17.00 - 19.00 Uhr

2 Zimmer

Helle 2,5 Zi.-Whg. 2. OG
evtl. EBK, ca. 68 m², ZH, Balkon, Singen, zentrumsnah, Stellpl., KM € 350.- + NK + KT, zum 1.4.05, Zuschriften unter 107640 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-DG-Whg. Worbl.
ab 1.05.05, 70 m² Grundfl., KM 290.- €, Garage 36.- € + NK + KT, Tel. 07731/22746

Markelfingen 2 Zi.-Whg.
66m², gr. Balk.,gr. Wohnküche, ab sof. zu verm., kalt 490€ inkl. Stellpl., od. zu verkaufen. (auch für kurze Zeit vermietbar) Tel. 07732/911779 od. 0160-93772739

2 Zi.Whg
ca. 70 m², mit Holzd. u. Parkett in Sto-Zizenhausen. Tel. 07771/3139

Gaienhofen 2 1/2 Zi-
Atelier-Whg., 63m², Küche, Bad, mit Balkon + PKW-Abstellpl., kl. Keller, 2. Abstellpl. mögl., f. Mieter mittleren Alters, 350.- + 125.- + KT 1050.-€. Tel. 07735/7335 (Herr Reckziegel)

Nachmieter f. 2 Zi.-Whg.
Blk., 50qm, Si.-West, ab 16.4.05 ges., (EBK sollte übern. werden), KM € 320.- + NK, Tel. 07731/183889 ab 18h.

2,5-Zi.-Whg. Engen
schöne zentr. Lage, 72 m², gr. Balkon, Stellpl., 395.- €, Tel. 07731/54634

2,5-Zi.-Whg. Rielasing.
58 m², EBK, Balkon, Keller, Pkw-Stellpl., ab 1.6.05 zu verm., KM 360.- + NK, Tel. 0172-7453935

Gottmadingen 2 1/2 Zi.
Zentrum, 68 m², 2. OG, 2 Balkone, Parkett, EBK, TG-Stellpl., KM 400.- €, Tel. 07731/69398

2 Zi. Whg Sto-Wahlwies
69 m², Du/WC + Bad/WC, 2 Balkone, 400 € + NK + Kaution, ab sofort zu verm. Tel. 07771/ 1031

2 Zi.-Whg. R'zell 1.OG
71m², gr. Balk., FBHzg., Garten, schön gelegen, ruhig + Südlage, 1.4. oder später, 532,- + NK + Kaut., TEl. 07732/13119

2,5-Zi.-Mais.-Whg. Aach
ca. 75 m² mit Carport, 440.- € KM, ab sofort, Tel. 07774/920584

Schöne 2 Zi.-Whg. Si.-N
m. Blk., sep. WC/Bad, Keller, TG-Stellpl., Aufzug, ab sof. , KM € 420.- +NK+KT., Tel. 07774/922548

Gottmadingen
2 Zi.-DG-Whg., Komfortausst., EBK, Kabel-TV, Keller, Wasch/Trockenraum, PKW-Stellpl., € 380.- + NK in zentraler aber rhg. Lage zu verm., Tel. 0771/5000

Ferien-Appartement in
Schluchsee, 2 Zi., Bad, WC, Südblk., 44m², möbl. ab sof. ganzjährig zu verm., warm €350/mtl., 2 Mieten KT. Zu erfragen unter: Tel. 07732-13166 ab 18 Uhr

3 Zimmer

Eigeltingen OT
Neubau-Whg, 100 m², im Grünen, herrl. Alpensicht, Balkon, 3 Zi., Kü, Bad, WC, Keller, KT + NK, KM 470,- € ab 1.5.2005 zu verm. Tel. 07465/2555

3-ZI.-DG.-Whg.
Si.-Schlatt, 72m², S-Blk., Garage, ruh., naturnahe Lage, KM 354.- € + NK, Tel. 07731/948889

3 Zi.- 90qm Mahlsp. im
Tal, Parkett, off. Kamin, Balkon, 450.-€ kalt+ NK. Tel. 07774/929336

3-Zi.-Whg., Singen-Süd
an Frührentner, bevorzugt aus der Sanitär-Branche oder handwerklich begabt, preisgünstig zu vermieten. **Tel. 01 73 / 3 05 07 75**

Helle 3,5 Zi.-Whg. 2. OG
EBK vorh., ca. 83 m², ZH, Balkon, Singen, zentrumsnah, Stellplatz, KM 400.- + NK + KT, zum 1.4.05, Zuschriften unter 107639 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg. Singen-OT
72 m², EBK, Balkon, Keller, Garage, an ruh. Paar o. Single z. 1.5.05 zu verm., KM 450.- € + Garage + NK + KT, Tel. 07731/45536

3,5 Zi.-Whg., Si-Nord
Uhlandstr., gr. Blk., in 2-FH, 75 m² Wfl., 2. OG., KM 480 €, frei ab sof., T. Si. 31149 o. 0174-1602785

3 Zi.-DG-Whg. Worbl.
ab 1.05.05, 80 m² Grundfl., Blk., KM 400.- €, Garage 36.- € + NK + KT, Tel. 07731/22746

In Eigeltingen:
Helle, sonnige 3 Zi.-DG-Whg, ca. 78 m² Wfl., gr. S-Balk., SO-Lage, geh. Ausst., Holzdecke, Fb-Hzg, kl. WE, KM 470 €, Garage 30 € + NK + KT z. 1.4.2005 T. 07774/8345

Helle 3 Zi.-Whg.
Ehingen-Mühlhausen, ruh. Lage, 85m², Balkon, in 3 Fam.-Haus, 500€ warm, Tel. 07732/3209

3-Zi.-Whg. Si-Stadtmitte
in 2-Fam.-H., 75 m², ruh. Lage, 380.- € + NK. Erwartet wird die Übernahme von bezahlten Hausmeistertätigkeiten. T. 0173-8354194

Suche Nachmieter
f. 3 Zi. - DG Whg., keine EBK, 410.- kalt + ca. 200.-NK. Tel. 07732/988884

3-Zi.-Whg. in Singen
zentrumsnah, KM 500.-, ab sofort, Tel. 07731/73589 bis 19 Uhr

R'zell 3-Zi.-Mais.-Whg.
zentrumsnah, ruh. Lage, Balkon, EBK, TG, Hausmeister, KM 750.- €, 2 MM KT, Tel. 0176-24279802

Nachmieter gesucht
schnellstmögl. für 3 Zi. Whg, 60 m², Kfz-Stellpl., EBK (gegen Ablöse), für 460 € + KT T. 07771/62801

Radolfzell-Möggingen
3,5-Zi.-Whg., 1. OG, ca. 85 m², Balkon, Keller, 578,– € zzgl. Stellplatz u. NK , ab 1.5.05, Tel. 07732/4036 (gew.)

Büsingen/Schaffhausen
schöne, große 3 1/2 Zi.-Whg. mit EBK, Balkon ab sof. zu verm., Tel. 07734/1796od. 0172-7651395

Bodman
rhg. 3 Zi.-Whg., 92qm, EBK, Bad, Keller, Abstellpl., Terr., ab 1.5. zu verm. Tel. 07773/1366

Si.-Nord Beethovenstr.
3,5 Zi.-Whg. 94qm, in 2 FH, KM € 490.- + Garage + NK+ KT, Tel. 07731/62455

2xSingen Nord-West-St.
EG u. DG a' 81qm, KM 470.- + NK € 120.-, Altb. kpl. saniert ab 1.4.05 Garage u. Garten mögl. Zuschriften unter 107687 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. in Engen
81qm, EBK neuw., Stellpl., Keller, Blk., Laminat, KM € 521.- + NK ab sofort zu verm., T. 0151-12415009

Nachmieter gesucht
in Singen zum 1.4. für 3-Zi.-Whg., 70 m², 450.- € KM, Tel. Si/186715

Gailingen, 3.5Zi.-Whg.
89m², Bad, EBK, Balk., Keller, Garage, langfr. zu verm. KM 460.- + NK + KT. Tel. 07734/494

Singen-Schnäppchen
3,5 Zi.-EG-ETW., 79qm, Bj. 84, gr. Blk., Garage mögl., € 89.000.-, Tel. 0171-5213337

Attraktive 3,5 Zi.-Whg.
rhg. Wohnlage, 77qm, OG, Süd-Blk., incl. EBK in Bohlingen ab. 1.5. zu verm., € 460.- +NK+EBK+Stellpl., Mo.-Fr. zw. 8 u. 12h, Tel. 07731/8727-0

4 Zimmer und mehr

Eschenz Nähe Stein aR
gepfl. Mehrfam-H., schönste Wohnl., 3 Min. v. See, attr. 4 1/2-Zi.-DG-Whg. mit Galerie, mod. Kü. mit Granitabdeck. u. GS, 2 Nasszellen, Cheminee, div. Einbauschränke, gr. Ost- u. Westbalk., geräum. Kellerraum, Autoabstellpl., 1700.- Sfr. + NK, Tel. 004152/7416017

4 Zi.-Whg. 115qm
Rielasingen, ab 15. April zu verm., EG, Südbalkon, 590€ + NK + Garage. Tel. 0721-9473740

City-Lage, Si. 4Zi.-Whg.
derwohnungsmarkt@AOL.com

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten

Kleinanzeigen aus dem

Singener Wochenblatt erscheinen

automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**

(150.000 Zugriffe pro Monat) unter

http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das kostet Sie keinen **Cent** mehr!



Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Wochenblatt

4 Zimmer und mehr

Si.-City 4-Zi.-Whg.
verkehrsber. Zone, 1. OG, ca. 100 m², Bad, Du., Etagenhzg., Balkon, Keller, renov., 650.- € + NK 50.- € + KT, Garage vorh., Zuschriften unter 107690 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Nachmieter gesucht
für RMH Stahringen zum 1.05.05 geh. Ausstattung, 6 Zi., EBK, 2 Bäder, Garage + Stellpl., gute Verkehrsanb., 990,- € + NK Tel. 07738/938363

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Wald mit Weiher
zu verkaufen bei Stockach. Tel. 07553/7354

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Sonderaktion
Auf alle Tische 50%
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Büro-/ Praxisräume
100 m², 3 Räume, WC und Kochnische, mod. Geschäftshaus in Gottmadingen-Zentrum, 2 Pkw-Stellplätze, Option auf Zusatzraum 80 m², von privat, abends Tel. 07551/64541

Grundstücke

Junge Familie (2 Kind.)
sucht Bauplatz oder EFH in Hilzingen, Tel. 07731/43726

Bauplatz Bohlingen
oder zu erschließendes Grdst. von Privat gesucht, T. 0160/96426795

Ferienwohnungen

Ital. Riviera Haus + Pool
Meerblick zu verm. Tel. Si.948495, Info: www.sommer2005.de.ms

Chalet im Wallis
CH-Fiesch, Tel. 07731/23783 oder 26083 von 8-17 Uhr

Garagen/Stellplätze

Stellplatz in TG
Si.-Nord, Feldbergstr. 2/4 ab 1.03.05 zu verm., 25.- €, Tel. 07738/5103

Doppeltiefgarage
geschl., in Singen-Feldbergstr. zu verkaufen. Preis VB. Tel. 07731/42162

Tiefgarage in Si-Nord
zu vermieten. Tel. 07731/42162

TG - Stellplatz 1. UG
in Si Gambrinus, Box verschließbar, ab sofort zu verm. Zuschriften unter 107669 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Garage in
Markelfingen bis 60€. Tel. 0179-7831001

Alles fürs Kind

Teutonia Kinderwagen
in sgt. Zust., schwarz-gelb, Sportwagen-Aufsatz sowie verschiedene Accessoires f. 250 € zu verkaufen Tel. 07731/184218

Bekleidung

Brautkleider 36/38
je 700.- €, zu verk., T. 07771/873428 ab 20h

Kommunionkleid 146
Preis VB, Tel. 0170/2451977

Brautkleid, creme
ca. Gr. 38, mit passenden Handschuhen, Schleppe, VB 400 € Tel. 07731/ 955146 ab 18 Uhr

Kommunionkleid
zu verk., Tel. 07731/969700

Kommunionsanzug
5-tlg. Gr. 134, € 60.-, 1 paar schwarze Schuhe Gr. 35 € 10.-, Tel. 0179-4918909

Brautkleid Gr. 36/38
schönes Modell m. Zubehör, VB € 400.-, Tel. 0170-3157499

Traumhaftes Brautkleid
Gr.36/38,creme, Fledermausärmel, 2-tlg., € 350.-, Tel. 0160-95009511

Telekomunikation

Klapphandy CF 62
MMS-Fkt, Farbdisplay, Ledertasche, Headset, kaum ben., Ovp., NP 249.- €, VB 135.- €, Tel. 0173/4823398

Computer / EDV

2200 Mhz, 512 MB RAM
80 GB, 256 MB Grafikkarte, 17" Monitor, mit Boxen, 2 Lautsprecher + 1 Woffer, Tastatur + Maus mit Laser, DVD Brenner, 23 Mon. Garantie, 700.- €, Tel. 0162-6789253

PC-Doctor
Der ECHTE Vor-Ort-Service.
Service rund um den PC, Telefon und Internet.
Kompetent, preiswert und zuverlässig
Tel. 0 77 31 / 95 58 91

15 Spiele f.Playstation 1
zu verk., Tel. 07732/941309

PC mit 17' Monitor
500 MHz, 15 GB FP, 128 MB, Brenner, Floppy, Tastatur, Maus, Drucker für 159,- € Tel. 07731/796728 (ab 18 Uhr)

PC PII 350 MHz
196 MB Ram, 10 GB FP, CD-Rom, Floppy, Lan für 50 € Tel. 07731/796728 (ab 18 Uhr)

Computertisch
Pr. VB, Tel. 07732/919382

Landmaschinen

Verkaufe 'Allgaier'
AP 17 Bj. 1953, sehr guter Zustand, Info Tel. 07733/ 948298

Elektrogeräte

4-Pl.-E-Herd Privileg
neu, 160 €, 1 J. alte Saeco Royal Professional € 580.-, T. Si./909270

Kühl- u. Gefrierkombin.
200 l/188 l, Liebherr, 60 breit, 175 hoch, 85.- €, Geschirrspüler 45 cm, einbauf., 95.- €, Dunstabzugsh. weiß, 50x49x15 cm, Abzug und Umluft mögl., 20.- €, Tel. 0179/6603795

Elektro-Service E. Hänsler
Verkauf + Reparaturen von E.-Geräten: Egro-, Saeco-, Jura-, Solis-Kaffeemaschinen
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86, Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Einbauherd m. Heißluft
u. Ceranfeld, schwarz, wenig gebr., VB € 120.-, Tel. 07774/1471

Bosch Gefrierschrank
210l, € 110.- u. Bosch Waschmaschine € 110.-, aus Nachlass. Tel. 07731/27845

Privileg Waschm. und
Trockner zu verk., neuw., Pr. zus. € 200.-, einz. VB, T. 0174/3069952

Bosch Kühlgefrier-
kombination + AEG Kondensationstrockner für je 150€ zu verk. Tel. 0173-6562936od. 07732/942931

Elektrostandherd
Bosch zu verk., Umzugskartons günst., Tel. 07731/186525

Geschirrspüler
zu verk., € 30.-, Tel. 07731/827933

Wer verschenkt elektr.
Waschmasch., Herd, TV, Handy,u. WZ-Schrank, Tel. 07731/965280

2Wama's an Bastler
beide funktionsfähig, eine Single Waschmaschine Hanseatic, eine Blooomberg-älter, je 10€ TEl. 07771/877873

Suche defekte Vorwerk-
staubsauger aller Art. Zustand egal! Komme und hole ab, zahle je nach Zustand. Tel. 07771/877973

Fahrräder

Gebrauchtfahrradbörse in Volkertshausen
Spinnweberei, 05.03.2005,
Abgabe ab 8 Uhr, Verkauf ab 10.15 Uhr
Infos: 01 72 – 7 46 47 76

Fahrräder zu verkaufen
Herren-Fahrr. 28Z, 5-Gangkettenschaltung in weiss, Knaben-Fahrr. 20Z, 36-Gangschaltung, Ki.-Fahrr., 16Z m. Stützräder, Pr. VB, Tel. 07731/47957

Wer verschenkt Fahrräd
u. Zubeh? T.07731/186151 ab 16h

Verloren

Bitte geben Sie
die am Samstag entwendete schwarze Damenhandtasche von einer älteren Dame im EKZ zurück.

zu verschenken

2 Öltanks
m. Pumpe u. Wanne gg. Abholung, zu verschenken Tel. 07731/31149

Kombi Ki-Wagen mit
Zub. d'bau-grau, ca. 10 Mon. benutzt. zu versch. Tel. 07734/934216

Schrankwand 3,80 m
an Selbstabholer, Tel. Si/44932

Wohnzi.-Schrank
an Selbstabholer, T.07731/148379

Kindergitterbett 70x140
incl. Matratze u. Kinderwagen/Buggy, Tel. 07734/934733

Psychotherapie
zu verschenken: Einkommenslose, schwerbehinderte Diplompsychologin kann noch von Hartz 4 leben und verschenkt ihr Können: VT, GT klassische Hypnose, Visualisationstechniken oder Handauflagen mit Mantrengesang. Tel. 07732/943625

2 Süße Wellensittiche
und 1 Ablufttrockner zu verschenken. Tel. 07731/965445

Kühl Gefrier Kombi
von Bauknecht u. 1 Sonnenbank zu verschenken. Tel. 07739/1078

Waschmaschine
zu versch. Tel. 07731/827933

1 moderne Stehlampe
dreiarmig, Tel. 07731/73387

Wohnzi.-Schrank
Nußbaum 3,5 m breit, Tel. 07733/2944

Badewanne braun
und Waschbecken mit Armaturen, gt.erh. zu versch., T.07732/52991

Nachtspeicheröfen
Tel. 07731/794745

2 Ki.-Betten je 30 € VB
+ Rost, Tel. 07733/505352

Hifi / Video

Fernsehgerät Phillips
55/42cm, € 250.-, Stereo Anl. m. Plattenspieler Phillips € 120.-, Satelitten Reciver Chess € 60.-, Video-Gerät Telefunken VB € 15.-, aus Nachlass zu verk., T. 07731/27845

Kaufgesuche

Kaufe
Omas u. Opas alte Sachen aus Haushaltsauflösungen. Gerne auch kpl. Sammlungen etc., Tel. 07733/978230 o. 0172-6548692

Alter Trödel
für Flohmarkt günstig zu kaufen gesucht, Tel. 0160-92772837

Carrera-Bahn Autos
mind. 20 J. alt, nicht Servo, auch andere Hersteller gesucht. Tel. 07731/972130

Suche GFK - Angelboot
ca. 3.50 - 5m. Tel. 0172-4463263

Professionelle
Werkbank mit Schraubstock zu kaufen gesucht. T. 07734/931362

Hermann-Bär gesucht
70er-Jahre, 40cm m. offener Schnauze, hellbraun, gut erhalten. Zuschriften unter 107675 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Absturzgitter
für Treppe bis 2m ausziehb., Tel. 0176-24310144

Privatarchiv zahlt
€ 500.- und mehr für Militärfotos (Alben von 1914-1945), Soldbücher, Urkunden, Wehrmachtsuhren u.s.w. und andere Militärsachen, bar und diskret. Tel. 07774/920787

Suche alte
Armbanduhren. Tel. 07736/921864

Suche Tintenfassfüll-
halter zu kaufen gesucht. Tel. 0162-4134944

Tischkreissäge
für Heimwerker ges., Marke: Metabo o. ähnlich, 220/380V. Tel. 07732-52569 od. 0160-6261333

Suche Holzgartentisch
groß - zusammenklappbar, Tel. 07732-990922 od. 07731-29139

Suche PKW bis 90 PS
auch ohne TÜV od. kl. Schaden ab Bj. 89, Tel. 07732/979895 od. 0173/9068250

Modell-Eisenbahn
Lok's, Waggons, Zubehör, von Märklin, Fleischmann, ROCO, Trix, Arnold, LGB usw. von Sammler gesucht.. T. 07524/915710; sigin-an@t-online.de

MODELLAUTOS
alle Maßstäbe von Sammler gesucht, z.B. Wiking, Herpa, Brekina, Schuco, Siku, Corgi, Burago, usw. Suche auch alte Autorennbahnen/ Autos. Tel. 07524/915710

Verkäufe

1 Einbauspülmaschine
€ 80.-, 1 Einbauumlauftherd m. Ceranfeld € 60.-, 2 Mikrowellen a € 15.-, div. Ki.-artikel: Autositz, Ki.-wagen u.s.w., Tel. 0176-24310144

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo.– Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

Hantelbank zu verk.
mit Lat-Zugturm, Beincurler u. Butterfly + Hantelset, Preis VB, Tel. 07733/503507

Vom Messer bis zur
Schüssel, alles je 0,50€, v. Bild bis zum Schrank, alles je 1,00€, Kunst & Krempel verläßt R'zell. Das Lager muss leer werden. Vom 26.2. - 19.3.05, jeden Samstag v. 10.00 - 16.00 Uhr. RZ-Teggingerstr. 22

Gelegenheit !!
Gut erh. EBK (Dekor Eiche dkl.) mit Backofen u. Cerankochfeld sowie neuw. Geschirrspülmasch. in Singen abzug., VB € 550.- Tel. 07733/7706 ab ca. 15 Uhr

Bergmann GmbH
– Möbeltransporte –
Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 0 77 31 /6 71 59
Telefax 0 77 31 /1 23 18
fachgerecht
preiswert

Laden-Holzregale hell
versch. Tiefen, bis 2,60 H, VB. Tel. 07731/22326

Musical-Karten abzug.
„Elisabeth" am 10.3. um 19.30 h in Stuttgart, Tel. 07731/182878

Zeichenmaschine A1
Marabu Stud. 120x70 H 180/85Tel. 07735/3364

Power-Station für
VB 200€, Tel. 0173-6961382

Canon AE-1 Program
Spiegelreflexkamera mit Objekt. 28-80, 80-200, Blitzgerät, Tasche, s.gt.Zust., VB 160.- €, 07739/404

Alte Bauerntruhe
handbemalt, VB 150.- €, Tel. 07731/799099

Märklin-Eisenbahn
€ 850.-, 9 Loks, aus Nachlass zu verk., Tel. 07731/27845

Brennholz ofenfertig
trocken zu verk., T. 0175-7365473

ANTIQUITÄTEN
HOLZ 3
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

Lattoflex-Bettrahmen
m. E-Motor f. Kopf u. Fussteil 1,90 x 0,90m, Kinder-Laufstall Holz 1x1m günst abzug., Zuschriften unter 107681 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wegen Umzug abzug.
Naturholz-Schlafzimmer, Jugendzi. + el. Laubsauger, T 07731/189979

Leiterwagen m. Plane
L 3,50xB 1,60, 2600.- €, Tel. 07731/52781

Ganzkörperbräuner
100 €, Tel. Si./44377

Billig, Billig!!
Teakwondo-Anzug Gr. 140 € 25.-, He.-Reithose weiss Gr. 52 € 15.- ,Da.-Reitstiefel Gr.38 u. 39 je € 10.-, Ki.-Reithelm Gr. 53 € 15.-, Key-Board € 15.-, Tel. 07731/51231 od. 0160-96664773

Garagenflohmarkt
Do. + Fr. von 10-16.30 Uhr, Si., Harsenstr. 14, Tel. 0174-6638143

Polstergruppe 3-2-1
u. Hocker € 50.-, Couchtisch aus Glas ,120x1,20 € 25.-, Esszi.-Tisch 1,35x0,90 € 25.-, T.0174-9978233

Super 8 Schmalfilm-
Kamera, € 60.-, T. 07734/934547

Zu verkaufen
Wohnzi.-Schrank (Buche), TV, Rasenmäh., Kd.-Wagen, Sideboard, Babyphone. Tel. 07731/911289

Schreibmaschine
Triumph Adler Gabriele 7007, 80,- € Tel. 07771/4934

Waschkessel mit
Wasserbadmantel, Holz/ Kohle-Herd 90/65 cm „Malag", günstig abzugeben. Tel. 07771/61263

Schutzgasschweißgerät
1 ESS Mic-Mac 302 M, € 550.-, 1 Lorch Export 2500 € 450.-, Tel. 07739/926787 od. 0172-7426921

Luftkompress. Typ AV 7
2 x 750l-Kessel, Ansaugleistung: 1500l/min., 10,5bar, VB € 900.-, Tel. 07739/926787 od. 0172-7426921

Märklin Mini - Club
Eisenbahn-Starterset + Zubh., Orig. verp., NP 300.- für 150.- €, Tel. 0171-5259027

Ceranfeldherd € 100.-
u. Tele Shop Super Skater (Stepper) neu, € 80.-, Tel. 0173-9254025

Achtung Aufgepasst !
hochwert. Plattenspieler von Thorens (TD 320MKII), NP € 500.-, System Elac ESG 796HSP, Jubiläum NP € 300.-, alles ungebraucht für insg. € 250.-, Tel. 07731/25073

Rasenmäh. m. Radantr.
Häxler, E-Zug 300kg, Motorheber, Tel. 07731/64191

Couchtisch Eiche
mit Kacheleinl. 120x60, 25.- €, mechan. Laufband 50.- €, Kreidler Florett Bj. 60, s.gt. Zust., € 1550.-, Tel. 07731/26253 ab 14 Uhr

Lampen, Gardinen und
div. Möbel, billig, T. 07731/948103

Räucher-Schrank von
Alex Thiel KG, wenig gebr., Tel. 07738/5163

Bandsäge
zum Brennholz sägen, leichte Bauart, gut erh., Pr. VB 300,- € Tel. 0172-5965413

2 Ikea CD-Regale für
insg. 240CD'S, silbergrau, 3 Wandregale silbergrau, alles neu f. je 10€, 1 Bett, Kiefer hell, 1mx2m, f. 30€, Tel. 07732/821082

Schöne Wohnwand
Eiche Furnier-gekälkt m. Glasvitrinenteil BxHxT, (3,15x2,15x55), sehr gt. Zust., € 150.-, Kinder-Reisebett, wie neu € 15.-, Kinderbekleidung Gr. 80-116, Tel. 07731/52212

Einbauküche 300 €
Kleiderschrank 3 Schiebet. 50,- €; Schlafcouch 50,- €, Designer-Stahlbett 140/200 cm mit Matr.100,- €; Schreibtisch mit Aufsatz 30, € uvm. Tel. 07731/22326

Musik

Klavier mit Sitzbank
zu verk., gt.erh., VB 1200.- €, Tel. 07731/189840 ab 20 Uhr

Hohner Concerto III S
schwarz, 34 Tasten, 72 Bässe, 3 Chor-Register, 3-Bass-Register, 5 Register im Distant, mit Schalenkoffer, generalüberholt, absulut neuwertig, Preis 650,–, Tel. 07533/934494

Sauter Klavier € 950.-
sehr. gt. Klang, Tel. 07720/994178

Sauter-Klavier zu verk.
Lack schwarz, H 130 cm, 10 J., VB 4500.- €, Tel. 07731/26394

Klavier € 480.- und
Geige € 120.- aus Nachlass zu verk., Tel. 07731/27845

Akkordeon Hohner jun.
zu verk., Tel. 07731/26605

Klavier 'Goll', ca. 1925
gepfl., VB € 450.-, Musikschrank ca. 1955, 110x60x40, VB € 150.- Tel. 0160-6826279

Möbel

Schlafzimm. Ital. Design
Hochglanz, billig, Tel. 07731/31589

Esszimmer Massivholz
Schreinermeisterstück, Zirbelkiefer, Tisch 1,80x85, 1 Eckbank, 3 Stühle, 1 Anrichte, 1 Büffett wg. Platzmangel zu verk., € 1.000.-, Tel. 07731/23983

Nostalgie-Küche
Weimutfkiefer mass., Büffet mit Aufsatz, Geheimfach u. Tresor, Side-Board. m Schnitzereien, Spüle m. Unterschränken u. abgehängtem Regal. Schreinerhandarbeit. VB, T. 07731/790711 od. 0162-6863782

Rundeckbank mit 2
Stühlen, Buche hell, 147x216cm, Tisch 108cm durchm., s. robust und schön, s.gt. Zustd., NP 2000€ für VB 400.-€.Tel. 0170-9333095

Alno-EBK wg. Umzug
preisg. abzug., Tel. 0173-3250976

Neues Schlafzimmer
Esche weiß, 2 Seniorenbetten mit Rost u. Matr., Falttürenschrank, 2,25m, NP 1700.-€, für 890€ zu verk. Tel. 0171-7755445

Massivtisch Ulme
2 x 1 x 0,73 m mit 2x 50 cm Elem. auf 3 mtr zu verlängern, VB 1100 € Tel. 07465/400

Sofa Garnitur
3-/2-Sitzer u. 1 Sessel, Stoff, dunkle Farbe mit Pastelltönen, nur an Selbstabholer,VB € 50,- Tel. ab 15 Uhr 07732/979710

Wohnzimmerschrank
Eiche rustikal, günstig abzugeben. Tel. 07777/939776

Wohn/ Esszimmer
Schrankwand schw./ anthr., Glastisch, Couch 3-2-1, Esstisch mit 4 Stühlen, Kommode, Sideboard einzeln o. kplt. sehr günstig zu verk. T. 07731/921851

Wohnzimmerschrank
aus WHG.-Aufl., stab. Ausf., 320cm L, 160 cm H, 5 Schubl., 3 Holz-Tür. 2 Glas-Tür., VB € 80.-, Tel. 07739/97000

Wohnzimmerschrank
Sehr gut erhaltene moderne Wohnzi-Schrank hell Eiche zu verk., L 3,15 m (BxTxH/ 90x53x104/ 90x53x220/ 135x53x104), Pr. VB 200,-€ Tel. 07771/916941

Esstisch rund ausziehb.
+ 4 Stühle, Kirschbaum - (Liebhaberstück), Wohnzimmerschrank, Erle, Couch L-Form zum Bett umbaubar, Preis VB. Tel. 0176-

Antike Weichholzmöbel
0 77 31/6 78 75

20593379 RZ

Wohnungsauflösung
Küchenzeile neuw., Sekretär, naturholz, Esszimmertisch + Stühle, Lampen uvm., Tel. 07735/2245

Jugendstockbett
mass. Holz,0,90x2m, mit Schreib- u. bücherauflage, f. 230€, Tel.0173-3541687 od. 0174-8301212

Zimmereinrichtung
Bett 0,90x2m, Schrank, Sidebaord und Zub., für 100,-€ zu verk. Tel. 0173-3541687 od. 0174-8301212

Haushaltsauflösung
kpl. mod. Wohnzimmer u. Schlafzimmer, günstig, Tel. 0175-5953976

U-Sofa 2,2 x 3,2 x 1,6 m
neuwert. u. Eckcouch 2,5 x 2,5 m, beides m. Schlaffkt. + Bettk./ Essti. m. Einl.platte + 4 Hochlehner-Stühle, Kiefer mass./ 2 Berbertepp. 2,4 x 3,4 m u. 2,3 x 1,5 m günstig abzugeben. T. 0173/1858513 ab 16 h

Kpl. Wohnzi. Eiche
rust. mass., 200.- €, Kühl-/Gefrierkombi. 40.- €, Tel. 07731/64222

Billig abzugeben!
Esstisch mit 5 Stühlen, Gefrierschrank, Kühlschrank. Tel. 07771-3940

Rundeckcouch mit
Hocker, hellgrau, 3x1,90 (variabel) VB € 150.-, Steincouchti., dkl.grau 1x0,85 VB € 25.-, T.0160-3515203

Rolladenschränke
aus Stahlblech, gebraucht, zu verk., gut erh., div. Größen. Tel. 0172/ 7254382 od. 07736/921285

Couchgarnitur 3-2-1
gt. erh., günstig. Tel. 07731/26593

Wasserbett gebraucht
2,10x1,90, VB € 450.-, Tel. 0172-7278586

Designer-Himmelbett
Metall, 180x200, zu verk., Tel. 07733/977795

Relax-Bett neuwertig
m. E-Motor, Matr. variabel verstellbar. NP 3.700 €, f. 990.- €, Tel. 07731/791156 ab 20 Uhr

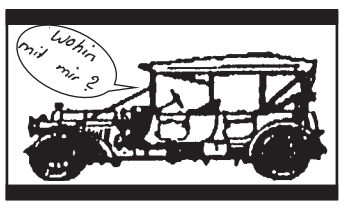
Buchführungsarbeiten
für Kleinbetriebe übernimmt
Tel. 07774/921741 · Fax 921484

Fliesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (0 77 31) 7 16 54; 01 75 / 7 94 22 17

Wohnungen streichen
Raufaser tapezieren, Laminat verlegen
sauber und preiswert, 01 74/7 92 16 59

Suche Modelle für Nagelmodellage
mit Gel! 33 €/Tel. 01 62/9 28 55 04

Wir erledigen **Bekotransporte, Umzüge, Kurierdienste, Eilsendungen**
zuverlässig und preiswert.
Tel. 01 76/23 57 46 84, Fax 07 73 1/18 31 08



SELIGER

Gebrauchte Auto-Teile und Neu-Teile

Zert. Alt-fahrzeug-Entsorgung

Gebraucht-Reifen und Felgen. Neu-Reifen und Felgen mit Montage

Ankauf von PKW und Unfallfahrzeugen

Stockach
Industriegeb., Hardstr.
Tel. 07771/2727
Fax: 0 77 71 / 92 94 00

Audi

Kaufe alle Autos
ab Bj. 80 – 2004
TÜV, km, Unfall egal
Tel. 0 75 31/28 41 96

Audi 80 1,8 S rot
Bj. 87, 1.Hd., super gepfl., Garagenf., 134Tkm, Sportfahrwerk, Alur., Radio, 900,-€. Tel. 07732-54399 abends

Audi A 4 Avant 1.8 T
Bj. 98, 120Tkm, Leder, Klimaautom., S-Look, VB 8888.- €, Tel. 0172-7409535 od. Si/793797

BMW

BMW 318 i
Bj. 89, 200Tkm, 4 Türen, Radio, Motor überh., TÜV 4/06, gt. Zust., 890 €, Tel. 0175-6012017

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!
mit Bild
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW E 30
Bj. 88, TÜV/ASU 11/06, SD, ABS, ZV, Servo, Top-Zust., VB € 990.- , Tel. 0162-6900380

www.klett.net
BMW Neu- Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
Telefon 07731-924943 · Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 728 i, Bj. 12/97
140Tkm, Vollausst. außer Leder u. Navi, VB 10.900.- €, Tel. 0170/2136332

BMW 316 i Compact
126Tkm, Bj. 94, el.FH, So-/Wi.-Reifen, CD, 102 PS, VB 4750.- €, Tel. 0160-95491096

BMW 320er i V 6
kirschrotmet., 8fach ber., 70Tkm, Bj. 92, gepfl., Garagenwg., 3500.- €, Tel. 0174-3726804

BMW 530d Touring
Bj. 99, 130Tkm, Vollausst. Leder sw., Sitzhzg., Bordcomp., Multifunktonslenkrad, Tempomat, Steptronic, Klimatronic, Stereo-Busines mit HiFi-Lautsprechersystem, Alu ZV-FB, Alarm, 4 el FH, el. Spiegel (heizbar), Servo, ABS, ASC, NSW, MAL, Holz, Tel. 6 Airbags, Sportfahrwerk, Laderaumabdeckung, etc., etc., Scheckheft, techn. u. opt. guter Zustd., Nichtraucherauto!!! € 15.900.-. Tel. 07731-791528

Citroen

Citroen Jumper 2.5 L
Diesel, TÜV 4/95, LKW-Zul., € 3.450.- , Tel. 0179-8184975

Daihatsu

Daihatsu Cuore
rot, EZ 04/92, G-Kat, TÜV/ASU neu, 900cm³, 30KW, sehr gt. Zust., € 1.000.- Tel. 07731/918432 od. 0170-4024001

Fiat

Fiat UNO, 1400ccm
EZ 06/91, 51KW, 70 PS, TÜV Ende März, 8-f. bereift, € 350.-, Tel. 07731/26077

Ford

Fiesta, Bj. 95, 1.3 l,
44 KW, 67Tkm org., 1.Hd., sgt. Zust., Airbag, TÜV/AU neu, Servo, Preis VB, Tel. 0160/92886416

Escort Kombi 1.8 l TD
EZ 10/95, TÜV/AU 10/06, 66 kw, AHK, 174Tkm, gt. Zust., So.-u. WR, VB 1950.- T. 0171-3619698

Fiesta 1.2 l, Bj. 9/92,
90Tkm, blaumet., TÜV/AU neu, 1250.- €, Tel. 0170-2136332

Ford Escort Ghia, Bj. 91
188Tkm, TÜV 10/05-ASU 4/06, el. FH, ZV, 4-tür., SD el. Außensp., RC, leicht. rep.bed., VB € 350.-, T. 0176-20559836 o. 07731/911181

Ford Escort Bj. 92
günst. abzug., Tel. 07732/57041

Ford Sierra Kombi
EZ 93, AHK, TÜV/AU 03/06, VB € 600.-, Tel. 07731/47536

Zu verschenken!
Ford Sierra, 2,0l, Bj. 89, 105PS, ohne TÜV/ASU, m. So.- u. Wi.-Reifen, reparaturbed. an Selbstabholer. Tel. 0160-5076377

Escort XR 3i, Bj. 88
VB 150.- € an Bastler, Tel. 07739/1367 9-12 Uhr

Escort, Bj. 93, Klima,
TÜV/AU 6/06, 950.- €, Tel. 0176-23325373

Ford Escort 1.4
TÜV bis 12.06. Bj. 90, VB € 350.-, Tel. 07732/943911 od. 0175-1246937

Mazda

Mazda 323
Bj. 98, 88 PS, 145Tkm, sehr gepfl., viele Extras, VP 2999.- €, Tel. 07738/7107

Mercedes

PKW-BARANKAUF
Alle Typen (auch Motorsch./Unfallw.)
Tel. 07731/793729, Mobil 0175/1533454

Mercedes Benz 200 E
W124, Bj. 6/91, 160Tkm, TÜV10/6, gt. Zust., VB € 2.950.-, T.Si./27473

C & K Automobile
sucht ständig Fahrzeuge aller Art.
Tel. 07731-922067, Fax 922069, Handy 0171-2848788

Traum -SL
3.2 SL, 36Tkm, mit Hardtop, Bj. 94, AMG-Felgen und Sportauspuff, Top-Zustand, nur im Sommer gefahren! Pr. VB. T. 07732/10832

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

Smart

Smart forfour
pulse 1.1, 55 KW/75PS, Neuwagen ohne Zulassung, Schwarz/Graphite-Blue, Radio, CD, Klima, NP ca. € 15.000.-, f. VB € 12.500.-,T. 07731/976710 ab 13h.

Smart forfour
Neuwg., umsth. weit unter NP zu verkaufen, Tel. 0163-7867550

Mitsubishi

Space-Wagon Cool
6-Sitzer, 1. Hd., EZ 02/99, 150 PS, 114Tkm, silbermet., ABS, AHK, Klima, el. FH, ZV, Radio-CD, 8-f. ber., Alu Felg., gepflegt, Finanz. mögl., VB 9990 € T. 0171/8964530

Opel

Corsa C BJ. 12/01
5trg., 1,2l, 54Tkm, 1.Hd., Klima, el FH, ZV usw., VB 6600,-€. Tel. 0172-7344621

Opel Astra 1.6 l
EZ 92, 75 PS, 4-Türer, Tüv 08/05, 198Tkm, VB 600,- € Tel/ AB 07775/1542

Astra G
EZ 20.03.03, ca. 22Tkm, Farbe: blau, Fließheck, Klimaautomatik, VB 9800 € Tel. 0151-14149793

Corsa 1,2 i, Bj. 94,
Doppelairbag, TÜV/AU 3/06, 1450.- €, Tel. 0172-7368116

Peugeot

Peugeot 205 Cabrio
techn. Zust. o.K., Tüv 9/05, VB 400,- € Tel. 0173/7384712

205 Automatik 1,9 l
Bj. 90, 114Tkm, 102 PS, TÜV 12/06, VB 350.- €, T.07739/1284

Renault

Renault Twingo
Bj. 00, 43Tkm, 58PS, TÜV/AU neu, ABS, 4 Airbag, el. FH, ZV, CD-Radio, 8f.-ber., VB € 4800.-, Tel. 07732/938766 ab 17.30 Uhr

Renault 19
Bj. 1991, 218Tkm, Tüv bis 07/2005; 350,- € T. 0175/9937602

Clio 1.2l 40 KW
EZ 3/96, 51Tkm, TÜV/ASU 10/06, RC, gepfl. kein Rost, € 3200,-. Tel. 07732/53994

Renault 199.- €
Tel. 0174-7078783

Renault 21, weiß
Tüv 4/05, AU 03/06, Servo, zu verk. VB 250,- € T. 0173-4240852 oder 07771/875143

Skoda

Oktavia TDI Kombi
Bj. 11/00, 110PS, AHK, Freisprechanl., CD/Rad., ABS, ASR, TÜV 06, Inspekt. neu, 52Tkm, Klima, Sitzheiz, Leichtmet.-Felg., VB € 10.800.-, T. 07731/61422 ab 17h.



- **3 Jahre Garantie plus (optional) 2 Jahre Neuwagenanschlussgarantie**
- **0,01 % Finanzierung (effektiver Jahreszins), bis 48 Monate Laufzeit, bei 20 % Anzahlung**
- Mobilitätsservice für 3 Jahre inklusive
- Erhältlich als Benziner, Diesel* und Allrad

Karosserie:
- Großer vanartiger Innenraum durch intelligente Raumnutzung, Kofferraumvolumen bis max. 1.149 l (Platz für 5 Personen und Gepäck)

Sicherheit:
- ABS
- Front- und Seitenairbags
- Gurtstraffer
- Seitenaufprallschutz
- ISOFIX-Kindersitzbefestigung

„Comfort" Ausstattung:
- Hochwertige Innenausstattung mit Applikationen in sportlicher Aluoptik
- Klimaanlage, elektr. Fensterheber vorn und hinten, CD-Radio mit Lenkradfernbedienung
- Sitzheizung
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung
- Elektr. verstellbare und beheizbare Außenspiegel
- Nebelscheinwerfer

Bei uns der Liana ab 14.270,– zzgl. Überführungskosten

* Der „Sprit-Sparmeister", aus Auto Bild, Ausgabe 26/04. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTO-SCHÄDLER
78224 Singen - **Beuren**
Tel. 0 77 31 / 4 42 67



Wir laden Sie herzlich ein zur

Frühjahrsausstellung

am Sonntag, 6. März in Aach, von 9.00 -16.00 Uhr zum Familientag mit Kinderprogramm & Bewirtung.

Wir präsentieren den neuen VW California, Fischer Reisemobile, Karmann Reisemobile und Brandrup-Zubehör sowie unsere Reisemobile-Mietwagenflotte.

Volkswagen Nutzfahrzeugzentrum Hegau Bodensee
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Straße 17, Tel. 07774/501-414, 78467 Aach/Hegau
eugen.steier@grafhardenberg.de, www.grafhardenberg.de

RENAULT
CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

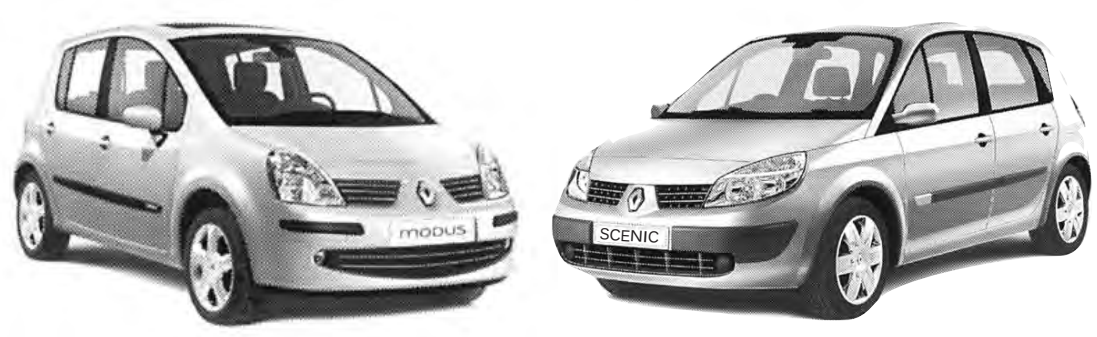
Pendlerwochen bei Renault.

Wer pendelt, zahlt jetzt halbe Leasingraten.



Monatliche Leasingrate ~~98,– €~~
Für Pendler nur **49,– €**[1]

Monatliche Leasingrate ~~168,– €~~
Für Pendler nur **84,– €**[2]



Die Abbildungen zeigen den Renault Modus Dynamique und den Renault Scénic Privilège jeweils mit Sonderausstattung.

Wir tun was für Pendler – mit den Pendlerwochen von Renault.

Vom 1. 1. bis 31. 3. 2005 zahlen alle Pendler, die bei uns einen neuen Renault PKW leasen, nur noch halbe Leasingraten.

Diese Gelegenheit sollten Sie nicht verpassen. Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie.

[1]Renault Modus Authentique 1.2 16V 55 kW (75 PS)	
Leasing-Sonderzahlung	3.800,– €
Laufzeit	36 Monate/30.000 km
Reguläre monatliche Leasingrate	**~~98,– €~~**
Monatliche Pendlerrate	**49,– €**

Ein Angebot der Renault Leasing inkl. Arbeitslosigkeitsversicherung, zzgl. Überführung und Zulassung.

[2]Renault Scénic Authentique 1.4 16V 72 kW (98 PS)	
Leasing-Sonderzahlung	5.280,– €
Laufzeit	36 Monate/45.000 km
Reguläre monatliche Leasingrate	**~~168,– €~~**
Monatliche Pendlerrate	**84,– €**

Ein Angebot der Renault Leasing inkl. Arbeitslosigkeitsversicherung, zzgl. Überführung und Zulassung.

Für Sie verlängert bis 31. 3. 2005

RECHNEN SIE MIT ALLEM

Autohaus Scheu
Rudolf-Diesel-Str. 11
Rielasingen-Worblingen
Tel.: 07731-22872

Autohaus Fuhrer
Ludwig-Gerer-Str. 43
Tengen
Tel.: 07736-219

Autohaus Blender
Max-Stromeyer-Str. 51
Konstanz
Tel.: 07531-996760

Autohaus Blender
Robert-Gerwig-Str. 6
Radolfzell
Tel.: 07732-982773

Autohaus Rath
Leonhardstr. 14
78333 Stockach-Wahlwies
Tel.: 07771-2763

Gesamtverbrauch in l/100 km: kombiniert von 7,2 bis 6,0, CO_2-Emissionen in g/km: kombiniert von 173 bis 145 (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG)

Neue Mythen für die mobile Welt

75. Autosalon Genf vom 3. bis 13. März / Neuer Premierenrekord



Mit einem Sports-Tourer gegen die Golf-Klasse: die neue Mercedes B-Klasse.

Für zehn Tage ist Genf der Nabel der ganzen Autowelt und dieses Jahr mit ganz besonderem Rahmen: die Autoschau hat ihre 75. Auflage.
Abgesehen von mancher Erinnerung, die auch in der Sonderschau 100 Jahre Karosseriebau in der Schweiz Emotionen erwecken dürfte, die Automobilhersteller aus der ganzen Welt blicken nach Vorne. Der diesjährige Autosalon ist rekordverdächtig, was die Premieren angeht.
Die italienischen Autobauer von Alfa Romeo haben gleich zwei spektakuläre Neuvorstellungen geplant: mit dem Alfa 159 wird der Nachfolger des legendären Alfa 156 gezeigt. Und mit dem neuen Modell »Brera« - noch als Studie - wird die sportliche Zukunft der Mailänder Autoschmiede klar umrissen.
Vor allem die Stockacher kennen die B-Klasse von Mercedes schon seit letztem Sommer. Damals fuhren die Autos nach ganz in Schwarz und zum Teil verhüllt als »Erlkönige« durch die Region und brachten manchen Autofahrer zum Staunen. Jetzt steht die B-Klasse, die auf den Golf-Kunden abzielt, schon vor der Markteinführung.
Auch bei BMW will man nicht bis zur IAA in Frankfurt warten. In Genf wird unter anderem die neue 3er Limousine vorgestellt.
Eine richtige Show hat der japanische Autohersteller Mazda um seinen neuen MX5 veranstaltet, dessen erste Enthüllung gar live im Internet verfolgt werden konnte. Auf die dritte Version dieses erfolgreichsten Cabrios aller Zeiten blicken viele mit großer Spannung, denn schon seit über 15 Jahren ist dieser kleine Flitzer ein Trendsetter.
Und ein weiterer Klassiker wird in Genf das Licht der Welt neu erblicken: der neue Passat von VW. Im Kleinwagenbereich gibt es dieses Jahr in Genf die Geburt eine Drillings zu erleben: Peugeot und Citroen (PSA) haben zusammen mit Toyota einen Kleinwagen entwickelt: bei Peugeot heißt der Zwerg 107, bei Citroen ist es der C1 und bei Toyota der »Aygo«.Bei Ford wird ein Conzept-Car im Mittelpunkt stehen: das Modell SAV5 soll schon bald die nachfolge für den »Galaxy« antreten.
Jede Menge Informationen zum Autosalon Genf gibt es ganz taufrisch im Internet unter **www.salon-auto.ch**



Die dritte Generation des bisher erfolgreichsten Cabriolets aller Zeiten: der neue Mazda MX5.

Ihr Gebrauchter hat **Mehrwert!**

Zeit für einen Neuen:
Beim Kauf eines neuen Ford gibt es jetzt für Ihren Gebrauchten
bis zu **€ 6.000,–**
Über DAT-/Schwacke-EK-.Wert
Sie erhalten z.B. beim Kauf eines neuen
Ford Ka VivaX € 2.000,-
Ford Fiesta Trend € 2.500,-
Ford Focus Benziner € 3.000,-
Ford Focus C-Max Benziner € 3.500,-
Ford Mondeo/Maverick € 4.000,-
Ford Galaxy Ambiente € 6.000,-
jeweils über DAT-/Schwacke-EK-Wert!



Besser ankommen Ford

Autohaus Emminger GmbH
Konstanz • Radolfzell • Singen • VS-Villingen • WT-Tiengen
www.emminger.de
* Angebot für Privatkunden. Gültig bis 31.03.2005.

Seat

Marbella, Bj. 93,
TÜV/AU 4/06, VB 400.- €, Tel. 07739/1367 9-12 Uhr

VW

VW-Golf II, Automatik
TÜV 6/5, 164tkm, oh. Kat, gt. Zust., VB € 111.-, T.0170-1521755.

VW Bus T 3 8-Sitzer
TOP, VB 1800 € T.07771/8739990

Golf III TÜV 11/06
1750.- €, Tel. 07731/49671

Multivan Bj. 89
Bus, Benziner, ca. 200Tkm, 8-f. ber., mit Schlafgelegenheit und einiges an Zubehör. Tüv Juni 06. VB 1000 € Tel. 07733/7904

Golf III, 60 PS, gt.Zust.,
2trg., ZV, 164Tkm, VB 1200.- €, Tel. 0174-3129254

Golf II, Bj. 90, 70 PS
G-Kat, 145Tkm, TÜV 09/05, AHK, SD, RC, VB€ 390.-, T. 07733/1248

Suche laufend
Pkws ab Bj. 90, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683
oder 0761/551193

Golf II, Bj. 92, 182Tkm,
90 PS, TÜV/AU 2006, Klima, ZV, div. Tuningteile vorh., ideales Anfängerauto, VB 1000.- €, Tel. 0160/3044899

Golf III, EZ 7/96, 136Tkm
75PS, 1798 ccm, nur Normalkraftstoff erforderl., Klima, Servo, Freisprechanl., ZV, Wi.-Reifen, So.-Reifen auf Alufelgen, Scheckh.-gepfl., zu verk., 4100.- €, Tel. 0172/9710720 8-19 Uhr

Sparen Sie 25%!!!
VW-Jahreswagen
Auto-Agentur UNGER • Tel.: 07774 / 939101

VW Vento TD
2.300 € Tel. 07775/1350

3er Golf (Bastler)
Unfallschaden, Bj. 92, 44 kW, blaumet., 122Tkm, Winter- u. Sommerreifen kompl., VB 500 € Tell. 0170/4926314

Golf II, Bj. 91, € 890.-
TÜV/ASU 3/07. Tel. 07732/822784

Passat TDI Bj.00 silber
115PS, 6Gang, 120Tkm, Sitzhzg., Klima, 10900€, Tel. 07732-939742

Toyota

Unbedingt ansehen!
Original Celica t23 Komplett-Auspuffanlage in top Zustand, neuer universal passender Alu Heckflügel im „F&F Style“ u. Alu-Kompletträder in 16“ 205/R 50 Lk5*100 abzugeben. Alle Preise auf VB !! T. 07734/931656

Geländewagen

Jeep Wrangler 4,0
EZ 91, 6 Mon. Tüv, 125Tmils, 600,- € Tel. 0171-3015886

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Pkw-Anhänger
07731/42569 od. 0171/2402026

Wohnwagen / -mobile

Merc. Marco Polo Dies.
98 PS, silber -met. mit Optikpaket, EZ 05/97, 93Tkm, Vito 110TD, nur € 172,- Jahressteuer, s. gepfl., unfallfrei mit Dekra Gutachten, Fahrzeugh. 1.98m, (Garagenfähig),ABS, ABD, Klima, Alarmanl. Cobra, ZV mit FB, el. FH, el. Spiegel, Sitzhzg., autom. Antenne, Frontbügel m. Zusatzscheinwerfern, Color-Glas, Rückfahrwarner, orig. Wesfalia-Einrichtung: Wasser-Abwassertank, Gasanlage, Kocher, Spüle, Kühltruhe, Standhzg. mit Uhr, Kühltemp. u. Wasserstand über Zentralheinheit regelbar, Aufstelldach, 4 Sitz-u. Schlafpl., ganz neues Tunnel-Vorzelt, freihstehend ... und das alles für VB €21.150,-. Tel. 07732/929820

Wohnwagen 'Tabert'
für VB 250.-€, Kühlschrank, Hzg. + Herd. Tel. 0172-7342469

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 (auch sonntags)

Sonstige Modelle

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 07738 / 1299
oder
0170/2918888

Liebhaberfahrzeug Mini
altes Modell, letzte Baureihe, Bj. 99, schwarz, Sonderausst. Sportpaket, Leder, CD, Lederlenkrad, Breitreifen, Alufelgen, Wi.-Reifen, 55Tkm, € 6.500.-, Tel. 07533-3195

Altautos
werden kostenlos angenommen. Tel. 07731/21108

Kfz.-Zubehör

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

Michelin M+S kompl.
185/55 R15, Stahlfelgen DB/ A-Kl. Tel. 07735/3364

M+S-Reifen auf Felgen
165/65 R 14, 40.- €, Tel. 07732/820202

Günstig fahren wie vor 20 Jahren!
durch Umbau auf Pflanzenölbetrieb von Ihrem PKW, Transporter oder LKW mit elektr. Umbausatz inkl. 2-Tanksystem. Mit Einbau komplett ab 890,– Euro! Oder: z.B. fertig umgeb. und techn./opt. Überh. PKW Opel Astra Caravan, 90.000 km, inkl. MwSt. 6.450,– Euro. www.faimpex.de Info-Tel. 07731/71760 od. 0177/7798777

Suche 4 Orig. Alufelgen
für Golf IV, Tel. 07734/2398

Fahrradträger VB € 20.-
Caravan/Omni-Bike-Träger f. 2 Fahrräder VB € 25.-, Tel. 07733/6441 ab 18h.

Dachträger
Orig. Opel passend für Vectra B (Bj. 96 bis 2001), absol. neuw. 40.- €, Fahrradträger für 2 Räder (beides Rechteckrohr, System Thule) Orig. Opel, abschließb., absol neuw., 50.- €, Tel. 07738/939820

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen
in allen Fabrikaten und Größen
Telefon 07733/6786

So.-Reifen mit Felgen
205/55R15 f. Opel-Calibra € 150.- zu verk., Tel. 07731/42508 ab 17h.

So.-Reifen m. Felgen
205/50/R16 f. Ford Mondeo,€200.- zu verk., Tel. 07731/42508 ab 17h.

Zweiräder

BMW K100 LT
TÜV 10/6, 20Tkm, s.gt. Zust., Tel. 07731/22713

Roller Gilera 50
Bj. 2001, PS 4,5, 2100km, f. 950€,Tel. 07732/54345 ab 17 Uhr

Maico 250 B
Bj. 60, € 650.-, T. 07731/791505

Peugeot Speed Fight 2
307 wrc, wie neu, 4 Mon. alt, 50 cm³, garagengepfl., flüssigkeitsgekühlter Motor, viele Extras, weder Kratzer noch andere Schäden, 20 Mon. Garantie, Preis VB, Probefahrt und Besichtig. erwünscht, Tel. 07731/947094

CB 750 F2 Bol'dor
Bj. 81, 42Tkm, Preis VB, Tel. 0175/7154237

Roller Honda Elite 250
17PS, TÜV neu, € 600.-, Tel. 07751/863460

Das Medium mit den vielen guten Seiten



Wochenblatt

Saisonauftakt
Samstag/Sonntag 5./6. März
FREIZEITMOBILE Gulde



Dethleffs Caravans und Motorcaravans

- Große Auswahl der neuen 2005er Modelle.
- Premiere der Sunlight Modelle, “die Preisbrecher”
- Der neue Globebus “kompakt und preisgünstig”
- 2004er Auslaufmodelle Esprit A5880.....15% reduziert!!!
- Viele Schnäppchenangebote im Zubehörbereich.
  - bei Kauf oder Bestellung an diesem Wochenende erhalten Sie 10% Rabatt
- Zubehör Infoshow direkt vom Hersteller:
  - Truma Euro Mover - Goldschmitt Luftfederung
  - Oyster Sat-Anlagen - Pioneer Navigationssysteme
- Gewinnen Sie einen Wohnwagen der Summer Edition Baureihe von Dethleffs.
- Für Kinder halten wir kleine Geschenke bereit.
- Wie immer bieten wir für Ihr leibliches Wohl eine Auswahl an Speisen und Getränke.
- Caravan- und Reisemobil-Vermietung. Lassen Sie sich Ihren Wunschtermin reservieren.
- Unsere Opel-Ausstellungshalle ist an diesem Wochenende auch geöffnet. Beachten Sie unsere Sonderangebote.

Wetter??? Spielt keine Rolle, über 40 Fahrzeuge in unserer 2000m² Ausstellungshalle.

Freizeitmobile Gulde
Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/944020 * Fax 944030
info@dethleffs-gulde.de
www.dethleffs-gulde.de

Gutschein für alle Frauen... ...ein Frühlingsbote



...1/2-Jahres- und Jahreswagen
...fast wie neu – nur wesentlich günstiger*

Zafira 1,8 Elegance
EZ 10/03, 92 kW, Klima, Rd./CD, ZV, el. FH, el. Spiegel, Alu, silber, 31.500 km, UPE 23.915,– €* (am Tag der Erstzulassung)
nur 14.990,– € *-37%

Astra Caravan CDTI
Njoy, EZ 05/04, 59 kW, metallic, ZV, el. FH, Navi, Klimaautom., UPE 21.605,– €* (am Tag der Erstzulassung)
nur 13.750,– € *-36%

Vectra GTS Turbo
EZ 04/04, 129 kW, Klimaautom., ZV, ultrablau, el. FH, Rd./CD, Alu, 15.190 km, UPE 29.940,– €* (am Tag der Erstzulassung)
nur 20.990,– € *-30%

Signum 2,2 Elegance
EZ 05/03, 114 kW, Klimaautom., ZV, el. FH, Rd./CD + Navi, metallic, 9.730 km, UPE 30.615,– €* (am Tag der Erstzulassung)
nur 20.990,– € *-31%

Movano-Kasten 2,2DTI
EZ 03/04, 66 KW, L1H1, Servo, Rd./CR, Color, Airbag, 14.165 km, UPE 22.893,–* (am Tag der Erstzulassung)
nur 14.450,– € *-37%

www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 07731 / 82371516

Das kompakte Raumwunder
Leasen Sie Ihren
Caddy Kasten Economy
für 110,– €*/Monat



* Inkl. der gesetzl. MwSt., Mehrwertsteuer ausweisbar, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragsdauer 60 Monate, Überführungs-/Zulassungskosten werden gesondert berechnet, einmalige Sonderzahlung 5.568,– €

Kraftstoff-Verbrauch	
kombiniert	6,4 l / 100 km
innerorts	7,9 l / 100 km
ausserorts	5,5 l / 100 km
CO²-Emissionen	173 g / km

www.brodmann.de
Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 07533/8020

Alles rollt zu Fiat.



Zum Fiat Frühlingsfest am
Sa., 5. März 2005
10⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
So., 6. März 2005
11⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr*
* Beratung, Verkauf und Probefahrt nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Die Frühjahrsangebote von Fiat:
mind. 1.000,- €**
für alles, was Räder hat.
** Einmalig beim Kauf eines neuen Fiat Pkw-Serienmodells.



Ihr Fiat und Lancia Partner im Hegau:
D'AGOSTO AUTOMOBILE GMBH
FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA
FIAT
78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 07733/9403-0

Stellenangebote

Flex. Haushaltshilfe
ges. von Privat auf Std.-Lohn-Basis, Tel. 07731/948566 od. Tel. 0160/90127518

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Zuverl. Raumpflegerin
f. 2 x wöchtl. nach Singen gesucht. Zuschriften unter 107674 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Von Privat gesucht
zuverl. freundl. Person zur Betreuung bzw. Beaufsichtigung einer pflegebed. Frau stundenweise nach Abspr., evtl. auch an Wochenenden in Hilzingen. Tel. 0172-7261408

Reinigungskraft für
1Pers.-Haushalt in R'zell gesucht. Tel. 0162-7484719 ab 19 Uhr

Arbeit für Sie und Ihn
Tel. 07771/875591

Stellengesuche

Zuverl. Frau sucht
Putzstelle (bügle auch) in Singen, R'zell, Gottmad., T.0174-3818478

Frührentner sucht
Job als Aushilfsfahrer (Führerschein Kl. 2), Tel. 07732/9423418

Metzgerei-Verkäuferin
sucht neue Anstellung auf Teilzeit od. 420 e/Basis, T. 0162/9206834

Arbeitsgemeinschaft-zur-Förderung-junger-Menschen
sucht vormittags
ehrenamtliche(n) Mitarbeiter(in)
für kreative, praktische Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen.
Bei Interesse bitte melden unter:
Tel. 07732/922-70.

Nebentätigkeit auf
Wochenmarkt ges., Freitag nachm. od. Sa. vorm. od. Putzstelle. Tel. 0176-22393829

42j. ehem. Berufsfahrer
mit FS KL. 3, sucht Job auf 400.-e- Basis. Zuschriften unter 107667 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dipl. Inf. (FH)
Vietnamesin, 36 J., sucht Tätigkeit in/ um Singen, ab sofort. Tel. 0176-27035858

Frau 50 J., zuverl.
sucht Hausarbeit, Tel. 0160-2762457 od. 07734/932771

Suche Arbeit, vormitt.
Pflege/Haushalt. Tel. 07731/43051

Er, 38 Jahre, sportlich
fährt sie, putzt, renoviert, hilft überall, Tel. 0173-9322024.

Hotelfachfrau
sucht zum 15.03. od. später neuen Wirkungskreis, gerne im Service, nicht Bedingung. T. 0160/5555825

Suche Arbeit!
Im Haushalt od. Pflege, Zuschriften unter 107685 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mobiler Senioren-
betreuer und Einkaufhilfe. Tel. 0176-23321520

Bügeln, putzen usw
Biete nur in Volkertshausen. Tel. 07774/923480

Suche stundenweise
Beschäftig. n. V.: Rezeption, Büro, Zimmer-Mädchen evtl. Service in gepflegt. kl. Hotel/Cafe (bevorz. Höri/Untersee), Tel. 0175-7890329

Studentin mit GASTRO-
Erfahrung sucht ab sof. e 400.-Job in Rzell., Tel. 07732/822342

Tiermarkt

Verk. Antennenwels -
Baby's , Gr. ca. 1,5 bis 2,5 cm, pro Stück VB 1,50 e T. 07771/916941

Beistellpferd
Gnadenbrotpferd gegen Schutzvertrag zu verschenken (nicht mehr reitbar). Gerne auch als Beistellpferd herzugeben gg. geringe Kostenbeteiligung. Zuschriften unter 107684 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Randegg
Die gesamte Bergstrasse ist Zone 30. Wenn sich alle an diese Geschwindigkeit halten würden, hätte unsere Katze „Püppi" wahrscheinlich noch eine Chance gehabt und wäre nicht überfahren worden, wie geschehen am letzen Samstag Morgen direkt vor unserem Haus. Iris Schwarz, Bergstrasse 27.

Spaß-Stationslauf
für „Jedermann und Hund" in Hilzingen am 9. 4. 2005, Anmeldung erforderlich, Infos unter www.hundeschule-jucon.de, Tel. 07739/1473 (AB) außerdem: Clickerkurs im März, Erziehungskurse ab April etc.

Malteserwelpen
schneeweiß, reinrassig, gechipt, geimpft, entwurmt, mit Papieren, kinderfreundlich und behindertengeeignet, zu verk., 0160-91730511

Hauskatze verschmust
4 J. alt, wg. längerem Auslandsaufenthalt in liebev. Hd. zu verschenken, Tel. Si/22678 / 0172/7156209

Kaninchenkäfig
Wer verschenkt oder verkauft günstig ein Kaninchenkäfig ? T. 07732/945468

Hega Zoo
in Gärtnerei Mauch, 78247 Hilzingen
Telefon 07731/68102
Hega-Classic-Dog
Multicroc + Supermix je 20-kg-Sack **14.95 €**
OASE - Stützpunkthändler

Liebenswerter
bildhübscher 1jähriger Boxer/Masti-Mischling abzug. (kein Kampfhund), Tel. 0160/93879929

Flauschiger Perser
rot/weiß, Tel. 07733/8775 ab Do.

Kätzchen kastr., entw.,
geimpft, 3/4 Jahr, zu versch. Tel.-07773/938018



Wochenblatt – Kleinanzeigen –

Über 80.000 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Bestellschein für Ihre privaten Kleinanzeigen

Fett gedruckte Überschrift

																			3,20 €

Anzeigentext

																													5,20 €
																													7,20 €
																													9,20 €
																													11,20 €
																													13,20 €
																													15,20 €

Chiffre Euro 4,– (zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr Euro 4,–. Bei Bankeinzug zzgl. Euro 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

Kostenlos...
... sind alle privaten Kleinanzeigen unter den Rubriken: »Zu verschenken«, »Verloren/Gefunden« und »Entlaufen/Zugelaufen«.

Halb so viel kosten...
... Anzeigen unter den Rubriken »Zusammen ...«

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

Jetzt sind Sie gefragt !
Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ Mi.
☐ unregelmäßig ☐ Do.

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen :

Singen
Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22
Fax 07731/8800-86

Stockach
Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0
Fax 07771/9331-33

Radolfzell
Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 07732/9909-99

Unser Tag & Nacht Wochenblatt - Fax erreichen Sie unter: 07731/8800-86

Ihre Kleinanzeige im Internet: http://www.wochenblatt.net

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Anzeigenschluss Dienstag, 18.00 Uhr

Wochenblatt Singen • Hegau • Radolfzell • Stockach

KONTAKTANZEIGEN

NEU Haus- und Hotelbesuche
auch diskret in privater Umgebung
Telefon 01 52 / 05 40 81 17

Svetlana aus Russland! ♥ Tabulos ♥
07531-693692 0170-8890072 ladies.de

Jenny, 28J./162 cm/59 kg sucht gutaussehenden Lover bis 55 Jahre mit Niveau für Sexabenteuer! 07121-95350

Konstanz-Schneckenhaus
im Exakt-Verlag, Horchstr. 4 (Industriegebiet) mit rassigen Schnecken, tägl. ab 10 Uhr vorm.
Telefon 07531/699410

www.club-k14.ch NEU!
All inclusive 90.– €
Täglich 10–12 Girls
10 Min. von KN
K14 Tel: 071 642 46 31 Opfershofen bei Sulgen (TG)

Christina, 23 J., gr. OW, natur
90 DD, Super-Service
Tel. 07531/699410

Schlankes u. leicht vollschlankes Weibchen massieren Dich auch gemeinsam. Tel. 0160 93 45 11 88

Bumskontakte ohne 0190
in Wagenhausen, Wangen u. Reg.
Tel. 11826, verlange "Bumskontakte" 1,99€/Min dt. Festn. Preis

Alles inklusive €110.00
Sauna, Dampfbad, Whirlpool
und *12 Topgirls!*

CLUB lavie
www.club-lavie.ch
Tel.: 0041 52 747 17 98
Geöffnet von 12.00h bis 01.00h
Gesucht: nette Kolleginnen mit EU-Ausweis

Einsam? Single? Seitensprung?
www.flirtpub.info

Hausfrau, *verheiratet, vollb. sucht Affäre!*
KV 0711-9490909

Geile Frauen
Verlange: "Singen" oder "Radolfzell"
Wähle: **11841** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 € M.

Parkplatzsex im Raum Singen und Allensbach! 0190 **867 46 26** €1,86/M.RF

Verlan. "Geile OMA"! T. 11838 dt. Festn.Preis 1,99 €/M.

Notgeile Oma, Hängebusen **0190-854 51 518**
Reiche Witwe gibt Taschengeld **0190-854 578**
Süße 18 rasiert & versaut **0190-854 51 519** €1,86/Min

Thai Malin, zum 1. Mal in Konstanz!
verwöhnt mit Massage u. heißem Sex.
www.ladies.de Tel. **07531/941745**

2 heiße Nymphen!
Tel. 0 75 31-36 16 28
www.hexenhaus-privat.de

Haus Cher
07720/1707
VS-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-puppenstuebchen.de

Paloma
Heiß, blond, vollbusig, 25 J.,
www.ladies.de Tel. **07531/818235**

KEIN 0190 **BUMSKONTAKTE**
in Böhringen, Hilzingen und Reg.!
Wähle **11895**, frag' nach **"Bumskontakte"** dt. Festn. Preis 1,86 €/Min

Verlange Hobbynutte! Tel.: 11895 dt. Festn. Preis 1,86€/Min

Sexy Frauen aus Gottmadingen su. Erotikkontakte! 0190 **8245536** €1,86/M. RF

FLIRTTREFFEN! Frag nach "Gottmadingen" oder "Singen"!
VERLANGE: "78204" **TEL: 11853** €2,99/Min. dt. Festn.Preis

Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen!Noch Fragen?0190 **8875536** €1,86/M.

Fick-Treff! Tel.: **11838**
Verlange "Stockach"! RF dt. Festn.Preis €2,99/Min.

OMA-SEX! 0190 **82 41 280** €1,86/Min.RF

SexTreff in Hilzingen, Singen u.U.! 0190-82 43 940 1,86 €/Min

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.

Sex auf dem Parkplatz!
Wähle **11826** und verlange **Parkplatzsex,** €1,99/Min.RF dt. Festn.Preis

Monika
aus Polen, 28 J., vollbusig u. sexy
www.ladies.de Tel. **07531/941743**

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de

NEU Zum ersten Mal in KN NEU
Trans Emy aus Asien
22 J., gr. Obw., A + P,
Hausbesuche tägl. 24 h
NEU **Tel. 0179/8720438** NEU

AKTION
z. B. **So. + Mi.:** 1 Stunde inkl. Pool
Mo.: 2 Girls für?
Die.: Mach 'ne Stunde – zahl 'ne halbe!
u. s. w.
WO? Natürlich im **House 24**
Immer bis zu 9 Top-Girls
Wie privat nur besser!
Tel.: 07531/807424
www.house-24.de
Byk-Gulden-Str. 24 in Konstanz
So.–Do. 10–2 Uhr, Fr.–Sa. 10– 4 Uhr

LEA aus der Slowakei
zärtlich, schön, sexy, neue Öffnungszeiten u. Angebote. **Tel. 0 75 31/81 99 66**

DER EROTISCHE WAHNSINN
Mo.–Fr. 9–14; Sa.–So. 9–23 Uhr
Tel. 0 75 31/38 03 21

Diskreter Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell u.U.! 0190-**8245793** €1,86/M.RF

Pornotelefonsex! 0190-**8640615** €1,86/M.

Reif – mollig – sexy
Mo.–Fr. 14–21 Uhr
Tel. 07531/38 85 14

SIE, 27 Jahre, 165 cm groß, blond, schlank sucht lockere erot. Beziehung! 07473-701170

Sandra, 40, blond
gut aussehend, fantasievolle Sexspiele
Telefon 07531/56219

SEITENSPRUNG
in **Singen** u.U.! 0190-86 79 510 1,86€/Min.

TEAM TIFFANY
KN, Byk-Gulden-Str. 33
TOP-SERVICE – bis tabulos, Rollenspiele bis SM, wöchentlicher Modellwechsel
Nikita, Alex, Carmen u. andere
Tel. 0 75 31/80 87 77

Tiermarkt

Junge Meerschweine
teilw. mit Käfig abzugeben. Tel. 0173-6568097

Schäferhundwelpe
mit Papiere verkauft Tel. 07578/1278 ab 18 Uhr

2 Pferdeboxen/Höri
mit Paddok u. 4 Koppeln ab sof. frei in Wangen. Tel. 07735/3897

Die Unzertrennlichen
Vögel zu verk., mit Käfig 500.- e VB, Tel. 0174-7078783

Unterricht

Die Nachhilfe-Profis
studienkreis > Nachhilfe.de
Zeugnis-Sorgen?
Tel. 0800/111 12 12 [frei]
Vorbereitung auf Zentrale Klassenarbeiten
Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 6 13 46
Stockach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr

Erteile Musikunterricht
für Gitarre, Klavier, Blockflöte, Mandoline, keine Vorauszahlungen, komme ins Haus, T. 07733/978670

MALKURS
Öl/Acryl unter professioneller Anleitung im Atelier Sonnenrain 4 in Singen.
Für Anfänger u. Fortgeschrittene, Gruppen-/Einzelkurse. Ab 1.3., Di., Do. und nach Vereinbarung.
Info und Anmeldung unter Tel. 07731/948850.

PC-Hilfe für Senioren
Internet, Hardware, Windows, ich helfe Ihnen gerne weiter, Tel. 0162/5819829 Raum Si/R'zell

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Gebe Nachhilfe
in Mathe, Physik und Chemie bis 10. Klasse. Tel. 0170-7355430

€ VAMOS €
Spanischunterricht
Fon 07731/790895

Studentin bietet prof.
Nachhilfe in Englisch (Kl. 5-13), Deutsch, Mathe, Physik (Kl. 5-10), Tel. 07731/182515

Nachhilfe in
Deutsch u. English,Tel. Si./790384

Zugelaufen

Junger Kater
d'braun-weiss, wahrscheinlich schon länger unterwegs, in Volkertshausen zugelaufen. Tel. 07774/8230

Verschiedenes

EU-Führerscheine
Alle Klassen (ohne MPU).
EU-Gerichtshof hat es erlaubt.
Tel. 07771/879 85 51

Keine Lust zum Bügeln
Ich schon! Bügle privat alles schnell für Sie Tel. 07731/918615

Novene zur Hlg. Klara
zünden Sie an 9 aufeinander folgenden Tagen eine Kerze an und beten ein „gegrüßet seist du Maria". Bringen Sie zwei Anliegen vor, die Ihnen unmöglich erscheinen und ein Anliegen, dass Ihnen am Herzen liegt. Lassen Sie die Kerze am 9. Tag ganz abbrennen und veröffentlichen Sie diese Nachricht. Ihre Bitten werden erhört werden.

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen **& ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
„Schatztruhe" Gottmadingen, Bahnhofstr. 8/1 in 78244 Gottmadingen, i. A. der GVG®

Suche Modelle
f. Nagelmodellage, z. Erlernen der Fertigkeit, Tel. 07731/799686 o. 0176-60003119 o. 0174-9731063

Anhängervermietung
Selbst umziehen. Geld sparen!!! Gräber, Konstanz, 07531/189838

Sachbeschädigung !!
Welche Person kann Angaben zu Sachbeschädigung an Hauswänden machen? Der od. die Täter schreiben „Snake" u. malen ein rundes Gesicht mit herausgestreckter Zunge. Vertrauliche Hinweise, die zur Ergreifung führen, werden belohnt! T. 0170-1837298

Lust auf Chor ?
Singende Verstärkung (w/m) ab sofort für fröhliche, engagierte Chortruppe gesucht. Info-Tel.: Anne Pauly Tel. 07731/836608 (abends)

Innere Kraftquellen
gemeinsam entdecken. Mit Hilfe von Meditation, Bewegung, Musik, Malen und Gesprächen. Mo. 14.03.05 Vorgespräch um 19 Uhr Tel. Si/799644

Baumfällen gratis !
Wenn ich als Gegenleistung das Holz mitnehmen darf. Nur auf privater Basis. Tel. 07738/938401 nach 18 Uhr

Su. Stallung/Scheune
mind. 150 m² als Heulager und Schafstall im Bereich Hilz./Si./Mühlh.-Ehing./Engen (OT) zu pachten. Tel. 07731/46982

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/68088
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Ferienhaus/-Lager
für 38 Pers. in GR/CH, Selbstversorger, warm.W, ZH, schönes Wander + Bikergebiet. Ideal für Gruppen, Vereine, Klassen. Info 0172/8952653 o. www.ferienheim-specha.ch

Neuanfang
Wer verschenkt uns was für Haushalt, wohnen oder Werkstatt? Tel. 07731/947412

Reitbeteiligung
Suche für meine Oldenburger Stute (Engen) eine erfahrene Reitbeteiligung. Tel. 0151-14149793

Bei der DVU und NPD
gibt es kein gläsernes Konto.

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen **+ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1 in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Novene zur hl. Klara
zünden Sie an 9 aufeinanderfolgenden Tagen 1 Kerze an und beten Sie ein „Gegrüßet seist du Maria". Bringen Sie zwei Anliegen vor, die Ihnen unmöglich erscheinen und ein Anliegen, das Ihnen am Herzen liegt. Lassen Sie die Kerze am 9. Tag ganz abbrennen und veröffentlichen Sie diese Nachricht. Ihre Bitten werden erhört werden. Ch.S.

Sammlermarkt

Mineraliensammlung
mit wunderschönen Kristallen in Glasvitrine 175x66 cm, sehr günstig für 1200,- e T.07732/982610

Für den Wassersport

Suche Kajütboot
bis 7m. Tel. 0172-4463263

Für den Sport

Cross-Trainer
absolut neuw., 40 e, Leicht-Wanderschuhe Gr. 4/45, wasserdicht, absolut neuw., 40 e, Tel. 07738/939820

Tauschbörse / Flohmarkt
Reisemobil – Freizeit u. Sportartikel am Sonntag, 6. 3., von 9 bis 16 Uhr, während Frühjahrsmesse (Reisemobile), geheizte Halle und Tische stehen zur Verfügung – Anmeldegebühr 10,– E. Info u. Anmeldung bei Hr. Hartmann, Tel. 07774–501418 Gohm + Graf Hardenberg in Aach

Fitnesstepper neuw.
Royalbeach, m. Computer (Schrittzähl., Energieverbr. etc.) 80 x 65 x 149, ca. e 80.-, Tel. 0170-4128559

Billig, Billig !!
Kl. Carving-Ski, 130cm, e 40.-, kl. Schlittschuhe Gr. 34 e 25.-, He.-Skijacke schw./gelb Gr. 52 e 15.-, Da.-Ski, 1,75 (Kästle) e 15.-, Aquarium m. Fische e 30.-, Tel. 07731/51231 od. 0160-96664773

Lebenshilfe

Wahrsagerin B. Vildebrand
www.vildebrand-wahrsagen.de
Seriöse tel. Sofortberatung
01 90 – 8 07 73 40 44
1,86 €/Min.

Das Schicksal erkennen,
verstehen, beeinflussen durch Kartenlegen. (0 77 32) 94 15 94

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! v. 2.500 €- 70.000 € effektiver Jahreszins ab 5,2%
☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
☑ auch ohne Partner möglich
☑ schnell und ohne wenn und aber
☑ Kontoausgleich
☑ Zusatzkredit
Tel. 07731/921946
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen **+ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

Teures – billig !!!
Wir verkaufen: Gebrauchte Fernseher, Video, Hi-Fi-Anlagen, Telefone, Handys, Computer u. Zubehör, Gamespiele, Photo, Camera, Fahrräder, Haushaltswaren, Werkzeug, Uhren, Goldschmuck und vieles mehr !!!
Ankauf & Verkauf
(keine Möbel, keine Textilien)
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425, www.an-und-verkauf.net

Sie suchen

Lenkbob, Reck,
Basketballkorb, wärmeres weißes Jäckchen (Plüsch o.ä.) Gr. 128, sowie Kommunionzubehör. Tel. 07774/1827

Sie bieten

Bubenbekleidung
Gr. 56-80, Naturino-Schuhe Gr. 22 in beige, Greif u. Spielgerät, Hellbl. Nestchen m. Gummizug, Anti-Allergie-Wiegenmatraze, Hellbl. So.-Schlafsack m. Wölckchenmuster, alles ab e 1.- u.v.m., Tel. 07732/988171

Holzpuppenwagen
v. Haba; Lauflernwagen; Sommer Mädchen Markenkleidung Gr. 74/80; Lego; Verkaufe Jungen-Bekleidung bis Gr. 92, teilweise Marken (Mexx, Esprit, Schiesser) Tel. ab 12.30 Uhr 07771/920412

Hartan Kinderwagen
Alu-Gestell, Lufträder, grau-glanz, m. Softtasche, Sonnenschirm, Ki.-Wagenverläng., 150 e, Maxi Taxi Tico als Buggy u. m. Adapter f. Babyschale m. Sonnen-u.Regenverd. 50 e, T. 07731/53557

Gr. Stubenwagen
mit Himmel, VB 55.- e, Ki.-Wagen ABC-Design, Baby-Walz, mit Sportwagenaufsatz, gr. Räder, fast neu, VB 90.- e, Maxi Cosi 10.- e, Tel. 07731/794086

Baby Autositz Hauck
Ki.-Wagen mit Regenschutz, Autositz + Babywippe von Hauck, Stillkissen + Flaschenwärmer, alles gt.erh., 100.- e, 07731/966245

Verkauf ab 2.3.
gut erh. Kd.-Sachen: Paar Sachen Gr. 74/80 Übergangsjacken, T-Shirt, Hose, Hüte (6-12 Mon.), jede Menge Gr. 92 für den nächsten Wi.: Schneeanz., So.-Fußsack, Pulli, kurze Hosen, So.-Jacken, lg. Unterhosen. T.07771/917316 ab 3.3.05

Kinderkleidung
gut erhalten, supergünstig abzug., ab Gr. 68-116, f. Jungs -Jacken, T-Shirts, Hosen, Korb -Babywiege mit Nestchen, Babywanne, Krabbeldecke. Tel. 07732/939509 ab 19 Uhr

ZUSAMMEN - FINDEN

Zusammen bleiben

Torsten, 24 J. jung, NR,
bin einsam in Singens Umgebung unterwegs und suche einfache u. liebev., treue Frau. Bin ein schlanker, junger Mann u. suche Dich mit gesunder Figur und positivem Denken. Zuschriften unter 107672 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herz ist Trumpf
Das Leben neu gestalten möchte er, 45 J., 168 cm, schlank, lange Haare, wo ist Sie bis 45 J., schlank, nett und liebevoll? Zuschriften unter 107673 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Der Frühling kommt !
Du bist allein und möchtest das aber gar nicht sein. Du suchst eine starke Schulter zum Anlehnen, aber auch jemanden, der dir zuhört und mit dem man über alles reden kann, der dir Freiraum lässt und für den das „wir" wichtig ist. Wenn du eine langfristige Beziehung suchst, gerne Sport betreibst und kein Discotyp bist, du die Berge und die Natur liebst, fährst Ski oder Board, bist schlank und zw. 21-34 Jahre alt, dann solltest du mir: Mann, 37, mit beiden Beinen im Leben stehend, 182 gr. sportl. Figur, dunkle Augen, eine SMS unter 0152/02896057 oder eine E-mail unter naturtier8@yahoo.de zukommen lassen. Fasse Mut und schreibe mir, denn vielleicht ist das unsere Chance.

Sympat. Litauerin
40 J., schlank, sportl., naturlieb., gerne kocht u. reist, sucht einen zuverl., unabh., gebild. Mann zw. 38-55 J. Bitte schreiben in engl./russ./ deutsch. Zuschriften unter 107688 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

solide, hübsche Witwe, Anf. 60 ...
lebe im Raum Singen. Ich habe alles, was sich e. Frau so wünschen kann, nur das Liebste fehlt, e. Mann zum Liebhaben, mit dem ich glückl. zusammenleben darf. Bin Autof., gute Hausfrau u. wäre nicht ortsgeb.; darf ich auf e. Anruf hoffen ü.
☎ 07 51 / 35 50 433, auch Sa./So.,PV Angelika Meinhardt

Zusammen heiraten

25 jährige Filipina
schlank, ohne Kind, sucht Mann zur Familiengründung. Zuschriften unter 107627 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rumänin 25 Jahre
sucht Mann zwischen 27 u. 37 Jahren für gemeinsame Zukunft. Zuschriften unter 107682 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Junger gutaussehender
Pole, 28 J., 1,72, 80kg, sportl. u. gut gebaut, ehrlich, treu u. hilfsbereit, möchte eine deutsche Frau heiraten. Nur ernstgemeinte SMS. Tel. 0162-7342507

3 Philippininnen
29/32/38J., su. 3 sehrióse u. ehrliche Männer zwecks Heirat. Tel. 0160-99337461

Zusammen ausgehen

Suche
impotenten Mann für Freundschaft oder mehr, er sollte nett, charmant und vorzeigbar sein. Ich bin 37, 164 cm, Konf.Gr. 38, Mail to:DieAnette2@gmx.de

Zusammen träumen

Liebster Schatz
ich warte auf Dich, denn ich weiß, daß wir bald zusammen sind. Ich liebe Dich ohne Ende! D lb zä Sch

Mauerblümchen, 38,
m., sehr einsam, romant., ehrlich u. zuverl. wartet auf liebe naturverb. Fee, die auf seine gr. Wiese kommt. Wo ist sie ? Zuschriften unter 107691 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammentreffen

Sie su. Ihn für diskrete Affaire!
Telefon 01 37/74 40 10 67

Symp. Sie, 59 J.,
gutausseh., schlank, sucht a.d.W. einen netten, seriösen Partner. Gerne möchte ich ihn verwöhnen. Zuschriften unter 107692 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Geschäftsmann
in den besten Jahren, attr., positiv denkend, elegant, sucht kinderlose, gebildete, unabhängige, gut situierte Geschäftsfrau od. Akademikerin ab 50 J. für Unternehmungen, Reisen und evtl. mehr. Bei Sympathie ist alles möglich. Sind Spontaneität, Wärme usw. keine Fremdwörter für Sie, dann sollten Sie sich melden. Zuschriften unter 107601 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nette Sie sucht
auf diesem Wege einen einfachen, netten Ihn, für Freundschaft und Freizeit. Alter 50-55 Jahre wird bevorzugt. Nur ernstgemeinte Bild-Zuschriften unter 107677 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 29 J. sucht Sie
für gemeinsame Zukunft.Zuschriften unter 107678 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 28 sucht eine Dame
gerne auch älter für spontane Treffs, bin sehr offen und für vieles zu haben. Tel. 0173-8907398

Frührentner 62
Alleinstehend, zurückhaltend, offen, hilfsbereit, 174, schl., NR, NT, sucht Frau für feste Partnerschaft. Heirat möglich. Zuschriften unter 107683 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schmetterlinge im
Bauch will ich mit Dir erleben. Ich, m/ 38/184, suche dafür eine ehrl., treue und humorvolle Partnerin für eine dauerhafte Beziehung. Zuschriften unter 107686 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Havana/KN 26.2.05
Habe mitbekommen, leider zu spät, daß Du (aus Rzell) Standort: zwischen Theke u. Tanzfläche mit meinem Bekannten (auch aus Rzell) über mich, Standort: Stehtisch/Sofa gesprochen habt. Falls Du Lust hast, Dich mal mit mir zu treffen, melde Dich unter Zuschriften 107689 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen. Würde mich freuen.

Freundliche Leute
unterhaltsam, ab Mitte 50 und älter gesucht für gute Gespräche und sonstige Gemeinsamkeiten. Zuschriften unter 107693 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktiver Er, 38
sucht Dame für gelegentliche Treffs oder zum Ausgehen. Tel. 0173-9322024

Freizeit
Er 47/ 184 würde gerne eine Frau ab 50 für gemeinsame Freizeitgestaltung tagsüber kennen lernen. Tel. 07531/385858

Zusammen alt werden

Welches Mädel
zw. 27-40 J. hätte Lust mich kennen zu lernen; bin 195 cm groß, schlank. Neugierig geworden, dann schreib doch eine SMS 0173/9536034

Zusammen verreisen

Reisefreudige Dame
NR, zw. 60-70, mobil, lebensfroh u. noch neugierig von ebensolcher Dame gesucht. Zuschriften unter 107671 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bestellschein für Ihre Bekanntschaftsanzeige

Auch im Internet: http://www.wochenblatt.net/kleinanzeigen/kleinanzeige.htm

Anzeigenschluss Dienstag, 18.00 Uhr

Fettgedruckte Überschrift

1,60 €

Chiffre-Anzeige
☐ **Offerten zusenden** ☐ **Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.**

Anzeigentext

2,60 €
3,60 €
4,60 €
5,60 €

Chiffre Euro 2,– (zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr Euro 4,–. Bei Bankeinzug zzgl. Euro 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

☐ Zusammen wandern
☐ Zusammen bleiben
☐ Zusammen tanzen
☐ Zusammen musizieren
☐ Zusammen wohnen
☐ Zusammen heiraten
☐ Zusammen in und auf dem Wasser
☐ Zusammen Sport treiben
☐ Zusammen träumen
☐ Zusammen kochen & genießen
☐ Zusammen lernen
☐ Zusammen verreisen
☐ Zusammen alt werden
☐ Zusammen fahren
☐ Zusammen essen gehen
☐ Zusammen ausgehen

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen :
Singen, Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-21/22
Fax 07731/8800-86
Radolfzell, Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 07732/9909-99
Stockach, Salmannsweilerstr. 2
Tel. 07771/9331-0
Fax 07771/9331-33
Unser Tag & Nacht Wochenblatt - Fax erreichen Sie unter: 07731/8800-86

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ **BLZ:** _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ? ☐ **ja** ☐ **nein**

Sie bieten

Geuther Laufstall
97x103 cm + Polster, 60.- €, Römer Babyschale bis 10 kg + Verkleinerung + Regenschutz, 25.- €, Reer Flaschenwärmer, Babykleidung bis Gr. 80, Ki.-Schuhe bis Gr. 23, Tel. 07731/184856

Hartan Kombi-Ki.-Wag.
sehr gepfl., Softtasche/Fußsack, Regenverdeck, Luftreifen, Schwenkschieber, für 250.- € zu verk., Tel. 07731/947519

Treppenschutzgitter
Metall-weiss, 4 Stck. a' 20€, Doppelkinderwagen € 15.-, neuw. Matr. f. Weidenkorb, €5,-, Wickelbrett €6.-, Tel. 07732/945886

Baby mobil 2 Wagen
Teutonia Ki-Wagen, 4 Räder, mit Zub. u. Maxi Taxi Tico mit Zub., inkl. Maxi Cosi, sehr gepfl., Preise VB. Tel. 07732/58696 ab 19 Uhr

Sportwagen/Kinder
Peg-Perego-Martinelli, Markenprodukt, dkl.-blau m. weiss, ganz klein zusammenklappbare Liegefläche, Sonnendach, Zukauf v. vielen Extras im Handel mögl., NP € 180.-, VK € 60.-, Tel. 07739-1370

Laufstall mit abnehmb.
Bezug 25 €, Buchenhochstuhl, massiv mit Sitzverkleinerer 50 €, Sportwg. 3rädr. 80 €, Fußsack neu 10 €, Ki.-Wg.-Schonbezug neu 5 €, gut erh. Baby- u. Ki.-Bekleidg., Marken-Ki.-Schuhe versch. Gr., mod. Wandregal 10 €, T.Si/68294

Bollerwagen luftber.
gr., für 2 Kinder € 35,-; 2 Maxi-Cosi „Priori"; Kd.-Autositze ca. 9-18 kg je 20,- €. Tel. 07771/877065

Kombi-Kinderwagen
mit Lufträdern v. Göhring. Der Alu Ki-Wgen hat höhenverstellb. Schwenkschieber, 2 Festestellbremsen, Sporttasche, silberblaue,waschbare Bezüge, etc. Tel. 07734/931277

Kinderwagen incl. Zub.
1 Teutonia-Kombi-Ki.-Wagen dazu pass. Wickeltasche u. Maxi-Cosi, Top-Zust., Laufstall, Türgitter, Wippe, Spielzeug, Kleidung Gr. 58-74, Pr. VB, Tel. 0175-3743175

Babykl. Gr. 56-68
Bettdecke 100x35 u. Kissen 40x60 cm f. 15 €, Jacke u. Wagensack, Gr. 62/68, rot, 8 €, Wagensack rot 5 €, Tel. 07731/955940

Quinni Fashion
Kinderwagen 3-rad, luftbereift, schwarz-camel, top Zustd., VB 200€, inkl. Fußsack + Schirm, Wavo Kindersitz 9-18kg, blau, top gepfl., 50€ VB. Tel. 07732/911899 abends

Kinderwagen neuw.
Marke Hartan, Racer XL, mit allem Zubehör, lila/schwarz, NP 620.- € für 350.- € sowie Babybadewanne mit Ständer, neuw., NP 55.- € für 25.- € zu verk., Mädchenkleidung Gr. 74-86, Tel. 07774/1077

Kinderwagen s.gt.erh.
inkl. Sportwagenaufsatz, Sonnenschirm, Regenabdeck., Laufstall, Absperrgitter, Babytragetasche, Fusssack, Spiels., Ki-Kleid. uvm. alles günst. Tel. 07732/942053 od. 0172-7615489

Zwillingswagen
inkl. Fusssack u. Regenverdeck, 2x Römer King Autositze, ab 9 Mon., 2x Bobbycar mit Anhänger, Dreirad, div. Spielzeug, alles s.gt. Zustd., Preis VB. Tel. 07735/3356

Kinder-Hochbett und
Rutsche, L 200 cm B 90 cm H 115 cm, ohne Rost + Matratze, 50,- € Tel. 07731/41106

Markenkleidung Gr.
80-104 f. Jungen u. Mädchen, Laufstall 1mx1m, 1 Puky-Dreirad zu verk., Tel. 07731/29205

Geschwister Ki-Wagen
f. VB 100€, Osann - Kombi-Kinderwagen, gt. erh. VB 130.-€ Tel. 07773/938018

Kindergartentisch
120x80 mit 6 Holzstühlen, 30 €, Puky-Roller ab 4 J. 50 €, Inliner Gr. 27-30 verstellbar 10 €, Holzkindergarderobe 15 €, div. Mädchenbekl., Tel. 07731/28425

Top-Angebote
Bettgitter f. 2 m-Betten 9.- €, Krabbeldecke m. Bauernhof 9.- €, Buggy m. Sonnen- u. Regendach 9.- €, Dreirad m. Stange 7.- €, Reisebett neuw. Gr. 80-98 zu verk., Tel. 07731/949925

Räuberhöhle
Kinderbett von HABA m. waschbarer Matratze, Maße: 0,80 x 1,40, Bett auf 1,60 erweiterbar, s.gt. erh., NP € 769.-, für € 250.-, Tel. 07731/183068

Fast geschenkt
Penaten-Wickeltasche 4,50 €, Stillkissen 8.- €, Bettnest 3.- €, Puky-Dreirad (neues Mod.), 25.- €, div. Ki.-Bekleidg. Gr. 86-92, Schlafsack 120 cm, 7,50 €, Tel. 07731/43287

Kleinkinderbett,
Baby-Wiege u. Fahrradsitz zu verk., Tel. 0173-6638416

Günstig abzugeben!
Römer Autositz 9 Mon.-4 J., NR, unfallfr., Spielzeug, Kiddy-Board, Kleidung ab Gr. 58-116, Wickeltisch m. Bett, Baby-Decke und Bettbezüge und Schwabekleid. Tel. 07731/12984

Verk. Kombi - Kinder-
wagen v. Peg Perego, d'blau mit viel Zub., Flaschenvorwämer, Badewannenaufsatz, Babybekleidung Gr. 56 - 80, Gehfrei, Spieltrapez, Umstandshosen Gr. S, alles s.gt. erh. Tel. 07773/7698

Kinderbett und Wagen
Gitterbett Buche mass. 70x140, umbaubar zum Juniorbett m. Naturfasermatratze VB € 200.-, Kinderwagen Knokin, absol. schadstoffrei, Nestchen u. Sportwagenaufsatz VB € 250.-, Tel. 07731/922788

Wickeltischstrahler
AKO € 30.-, Kinderwagen-Zusatzsitz € 10.-, Römer-Fahrradsitz € 10.-, Laufstall Holz € 15.-, Reisebett € 20.-, Mäd. Bekl. bis Gr. 110, Tel. 07738/923005

Kinderwagen neuw.
Marke Hartan, Racer XL, mit allem Zubehör, lila/schwarz, NP 620.- € für 350.- € sowie Babybadewanne mit Ständer, neuw., NP 55.- € für 25.- € zu verk., Mädchenkleidung Gr. 74-86, Tel. 07774/1077

1 Etagenbett Kiefer
massiv, € 85.-, Tel. 07739/640

Fahrradanhänger
für 2 Kinder, Farbe: blau/gelb incl. Kupplung, Insektenschutznetz u. Regenschutz, VB 80,- € sowie Glückskäfer Babytragetuch VB 20 € Tel. 07733/996924

Sehr guter Zustand:
Maxi-Cosi, Laufstall, Gehfrei, zu verk. Tel. 07771/875599

AUS DER REGION

Kinderkleider auf den Tisch

Aach (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Aach e.V. veranstaltet am Samstag, 19. März, von 10 bis 13 Uhr eine Kinderkleiderbörse in der Schulturnhalle in Aach. Für Anbieter ist die Halle ab 9 Uhr geöffnet. Als Anbieter können alle Privatpersonen (Mütter, Väter etc.) auftreten, die sich bis zum Anmeldeschluss einen Verkaufstisch reserviert haben. Die Tische werden nach der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Kommissionsware wird nicht angenommen, die Anbieter rechnen direkt mit den Käufern ab.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, ebenso für eine Kinderspielecke mit Aufsichtsperson. Anmeldungen für Anbieter werden noch bis Freitag, 18. März, entgegengenommen (Fr. Dietrich, Tel. 07774/7062 oder michael-graf@t-online.de).

Wildwuchs von Antennen

Mühlhausen-Ehingen (mu). Um den unkontrollierten Wildwuchs an Mobilfunk-Antennen im Ort vorzubeugen, diskutierte der Gemeinderat das künftige Vorgehen bezüglich möglicher Standorte.

Bürgermeister Hans-Peter Lehmann hat für Anfang März ein Treffen mit den vier potentiellen Mobilfunkbetreibern anberaumt, um sich mit ihnen über dieses Thema auseinanderzusetzen.

Verfahrensfrei sind Antennen bis zu zehn Metern Höhe, darüberhinaus muss eine Baugenehmigung eingeholt werden.

Derzeit sei eine verstärkte Nachfrage der Netzbetreiber nach Antennenstandorten erkennbar, so Lehmann, »da wird auch bei Privatpersonen angeklopft«.

Da man rechtlich gegen die Errichtung der Antennenmasten nicht vorgehen kann, signalisierte das Gremium seine Zustimmung, gemeindeeigene, geeignete Standorte im Außenbereich den Betreibern anzubieten. Allerdings soll im Vorfeld abgeklärt werden, ob und wie viele Antennen für ein störungsfreies Netz notwendig sind.

Print hat Zukunft

Druckerei Berchtold in Singen hat ihren Neubau eingeweiht

Singen (li). 250 Gäste erlebten am Freitagabend eine eindrucksvolle Demonstration der Druckkunst. Die Singener Druckerei Berchtold feierte im 78. Jahr ihres Bestehens die Einweihung des neuen Betriebsgebäudes und der neuen Druckmaschinen. Joachim und Werner Berchtold zeigten sich stolz über die Firmengeschichte und den Neubau, der sich in Singen sehen lassen könne. Zudem sei die vierte Generation schon da, auch wenn Anna noch in den Windeln liegen würde.

Die Brüder Berchtold hatten mit Karl Saueressig von der Heidelberger Druck AG zudem einen kompetenten Redner mitgebracht, der den Abend nutzte, um die Zukunft der Marke Print in der gewandelten Medienlandschaft zu definieren. Heute habe das Druckereigewerbe immer noch einen Anteil von 60 Prozent an der ganzen Kommunikation. Dieser Teil werde zwar auf 50 Prozent sinken, das aber bei jährigen eigenen Umsatzzuwächsen von drei bis vier Prozent.

Man müsse die eigenen Chancen am Markt aber erkennen und den Kundenwunsch in den Mittelpunkt der eigenen Firmenphilosophie stellen. Das habe ihn bei der Firma Berchtold so gefallen. Man müsse neue Produkte entwickeln. Ein Druckerzeugnis lasse sich besonders anfassen (haptische Dimension) und rieche eben auch gut. Das ergänze die grafische Gestaltung. Kunststücke hierzu präsentierte Berchtold an diesem Abend zu späterer Stunde.

Oberbürgermeister Andreas Renner würdigte die Bedeutung dieser Druckerei für die Stadt Singen. Die Plakate zur Landesgartenschau seien hier ebenso entstanden wie die für viele Kulturhöhepunkte. Und kein Politiker in der Region komme beim Wahlplakat an dieser hochwertigen Werkstätte vorbei, sagte Renner quasi als eigenes Eingeständnis.

Architekt Wolfgang Kramer hatte als Kunst am Bau für den Eingangsbereich die Firmengeschichte in alten Drucklettern mitgebracht, eben ein gutes Stück Geschichte dieser Singener Gewerbebetriebs, der jetzt im achten Domizil arbeitet.



Feier zwischen Druckmaschinen. Eingeweiht wurden die neuen Räume der Druckerei Berchtold.

Neuer Leiter im Revier Stockach

Stockach (swb). Das Polizeirevier Stockach hat einen neuen Leiter. Erster Polizeihauptkommissar Willi Streit zum 1. März die Dienstgeschäfte übernommen. Der 46-jährige Streit ist ein Kind des Landkreises. Geboren in Singen, aufgewachsen in Steißlingen begann er 1976 seine Polizeiausbildung in Biberach. Im Jahre 1979 wurde er zur Verkehrspolizei Konstanz versetzt. 1984 folgte die Zulassung für den gehobenen Polizeivollzugsdienst. Nach dem Studium an der Fachhochschule für Polizei in Villingen-Schwenningen übernahm er als frischgebackener Polizeikommissar die Leitung der Wirtschaftskontrolldienst-Außenstelle in Singen.

Im Jahre 1990 wurde Streit Leiter des Wirtschaftskontrolldienstes Konstanz. Von 1998 bis 2001 war er in den Führungsstäben der Landespolizeidirektion Freiburg und der Polizeidirektion Konstanz in verantwortlicher Funktion tätig. Am 1. März 2001 wurde er schließlich zum Revierführer in Tuttlingen bestellt. Nach nunmehr vier Jahren in der »Fremde« kehrt Willi Streit zurück. Der Musical-Liebhaber und Sportsmann engagiert sich in seiner Heimatgemeinde Steißlingen seit langem in der Kommunalpolitik. Seit vielen Jahren ist er als Gemeinderat tätig.

Er übernimmt von seinem Amtsvorgänger, Erster Polizeihauptkommissar Berthold Stehmer, ein gut bestelltes Haus. Stehmer ging Ende vergangen Jahres in Ruhestand. Er leitete über achteinhalb Jahre das Revier in Stockach. Während seiner Dienstzeit als Revierleiter gab es gewaltige Umbrüche innerhalb der Polizei. Reorganisation, Verwaltungs- und Postenstrukturreform machten auch vor dem Revier in Stockach nicht halt. Herausforderungen, die Berthold Stehmer mit Gelassenheit aber auch mit der notwendigen Hartnäckigkeit in seiner Zielsetzung meisterte.

KURZ UND BÜNDIG

BDH Kreisverband Bodenseekreis Jahreshauptversammlung am Sa., 19.3., in der Schmieder Klinik in Allensbach mit dem Motto »Ich stehe nicht alleine da wenn ich Mitglied bin beim BDH«. Weitere Info unter 07731/977700 oder 07771/-3131

ILCO-Selbsthilfegruppe Radolfzell Vereinigung für Personen mit künstlichem Darmausgang oder künstlicher Harnableitung und Darmkrebs. Das nächste Treffen findet am Sa., 5.3., 14 Uhr im Altstadt-Cafe Radolfzell (Nebenzimmer), Seestr. 61 mit dem Thema »Leben mit Darmkrebs« statt. Betroffene und Interessierte sind willkommen. Info und Auskunft bei Frau Scharmann, Tel. 07731/26799

Bezirksversammlung Landfrauen Stockach am Do., 10.3., 14 Uhr im Gasthaus Hecht in Orsingen. Es wird auch einen Diavortrag »Als Pilger nach Santiago des Compostella« von Peter Spiegel geben.

Rheinpark-Praxis Veranstaltungskalender April: Kurs »Der verantwortungsbewusste Umgang m.d. homöopathischen Hausapotheke. Jeweils am Mo., 4.4., 11.4., 18.4., 25.4., v. 19.15-21.30 Uhr; Vortrag »Misteltherapie« am Fr., 15.4., ab 19 Uhr; Vortrag »Traditionelle Chinesische Medizin« am Mi., 20.4., ab 20 Uhr. Anfragen u. Anmeldung sind frühzeitig (3 Wochen im vorraus) erforderlich. Rheinpark-Praxis, Schaffhauserstr. 28, Büsingen, Tel. 07734/1692, www.rheinpark-praxis.org

Bäuerinnentreff Zum Thema »Lern- und Konzentrationsstörungen, Hyperaktivität, Ursachen u. Möglichkeiten der Hilfe« treffen wir uns am Di., 29.3., 20 Uhr im Gasthaus Hecht in Orsingen.

Prostata-Selbsthilfegruppe trifft sich am Mi., 2.3., um 15 Uhr im Hotel Linde, Goethestr. 23, 78333 Stockach. Dieser Treff findet jeden 1. Mittwoch im Monat statt!

Infoabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen m. anschl. Kreißsaalführung am Mi., 2.3. und Mi., 9.3., jeweils 19.30 Uhr. Treffpunkt Hegau-Klinikum (Eingangshalle)

Die DORN-Methode Einladung zu einem besonderen 2-Tages-Seminar mit Hildegard Steinhauser (Lindau-B, DORN-Therapeutin, Buchautorin) am Sa. und So., 23./24.4., 10-17 Uhr. Anmeldung: Praxis für Naturheilkunde Günter Weigl, Bahnhofstr. 17, Singen, Tel. 07731/67664 oder 12332

Gebrauchtrad-Börse in Volkertshausen Am Sa., 5.3., findet im Innenhof der Spinnweberei Volkertshausen eine große Gebrauchtfahrradbörse statt, die vom Jugendrotkreuz Stahringen-Wahlwies veranstaltet wird. Es können Fahrräder aller Art gekauft oder verkauft werden! Auf Wunsch können die Räder von einem Zweiradexperten begutachtet werden, der einen marktgerechten Preis ermittelt. Von 8-10 Uhr können die Fahrräder abgegeben werden, der Verkauf findet von 10.15-13 Uhr statt. 10 Prozent des Erlöses erhält das Jugendrotkreuz. Infos unter Tel. 0172-7464776

Fahrerlaubnisentzug nach Fahrt unter Alkoholeinfluß oder negatives MPU-Gutachten. Infoabend am Di., 8.3., 19 Uhr im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, kleiner Sitzungssaal, Konstanz. Der Besuch ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07544/8448, Fax. 07544/8668, email: andrea.schoenfeldt@verkehrsfachschule-obser.de

Generalversammlung ehem. Landwirtschaftsschüler im Kreis Konstanz am Do., 3.3., 20 Uhr im Gasthaus »Hecht« in Orsingen. Nach der Ehrung der f. das Statistische Landesamt tätigen Berichterstatter wird Thomas Würfel vom Ministerium f. Ernährung u. Ländlichen Raum Stuttgart zum Thema »Grüne Gentechnik - Chancen und Risiken« sprechen.

Dealer-Jagd mit neuem Team

Kreis Konstanz (bud). Mit der Jagd auf Drogen-Dealer ist nach Angaben der Polizeidirektion Konstanz seit gestern eine neue Ermittlungsgruppe beschäftigt. Zehn speziell geschulte Beamte spüren demnach im gesamten Landkreis Kriminelle auf, die mit Heroin, Kokain oder Marihuana handeln. Die Leitung der Gruppe ist in Singen angesiedelt. Dem Team gehören Kriminal- und Schutzpolizisten sowie Mitglieder der aufgelösten »U21« und auch zwei Ermittler aus der Schweiz an.

Um die »schweren Jungs« kümmere sich nach wie vor die Kripo, berichtet die Polizeidirektion Konstanz. Die neue Ermittlungsgruppe »Dealer« spüre - zumeist in den Abendstunden - die »kleineren Fische« auf. Es gehe zum Beispiel um »Hobbygärtner«, die selbst Marihuana anpflanzen oder Junkies, die in Zürich Stoff kaufen, um sich selbst und ihre Kunden damit zu versorgen. »Jeder Abhängige versucht, sich selbst zu refinanzieren«, berichtet die Polizeidirektion. Dazu würden die Drogen manchmal sogar mit Rattengift gestreckt.

Seit mehreren Jahren nimmt der Landkreis Konstanz bei Rauschgiftdelikten eine Spitzenposition in Baden-Württemberg ein.

Brennpunkte sind Singen und Konstanz, doch auch Stockach und Radolfzell zeigen zunehmende Tendenzen. Die neue Ermittlungsgruppe befindet sich nach Angaben der Polizeidirektion noch in der Aufbauphase, ihr Bestehen sei zumindest für dieses Jahr gesichert.

Nach einer Auswertung der Arbeit müsse geprüft werden, ob das Team auch 2006 auf Dealer-Jagd im Landkreis gehen solle.

Feiern Sie mit uns:

Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Telefon 07731/67771 • Fax 07731/67720

50 Jahre irisette

Irisette-Matratze "Jubel"
17 cm Waterliliy-Kern, 7 Zonen
Bezug waschbar
mit Aloe-Vera
statt € 599,-
299,-
Standardgrößen / Abholpreis
50% reduziert

30 Jahre Bett & Wäsche Aumann

Irisette-Matratze "Starclass"
17 cm Waterliliy-Kern, 7 Zonen
Bezug waschbar
Doppeltuch
statt € 575,-
399,-
Standardgrößen / Abholpreis
30% reduziert

www.betten-aumann.de

Mobiler Friseur & Fingernagel - Stylistin

Ein Anruf genügt und ich fahre zu Ihnen nach Haus!

Tel. 01 77 / 2 31 17 69

Damenschnitt, nass	ab 9,– €
Herrenschnitt, nass	8,– €
Dauerwelle: waschen, föhnen	ab 28,– €

Das **neue** Erlebnis für Taucher
(**und** solche, die es werden wollen)
am Bodensee

große Eröffnungsfeier
Samstag, 05.03.2005

Infos zu Ausrüstung, Kameras, Reisen, Kursen, uvm. - außerdem
Schnäppchen und Gewinnspiel

Herrenlandstr. 55
Radolfzell (ehem. OBI)
Telefon (0 77 32) 94 55 9 -11
Internet www.promarine.de

promarine tauchsport

SONY DCR-TRV 270 Digital-8-Camcorder
20fach opt. Zoom, 990fach digit. Zoom, Nutzung als Web-Cam, 6 Progr. für Belichtungsautom., elektr. Bildstabilisierung, 8 Bild-Effekte, 6,35cm Display, digit.Anschluß (DV-OUT), USB-Schnittstelle, Carl-Zeiss Objektiv



KW/09/05 - Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht. Alles Abholpreise.

---

toom BauMarkt
Ein Unternehmen der REWE Gruppe

Sortimentenwechsel stark reduziert!
- Rasentrimmer
- Heckenscheren
- Elektro-werkzeug

ZUM WOHLFÜHLEN... ALLES MACHBAR, HERR NACHBAR.



*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Bodenstaubsauger „Centrixx M 1882-9“
0,8-l-Staubbehältervolumen, leicht und hygienisch zu entleerender transparenter Staubbehälter, auswaschbarer Lamellen-Zentralfilter, Hygiene-Abluftfilter, elektronische Saugkraftregulierung, Chrom-Raster-Teleskoprohr, umschaltbare Bodendüse, Parkettbürste, integriertes Zubehör, rot metallic

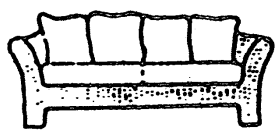
Umzugs- und Aufbewahrungskarton
z.B. 65 l
36,5x30x59,5 cm (BxHxT) **1.49**



TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

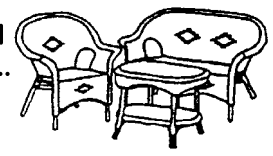
KORB HAUS Stockach
Radolfzeller Str. 3
07771-5114

Hans Schaible www.korbhaus.de



Echte Korbsofas

Rattan-Möbel für Veranda ...





... Wintergarten und ein gemütliches Zuhause

Flechtmöbel
Korbwaren
Rattan Loom
Seegras-Körbe 2,50

Verkaufsoffener Sonntag 6.März 13-18 Uhr
jeden DO und FR 9-12.30 und 14-18.30 und SA 9-14 Uhr
LAGERVERKAUF NEU: out-door wetterfeste Flechtmöbel

BEILAGENHINWEIS



Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
OBI, Singen
Sport Müller, Singen
Media Markt, Singen
Schellhammer, Singen
Möbel Stumpp, Stockach
Braun Möbel Center, Singen

Teilausgaben:
HHG, Stockach
NKD, Rielasingen
Freßnapf, Singen
Möbel SB, Tuttlingen
KIK, Singen + Stockach
dm Markt Singen + Radolfzell
Plus Warenhandelsgesellschaft

Wochenblatt

Zustell-Service
Herr Andreas Kutschker
Telefon 0 77 31/88 00-44

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



kornbeck-markt

Frühjahrskurse 2005

Airbrush Grundkurs, Tageskurs	Sa., 19.03.2005	**€ 65,–**
Airbrush Fortgeschr., Tageskurs	Sa., 07.05.2005	**€ 65,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Fr., 18.03.2005	**€ 60,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Fr., 29.04.2005	**€ 60,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Sa., 30.04.2005	**€ 60,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Sa., 03.06.2005	**€ 60,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Fr., 17.06.2005	**€ 60,–**
Acrylkurs, Tageskurs	Sa., 18.06.2005	**€ 60,–**

in diesen neuartigen Kursen geben wir individuelle Motivauswahl und Sie malen das Bild, welches zu Ihnen passt.

Aquarellkurs, Tageskurs Sa., 16.04.2005 **€ 65,–**

Phantasie-Werkstatt (Kinder 6 - 10 Jahre)
jeweils 1 Std., 13 Kurseinheiten, 13 verschiedene Themen
ab 06.04.2005, jeweils mittwochs bis 29.06.2005
von 15.00 Uhr - 16.00 Uhr

Weitere Informationen zu den einzelnen Kursen erhalten Sie im Kornbeck-Markt in Konstanz. Anmeldung per Tel., Fax oder E-Mail.

Kornbeck-Markt Konstanz
Kanzleistraße 11
Tel. 0049 / 7531 / 128680
Fax 0049 / 7531 / 1286815
www.kornbeck-markt.de <http://www.kornbeck-markt.de>

Das Medium mit den vielen guten Seiten Wochenblatt

Ihr Partner für erfolgreiche Werbung
Wochenblatt

RaumKultur SPEICHINGER



Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume

78224 Singen
Schwarzwaldstr. 14
Tel. 0 77 31/6 90 05
Fax 0 77 31/6 74 27

Der „Singener Geschenkscheck“
Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!



Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich

Drewermann streitet

Diskussion über notwendige Ketzer

Konstanz (swb). In den christlichen Kirchen gibt es bis heute Tabus, deren Verletzung geahndet wird. Dennoch treten immer wieder »Ketzer« auf, Persönlichkeiten, die den Mut zum Widerspruch haben. In der Kirchengeschichte waren das Gestalten wie Johannes Hus, der in Konstanz verbrannt wurde, Martin Luther oder Giordano Bruno, denen erst Jahrhunderte später Gerechtigkeit widerfuhr.
Ein Abweichler der Gegenwart ist Eugen Drewermann: Der Theologe und Psychotherapeut deutet die Bibel symbolisch, verknüpft Psychologie und Theologie und lastet der Katholischen Kirche des Mittelalters und der Neuzeit eine verhängnisvolle Menschenführung an. Deshalb verlor er seine kirchliche Lehrerlaubnis und darf sein Priesteramt nicht mehr ausüben. Mit seinen Büchern und Vorträgen macht er allerdings weiterhin Furore.
Was verleiht dem Ketzertum, einem scheinbaren Relikt immer wieder brisante Aktualität? Was fasziniert uns an Menschen, die kirchliche Autoritäten herausfordern? Welchen Einfluss haben Abweichler, Rebellen, Querdenker auf Christen, die kaum mehr über theologisches Wissen verfügen? Wo liegen heute die Konfliktlinien mit den kirchlichen Autoritäten?
Darüber diskutieren am 4. März, 20 Uhr, im »Konstanzer Konzilgespräch« Dr. Eugen Drewermann, Professor Dr. Robert Leicht von der Wochenzeitung »Die Zeit« und der Fundamentaltheologe Professor Dr. Jürgen Werbick von der Uni Münster. Moderiert wird die Veranstaltung von SWR2-Redakteurin Ursula Nusser, die Aufzeichnung wird am 7. März ab 17.05 Uhr im SWR2 gesendet.



Um' s »Ja«-Sagen drehte sich alles bei der 6. Bodensee-Hochzeitsmesse am vergangenen Wochenende in Radolfzell. Über 800 Besucher, darunter viele Heiratswillige, informierten sich im Milchwerk rund um den großen Tag, damit dieser auch der schönste wird. Die Aussteller zeigten sich sehr zufrieden mit der Publikumsresonanz. Die Informationen reichten von der Hochzeitslimousine über das Hochzeitsalbum bis zum Blumenschmuck und dem richtigen Ehering, Höhepunkt an beiden Tagen waren wie immer die Modenschauen. Aufgrund des erneuten großen Erfolgs wird es auch im kommenden Jahr die Hochzeitsmesse geben, versprechen die beiden Organisatorinnen vom Milchwerk, Tanja Sugg und Sandra Bohl.
swb-Bild: ai

Osteoporose vorbeugen

Kreis Konstanz (swb). Das Amt für Landwirtschaft Stockach bietet den Workshop »Osteoporosevorbeugung mit Milch und Milchprodukten«an.
In diesem Workshop erfahren Interessierte, wie sie sich gesund und fit halten können mit einer calciumreichen Ernährung. Außerdem werden die Kursteilnehmer verschiedene Gerichte mit Milch, Käse, Quark, Buttermilch und Joghurt zubereiten.
Die Veranstaltung findet in der Schulküche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach am Freitag, 4. März, um 14 Uhr statt.
In der Schulküche der Grund- und Hauptschule in Steißlingen findet derselbe Workshop am Mittwoch, 9. März, ebenfalls um 14 Uhr statt.
Anmeldungen nimmt Frau Schlageter (Telefon 07771/922-141) entgegen.

Arbeitslosenzahl steigt weiter an

Kreis Konstanz (swb). Rund 5,2 Millionen Arbeitslose hat die Bundesagentur für Arbeit im Februar dieses Jahres registriert. Ein Negativrekord. Auch im Landkreis Konstanz ist die Zahl der Arbeitslosen aufgrund saisonaler Entwicklungen und vor allem wegen Hartz IV auf 13.400 angestiegen. Die Quote liegt wie 2004 bei 7,3 Prozent. Doch einen Vorjahresvergleich hält die Arbeitsagentur in Konstanz nicht für sinnvoll. Warum? »Da wegen der Zusammenlegung von Arbeitslosen- und Sozialhilfe zum Arbeitslosengeld II (ALG II) viele Sozialhilfeempfänger statistisch erstmals als arbeitslos erfasst werden«, berichtet die Behörde. Im Februar hätten sich 2660 Personen bei der Agentur für Arbeit arbeitslos gemeldet - 1180 Betroffene seien ehemalige Sozialhilfeempfänger, die nun das neue ALG II beziehen. Nach Angaben der Behörde hat die Arbeitslosenzahl gegenüber Januar um mehr als 1000 Männer und Frauen zugenommen - alle Personengruppen sind demnach davon betroffen.
In der Singener Geschäftsstelle stieg die Arbeitslosenquote im Vorjahresvergleich um 0,6 Punkte auf 7,8 Prozent. In Stockach pendelte sich die Quote bei 7,7 Prozent ein, und in Konstanz kletterte sie um 0,6 Punkte auf 7,9 Prozent.

Nestle: mehr Gewinn erreicht

Lausanne (of). Letzten Donnerstag legte der Nestlé-Konzern - zu ihm gehört auch die Marke Maggi - in Lausanne seine Bilanz für 2004 vor. Zwar liegen die Umsatzzahlen mit 86,76 Milliarden Schweizer Franken leicht unter denen des Vorjahrs, trotzdem attestierte Nestle Konzernchef Peter Brabeck-Letmathe ein organisches Wachstum von 4,4 Prozent. Denn erhöht werden konnte der Reingewinn des Unternehmens von 6,2 Milliarden Franken auf nun 6,71 Milliarden Franken. Die Gewinnmarge liegt damit bei 7,7 Prozent in dem weltumspannenden Konzern. Die Nestle-Aktie machte einen Gewinn von 17,29 Franken, den Aktionären soll die Dividende um 11 Prozent erhöht werden.
Die Schulden des Konzerns konnten innerhalb eines Jahres von 14,4 Milliarden auf 10,2 Milliarden Franken gesenkt werden. Die Marke Maggi ist, wie schon in früheren Jahren, nicht als Marke ausgewiesen, sondern im Bereich Fertiggerichte und Produkte für die Küche eingeordnet: dieser Bereich habe weltweit ein Umsatzplus von 3,5 Prozent erzielt. Allerdings wird in der Konzernbilanz auf Erfolge in Nordamerika und China verwiesen, und vor allem auf Tiefkühlkost und gekühlte kulinarische Produkte die »eine gute Leistung zeigten«.

Bauern bestätigen Chef

Sorgen und Probleme der Landwirtschaft

Steißlingen-Wiechs (le). Um die Sorgen und Probleme der Landwirtschaft ging es am Sonntag bei der Versammlung des Kreisagrarausschusses der CDU im Gasthof »Kreuz« in Wiechs. Nach dem Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden Hans-Peter Binder, in dem dieser das erfolgreiche Wirken des Agrarausschusses in den ersten zwei Jahren seines Bestehens würdigte, in denen unter anderem auch die geplante Einführung eines Fahrtenschreibers für Traktoren verhindert werden konnte, wurden die turnusgemäßen Neuwahlen durchgeführt. Dabei wurden Hans-Peter Binder als 1. Vorsitzender, Simone Reichle und Werner Brendle als Stellvertreter sowie alle Fachbereichsleiter einstimmig in ihren Ämtern bestätigt.
Die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer gratulierte allen Gewählten und dankte ihnen für ihren Einsatz. Sie sei für die Einrichtung des Agrarausschusses, der der ideale Ansprechpartner für alle Probleme und Sorgen der Landwirtschaft sei, sehr dankbar und versprach, bei der Beseitigung von Problemen auch weiterhin jederzeit behilflich zu sein. Anschließend setzte sich der Landesagrarvorsitzende Franz-Josef Müller mit der Agrarpolitik in Deutschland und in der EU auseinander. Diese sei zur Zeit alles andere als Vergnügungssteuerpflichtig. Die Probleme wüchsen ständig und die Ungleichbehandlung in der EU sorge für erhebliche Irritationen. Die Sorgen der alten EU-Staaten müssten mehr Berücksichtigung finden, sonst könne sich zum Beispiel die Bundesrepublik in absehbarer Zeit nicht mehr selbst ernähren.
Ursache hierfür seien nicht nur die sinkenden Einkommen der Landwirte, sondern oft der enorme bürokratische Aufwand und die unterschiedlichen Prämiensysteme der einzelnen Länder, die einen fairen Wettbewerb nicht zulassen. Zwar würden die Subventionen insgesamt ständig wachsen, aber der Anteil der Landwirtschaft werde immer geringer. Auch die steuerliche Belastung für deutsche Landwirte, zum Beispiel bei der Besteuerung von Dieselkraftstoff, sei in Deutschland wesentlich höher als bei der Konkurrenz. Wenn man dazu noch berücksichtige, dass die Prämien für die Kranken- und Unfallversicherung ständig ansteigen, sei es kein Wunder, dass nur noch knapp 35 Prozent der Betriebe einen Hofnachfolger hätten. Da seien große Probleme vorprogrammiert, die von den Regierenden leider immer wieder verdrängt würden. Zum Problem des Landkaufes und der Landpacht in den grenznahen Gebieten durch schweizer Landwirte nahm Veronika Netzhammer Stellung. Sie betonte, dass die Haltung der Bundesregierung, nicht eingreifen zu können, falsch sei. Ein von der Landesregierung eingeholtes Gutachten besage sehr wohl, dass die zum Verkauf oder zur Pacht anstehenden Grundstücke zunächst einmal angeboten werden müssen und, dass bei überhöhten Angeboten aus dem Ausland die Regierung ein Einspruchsrecht habe. Ein entsprechender Gesetzentwurf sei im politischen Entscheidungsgang und benötige eine parteiübergreifende Zustimmung.

Sternennacht auf dem Witthoh

Singen (swb). Ganz ehrlich: Wer hat nicht auch schon vergeblich den Polarstern am Himmelszelt gesucht, vielleicht auch nach einem Planeten Ausschau gehalten? Kein Problem, die Demonstratoren der Sternwarte Singen zeigen am Samstag, 12. März, von 19 bis 22 Uhr beim Sendemast auf dem Witthoh live die populärsten Sternbilder sowie Sternhaufen, Gasnebel, Doppelsterne, den Mond und als Highlight des Abends die Planeten Saturn und Jupiter durch ihre leistungsfähigen astronomischen Teleskope.
Fern der Lichtverschmutzung offenbart sich auf dem Witthoh ein faszinierender Sternenhimmel, den ein Städter nicht kennt.

Mehr Infos im Internet unter www.sternwarte-singen.de.

Buddy Holly kehrt zurück

Meßkirch (pl). Am Samstag, 19. März um 20 Uhr kommt Buddy in die Stadhalle nach Meßkirch. Die Story ist eine spektakuläre Revue mit allen Hits in der Orginalsprache (Dialoge deutsch).
Weitere Infos und Karten unter www.aktivevent.de oder natürlich im »WOCHENBLATT«

Wiedereinstieg im Fach Hauswirtschaft

Radolfzell (swb). Auch im kommenden Schuljahr bietet das Berufsschulzentrum Radolfzell im Rahmen der Berufsfachschule für Zusatzqualifikationen, Fachrichtung Hauswirtschaft eine berufliche Qualifikation in den Kernfächern Ernährung und Hauswirtschaft an.
Ein Informationsabend dazu findet am Mittwoch, 2. März, um 19 Uhr im Raum 035 der Schule in Radolfzell statt.
Die Ausbildung eignet sich für Frauen, die nach der Familienphase wieder einen Berufseinstieg anstreben, genauso wie für Frauen und Männer, die bereits in der Gemeinschaftsverpflegung arbeiten und einen qualifizierten Berufsabschluss erwerben wollen. Durch Teilnahme an der zentralen Abschlussprüfung als Schulfremde kann der Abschluss im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf Hauswirtschafterin/Hauswirtschafter erworben werden. Unterrichtsbeginn ist am 14. September 2005. Der Theorieunterricht findet jeweils mittwochs von 8.30 bis 16.30 Uhr, der Praxisunterricht an 17 Samstagen von 8 bis 13 Uhr statt und bereitet auf die Abschlussprüfung im Sommer 2006 vor.
An der darauf aufbauenden Fachschule für Ernährung und Hauswirtschaft bereiten sich die Kandidaten zwei Jahre lang auf die Prüfung zur Meisterin der Hauswirtschaft vor.
Informationen und Anmeldung am Berufsschulzentrum Radolfzell, Mezgerwaidring 101, Telefon 07732/989-133, Fax 07732/989-220, Ansprechpartnerin ist F. Bregenzer.



Veronika Netzhammer, Franz-Josef Müller und Hans-Peter Binder bei der Versammlung des Kreisagrarausschusses der CDU in Wiechs.
swb-Bild: le

Was ist schön?

Forum zum internationalen Frauentag

Singen (of). Kein politisches Thema? Um den Begriff der Schönheit geht es beim diesjährigen internationalen Frauentag in Singen am 8. März, an dem sich fast alle weiblichen Aktionsgruppen quer über die Konfessionen und Weltanschauungen beteiligen.
Im Mittelpunkt steht ein Podiumsgespräch, am 8. März, 19.30 Uhr, im Saal des Bildungszentrums Singen (Zelglestraße 4), bei dem es um das »Was macht Schönheit aus?« geht. Nach einer Bildershow über den »Wandel der Schönheitsideale« wird Irmtraud Frank von der Engener Modelagentur »Top Form« erläutern, wie Schönheit auf dem Laufsteg macht wird. Carin von Hagen wird sich anschließend als mollige Frau im Interview zu ihrem Selbstbewusstsein mit »Mollige Frauen - Ganz schön stark« äußern. Und dass Schönheit ein kulturell ganz schön unterschiedlicher Begriff sein kann, wird Melanie Aziakonou mit ihren Töchtern aus Togo verdeutlichen. Es geht da nicht nur um Traditionen, denn Magersucht ist inzwischen auch in Afrika ein Thema - in einem Kontinent, wo eine gewisse Leibesfülle mit »Schönheit« oder weiblicher Attraktivität verbunden wird.
»Hat das was mit der Emanzipation zu tun, dass Weiblichkeit von den Frauen verdrängt wird«, fragt sich denn auch Dr. Monika Fander vom katholischen Bildungszentrum. Ihr ist aufgefallen, dass früher das Frauenbild eigentlich viel weiblicher und sinnlicher gewesen ist.
Über den Internationalen Frauentag hinaus gibt es durch das katholische Bildungszentrum in Singen ein Programm ab 17. April mit hilfreichen Vorträgen. Anmeldung dazu unter 07731/982590.

Im Angebot:



Schweine-Braten, von der Schulter, mit Knochen und Schwarte

2,99 1-kg



Schwarzwälder Schinken, aufgeschnitten

-,99 100-g



NEU: Danone Activia, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,34

-,79 Packung mit 2 x 115-g-Becher, je



Orangen- oder **Zitronenlimonade,** 1 Ltr. = € 0,21, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen

1,79 zzgl. 3,10 € Pfand, je



Rothaus Tannenzäpfle, 1 Ltr. = € 1,64, Kiste mit 24 x 0,33-Ltr.-Flaschen

12,99 zzgl. 3,42 € Pfand



Cordon-Bleu, vom Schwein

-,79 100-g



Bierschinken

-,69 100-g



Mamminger Gewürzgurken, Abtropfgewicht 360 g, 1 kg = € 0,92

-,33 720-ml-Glas



Destilliertes Wasser 5-Liter-Kanister

-,99

neukauf reisen

Tel. 0 77 31/18 10 03

6-tägige Städtereise mit Donauschifffahrt von Wien nach Budapest

Reisetermine: 20.04. - 25.04.2005, 21.09. - 26.09.2005, Leistungen: • Bahnfahrt 2. Klasse ab/bis jedem DB Bahnhof inklusive IC/EC/ICE-Zuschlag und Sitzplatzreservierung • 2 Übernachtungen inkl. Frühstück in Wien 4-Sterne Hotel • 3 Übernachtungen inkl. Frühstück in Budapest 4-Sterne Hotel • Stadtrundfahrt "Imperiales Wien" inkl. Besichtigung „Königlich & Kaiserlich" Hofmobilien-Depot und Schloss Schönbrunn • 2 U-Bahn Tickets in Wien • Schifffahrt Wien-Budapest inkl. Kapitänsbuffet und Live-Tanzmusik an Bord • Stadtrundfahrt Budapest • Rundgang Burgviertel in Budapest • 1 Abendessen in Budapest • Reiseleitung ab Wien/bis Budapest • Reisedokumentation

660,- Preis im Doppelzimmer pro Person ab

41,- Zusatzleistung: Johann-Strauß-Konzert, Kat. C

Weitere Angebote in Ihrem neukauf-reisen Büro im EKZ Singen

Besuchen Sie unseren Weinstand im Eingangsbereich!



Centeria

... essen & trinken im Ecenter

Täglich wechselnde Tagesmenüs besonders günstig:

Putencurry mit Duftreis, dazu ein gemischter Salat

Portion 5,95

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



AEG

Stereo Music-Center,
- 100 Watt PMPO
- Stereo-Kopfhörerbuchse
- 3 Wege Lautsprecher

CD-Player
- CD/CD-R/CD-RW kompatibel
- 30 CD Titel programmierbar

Kassettendeck
- ALC (Automatische Aufnahme-Aussteuerung)
- 2 Band-Stereo-Tuner

2 Jahre Garantie

59,95



CTC CLATRONIC

Stereo Radiorecorder,
- 60 Watt PMPO
- CD-R / CD-RW kompatibel
- CD Titel programmierbar
- 2-Band-Tuner
- LCD-Display

2 Jahre Garantie

29,99



vivanco

Funkkopfhörer FMH 4080 S,
- intergr. Empfangsanzeige und Akkuladestation für NiMH-Akku
- Audio-Übertragungsfrequenz 863 MHz
- Kanalwahlschalter für 2 Sendefrequenzen
- bis zu 10 Std. Betriebsdauer

2 Jahre Garantie

29,99



Geht's noch billiger?

Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 05.03.2005

EKZ Singen
An der B 33
Tel. 0 77 31/9 90 60
Öffnungszeiten:
Mo. - Sa.: 8.00 - 20.00 Uhr

Ecenter EDEKA

Qualität erleben

Werbeagentur ict

02/03

Wochenblatt
Guckloch

Unter die Lupe genommen

Dem Landkreis Konstanz ging es an den Kragen. Landrat Frank Hämmerle zeigte deutlich, aus welchem Stoff der Landkreis gestrickt ist. Nämlich aus dem Allerfeinsten. Während des Berufsorientierungstages am Berufsschulzentrum (BSZ) Stockach demonstrierte der Landrat, dass ihm der Kreis trotz leerer Kassen noch lange nicht zum Hals heraushängt. Und dass ihm trotz mancher Probleme der Kragen immer noch nicht geplatzt ist. Während der Einweihung des Neubaus am BSZ hatte Frank Hämmerle das Hemd mit dem flotten Design geschenkt bekommen. Nun trug er es voller Stolz. Denn Kleider machen Leute, und Leute machen selbstverständlich auch Kleider. -sw-



DONNERSTAG 3 März 20 Uhr: Lorenz Keiser mit seinem Soloprogramm »Konkurs« im Stadttheater Schaffhausen..

FREITAG 4 März 19 Uhr: Vortrag zum »Uhu - Vogel des Jahres 2005« im NABU-Zentrum Radolfzell-Mettnau.

SAMSTAG 5 März 16 Uhr: Eröffnung der neuen Scheunen-Galerie auf der Domäne des Hohentwiels in Singen.

SONNTAG 6 März 11 Uhr. Jugendliche sprechen über ihre Sicht aufs Dritte Reich im Bürgerhaus Gailingen.

MONTAG 7 März 17 Uhr: Vernissage der Ausstellung »Naturparadies Hegau« von Heinrich Werner im Rathaus Singen.

DIENSTAG 8 März 20 Uhr: »Was ist Schönheit« zum internationalen Frauentag im Bildungszentrum Singen.

Mittwoch 9 März 20.30 Uhr: »Wilhelm-Busch-Abend« im Singener Theater »Die Färbe« (07731/64646).

INHALT

WAS WANN WO
Klassik und Pop satt in den nächsten Tagen. Die Übersicht vom Wochenblatt. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
Winterfreuden - Frühlingsgefühle. Für jeden ist was dabei in dieser Woche. **Seite III und IV**



Die berühmte komische Oper »Der Barbier von Sevilla« von Gioacchino Rossigni macht in einer Inszenierung des Stadttheaters Pforzheim am 10. März, 20 Uhr, Station im Radolfzeller Milchwerk. Das Stück ist eine entzückende Liebesgeschichte zwischen Graf Almaviva und der Jungen Rosina, der allerdings ihr Vormund Doktor Bartolo im Wege steht. Der Graf muss in verschiedene Rollen schlüpfen, um in die Nähe seiner Angebeteten zu kommen. Karten im Vorverkauf gibt es bei der Tourist-Information Radolfzell (07732/81-500).

VEREINSHEIM ACREI
Die Mitglieder des italienischen Vereins ACREI haben selbst ein neues Vereinsheim gebaut, in 6.000 freiwilligen Arbeitsstunden. **Seite V**

GASTRO TOUR
Die Radolfzeller Gastronomie lädt mit ihren besonderen Spezialitäten zum Genießen und Erleben ein. **Seite VI**

Musikalische Spitze zeigen

Am Samstag 40. Dirigentenkongress mit Gala-Konzert

Radolfzell. Der 40. Dirigentenkongress findet am Samstag, 5. März, im Radolfzeller Milchwerk statt. »Er hat inzwischen internationales Niveau erreicht«, sagt Verbandsdirigent Helmut Hubov (Stockach). So werden Teilnehmer auch aus Österreich, der Schweiz und Liechtenstein erwartet. Vier renommierte Dirigenten werden am Tag mit den überwiegend jungen Dirigenten arbeiten. Am Abend gibt es dann um 20 Uhr das Gala-Konzert mit dem Landesblasorchester unter der Leitung der Schweizerin Isabelle Ruf-Weber. Das dürfte zum Pflichttermin für alle Freunde der Blasmusik werden, zumal sie ganz mutig im zweiten Teil die Jazz-Suite Nr.2 von Dimitri Schostakowitsch anbietet.

Hubov ist davon begeistert, denn das hat er mit seinen Stockachern auch schon aufgeführt. Er kennt die meisten Akteure beim Dirigentenkongress persönlich sehr gut, denn er hat ja eine Menge Kontakte - auch als Dirigent - in die Schweiz. Sein Ziel war es, die Tradition von Heinrich Braun (Radolfzell) fortzuführen, der Stück für Stück das Niveau des Kongresses gesteigert hat. Sein Ziel ist heute ganz klar: Einmal im Jahr müsse man hier in der Region die aktuelle musikalische Spitze zeigen. Der Veranstalter, der Blasmusikverband Hegau-Bodensee, müsse stets einen Blick auf die Vereine und die Breite des musikalischen Angebots haben. Die Weiterbildung für alle Dirigenten und musikalischen Mitarbeiter sei oberstes Ziel. Dabei sei zu berücksichtigen, dass viele in oft auch kleinen Vereinen gute Musik machten, andere aber die Chance hätten, in sehr leistungsfähigen Stadtkapellen zu spielen. Aber eben auch nicht jeder. Diese alle zu fördern, sei die Aufgabe der Dirigentenkongresse, die sich im Laufe der 40 Jahre nun auch gewandelt habe. Musikalische Ziele seien eben auszuformulieren, Messlatten zu setzen.

Partnerorchester beim Jubiläum sind zur Eröffnung um 9 Uhr die Jugendkapelle Engen unter Leitung von Oliver Helbich, um 10.45 Uhr der Musikverein Liggeringen unter Leitung von Referent Prof. Johann Mösenbichler selbst, der ab 14 Uhr die Stadtkapelle Radolfzell als Höchststufenorchester führen wird.

Das Landesjugendblasorchester Baden-Württemberg besteht seit 1978. An vier Wochenenden im Jahr treffen sich die rund 80 Musiker, um nicht nur richtungsweisende Werke einzustudieren, sondern auch den Erfahrungsaustausch zu pflegen. Dirigentin Isabelle Ruf-Weber stammt aus Menziken in der Schweiz. Die Primarlehrerin besuchte später das Konservatorium in Luzern, war ein Jahr in Michigan (USA) und hat auch ein Lehrdiplom für die Querflöte. Wie sie gerade mit diesem Instrument umgeht, wird eine Frage für das Gala-Konzert sein. Hans Paul Lichtwald



Das Landesjugendblasorchester Baden-Württemberg gastiert am Samstag um 20 Uhr beim Laga-Konzert im Radolfzeller Milchwerk anlässlich des 40. Dirigentenkongresses des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee mit Werken von Camille Saeint-Saens, Alexander Arujunjan, Alfred Reed, Rob Goorhuis und Dimitri Schostakovitsch.

Regionale Kurzfilme bei »Weitwinkel«

Singen (of). Das Singener kommunale Kino »Weitwinkel« präsentiert am Sonntag, 13. März, 20 Uhr, einen sehr interessanten regionalen Kurzfilmabend in Zusammenarbeit mit dem Filmclub Singen-Radolfzell im Kulturzentrum Gems in Singen. Der Filmabend ist einer der ersten Höhepunkte des diesjährigen Singener Kulturschwerpunkts »Singen regional«.

Zwischen 6 und 20 Minuten sind die Kurzfilme lang, die an diesem Abend von Mitgliedern des Filmclubs präsentiert werden können.

Im Programm sind folgende Beiträge: »Jugendjahre in Konstanz 1937-1948« von Karlheinz Kunzweiler aus dem Jahr 2002. »Willi Brand in Singen« von Robert Werra, der das Filmdokument aus dem Kanzlerbesuch von 1972 im Jahr 2000 neu aufbereitet hat. Es folgt ein Film über »Das historische Spritzentreffen« Welschingen von Werner Duffner (2004), ein Film über den Hegau-Halbmarathon Singen von Günter Schwalb, ein Film über die LaGa 2000 von Diedrich Pöppel, der Film »Sinnlos zerstört« über den Sturm auf die Festung Hohentwiel von Robert Werra (2003), ein Beitrag über den Funkensonntag Mühlhausen von Werner Duffner (2003), der Streifen »Trend-Wende« über den Hilzinger Flugtag von Günter Schwalb, sowie die Filme »und wieder auf dem richtigen Gleis« von Uwe Kemmerer und »Mit Ruß und Dampf nach gestern« von Dietrich Pöppel.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Ein Affront gegen die Mainzer Bevölkerung

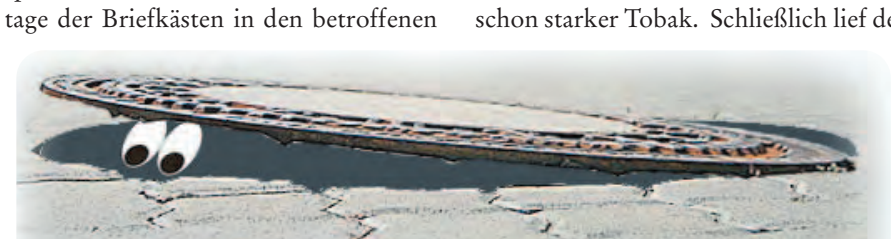
Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Der mächtigste Mann der Welt - George W. Bush - machte dem alten Europa seine Aufwartung.

Nach seinem Besuch bei der EU in Brüssel stand Deutschland, genauer gesagt ein Treffen mit Bundeskanzler Schröder in Mainz, auf dem Programm.

Schon Tage vorher habe ich von meinem Lieblingsplatz in der guten Stube die Meldungen in Rundfunk und Fernsehen verfolgt. Regelmäßig wurde in den Nachrichtensendungen auf die geplanten Sicherheitsmaßnahmen hingewiesen und die Bevölkerung um Verständnis gebeten.

Ja und dann kam der Tag des Besuchs. Komplette Straßenzüge wurden für den Verkehr gesperrt. Weiträumig - bereits auf der Autobahn - erfolgten die Umleitungen. Züge und S-Bahnen fuhren nicht, genauer gesagt, sie wurden in irgendeinem Vorortbahnhof geparkt. Die Schulen wurden ganz geschlossen und auch die Geschäfte in Mainz mussten einen unfreiwilligen freien Tag einlegen. In den Straßen, die der Präsidentenkonvoi durchfuhr, wurden auch die Kanaldeckel verschweißt. Sicher ist sicher. Schließlich geht die Sicherheit von Mister Bush über alles und deshalb muss auch das Eindringen eines »bösen Buben« durch das Kanalnetz verhindert werden. Als Vierbeiner staunte ich nicht schlecht über die ganzen Maßnahmen.

Die Sicherheitsleute haben nach meiner Überzeugung über Monate geplant und alle möglichen Situationen durchgespielt. Deshalb wurde auch die Demontage der Briefkästen in den betroffenen



Gebieten angeordnet. Na ja, es sollte keiner eine Chance haben, eine Briefbombe zu deponieren.

Für die Anwohner gab es Verbote en masse. Rollläden aufmachen - verboten, Balkon betreten - verboten, auf die Straße gehen - nur im Ausnahmefall.

Keine Schiffsbewegungen auf dem Rhein zwischen Wiesbaden und Mainz für die Dauer des Besuchs.

Auf den Dächern sind auch noch irgendwo Scharfschützen versteckt. Die Fernsehaufnahmen, die ich mit meinem Chef gesehen habe, zeigten eine Stadt im Ausnahmezustand um nicht zu sagen im Kriegszustand. Mainz, die sonst so lebensfrohe Stadt, war tot. Dies alles natürlich nur um die Sicherheit des US-Präsidenten zu garantieren.

Viele Menschen mussten sogar unfreiwillig Urlaub nehmen. Es war ihnen wegen der sicherheits-bedingten Maßnahmen nicht möglich ihren Arbeitsplatz zu erreichen. Nach meiner Nase war das schon starker Tobak. Schließlich lief der Besuch doch unter solchen Begriffen wie »freundschaftlich und einig«. Also, wenn ich mit jemandem freundschaftlich verbunden und einig bin, dann brauche ich doch keine solch gigantischen Sicherheitsvorkehrungen oder habe ich da was falsch verstanden?

Das dickste Ei war die Antwort des Polizeipräsidenten von Mainz auf die Frage eines Journalisten. Der gute Mann wusste angeblich nicht wie viele tausend Mann Polizei in Mainz und Umgebung zusammen gezogen waren. Die Polizisten kamen aus 8 Bundesländern, das war ihm bekannt. Stimmten die Angaben des Polizeipräsidenten und er wusste wirklich nicht genau Bescheid, dann war es um die Sicherheit von Präsident Bush tatsächlich nicht gut bestellt. Ich glaube dem Polizeichef von Mainz allerdings nicht.

Nach meinen Informationen wurden die starken Sicherheitsvorkehrungen auf Wunsch der amerikanischen Sicherheitsdienste und in Absprache mit ihnen getroffen. Fühlte sich der Präsident in Deutschland so bedroht, das frage ich mich als Vierbeiner natürlich schon. Wer die Kosten für die ganzen Maßnahmen trägt, wäre - auch im Zeichen von vielen Einschnitten für die Zweibeiner im Land - noch eine Frage von mir. Vielleicht sollte der Präsident auch die Demonstrationen gegen seinen Besuch nicht sehen. Für mich, den bunten Hund gibt es da noch viele Fragen.

Eins aber hat mich in Rage gebracht. Auf Wunsch der amerikanischen Sicherheitsdienste wird seine Majestät, Mister Bush, bei uns vom gemeinen Volk aus Sicherheitsgründen ferngehalten. Einen Tag später nimmt er bei seinem Besuch in Bratislava ein Bad in der Menge!

Das war ein deutlicher Affront gegen Deutschland und insbesondere die Bevölkerung von Mainz, meint knurrend der bunte Hund.

TIPPS 20.30 Uhr: »Wilhelm-Busch-Abend« im Singener Theater »Die Färbe« (07731/64646). **TIPPS** Akkordeon-Jazz mit dem »Motion Trio« aus Polen gibt es am 6. März, 20 Uhr, in der Gnadenkirche Allensbach. **TIPPS**

AS WANN WO

Donnerstag 03.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.30 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 17.15, 20.00 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 16.15 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30, 20.45 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr.
Gemskino: Die Kinder des Monsieur Mathieu: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz doler 2, Feuerthalen, 21.00 Uhr: »Session Club Dimitri«, Kabel (CH). Info: www.dolder2.ch.

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Lorenz Keiser«, präsentiert sein neues brillantes Soloprogramm »Konkurs«, eine rasante Lustfahrt in Teufels Küche.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr:Kabale und Liebe, von Friedrich Schiller.,

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr:Wilhelm Busch Abend, Karten unter 07731/64646,
Gemswiese, 20.00 Uhr:«Traumtheater Valentino«, Schwarzes Illusionstheater nach dem Vorbild aus Prag im geheizten Theaterzelt. Vorstellungen Do - Sa 20 Uhr, So, 15 und 19 Uhr. Kartenreservation 0178/6406402 oder 0177/5902084. Internet: www.traumtheater-valentino.ch

Freitag 04.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45, 23.00 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 16.15 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30, 20.45 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr. Saw: 23.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: SpongeBob-Schwammkopf: 17.00 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

KLASSIK

STOCKACH

Bürgerhaus Adler Post, 20.00 Uhr: Jade Quartett, mit Werken von Haydn, Mendelssohn-Bartholdy, Beethoven. Vier Musiker/innen aus Asien, die sich in Deutschland getroffen haben. Karten unter 07771/802-300.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz doler 2, Feuerthalen, 22.00 Uhr: »Konzert Led Airbus«, (CH).

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn / Schauwerk, 20.30 Uhr: Alex Porter:, Die irre Führung - eine magische Humoreske. Alex Porter ist Träger des Schweizer Kleinkunstpreises 2003. Karten unter 0041/52/620 05 86 oder www.schauwerk.ch

SINGEN

GEMS, 20.30 Uhr: H. G. Butzko, macht Party.

VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Expressguthalle, 20.00 Uhr: Christian Überschall, mit seinem aktuellen Programm »Quickies«. Vorverkauf: 07720/33006

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr:Wilhelm Busch Abend, Karten unter 07731/64646,
Kunsthalle, 20.00 Uhr:Hexenschuss, Komödie von John Graham. Karten unter 07731/85262 beim Verkehrsamt Singen oder beim Singener Wochenblatt, 07731/880022.
Gemswiese, 20.00 Uhr:«Traumtheater Valentino«, Schwarzes Illusionstheater nach dem Vorbild aus Prag im geheizten Theaterzelt. Vorstellungen Do - Sa 20 Uhr, So, 15 und 19 Uhr. Kartenreservation 0178/6406402 oder 0177/5902084. Internet: www.traumtheater-valentino.ch

VORTRÄGE

SINGEN

Rathaus Bürgersaal, 20.00 Uhr: Religiöse Verwüstung, Christentum und Kirche in den pluralen Gesellschaften Europas. Vortrag vom Bildungszentrum Singen mit Prof. Dr. M. Ebertz.

SONSTIGES

ENGEN

Museum und Galerie, 19.00 Uhr: Vernissage, zur Ausstellung im Rahmen von »Forum Regional« mit Norbert Neon »Marylin Monroe«. Veranstalter ist die Stadt Engen.

RADOLFZELL

NABU-Zentrum Mettnau, 19.00 Uhr: Uhu - der Vogel des Jahres, Diavortrag über Lebemn und Lebensräume des Uhus mit anschließender Ausstellungseröffnung über den »Vogel des Jahres 2005«.

Samstag 05.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 15.00, 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45, 23.00 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 14.45, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00, 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 14.00, 16.00 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr. In 80 Tagen um die Welt: 15.00 Uhr. Die Unglaublichen - The Incredibles: 14.00 Uhr. Saw: 23.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: SpongeBob-Schwammkopf: 17.00 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

KLASSIK

BÜSINGEN

Bergkirche, 17.00 Uhr: »Kalte Kurz-Konzerte«, mit Orgel-Improvisationen von Andreas Jetter an der Wegscheider-Orgel. Etwa 30 Minuten in der ungeheizten Bergkirche. Veranstalter: Freunde der Bergkirche Büsingen.

ENGEN

Museum und Galerie, 16.00 Uhr: »Bach für Kinder«, erstes Klassik-Kinderkonzert der Stubengesellschaft Engen.

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr: 3. Singener Kammerkonzert, mit dem Mandelring Quartett. Karten unter 07731/85262 beim Verkehrsamt Singen.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Gasthaus Zeppelin, 20.30 Uhr: »The Dusa Orchestra - Balkan Jazz«, Musette, Folklore, Jazz, Zigeunermusik, Tango Nuevo, Fusion & Crossove in neuer Dimension.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.30 Uhr: Sina, »Häx oder Heilige« - Frauenrock aus dem Wallis. www.sina.li / Karten unter 0041/52/624 0140 www.kammgarn.ch

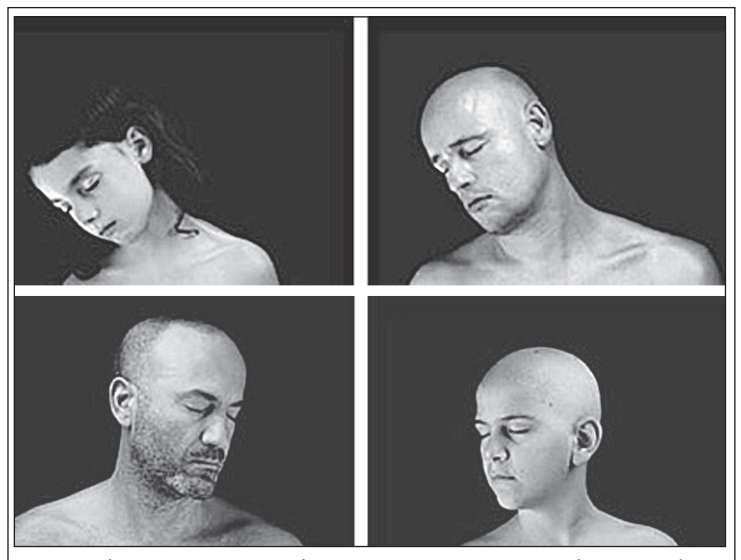
ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: Joao Bosco E Grupo, Vorverkauf 0041/900800800 oder www.ticketcorner.com

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 17.30 Uhr:»Am offenen Herzen«, Der neue Musica-Hit von Franz Wittenbrink. Theater im Rathaus Essen.,



Kunst als Erinnerungsarbeit. Die Mögginger Galerie Vayhinger präsentiert vom 5. März bis 24. April in ihren Räumen die in Stuttgart und Paris lebende Fotokünstlerin Ursula Kraft mit ihrem Projekt »Traum - a«, das aus Fotos und einer Videoinstallation besteht. Schon mehrfach hat sich die Galerie Vayhinger dem früheren Projekt »memory« gewidmet. Die Eröffnung der Ausstellung findet am Samstag, 5. März, 17 Uhr statt. die Galerie Vayhinger hat von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 14 bis 20 Uhr geöffnet. Weitere Informationen auch unter www.galerievayhinger.de

SINGEN

Basilika, 20.30 Uhr:»Witwendramen«, eine Sprechoperette, Mein Lebtag, ein Monodrama von Fitzgerald Kusz. Uraufführung. Regie: Peter Simon. Karten 07731/64646 + 880022.,
Gemswiese, 20.00 Uhr:«Traumtheater Valentino«, Schwarzes Illusionstheater nach dem Vorbild aus Prag im geheizten Theaterzelt. Vorstellungen Do - Sa 20 Uhr, So, 15 und 19 Uhr. Kartenreservation 0178/6406402 oder 0177/5902084. Internet: www.traumtheater-valentino.ch

SONSTIGES

SINGEN

GEMS, 21.00 Uhr: »Rhythm the Gems«, Funk, House & Wellness mit neuem Partykonzept.
Domäne Hohentwiel, 16.00 Uhr: Eröffnung der Scheunen Galerie, auf der Domäne Hohentwiel. Es unterhält das »Duo Cantadeon« aus Ostrach. Die Laudatio hält Dr. Hubertus Both von der Domäne Hohentwiel. www.hontes.ch

Sonntag 06.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 15.00, 17.30, 20.30 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 14.45, 17.15, 20.00 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45 Uhr. Die wilden Kerle 2: 14.00, 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 14.00, 16.00 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30, 20.45 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr. In 80 Tagen um die Welt: 15.00 Uhr. Die Unglaublichen - The Incredibles: 14.00 Uhr.
Gemskino: Die Kinder des Monsieur Mathieu: 21.00 Uhr. Rhythm is it!: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: SpongeBob-Schwammkopf: 17.00 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Konzil, 15.00 Uhr: »Rafara« von Jörg Iwer., Uraufführung des musikalischen Märchens für Kinder ab 6 Jahren durch die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz. Als Erzähler tritt Frank Lettenewitsch vom Stadttheater Konstanz auf. Karten unter 07531/900-810 und an der Tageskasse.

REICHENAU

Marienmünster Mittelzell, 16.00 Uhr: Johannes Passion, von J. S. Bach mit dem Chor und Orchester der Birnauer Kantorei unter der Leitung von Konzertmeister Roland Baldini. Solisten: Ruth Liebscher (Sopran), Ursula Maxhofer-Schiele (Alt), Jürgen Ochs (Tenor, Evangelist), Frank Bossert (Tenor, Arien), Rainer Pachner (Bass, Jesus), Markus Goritzki (Bass, Arien). Vorverkauf beim Verkehrsamt Reichenau (07534/92070). Informationen auch unter www.birnauer-kantorei.de

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: »Motion Trio«, mit »Pictures from Street«, preisgekrönter Jazz aus Polen mit drei Akkordeons. Kulturbüro 07533/801 35.

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: »Christian Mader Latin Jazz Ensemble«, Reservationen unter 07773/930040.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 20.00 Uhr: Steamboat Swizerland, und Stephan Wittwer mit der Plattentaufe der neuen Avantvore-CD »Wertmueller«. Infos unter www.salzhaus.ch

KLEINKUNST

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 18.00 Uhr: »Die Kernbeissers«, mit »du.mensch.du« ein Leben in Musikalischen Bildern. Mit Inga und Wolf Buchinger. www.kunstverein-volkertshausen. de

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 17.30 Uhr:»Am offenen Herzen«, Der neue Musica-Hit von Franz Wittenbrink. Theater im Rathaus Essen.,

SINGEN

Gemswiese, 20.00 Uhr:«Traumtheater Valentino«, Schwarzes Illusionstheater nach dem Vorbild aus Prag im geheizten Theaterzelt. Vorstellungen Do - Sa 20 Uhr, So, 15 und 19 Uhr. Kartenreservation 0178/6406402 oder 0177/5902084. Internet: www.traumtheater-valentino.ch,

TUTTLINGEN

Bühne im Anger, 19.00 Uhr:»Männer sind Schweine, Frauen aber auch!!!«, Mario Barth.,

SONSTIGES

RADOLFZELL

NABU-Zentrum Mettnau, 10.00 Uhr: »Mettnau am Sonntag«, Führungsangebot für die ganze Familie.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »English Series«, Führung durch die Hallen für neue Kunst in englischer Sprache durch Reini Ritler Morgentaler, MAT Zürich. Kontakt: 0041/52/625 2515.

SINGEN

Rathaus - Sitzungssaal Nord, 17.00 Uhr: Vernissage »Naturparadies Hegau und Untersee«, mit Fotos von Heinrich Werner aus 28 Jahren.

Montag 07.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.30 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 17.15, 20.00 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 16.15 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Alte Festhalle, 20.00 Uhr: »John Mayall & the Bluesbreakers«, Karten: 07461/910996 oder www.tuttlinger-hallen.de.

THEATER

SINGEN

Gemswiese, 20.00 Uhr:«Traumtheater Valentino«, Schwarzes Illusionstheater nach dem Vorbild aus Prag im geheizten Theaterzelt. Vorstellungen Do - Sa 20 Uhr, So, 15 und 19 Uhr. Kartenreservation 0178/6406402 oder 0177/5902084. Internet: www.traumtheater-valentino.ch,

SONSTIGES

SINGEN

Schlachthausstraße 1, 14.00 Uhr: »Porträt- und Akt-Zeichenkurs«, Kursbeginn: Montag, 7.3.2005 bis 10.3.2005. Mit Elisabeth Kohout. Info: 07731/31196 AB

Dienstag 08.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.30 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00, 20.45 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 17.15, 20.00 Uhr. Constantine: 18.15, 20.45 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 16.15 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr.
Gemskino: Die Kinder des Monsieur Mathieu: 21.00 Uhr. Rhythm is it!: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

SONSTIGES

SINGEN

Bildungszentrum Singen, 19.30 Uhr: »Was ist Schönheit«, Podiumsdiskussion mit Vortägen über den Begriff »Schönheit« zum Internationalen Frauentag.

Mittwoch 09.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.30 Uhr. Der Fluch - The Grudge: 18.00 Uhr. Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich: 17.15, 20.00 Uhr. Constantine: 18.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 16.15 Uhr. Sophie Scholl - Die letzten Tage: 17.30, 20.00 Uhr. Felix - Ein Hase auf Weltreise: 16.15 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 18.30 Uhr. Sind wir schon da?: 16.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 20.45 Uhr. Intime Fremde: 20.45 Uhr. Ray: 20.15 Uhr.
Gemskino: Die Kinder des Monsieur Mathieu: 21.00 Uhr. Rhythm is it!: 18.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Mathilde - Eine große Liebe: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr:Wilhelm Busch Abend, Karten unter 07731/64646,

AUSSTELLUNGEN

BASEL

Museum Tinguely, »Bewegliche Teile«, von 9. Mrz bis 26. Jun, -Formen des Kinetischen. Symposium zur Erhaltung und Restaurierung kinetischer Kunst in Zusammenarbeit mit der Zeitschrift »Restauro«. www.tinguely.ch, Öffnungszeiten: Di - So 11 - 19 Uhr. Karfreitag geschlossen..

BÜSINGEN

Rathaus / Rheinmühle, TBWF, von 6. Mrz bis 22. Mai, Englische Landschaftsmalerei von T.B.W. Forster aus dem 19. Jahrhundert. Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 12 Uhr, Do 14 - 18 Uhr..

ENGEN..

»Mein Jahr mit Marilyn«, von 4. Mrz bis 17. Apr, Norbert Neon. Collagen, Polaroids, Installationen., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Melanchton Kirche, »Der Vergangenheit gedenken - Verantwortung übernehmen«, von 7. Mrz bis 18. Mrz, Bilder und Dokumente zum 100. Jahrestag des Kolonialkriegs in Namibia. Gruppen: 07735/812-21. Täglich 15 bis 16.30 Uhr..

KONSTANZ

Kleine Galerie / Krankenhaus, Zwischen Alltag und Wunder bis 31. Mrz, mit Arbeiten von Inga mahlstaedt aus Tengen. Gegenständliche Arbeiten in Öl und Acryl sowie Tuschezeichnungen., Öffnungszeiten: Täglich 10 bis 18 Uhr..

SINGEN

Rathaus -Sitzungssaal Nord, Naturparadies Hegau und Untersee, von 6. Mrz bis 26. Mrz, Fotos von Heinrich Werner aus 28 Jahren., Mo - Fr 8 - 12-30 u. 14 - 17 Uhr. Sa & So 13 - 17 Uhr..
Städtisches Kunstmuseum, »Thomas Kitzinger« bis 27. Mrz, Malerei., Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18, Mi-Fr: 14-18, Sa/So: 11-17 Uhr.

TIPPS Stockacher Meisterkonzert mit dem »Jade Quartett« ist am 4. März, 20 Uhr, im Bürgerhaus Stockach. TIPPS

TIPPS Akkordeon-Jazz mit dem »Motion Trio« gibt es am 6. März, 20 Uhr, in der Gnadenkirche Allensbach. TIPPS

Home Cook Service
Der besondere Partyservice am Bodensee
Feiern Sie – wir kümmern uns um den Rest. Wir liefern Ihnen warme und kalte Köstlichkeiten oder kochen bei Ihnen zu Hause.
Tel. 0 77 31 / 8 22 93 52 oder 0 77 32 / 98 80 18
www.home-cook-service.de

Kartenvorverkauf im Wochenblatt ...
Der Große Russische
STAATSZIRCUS
vom 6.04. - 10.04.2005 in Radolfzell, Messeplatz

mit dem weltberühmten Clown
OLEG POPOV
Ab sofort noch mehr Events im Wochenblatt Kartenvorverkauf
Neu im Vorverkauf:
Singen, BASILIKA
Uraufführung, von Fitzerald Kusz
Februar und März
Witwendrama nur Do., 10.03.05
Witwendrama und Mein Lebtag nur samstags

Chinesischer Nationalcirkus mit neuer Show „Der letzte Kaiser" Tuttlingen, Stadthalle	9.03.05
Mundstuhl „Alles inklusive" Comeny Singen, Gems Kulturzentrum	17.03.05
Max Raabe mit seinem Palastorchester Friedrichshafen, Graf Zeppelinhaus	05.04.05
Die Fantastischen Vier Viel-Unterwegs-Tour 2005 Ravensburg, Oberschwabenhalle	07.04.05
Rene u. Nathalie Kollo Tuttlingen, Stadthalle	09.04.05
Tennisgala Friedrichshafen mit Boris Becker, Michael Stich u.a. Arena Friedrichshafen	15.04.05
Die Tupperparty Kabarettrevue mit creme double Radolfzell, Milchwerk	21.04.05
Mary und sonst gar nichts Radolfzell, Milchwerk	24.04.05
Southside Festival Neuhausen ob Eck	10. - 12.06.05
Peter Maffay 2005 Open Air Lindau, Strandbad Eichwald	12.06.05
Nabucco von Giuseppe Verdi **Sommer - Klassik - Open Air** Friedrichshafen, Adenauerplatz	20.07.05
Villingen-Schwenningen, Münsterplatz	11.08.05
Konstanz, Klein Venedig	25.08.05
Klassik-Konzert auf dem Hohentwiel mit Otto Sauter & Bobby McFerrin	19.07.05
Dieter Thomas Kuhn & Band Die Open-Air Party am Bodensee Konstanz, Bodenseestadion	28.08.05
Westernhagen in concert Stuttgart, Schleyerhalle	27.10.05
Dieter Nuhr Paulussaal, Freiburg	17.11.05
Kastelruther Spatzen Ravensburg, Oberschwabenhalle	02.12.05

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22
• Karten gibt es beim Wochenblatt in:
SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Süddeutschlands größte Angel- und Aquristikmesse
vom 03. bis 06. März 2005

AQUA-FISCH
FRIEDRICHSHAFEN
Veranstalter: Zoo Zajac GmbH, Konrad-Adenauer-Ring 6, D-47167 Duisburg
14. Internationale Messe
für Angelfischerei und Aquaristik
Die **Aqua-Fisch** lädt alle passionierten **Angler** und **Aquarianer** und solche die es noch werden möchten zum **Staunen**, **Testen** und Informieren nach Friedrichshafen ein. **Alles** was das Angler- und Aquarianerherz begehrt, kann direkt an allen Messetagen gekauft werden. Lassen Sie sich direkt von Fachleuten **beraten**. **Vortragsprogramme**, **Showflächen**, **Vorführungen**, **Zierfisch**- und **Pflanzenbörse**. **Täglich:** 9:00-18:00 Uhr. **Eintritt:** 9 €
Neue Messe Friedrichshafen | Neues Messegelände | D-88046 Friedrichshafen
Infos unter: +49 203 450 450 | www.zajac.de | E-Mail: info@zajac.de


Neu im fazz:
10er-Karten, je € 69,–
autogenes Training Di. + Do. 16 – 17 h
gesunder Rücken Di. 15 – 16 Uhr
Do. 15 – 16 & 17 – 18 h
Qui Gong Mo. + Mi. 16 – 17 h
10er-Karten, je € 129,–
Rückenschule Fr. 19.30 – 20.30 h
Diese Kurse werden von den Krankenkassen bis zu 60-80% bezuschusst.
GESUND IN FORM
Der Fitness und Gesundheitsclub
fazz FITNESS
✆ 07731-95880
Werner-v. Siemens-Str. 22
D- 78224 Singen
www.fazz-fitness.de
info@fazz-fitness.de

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von Do. 3. 3. 2005 – Mi. 9. 3. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

Hitch – Der Date Doktor täglich 17.30, 20.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr	NEU (0 J.)
Der Fluch – The Grudge täglich 18.00, 20.45 Uhr (Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr	NEU (16 J.)
Meine Frau, ihre Schwiegereltern und ich täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr, Sa. + So. auch 14.45 Uhr	3. Wo. (6 J.)
Constantine täglich 18.15, 20.45 Uhr (Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr	3. Wo. (16 J.)
Die wilden Kerle 2 täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr	3. Wo. (0 J.)
Sophie Scholl täglich 17.30, 20.00 Uhr	2. Wo. (12 J.)
Felix – Ein Hase auf Weltreise täglich (außer Sa. + So.) 16.15 Uhr, Sa. + So. 14.00, 16.00 Uhr	5. Wo. (0 J.)
Wenn Träume fliegen lernen täglich 18.30 Uhr, Do., Fr. + So. auch 20.45 Uhr	4. Wo. (0 J.)
Sind wir schon da? täglich 16.30 Uhr	4. Wo. (6 J.)
In 80 Tagen um die Welt Sa. + So. 15.00 Uhr Eintritt € 3,–	11. Wo. (6 J.)
Die Unglaublichen – The Incredibles Sa. + So. 14.00 Uhr Eintritt € 3,–	13. Wo. (6 J.)
Saw Fr. + Sa. 23.15 Uhr	5. Wo. (18 J.)
Mathilde – Eine große Liebe Mittwoch 20.45 Uhr	6. Wo. (12 J.)
Intime Fremde Mittwoch 20.45 Uhr	NEU (6 J.)
Ray Mittwoch 20.15 Uhr – Der besondere Film –	3. Wo. (12 J.)
Sneak Preview Montag 20.30 Uhr	(16 J.)

ACHTUNG: Vorpremiere „Robots" am 13.3.05 um 15.00 Uhr!

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag
Ein Tiefdruckgebiet schickt dichte Wolkenfelder nach Mitteleuropa aus denen es am Donnerstag leicht schneien kann. Die Sonne zeigt sich nur sehr selten, deshalb gehen die Temperaturen nach einem frostigen Morgen nicht weit über den Gefrierpunkt hinaus.

Biowetter
Das Immunsystem ist bei vielen Menschen aufgrund der tiefen Temperaturen derzeit stark gefordert. Asthma und rheumatische Beschwerden gehen auf das Konto der anhaltenden Kälte. Achten sie auf angemessen warme Kleidung und essen sie viel Obst und Gemüse.

Sonne: Auf- und Untergang
7.00 Uhr 18.13 Uhr

Neumond: 10. März 2005
1.42 Uhr 9.58 Uhr

studio 1
Training Singen Nord
mehr Power - mehr Fitness - mehr Fun
3 Monate gratis für Neueinsteiger im März*
keine Aufnahmegebühr. Terminvereinbarung unter:
07731-54235 * FELDBERGSTR. 30 * 78224 SINGEN

SINGEN Stadtverwaltung Kultur mit Köpfchen
Freitag, 4. März 20.00 Uhr
VVolksbühne/Freiverkauf, Kleines Theater, Bad Godesberg, Bonn
KUNST HALLE
Hexenschuss
Komödie von John Graham
Mit Susan Fabiero, Renate Koehler, Raphaela Luchtefeld, usw.
Regie Gert Becker

Sonntag, 13. März, 20.00 Uhr
C Mittlerer Ring/Freiverk.
Euro-Studio Landgraf
KUNST HALLE
Kleine Eheverbrechen
Stück von Eric-Emmanuel Schmitt, mit **Eleonore Weisgerber und Peter Bongartz,**
Regie: Krzysztof Zanussi

Samstag, 5. März, 20.00 Uhr
K Kammerkonzerte/Freiverkauf
3. Kammerkonzert
KUNST HALLE
Mandelring Quartett
Solisten:
Sebastian Schmidt, Violine
Nanette Schmidt-Seibt, Violine
Roland Glassl, Viola
Benhard Schmidt, Violoncello
Programm:
Alexander von Zemlinsky
Zwei Quartettsätze
Leos Janacek
Streichquartett Nr. II
»Intime Briefe«
Franz Schubert
Streichquartett G-Dur D. 887

Kartenservice: Stadt Singen, Kultur und Touristik, August-Ruf-Str. 13, Telefon (0 77 31) 85-2 62 bzw.
Pro TICKET, Hotline: 0 18 03 - 77 68 42 und über www.proticket.de

Große Volkertshauser Gebrauchtfahrradbörse
Verkauf und Kauf von Fahrrädern
MTB · Kinderräder · Trekkingräder
Rennräder · Stadträder · Dreiräder
Unabhängige Wertermittlung durch einen Zweiradfachmann für marktgerechte Preise

Wann: Samstag 05.03.2005
Wo: Volkertshausen beim Fabrikverkauf
Ten Brink-Str. 14
Fahrradannahme: 8⁰⁰ – 10⁰⁰ Uhr
Fahrradverkauf: 10¹⁵ – 13⁰⁰ Uhr
Durchführung: JRK Stahringen
10% vom Verkaufserlös erhält das Jugendrotkreuz

QUAD 4 FUN
ERÖFFNUNG
02.03.2005
ab 11:30 Uhr
Quad und Roller Verkaufsbüro
Quad 150
Motor: 1 Zylinder/4-Takt
Hubraum: 149,6 ccm
Elektro- + Kickstart
Automatik, Drehgas
7,2 kW
Luftgekühlt
Gepäckträger hinten
Normalbenzin
Mit Führerschein B zu fahren!

Preis: € 1.999,-*
Roller 50 ccm
1 Zylinder/4-Takt; Normalbenzin; ab 16 Jahre mit Führerschein M
Preis: € 999,-*
*gültig bis 15.03.2005, danach Roller 50 ccm € 1.199,-und Quad 150 € 2.199,-.
quad-4-fun
A. Lehmann
Hauptstraße 9
D-78267 Aach
Tel: 07774-92 35 79
Fax: 07774-92 35 83
Mobil: 0173-6506429
e-mail: info@quad-4-fun.com
Öffnungszeiten
Mi: 11:30-20:00
Do: 11:30-20:00
Fr: 11:30-20:00
Sa: 09:00-16:00

schlaraffia
5. Wein- und Gourmet-Messe
10.– 13. März 2005
Weinfelden
Donnerstag 16 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag 10 – 22 Uhr
Sonntag 10 – 18 Uhr
Mehr zur Messe unter
www.schlaraffia-messe.ch oder
Hotline 0800 8570 01
schlaraffia
Wein- und Gourmet-Messe

VERANSTALTUNGEN

VERANSTALTUNGEN

Landgasthaus Bohl



Unsere Spezialität ist:

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

König Ludwig Dunkel vom Fass.

Angebot des Monats: Jeden Donnerstag ab 18 Uhr
Grillhaxen mit Knödel und Krautsalat

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Bäckerei – Konditorei
Tanzcafé

Mond

Seit über 40 Jahren im Familienbesitz

Samstags Tanzabend
Sonntags Tanztee

Ab 1.4.2005: Freitags Tanzabend
Jede Dame erhält ein Glas Sekt zur Begrüßung.

Telefon 07731/71454

Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen
tanzcafe-mond@gmx.de • www.tanzcafe-mond.de



THEATER DIE FÄRBE SINGEN

Spielplanänderung!

FÄRBE
Mi. **WILHELM-BUSCH-ABEND**
Do. **WILHELM-BUSCH-ABEND**
Fr. **WILHELM-BUSCH-ABEND**

BASILIKA
Sa. **WITWENDRAMEN & MEIN LEBTAG**
von Fitzgerald Kusz

Vorstellungsbeginn jeweils 20.30 Uhr

In Vorbereitung:
Ephraim Kishon
ES WAR DIE LERCHE
Premiere im April 2005

Karten:
Theater „Die Färbe" (07731) 64646 + 62663
Singener Wochenblatt (07731) 8800-22, Abendkasse ab 19.30 Uhr
www.diefaerbe.de

Meisterwerke – Meisterinterpreten

30. April 2005
Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk
Radolfzell – 20 Uhr



GESUALDO
Responsorien

STRAUSS
Metamorphosen

BRAHMS
Streichsextett
G-DUR op. 36

Vorverkauf – Touristinformation Radolfzell
Tel.: 07732-81500
Veranstalter – Kulturamt Radolfzell
Karten – Euro 25,– / 23,– / 21,–

*hyperion*ensemble

THEATER IM M!LCHWERK STADT WERKE RADOLFZELL

Der Barbier von Sevilla



komische Oper
von Gioacchino Rossini

am 10. März 2005 um 20.00 Uhr
im Tagungs- & Kulturzentrum Milchwerk Radolfzell

Vorverkauf: Tourist-Information Radolfzell
Tel: 07732/81-500; Eintritt: 27,- / 25,- /23,- €

Willkommen,



Sie gehören zu den **über** 77.600 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **im Veranstaltungskalender** des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.

Wochenblatt

Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert

Riesenflohmarkt
Sonntag, 6.3.05,
von 12.00–18.00 Uhr
Stockach, Parkplatz
vor dem Aach-Center
Aufbau ab 10.00 Uhr,
laufender Meter 8,– €
Jeder kann mitmachen
keine Neuware
Info unter 07129-922292



Hilfe für Flutopfer in Südasien:



Danke:

Allen Menschen in Deutschland, die durch ihre Spende zu wahren Helfern in der Not wurden.

Mit Ihrer Hilfe können wir jetzt zerstörte Dörfer, Straßen, Schulen und Krankenhäuser wieder aufbauen.

Geben wir den Überlebenden in den Flutgebieten wieder eine Zukunft!

Konto 102030
Bank für Sozialwirtschaft
BLZ 370 205 00

Aktion Deutschland Hilft
Das Bündnis der Hilfsorganisationen

www.adh102030.de

Malteser · AWO · World Vision · Der Paritätische Wohlfahrtsverband · Die Johanniter · ASB · Help · ADRA · action medeor · care

---

Wochenblatt
präsentiert:

DER GROSSE RUSSISCHE STAATSCIRCUS

musix das konzertmagazin

ich liebe es · ADAC Vorteils-Partner



RADOLFZELL · MESSEPLATZ
06. bis 10. April 2005

Vorstellungen: Premiere Mittwoch, 06.04., 20.00 Uhr
Do + Sa 16.00 + 20.00 Uhr, Fr 16.00 Uhr, So 14.00 + 18.00 Uhr
Karten im Vorverkauf erhältlich bei den Geschäftsstellen des Singener Wochenblattes und allen Ipanema- und CTS-Vorverkaufsstellen
Karten im Internet: www.der-kartenvorverkauf.de · Telefonischer Kartenservice: 0 18 05 - 30 10 70 (0,12 €/min)

Donnerstag ist PARTNERTAG!
Beim Kauf von jeweils zwei Eintrittskarten erhalten Sie auf beide Karten 50% Ermäßigung.

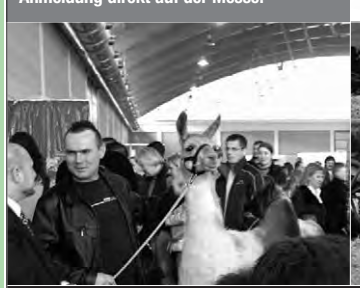
Neue Messe Friedrichshafen
Neues Messegelände 88046 Friedrichshafen
vom 03. bis 06. März 2005

TIER & WIR

Die Internationale Erlebnismesse rund um Haustiere.

Alle Tierfreunde, die einen erlebnisreichen Tag rund ums Haustier erleben möchten, sind auf der Tier & Wir genau richtig. Seien Sie dabei, wenn es heißt: Informieren, Einkaufen, Staunen und Erleben. Großes Hundecasting! Jeder, der etwas mit seinem Hund vorführen kann, kann teilnehmen. Anmeldung direkt auf der Messe.







Veranstalter: Zoo Zajac GmbH, Konrad-Adenauer-Ring 6, 47167 Duisburg, Tel.: 0203 - 450 450

Öffnungszeiten: 9:00-18:00, Eintritt: 9 €

AUS DER REGION

Kleidermarkt in der Scheffelhalle

Singen (swb). Lust auf Abwechslung und mal was Neues? Am 5. März von 10 bis 15 Uhr ist es wieder so weit. Der große Kleidermarkt in Singen in der Scheffelhalle macht Träume auch für den kleinen Geldbeutel wahr. Es wird wieder modische und gute Kleidung für Damen und Herren in jeder Altersstufe angeboten. Kinderkleidung sowie ein reichhaltiges Angebot an Accessoires, wie Schuhe, Taschen, Schmuck sind ebenso wie Spiel- und Sportartikel sind zu Schnäppchenpreisen zu haben. Wilhelm Schmid von der AWO sammelt wieder für Moldavien. Kleiderspenden können ab 14 Uhrabgegeben werden. Infos bei Desiree Aggeler, 07774/921658.

Verstärkung für »Gülläpumpä«

Hilzingen (swb). Die Guggenmusik »Gülläpumpä-Bänd« feiert im Januar 2006 ihr 25-jähriges Bestehen. Die 50 Musiker suchen neue Mitglieder und veranstalten deshalb am 16. März in ihrem Probenlokal in Hilzingen einen Info-Abend. Weitere Informationen unter: 07731/183738 oder holger.graf@gpb-hilzingen.de.

Erwachsen werden

»pro familia« startet neues Projekt

Singen (swb). »pro familia Singen« startet ein neues sexualpädagogisches Projekt. Ab sofort wird speziell für Jugendgruppen von Mädchen und Jungen zwischen zehn und 13 Jahren (5. und 6. Klassen) ein Seminar in geschlechtlich getrennten Gruppen angeboten.
Das Angebot für die Mädchen trägt den Titel »Geheimcode meines Körpers«,. Im Mittelpunkt des von Frauen geleiteten Workshops stehen die Geheimsprache des weiblichen Körpers und die spannenden Ereignisse während des Zyklus der Frau. Auch das Thema Verhütung wird angesprochen. Mit Spielen, Musik und jeder Menge Spaß lernen die Teilnehmerinnen die »Zyklusshow« Szene für Szene kennen und erfahren dabei viel Neues über sich. Ziel ist es, den Mädchen einen positiven Zugang zu ihrem Körper und dessen Veränderungen zu eröffnen.
Für die Jungen läuft parallel der Workshop »Vom Jungen zum Mann«. Hier geht es um die männliche Entwicklung während der Pubertät, um die Aspekte Fruchtbarkeit und Gesundheit sowie um die Themen Sexualität, Verhütung, männliches Rollenverhalten und Identitätsfindung.
Die Ziele bei den Jungen sind im Besonderen Ängste und Unsicherheiten zu nehmen. Der Raum für (Nach-) Fragen »von Mann zum Mann« wird während des gesamten Workshops extra groß gehalten.
Alle anderen sexualpädagogischen Seminare und Workshops bleiben weiter im Angebot der pro familia Singen. Nähere Informationen: 07731/ 61120, www.profamilia.de/singen.

Sommer Open Air Nabucco

Meßkirch (pl). Am Freitag, 2. September, kommt Giuseppe Verdis geniale Freiheitsoper mit dem weltberühmten Gefangenenchor um 20 Uhr auf den Schloßvorplatz in Meßkirch.
In einer grandiosen Inszenierung wird »Nabucco« von einem der besten mitteleuropäischen opernhäuser der Schlesischen Staatsoper Bytom, aufgeführt. Knapp 90 Mitwirkende werden das alte Babylon und den Freiheitskampf der Israeliten zum Leben erwecken.
Informatonen und Tickets: www.eventim.de, 07575/20661 oder 01805/ 556656.



Nach fast einjähriger Pause hat der Kiosk auf dem Singener Heinrich-Weber-Platz wieder geöffnet. Roberto Tidei hat für den Kiosk ein neues Konzept entwickelt und das Häuschen auch zur Straße hin geöffnet. Neben einem umfangreichen Angebot an Zeitschriften und Zeitungen sowie Tabakwaren kommt dem Imbiss besondere Bedeutung zu: viele Angebote sind auf Schüler und Taschengeld-Budgets zugeschnitten, hier gibt es auch die echten dänischen und französischen Hot-Dogs.
swb-Bild: of

»Southside« ist ein richtiger Renner

Neuhausen (of). An Open-Festivals wag man noch nicht so recht denken angesichts der gegenwärtigen Schneestimmung. Und doch sind für das "Hurricane und Southside Festival (in Neuhausen vom 10. bis 12. Juni) bereits über 30.000 Tickets zum Frühbucherrabatt verkauft worden. Inzwischen gibt es weitere Bandbestätigungen zu vermelden. Kommen werden nun auch »Boystesfire« mit ihrem Brückenschlag zwischen Hardcore und Emo. Angesagt hat sich »La Vela Puerca« mit ihrem treibenden Ska und mit genialen Melodien. Schwedens Vorzeigepunkrocker »Millencollin« haben ebenfalls bestätigt und werden ihr neues Album »Kingwood« präsentieren. Dabei ist auch »Madsen« aus Hamburg. Auf die Bühne werden zum »Southside« nun auch die sympathischen Franzosen von »Phoenix« steigen, bei denen Indierock sehr wohl mit Funk und tanzbarer Elektronik zusammen geht, ohne in Beliebigkeit zu enden.
Die Gruppe »Ska-P« aus den Suburbs von Madrid, haben eine anarchistische Haltung, radikale Songtexte, einen charismatischen Leadsänger - und bereits jede Menge Fans. Bereits früher hatten zugesagt: »Die Ärzte«, »Audioslave«, »Beatsteaks«, »Kettvar«, »Oasis«, »Rammstein«, »Wir sind Helden«, »System of a Down«. In den kommenden Wochen sollen es weiter rund gehen: erwartet werden von Organisatoren die Bestätigen weiterer 30 Bands.
Aktuelle Informationen gibt es auch im Internet unter www.southside.de
Karten im Vorverkauf gibt es natürlich bei den Geschäftstellen des Wochenblatt.



DIE SCHNELLE MAHLZEIT



Ali Baba Imbiss
August-Ruf-Straße 5
Telefon 0172/7691610
Täglich frisch:
Yufka-Pizza
Lamacun
Ihr Ali-Baba-Team
Georg-Fischer-Str. 27 – OBI



Tägl. wechselndes MITTAGSMENÜ
ab 3,90
jeden Abend Tapas
Julius-Bührer-Str. 2
(im DAS -2-)
78224 Singen
Tel. 07731/183411

Drei Mahlzeiten oder lieber fünf?

Die Geister scheiden sich gegenwärtig bei den Ernährungsberatern. Wieviel Mahlzeiten braucht der Mensch. Nachdem jahrelang propagiert wurde, dass der Mensch eigentlich fünf kleinere Mahlzeiten braucht, geht inzwischen die Tendenz wieder zurück zu drei größeren Mahlzeiten, einfach weil sonst der Körper zuviel mit dem Verarbeiten der Nahrung beschäftigt ist. Ausschlaggebend für den »kleinen Hunger« ist oft der Insulinspiegel. Und wenn der sinkt, dann sinkt auch die körperliche wie geistige Leistungsfähigkeit. Wer allerdings auf Vollkornprodukte setzt, oder aber auf Nahrungsmittel, bei denen die Kohlenhydrate nicht im Vordergrund stehen, merkt schnell, dass ein längeres Durchhalten möglich ist, weil hier die Energie nicht in einem Schub auf den Körper zukommt, sondern langsam im Laufe des Verdauungsprozess abgegeben wird. Gerade für die Mittagspause empfehlen sich deshalb gut gemischte Salate, zum Beispiel mit etwas Käse oder etwas Wurst angereichert, oder aber eher eiweißreiche Mahlzeiten, zum Beispiel mageres Fleisch oder Fisch, natürlich mit viel Gemüse. Auch ein frischer Salat mir Kartoffeln kann wie ein wahrer Jungbrunnen wirken, vor allem wenn man viel mit dem Kopf arbeiten muss. Denn Kartoffelb enthalten viel Kalium, welches den Körper dabei unterstützt, den Blutzucker auf einem Gesunden Niveau zu halten, das einen vor ungesundem Heißhunger zwischendurch bewahrt.

Schnellrestaurant - Café
Goldenes Säbchen
Bahnhofstraße, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 90 74 47
(beim Schlecker)
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!
Öffnungszeiten: täglich 11 – 15 + 17 – 22 Uhr / Montag Ruhetag!

CAFE - BISTRO 05 - PARTYSERVICE
täglich wechselnder Mittagstisch ab 4,50 €
auf Wunsch Lieferservice in Singen 1,- €
Öffnungszeiten: tägl. 6.00 – 2.00 Uhr
Happy hour ab 22 Uhr alle Getränke 1,- € Nachlass
Hegaustr. 27a, 78224 Singen, Tel. 07731/185364

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

MARKTPLATZ

-Anzeige-

VEREINSHEIM ACREI IN SINGEN WURDE NEU GEBAUT



Im neuen schmucken Vereinsheim des italienischen Vereins ACREI : Kassier Giuseppe Imbriaco und Ehrenmitglied Francesco Miranda, die maßgeblich am Neubau beteiligt waren. swb-Bild: of

6000 Stunden fürs Vereinsheim

Singen (of). Stolz können die Mitglieder des Italienischen Vereins ACREI sein. Sie konnten kürzlich ihr neues Vereinsheim einweihen, das sie mit sehr viel Eigenleistungen, insgesamt 6.000 freiwilligen Arbeitsstunden, erstellt hatten. Nur rund 48.000 Euro an Kosten sind für das neue Heim hinter dem Singener Waldfriedhof entstanden. Das sind eigentlich nur die Materialkosten.
Die ACREI konnte bei ihrem Neubau auf zahlreiche Spender und Sponsoren setzen. Insgesamt 19.000 Euro an Spenden kamen zusammen: Voran die Stadt Singen und die Partnerstadt Pomezia, die jeweils 5.000 Euro spendeten. Aber auch viele Unternehmen aus der Region waren bei den Spendern dabei.
Das neue Vereinsheim wurde direkt hinter dem alten Vereinsheim am Sennhof gebaut, welches von der Bausubstanz her nicht mehr erhaltenwert war. Es wurde inzwischen abgerissen.

Ihr Italiener in Rielasingen, Worblingen + Singen
Pizza-Sprint
Tel. 07731/796465 oder 796466
Öffnungsz.: tgl. 10.30 - 13.30 +17 - 22 Uhr

boutique
—GABRIELA—
NIGRO
Nur für Sie:
ab März neue Kollektion italienischer Frühjahr-/Sommermode
Erzbergerstraße 14
78224 Singen
Tel. (07731)182618

Friseur
Galerie il Capello
Fit für neues Outfit?
Antonio Manzolillo
Telefon: 0 77 31 / 79 98 88
Bahnhofstr. 15 (in den Postarkaden)
78224 Singen
Auch ohne Terminabsprache
montags geöffnet

NEU NEU
Eiscafé Portofino
seit 02.02.2005
unter neuer Leitung!
Mo. – Sa. ab 9.30 Uhr
So. ab 12.00 Uhr
Es freut sich auf Ihr Kommen
Fam. Pacella
Schwarzwaldstr. 1 · Singen
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

PIZZERIA BELLA ITALIA Ristorante
Mittagstisch ab 5,50 €
zahlreiche Nudelgerichte u. Fischspezialitäten
Im Gambrinus 4, Singen
Tel./Fax 07731/794033
Öffnungszeiten:
Mo. – So. 10 – 24 Uhr

AUS DER REGION

5 Jahre Big Band heilig's Blechle

Wahlwies (pl). Am Samstag, 12. März, tritt anlässichen ihres fünfjährigen Bestehens im Pestalozzikinderdorf die »Big Band »Heilig's Blechle« mit einem Gourmetkonzert & Comedy auf. Karten gibt es im Touristikbüro Stockach, der Bäckerei Mauch Bietingen, Getränke Fahr Gottmadingen, im Dorfladen des Pestalozzikinderdorf, unter www.bbhb.de.

Hip-Hop-Contest im Blauen Haus

Singen (bud). Ein »Hip-Hop-Evening« steigt am 18. März von 17 bis 22 Uhr im »Blauen Haus« in Singen. Der Rapper »Red Dog« und die Tanzgruppe »Soulsistas« veranstalten einen Nachwuchswettbewerb. Der Sieger geht mit »Red Dog« und den »Soulsistas« auf Tour. Anmeldungen bis 11. März unter www.rap-and-dance.de oder 07731/85551 angenommen.



»Red Dog« und seine »Soulsistas« laden zum Hiphop-Conest nach Singen ein. swb-bild: bud



Hilfe für Bedrängte

Hoffnungszeichen über Sudan

Singen (swb). Zu einem Informationsabend am 4. März um 20 Uhr lädt die Menschenrechts- und Hilfsorganisation Hoffnungszeichen in Singen in ihre Zentrale in die Kreuzensteinstraße 18 ein.

Seit zwölf Jahren arbeitet die überkonfessionelle Menschenrechts- und Hilfsorganisation Hoffnungszeichen von ihrem Büro in Singen aus für Bedrängte weltweit. Auch in diesem Jahr lädt Hoffnungszeichen zu einer Informationsveranstaltung ein, um die Öffentlichkeit über die Arbeit der überkonfessionellen Menschenrechts- und Hilfsorganisation zu informieren.

Die Vereinten Nationen haben im Februar 2005 Hoffnungszeichen den VN-Beraterstatus verliehen. Der Friedensvertrag zwischen der sudanesischen Regierung und den SPLA-Rebellen vom 9. Januar muss zu den einfachen Menschen gelangen. Anhand dieser beiden Themen möchten die Leiter von Hoffnungszeichen ihre Menschenrechtsarbeit vorstellen.

Der Preisträger für vorbildliches Unternehmerverhalten - Klaus Dewald aus Gießen - wird in einem Interview erläutern, warum er diesen Preis auf dem Kongress christlicher Führungskräfte erhalten hat. Aufgelockert durch musikalische Klänge aus Lettland wird ein kleiner Imbiss für alle interessierten Gäste einen abwechslungsreichen Abend beschließen.

Informationen unter www.hoffnungszeichen.de.

-Anzeige-



Gastrotour macht Lust auf Radolfzell

Radolfzell (aj). Lust auf kulinarische Köstlichkeiten aus regionalen Zutaten? Der Radolfzeller Wirtekreis bietet in seinen Mitgliedsbetrieben bis zum 20. März Gutes aus deutscher Küche zu einem Festpreis von 8.90 Euro. Drei Gerichte stehen auf der Gastrotour-Karte der teilnehmenden Lokale zur Auswahl, das reicht vom feinen Bodenseefisch in Weißweinsauce über ausgewählte Fleischspezialitäten bis hin zum raffinierten Pfifferlingsgericht. Die Essen werden zur Mittagszeit oder auch am Abend in zwölf verschiedenen Gaststätten serviert. Welche Lokale sich an der Gastotour beteiligen, ist dieser Seite zu entnehmen.

Das spezielle Angebot, das der Wirtekreis bereits zum zweiten Mal mit Erfolg anbietet, ist zudem kombiniert mit einem Gewinnspiel. Wer in drei verschiedenen Gaststätten das kulinarische Tour-Arrangement wählt und sich dies bestätigen lässt, hat die Möglichkeit mit seiner Gastrotour-Karte an einer Verlosung teilzunehmen. Zu gewinnen gibt es Preise im Gesamtwert von 2000 Euro, darunter jede Menge Gutscheine für ein Essen zu zweit.

Hans Weber, Sprecher und Motor des Wirtekreises, freut sich, dass auf die Besucher der diesjährigen Gastrotour ein ganz besonders gutes Preis-Leistungsverhältnis wartet. Mit der Aktion wolle man einerseits die ruhigere Jahreszeit beleben, erklärt Weber gegenüber dem Wochenblatt, und andererseits beweisen, dass »Euro nicht gleich Teuro« sei. »Das stimmt in unserer Art Gastronomie nicht«, ist sich Weber sicher. Außerdem will der Wirtekreis mit seinem speziellen Angebot den Einheimischen und Gästen zeigen, was Radolfzell kulinarisch alles zu bieten hat. Radolfzell ist immer ein Besuch wert, wirbt Kronen-Wirt Hans Weber. Mit der Gastrotour zeigen die Gastronomen auch ihre Verbundenheit mit Radolfzell und wollen Werbung für ihre schöne Unterseestadt machen. Das ist bestes Marketing, denn auch die Radolfzeller Köche wissen: Liebe geht durch den Magen.



Hans Weber, Sprecher des Wirtekreises Radolfzell

Hotel Garni Adler
Seestr. 34
Radolfzell
Tel.: 07732-92530
info@adler-radolfzell.de
Mit einem guten Frühstück beginnt ein schöner Tag!
Adler
Hotel • Garni

Landgasthof Sonne
– mit Biergarten –
Inhaber Hans-Peter Bohle • Küchenmeister
Singener Strasse 2 • 78315 Radolfzell - Böhringen
Telefon 07732 - 2862
Täglich geöffnet 11:30 - 13:30 und ab 17 Uhr
Sonn- und Feiertagst 11 - 14 Uhr und ab 17 Uhr
Ruhetag Mittwoch

Hotel – Restaurant
Krone am Obertor
78315 Radolfzell
Reingehen – wohl fühlen – wiederkommen
Küchenöffnungszeiten:
mittags 12.00–14 00 Uhr
abends 18.00–21.30 Uhr
Montag Ruhetag
Tel. 07732/4804
www.bodenseehotel-krone.de

Hotel – Gasthof Seerose
Familie Kenzler
78315 Radolfzell a. Bodensee, Mooser Str. 36
Telefon 07732/3579, Telefax 07732/58786
E-Mail: gasthofseerose@t-online.de, www.seerose-radolfzell.de
Öffnungszeiten: Mo. + Di. ab 17 Uhr
Mi. Ruhetag, Do. – So. ab 17 Uhr

Der Logenplatz am Bodensee
Frische Bodenseefische und moderne Küche
Strandcafe Restaurant
Radolfzell am Bodensee
Restaurant Strandcafé
Mettnau GmbH
Strandbadstr. 102 · 78315 Radolfzell
Fon 07732/1650 · Fax 07732/911845
Täglich ab 11 Uhr geöffnet
www.strandcafe-mettnau.de

GASTHAUS KREUZ
Die neue Gastlichkeit
Kein Ruhetag ! 07732 3373
78315 Radolfzell : Obertorstraße 3
Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 11.00 – 1.00 Uhr
Fr. – Sa. 11.00 – 2.00 Uhr
So. 11.00 – 24.00 Uhr

Alt Baden
Restaurant
Inh. Fam. Langlotz
Öffnungszeiten:
von Montag
bis Sonntag
ab 17.00 Uhr
Bismarckstraße 8
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 5 33 36
Fax 0 77 32 – 5 33 36

Höllstraße 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732/972215
Öffnungszeiten:
11.30 – 22.00 Uhr
kein Ruhetag
Omas Küche im Liesele
Hier kocht Volker Allinger Schwäbische und Badische Küche mit viel Herz.

Kochkunst, die in die Tiefe geht...
METTNAUSTUBE
Restaurant...
Fischspezialiäten
Strandbadstrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/1 36 44
www. mettnaustube.de

-Anzeige-



Einen Second-Hand Laden eröffnet hat Sandra Kurz im Kiosk des Hegau-Klinikums in Singen. Der Laden, für den Sandra Kurz auch Ware aus Boutiquenschließungen besorgt um auch topaktuelle Mode anbieten zu können, hat derzeit jeweils am Mittwoch und Samstag, von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Aus der Startphase heraus will die Modeexpertin bald Räume in der Singener Innenstadt suchen. Informationen gibt es unter 07774/929409. swb-Bild: of

Vier Goldene Meisterbriefe

Schreinerinnung ehrt verdiente Mitglieder

Steißlingen (le). Im Rahmen einer sehr familiären Feierstunde, die vom »Duo Entr`acte« mit Querflöte und Gitarre gekonnt musikalisch umrahmt wurde, ehrte die Schreinerinnung Konstanz am vergangenen Freitag in Steißlingen im Hotel-Cafe »Sättele« verdiente Meister, Gesellen und Betriebe. Dabei wurden sechs Gesellen für ihre langjährige Betriebszugehörigkeit geehrt, sechs Schreinermeister zu Ehrenmeistern ernannt und fünf Meister mit dem Goldenen Meisterbrief ausgezeichnet. Ausserdem konnten an diesem Abend drei hochkarätige Firmenjubiläen gefeiert werden.

In seiner humorvollen und mit vielen persönlichen Erinnerungen gespickten Begrüßung hob Obermeister Richard Walser noch einmal die Bedeutung der Feierstunde und der Ehrungen hervor.

Es sei im Handwerk eine lange und gute Tradition, dass Meister, die sich im Beruf verdient gemacht hätten, auch öffentlich dafür einen Dank erhalten. In Zeiten, in denen die Arbeit knapp sei, brauche man ganz besonders Motivation, berufliches Engagement sowie unternehmerisches und verantwortungsbewusstes Handeln. Mit diesen Eigenschaften könnten auch in schwierigen Zeiten Arbeitsplätze erhalten und Schulabgänger im Schreinerhandwerk ausgebildet werden.

Dabei dürfe man sich dem technischen Fortschritt nicht verschließen.

Die Meister, die an diesem Abend, 40 Jahre nach ihrer Meisterprüfung, mit dem Goldenen Meisterbrief ausgezeichnet wurden, hätten dies stets verinnerlicht.

Von der Standardmaschine, mit der sie angefangen hätten, bis zum digitalen Fertigungszentrum hätten sie alle Entwicklungen mit getragen. Er freue sich, dass Ludwig Auer aus Eigeltingen, Franz Kempter aus Stockach, Werner Ruhnau aus Radolfzell, Otto Schneble aus Gailingen und Matthias Nakowitsch aus Hilzingen aus der Hand des Kammervizepräsidenten Kurt Homburger den Goldenen Meisterbrief entgegennehmen können.

Der Meister allein sei aber nicht alles. Zu einem gesunden Betrieb gehören auch gute Mitarbeiter, die ihrem Unternehmen die Treue halten. Für ihre 30-jährige Betriebszugehörigkeit wurden Franz Hasenfratz und Ulrich Leutze von der Firma Mehne in Radolfzell sowie für 25 Jahre Holger Gleichauf von der Firma Beuter in Konstanz und Peter Graf von der Firma Hug in Hilzingen geehrt.

Weiter wurden zu Ehrenmitgliedern die Schreinermeister Helmut Heller, Wolfgang Zoll, Willi Mohr, Gustav Bergmann, Werner Schellhammer und Hellmut Keller ernannt. Sie erhielten die Ehrennadel des Fachverbandes des Schreinerhandwerkes Baden-Württemberg.

Für seine vielfältigen Verdienste im Vorstand wurde der Steißlinger Schreinermeister Gerold Bisinger zum Ehrenmitglied der Innung ernannt. Schließlich gab es noch Gratulationen für die Firmen Schreinerei und Fensterbau Deggelmann zum 100-jährigen, die Schreinerei Kurt Homburger zum 70-jährigen, die Schreinerei Edelbert und Klaus Schädler zum 50-jährigen und die Schreinermeister Matthias Nakowitsch und Paul Ziganke zum 40-jährigen Betriebsjubiläum.



Goldene Meisterbriefe konnte die Schreinerinnung am Freitag vergeben: im Bild (von links) Werner Ruhnau, Obermeister Richard Walser, Franz Kempter, Otto Schneble, Ludwig Auer, Matthias Nakowitsch, Kammervizepräsident Kurt Homburger. swb-bild: le

Kammern auf der IBO

Experiment für die Wirtschaft

Friedrichshafen (swb). Die IHK Bodensee-Oberschwaben, die IHK Hochrhein-Bodensee und die IHK Schwaben machen sich mit einem gemeinsamen Stand auf der IBO vom 12. bis 20. März für die Standorte am deutschen Bodenseeufer stark.

Die große Einkaufsmesse IBO in Friedrichshafen begeisterte im vergangenen Jahr knapp 90000 Besucher. Rund 500 Aussteller aus ganz Deutschland bieten den Besuchern ein breites Angebotsspektrum: Von der Dienstleistung über die Elektronik bis hin zur Gastronomie ist alles dabei.

Einen »IHK-Treff« präsentieren die drei Bodensee-IHKs während der Messe den Ausstellern und Besuchern. Dort kann man sich über aktuelle Themen aus dem Wirtschaftsraum am See informieren. Täglich stehen die IHK-Referenten zu den wechselnden Schwerpunktthemen Rede und Antwort: ob Tourismus in der Region, Lkw-Maut oder bei Fragen zur Existenzgründung. Zum Thema »Lebenslanges Lernen« werden die Aus- und Weiterbildungsangebote eine große Rolle spielen. Unterhaltung und Wissen verspricht zudem das geplante Aktionsprogramm.

Für die ausstellenden Unternehmen bieten die IHKs zusätzlich einen besonderen Service an: Weil die Messe Friedrichshafen auf der IBO keinen eigenen Ausstellungsservice zur Verfügung stellt, können sie den IHK-Stand als »Back Office« auf dem Messegelände nutzen. Drucker, Kopierer, Faxgerät sowie ein Telefon und ein PC mit Internetzugang stehen für die Unternehmen bereit.

INFO Die IBO ist vom 12. bis 20. März täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, Donnerstag und Freitag von 10 bis 20 Uhr.

Wirtschaft und Spitzensport

Konstanz (pl). Am Dienstag, 8 März findet um 19.30 Uhr im IHK-Gebäude in Konstanz ein Vortrag zum Thema » Komplexität intelligent managen« statt. Was kann die Wirtschaft vom Spitzensport lernen - zu dieser Frage wird der Spitzencoach Dr. Wolfgang Klöckner referieren.

Fördermittel für Gründer

Kreis Konstanz (swb). Die Agentur für Arbeit in Konstanz hat in einem aktuellen Rundschreiben darauf aufmerksam gemacht, dass die Fördermittel für das Existenzgründer-Coaching ab sofort drastisch reduziert werden.

Bislang standen Existenzgründern, die von der Arbeitsagentur das Überbrückungsgeld oder den Existenzgründungszuschuss für eine so genannte »Ich-AG« erhalten haben, bis zu 2.600 Euro für Coaching-Maßnahmen zur Verfügung.

Seit rund zwei Wochen werden Antragsstellern nur noch 500 Euro bewilligt.

»Damit ist ein individuelles Coaching für den Einzelnen kaum noch möglich«, erklärt Cornelia Linzer. Die professionelle Coacherin betreut schon seit einigen Jahren viele Existenzgründer bei ihrem Weg in die Selbstständigkeit.

Das Coaching hilft Existenzgründern, die eigenen Stärken zu finden und zu festigen. »Ein Coaching-Prozess läuft meistens über mehrere Monate. Dabei wollen wir Hilfe zur Selbsthilfe geben, damit die Geschäftsidee auch nachhaltig erfolgreich bleibt.«, sagt Cornelia Linzer.

Die Tiere feiern mit

15. Geburtstag bei Fressnapf

Singen (swb). »Fressnapf wird 15! Und die Tiere feiern mit« heißt das Motto, mit dem die Fressnapf Tiernahrungs GmbH ihren 15. Geburtstag feiert. Plakate mit Aktionsangeboten sollen in allen Fressnapf-Märkten Partystimmung verbreiten.

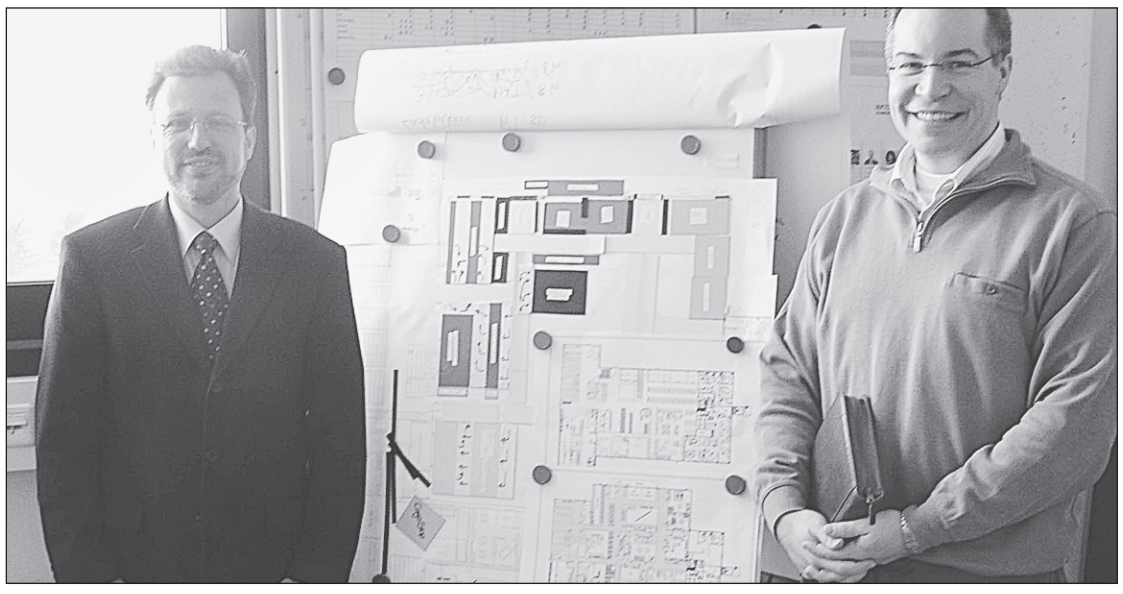
In den durchschnittlich 600 Quadratmeter großen Fachmärkten können die Kunden unter nahezu 10000 Artikeln aus den Bereichen Tiernahrung und -zubehör wählen. Neben einer großen Palette an Tiernahrungsprodukten für Hund, Katze, Nager, Vogel und Fisch führt Fressnapf auch Spezialfutter für allergische Tiere sowie fettreduziertes Futter und Schonkost. An der Futterbar können sich Tierhalter eine individuelle Mischung für ihre Vierbeiner selbst zusammenstellen.

Wer das Ausgefallene liebt, findet bei Fressnapf Hundeleinen in verschiedenen Ausführungen, Kratzbäume für Katzen, Kuschelhöhlen, Spielzeug, Körbe oder Hundeschwimmwesten. Durch das große Einkaufsvolumen der europaweit über 650 Märkte entstehen Preisvorteile, die Fressnapf an die Kunden weitergibt.

Fressnapf blickt auf 15 Jahre rasantes Wachstum zurück. Unternehmensgründer Torsten Toeller eröffnete seinen ersten Markt im Jahr 1990 im niederrheinischen Erkelenz. Das Konzept: ein großes Sortiment auf großer Fläche zu niedrigen Preisen anzubieten. Der durchschlagende Erfolg dieses Marktes legte den Grundstein für die Fressnapf Tiernahrungs GmbH.

Heute ist Fressnapf die größte Fachhandelskette für Tiernahrung und -zubehör mit über 3400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Das Erfolgsrezept des Unternehmens scheint verblüffend einfach: »Wir orientieren uns an den Wünschen unserer Kunden, mit denen uns etwas Wichtiges verbindet: Wir sind alle Tierfans«, erklärt Torsten Toeller.

Fressnapf engagiert sich schon seit vielen Jahren für den Tierschutz. Seit 1999 fördert das Franchiseunternehmen das Deutsche Haustierregister im Deutschen Tierschutzbund. Die Märkte unterstützen außerdem regelmäßig Tierheime mit Futter- und Sachspenden und veranstalten Sonderaktionen für Tierheime.



Die Fahrtrichtung ist vorgegeben: »Wir wollen weiter wachsen«, betonte Detlef Lohmann, Inhaber der Engener Firma allsafe Jungfalk (links) nachdrücklich und erklärte die Pläne für die neue Produktionshalle. Als Serienlieferant für Daimler Chrysler konnte die Firma im vergangenen Jahr ein hohes Umsatzwachstum verzeichnen und plant eine Erweiterung der Produktionsfläche im Engener Gewerbegebiet »Grub«. Die Projektleitung hat Betriebsleiter Uwe Borho inne und natürlich möchte man den Anbau mit lokalen Firmen und Handwerkern realisieren. Auch in Zukunft setzt allsafe Jungfalk auf Expansion und möchte den Standort Engen weiter stärken: »Weitere Bauabschnitte zur Produktionserweiterung sind im drei bis vier Jahresrhythmus geplant. swb-Bild: mu

TIPPS Am 11. März eröffnet das Unternehmen K.plan in Engen eine Hausmesse. www.k-plan-hausbau.de

TIPPS Menschenführung trainieren: ab 7. März bei der TA Konstanz. Infos: 07531/206-144

AUS DER REGION



Wafrös

alemannische Dialektik

Endlich homer se wieder, unsre »Schwarzwaldklinik«. Zwar scheniert mer sich weng, dass mer ko Sendung miteme höchere Niwoo alueget, aber erschtens isch a dem Obed niene ä höchers Niwoo und zweitens sind mir jo elei, die Mei und i, also sieht jo au niemerd, wa mir etz grad eigschalte hond.

Weng älter ischer wore, de Professer Brinkmann, und die Sei hot au scho weng Fältle. Sie sind aber alleweil no schä, die zwei, und ersch die zwä Buebe. Beide sind scho Dökter und on will grad Hochziit feiere und de Zuefall will's, dass d'Schwiegertochter au Doktere isch. All's wa mol i de Schwarzwaldklinik underem Professer Brinkmann gschafft hot, trifft sich zu de Hochzeit, aber am Polterobed bassiert ä firchtig's Auto-Uglick mit eme hufe Verletzte. Die zwei Brinkmann-Dokter-Buebe saused mitsamt de Mamme, die isch nämlich au ä Doktere, i de OP, aber de Herr Professer, also de Babbe, den lond se it operiere, weil er z'alt isch.

Des kränkt en firchtig, aber wo's denn bim Operiere brenzlig wird, do holed se de Vadder und der sitzt a de Monitor und sagt sim Bue, wo'ner bohre moß und de Patient kummt durch. I dere Ziit flickt de ander Dokter-Sohn s'Gsicht vume junge Model, wo Angscht hot, dass etz ihre Karriere im Eimer isch wäge dere Gsichtsverletzung. Zum Schluss fahred se alle zämme wieder a d'Villa Brinkmann, de Herr Professer, also de Babbe, d'Frau Dokter, also d'Mamme, s'Fräulein Schwiegerdokter-Tochter und die beide Dökterbuebe, und ihrne Gsichter glänzed vor Schtolz wie Affeärsch. Sie hond Läbe g'rettet und morge isch jo Hochzeit, nu woß koner wo se isch, des isch ä Geheimnis. Und wo isch se?

Nadierlich uf de Insel Mainau und des war eigentlich weng de Grund, wägewa mir au d'Schwarzwaldklinik eigschalte ghet hond. Ussem Hubschrauber hond se se g'filmt, die Mainau, wo au weng mei Mainau isch, weil de Graf Lennart iber zeh Johr lang mit mir und mine Musikante musiziert hot. Alle Fäschter hond mir zämme gschpillt und wunderschäne Nächt mitenand durchjazzt. Er, de Graf am Schlagzeug, mitere Pauer, dass die Tanzluschtige is Schwitze kumme sind.

Woner denn scho i de neunzge gsi isch, hot d'Gräfin Sonja die Mei und mi mol zume Obedesse eiglade. Er hot ko Ahnung ghet, wa Sie fir en Iberraschungsgascht serviert und denn hot de Graf sin alte Melodie-Macher wieder mol gsäne, und d'Annelies Rotheberger war au debei und hot sich no a mi erinnere känne und s'isch en schäne Obed wore. Etz kunnt die Hochzeitskutsche im Film vor des Schloss und alles jublet und küsst sich und i de Schlosskirch, woni au hüt no ab und zue sitz, do hond se sich traut und jo gset, »bis de Tod se scheidet!« Die Mei und i, mir hond nu denkt, des Fernsäeh isch aber mutig, dass se i de heitige Zeit so groß und iberdeitlich zeiged, wie's mol gsi isch, aber äbe »gsi«, des heißt gewesen, wo de Schwob »gwäe« dezue secht. S'Fäscht war denn im so genannte »weiße Saal«, also dert, wo allene Fäschter gsi sind, wo i debei war. Alle wared se glicklich und hond mitenand tanzt und de Bräutigam isch au no zum Oberarzt beförderte wore, und i alte Simpel hon z'mol gmerkt, dasses under mine Brillegläser ä klä weng feucht wore isch. It wägem Professer Brinkmann und sinere Hochzeitsgsellschaft, sondern wäge de Erinnerung a de Graf Lennart und a die herrliche Schtunde uf de Mainau, im Park, im Schloss, im weiße Saal, und dass des alles mol war und zu minere Gschicht ghört.

Denn isch mer zmol wieder der Satz eigfalle woni mol oemeds glese hon: »D'Erinnerung isch s'onzig Paradies, us dem wo mer nie vertriebe wäre ka.«

KURZ & BÜNDIG

VdK Selbsthilfegruppe Schlaganfall Singen trifft sich am Mo., 7.3., 19 Uhr im Hotel Lamm, Alemannenstr. 42, Singen. Für Infos steht die Leiterin der Selbsthilfegruppe, Renate Hudel, 07731/64409, zur Verfügung.

Tierfreundetreff ist am Samstag, 6. März, von 14 bis 18 Uhr am Tierheim Singen.

Jahrgang 25/26 hat seine nächste Zusammenkunft am 4. März um 15 Uhr im Sternen.

Seniorenclub Fidelio trifft sich am Donnerdstag, 3. März, um 14.30 Uhr im Alt-Hegau.

Landsmannschaft Schlesien hat Jahreshauptversammlung am 6. März um 15 Uhr im ESV-Clubheim.

Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, Singen ist ab So., 6.3., 14.30-16.30 Uhr wieder geöffnet! Der Treffpunkt der Nordstadt möchte auch in diesem Jahr wieder mit selbstgebackenem Kuchen verwöhnen!

Spielzeug- und Kleiderbörse vom Paulus Kindergarten am Sa., 6.3., von 10-12 Uhr in der Pauluspfarrei, Masurenstr. 34. Der Aufbau für die Selbstanbieter ist ab 9 Uhr. Anmeldungen bitte unter Tel. 07731/919809

JugendCulturCentrum Blaues Haus/Wochenprogramm: Montags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Girls only f. 10-14-jährige Mädchen; Dienstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Sport und Bewegung f. 6-11-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff für Kids; Mittwochs: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.45-17.15 Uhr Sport-AG für 12-17-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff f. Jugendliche; Donnerstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Teenietreff f. 10-14-jährige Kids, 16-17.30 Uhr Medienangebote; Freitags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 16-17 Uhr Kids Club für 6-9-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff.

Jahrgang 1939/1940 trifft sich am Do., 3.3., 19 Uhr im Restaurant »Amadeus«, Uhlandstr. 42, Singen, zu einem gemütlichen Beisammen sein.

Die Seniorengruppe Heimat Schlesien trifft sich am Mo., 7.3., um 14.30 Uhr, zu einem gemütlichen Nachmittag im Sternen Stüble.

Selbsthilfegruppe f. Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau trifft sich zur Monatsversammlung am Di., 8.3., 14.30 Uhr im Saal der FC-04-Vereinsgaststätte, Friedinger Str., Singen.

Kath. Pfarramt St. Peter und Paul: »Bei Gott allein kommt meine Seele zur Ruhe« (Psalm 62,2). Während der Fastenzeit immer montags um 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Nehmen Sie sich eine Stunde Zeit und versuchen Sie es....

Nächster Termin: Mo., 7.3.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 9.3., 16 Uhr im Inforum, Erzbergerstr. 1 (2.Stock), Singen, Eingang neben der Post (Programm noch offen).

Weltgebetstag der Frauen am Fr., 4.3., 19 Uhr, St. Peter und Paul Kirche (anschließend Stehempfang im Pfarrhaus)

Seniorenbildungskreis trifft sich am Fr., 4.3., 15 Uhr im Kardinal-Bea Haus zum 2. Teil des Lichtbildervortrages von Franz Ehinger Südseeträume »Hawaii«

Jahrgang 1924/25 tifft sich am Di., 8.3., 17 Uhr im Restaurant Amadeus, Uhlandstr. 35, Singen, zum gemütlichen Beisammensein.

Jahrgang 1936/37 trifft sich am Mi., 2.3., ab 18 Uhr im Cafe Restaurant Amadeus, Uhlandstr., Singen.

Stammtisch des VdK-Ortsverband Singen findet am Mo., 7.3., 14.30 Uhr, im Hohentwiel-garten, Metzgerei Hertrich, Scheffelstr. 23, Singen. Thema »Die Polizei informiert«

Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 8.3., 14 Uhr, im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Weitere Info unter 07733/8671

Kleiderbörse »Alles für's Kind« am Sa., 19.3., von 10-12 Uhr, Musikhalle Beuren. Ausserdem gibt es Kaffe und Kuchen! Wer beim verkaufen mitmachen möchte, kann sich anmelden unter Tel. 07731/-948765 und 31558

IG-Metall Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 8.3., 14 Uhr, im Siedlerheim in Singen, Worblinger Str. 67, zum monatlichen Beisammensein.



VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 2.3., 18 Uhr Abendspaziergang; 18 Uhr Kino und Videoabend; Fr., 4.3., 18 Uhr Film-Abend; 18 Uhr Kreatives Gestalten. Ehrenamtliche-/Mitarbeiter-Termine: Leiterrunde am 25.2., 19 Uhr. Der BeTreff sammelt Korken, Abgabe im BeTreff möglich.

BRIEFMARKENVEREIN

Die Jugendgruppe des Briefmarken- und Münzensammlervereins Singen trifft sich am So., 6.3., ab 10 Uhr im Jugendtreff Nordstadt »JUNO«, Fichtestr. 46 zum Tausch mit Informationsgesprächen.

DRK

Seine Mitgliederversammlung hält der DRK-Ortsverein am Fr., 18.3., um 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Singen ab.

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 8.3., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Thema: SEG und K-Schutz.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereins C180 findet am Sa., 12.3., um 18 Uhr im Vereinsheim statt. Es wird um rege Teilnahme gebeten.

LAUFTREFF SÜD/SKICLUB

Walking, Nordic Walking und Jogging führen der Lauftreff Süd und der Skiclub Singen jeden Montag gemeinsam durch. Treffpunkt: kleiner Parkplatz (an der Aach) hinter ehemaligem Scala-Kino (Südstadt), Walkinggruppe: 18.30 Uhr, Jogginggruppe: 19 Uhr. Wiedereinsteiger, Umsteiger und Neueinsteiger sind eingeladen.

NATURFREUNDE

Die Seniorengruppe der Naturfreunde Singen trifft sich am 3.3. um 14 Uhr im Hegau-Haus zum Seniorennachmittag.

SCHNUPFVEREIN

Zu folgenden Terminen trifft sich der Schnupfverein jeweils um 20 Uhr: 3.3. Monatsversammlung im Hotel Widerhold; 5. und 12.3. Hock im Goldenen Löwen; 17.3., Auswärtshock im Hölzle König; 19. und 26.3. Hock in der Singener Weinstube.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Nachmittagswanderung findet am So., 6.3., beim Friedinger Schlössle (mit Einkehrmöglichkeit) statt. Gehzeit: ca. 2,5 Wegstunden; Treffpunkt: Stadion, Osteingang; Führung: Anneliese Beyer, Tel. 66725; Gäste willkommen.

Seine Jahreshauptversammlung hält der Schwarzwaldverein Singen am Sa., 5.3., um 15 Uhr in der FC-Clubgaststätte ab. Die Tagesordnung umfasst die Rechenschaftsberichte der Vorstandschaft und Neuwahlen sowie Ehrung langjähriger Mitglieder.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zu Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21, Singen, und jeden Montag, 14-16 Uhr (außer Schulferien), in der Münchriedhalle zum Boccia-Spiel.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Beisammensein lädt der Sozialstammtisch am 5.3. ab 14 Uhr in den Hammer ein. Anmeldungen bis spätestens Do., 3.3., 18 Uhr bei Dieter Dufner, Telefon 07731/947955. Bitte alle anmelden.

STADT-TURNVEREIN

Nordic-Walking im StTV: Einsteigerkurs, Start: Holzinger's Pavillon (ehem. LAGA-Gelände), Di., 8.3., 15-16.30 Uhr Gerlinde Ganther; Do., 10.3., 15-16.30 Uhr Gerlinde Ganther; Do., 3.3., 10-11.30 Uhr Petra Riegger; Do., 10.3., 10-11.30 Uhr Petra Riegger; Sa., 2.4., 14-15.30 Uhr Petra Riegger; Sa., 9.4., 14-15.30 Uhr Petra Riegger. Betreutes Laufen, Start: Holzinger's Pavillon ab sofort freitags 17.30 Uhr, ab sofort dienstags 9 Uhr. Infos auch unter Tel. 07731/43113.

Zur Jahreshauptversammlung am Fr., 4.3., 20 Uhr, im Foyer der Waldeckschule lädt der StTV ein. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Rechenschaftsberichten unter anderem Ehrungen und Neuwahlen vor.

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 28.2.05 an die Geschäftsstelle schriftlich einzureichen.

TC

Arbeitseinsätze auf der Clubanlage des TC finden an folgenden Samstagen statt: 5.3., 12.3., 19.3. und 26.3. jeweils von 9-13 Uhr. Bei Aufräumarbeiten um die Halle und Instandsetzungsarbeiten auf den Tennisplätzen können die Mitglieder ihre Arbeitsstunden ableisten (4 Arbeitsstunden je aktives Mitglied ziwschen dem 16. und einschl. 65 Lebensjahr.

WANDERGRUPPE

Hauptversammlung der Wandergruppe Singen ist am 7.3. um 19 Uhr im Goldenen Rössel in Worblingen.

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 5.+6.3. in Wurmlingen/TUT, Start: Sa., 7.30-14 Uhr, So. 7-13 Uhr. Schweiz: 5.+6.3. in Affoltern-Zürich/ZH; 5.+6.3. in Bremgarten/AG.



Die Mitglieder des Angelsportvereins Gottmadingen trafen sich zu ihrer Hauptversammlung. **swb-Bild: Verein**

Angler leisten 1.090 Stunden

Gottmadingen (swb). Kürzlich hatte der Angelsportverein Gottmadingen, der seit 35 Jahren besteht, seine Jahreshauptversammlung in der »Sonne« in Gottmadingen. Der Verein, der rund 170 Mitglieder stark ist und im vergangenen Jahr über 1.090 Arbeitsstunden an den gepachteten Gewässern leistete, nahm sich für das laufende Jahr viel in Bezug auf Öffentlichkeitsarbeit vor.

Der Kormoran und Renaturierungsmaßnahmen waren wichtige Themen der Hauptversammlung. Von der Gemeindeverwaltung wurde in einem Grußwort die wichtige Rolle des Vereins in Bezug auf Naturpflege und Jugendarbeit gewürdigt.

TIPPS AOK-Radtreff ist jeden Samstag für sportliche Radfahrer. Treffpunkt 13.30 Uhr an der Radrennbahn.

TIPPS CDU-Wahlkreisversammlung ist am 11. März um 19.30 Uhr in der Seeblickhalle Steißlingen.